



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

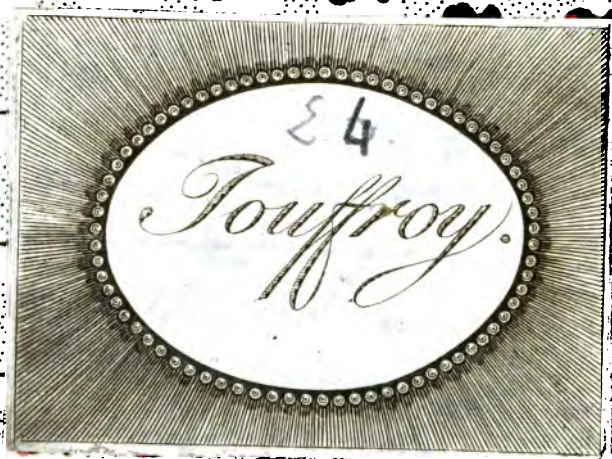
Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>





Bought from Booth, Hay-on-Wye.

10 vols £42

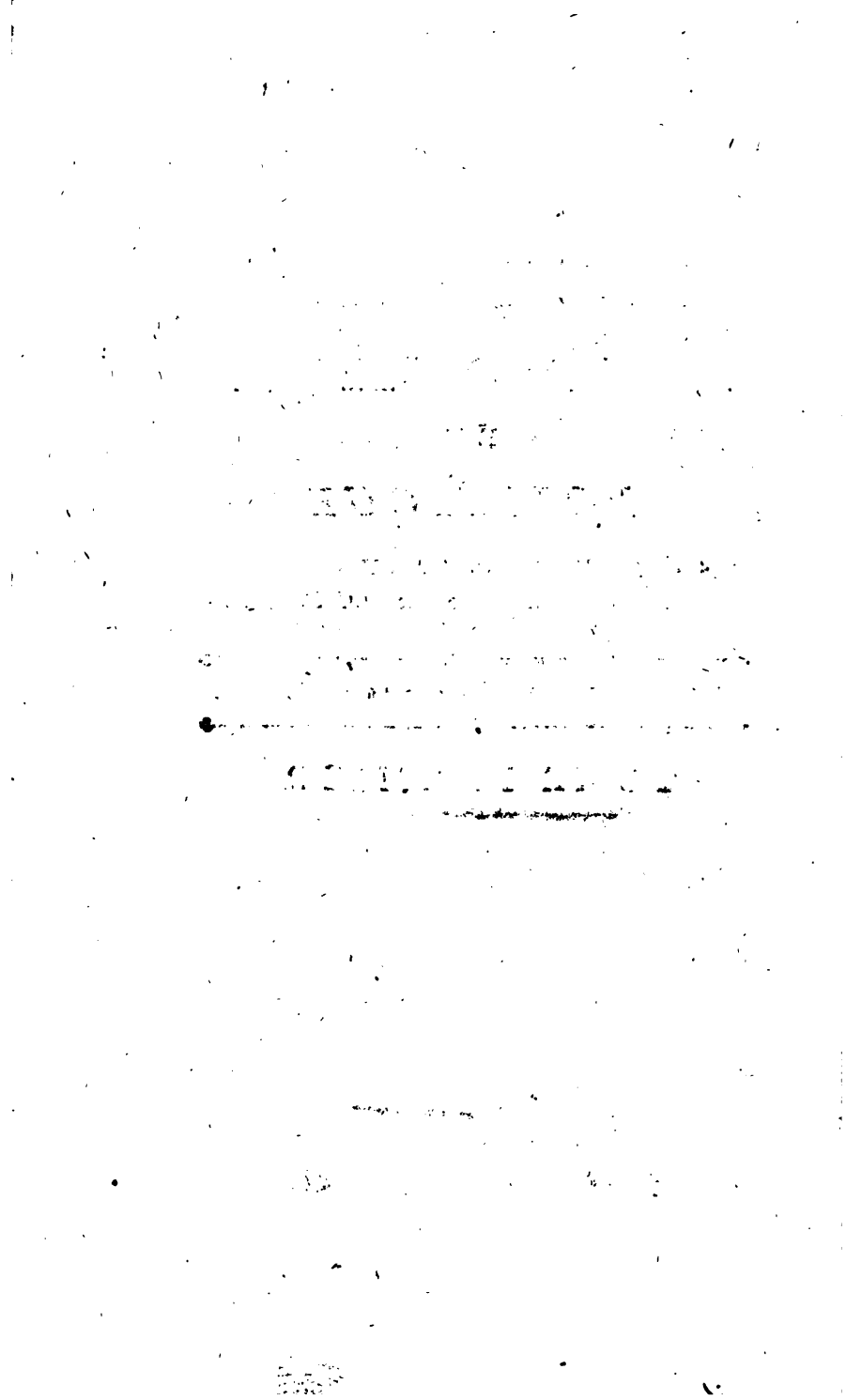


HISTOIRE
PHILOSOPHIQUE
ET
POLITIQUE

**DES ÉTABLISSEMENS ET DU COMMERCE
DES EUROPÉENS DANS LES DEUX INDES.**

Par GUILLAUME-THOMAS RAYNAL.

TOME PREMIER.



HISTOIRE PHILOSOPHIQUE ET POLITIQUE

DES ÉTABLISSEMENS ET DU COMMERCE
DES EUROPÉENS DANS LES DEUX INDES.

Par GUILLAUME-THOMAS RAYNAL.

TOME PREMIER.



A GENEVE,
Chez JEAN-LEONARD PELLET, Imprimeur
de la Ville & de l'Académie.

M. DCC. LXXXIII.





HISTOIRE PHILOSOPHIQUE ET POLITIQUE

DES ÉTABLISSEMENS ET DU COMMERCE
DES EUROPÉENS DANS LES DEUX INDES.

LIVRE PREMIER.

*Découvertes, guerres & conquêtes des Portugais
dans les Indes Orientales.*

INTRODUCTION.

IL n'y a point eu d'événement aussi intéressant pour l'espèce humaine en général, & pour les peuples de l'Europe en particulier, que la découverte du Nouveau Monde & le passage aux Indes par le cap de Bonne-Espérance. Alors a commencé une révolution dans le commerce, dans

Tome I.

A

la puissance des nations, dans les mœurs, l'industrie & le gouvernement de tous les peuples. C'est à ce moment que les hommes des contrées les plus éloignées se sont rapprochés par de nouveaux rapports & de nouveaux besoins. Les productions des climats placés sous l'équateur, se consomment dans les climats voisins du pôle; l'industrie du Nord est transportée au Sud; les étoffes de l'Orient sont devenues le luxe des Occidentaux; & par-tout les hommes ont fait un échange mutuel de leurs opinions, de leurs loix, de leurs usages, de leurs maladies, de leurs remèdes, de leurs vertus & de leurs vices.

Tout est changé, & doit changer encore. Mais les révolutions passées & celles qui doivent suivre, ont-elles été, seront-elles utiles à la nature humaine? L'homme leur devra-t-il un jour plus de tranquillité, de bonheur & de plaisir? Son état sera-t-il meilleur, ou ne fera-t-il que changer?

L'Europe a fondé par-tout des colonies; mais connoît-elle les principes sur lesquels on doit les fonder? Elle a un commerce d'échange, d'économie, d'industrie. Ce commerce passe d'un peuple à l'autre. Ne peut-on découvrir par quels moyens & dans quelles circonstances? Depuis qu'on connoît l'Amérique & la route du cap, des nations qui n'étoient rien sont devenues puissantes; d'autres qui faisoient trembler l'Europe, se sont affoiblies. Comment ces découvertes ont-elles influé sur l'état de ces peuples? Pourquoi enfin les nations les plus florissantes & les plus riches ne sont-elles pas toujours celles à qui la nature a le plus donné? Il faut, pour s'éclairer sur ces questions importantes, jeter un coup-d'œil sur l'état où étoit l'Europe avant les découvertes dont nous avons parlé; suivre en détail les événemens dont elles ont été la cause, & finir par considérer l'é-

tat de l'Europe telle qu'elle est aujourd'hui.

Telle est la tâche effrayante que je me suis proposée de remplir. J'y ai consacré ma vie. J'ai appelé à mon secours les hommes instruits de toutes les nations. J'ai interrogé les vivans & les morts; les vivans, dont la voix se fait entendre à mes côtés; les morts, qui nous ont transmis leurs opinions & leurs connoissances, en quelque langue qu'ils aient écrit. J'ai pesé leur autorité; j'ai opposé leurs témoignages; j'ai éclairci les faits. Si l'on m'eût nommé sous la ligne ou sous le pôle un homme en état de m'éclairer sur quelque point important, j'aurois été sous le pôle ou sous la ligne, le sommer de s'ouvrir à moi. L'image auguste de la vérité m'a toujours été présente. O vérité sainte! c'est toi seule que j'ai respectée. Si mon ouvrage trouve encore quelques lecteurs dans les siècles à venir, je veux qu'en voyant combien j'ai été dégagé de passions & de préjugés, ils ignorent la contrée où je pris naissance; sous quel gouvernement je vivois, quelles fonctions j'exerçois dans mon pays; quel culte je professai: je veux qu'ils me croient tous leur concitoyen & leur ami. Le premier soin, le premier devoir, quand on traite des matières importantes au bonheur des hommes, ce doit être de purger son ame de toute crainte, de toute espérance. Elevé au-dessus de toutes les considérations humaines, c'est alors qu'on plane au-dessus de l'atmosphère, & qu'on voit le globe au-dessous de soi. C'est de-là qu'on laisse tomber des larmes sur le génie persécuté, sur le talent oublié, sur la vertu malheureuse. C'est de-là qu'on verse l'imprécation & l'ignominie sur ceux qui trompent les hommes, & sur ceux qui les oppriment. C'est de-là qu'on voit la tête orgueilleuse du tyran s'abaisser & se couvrir de fange, tandis que le front modeste du juste touche la voûte des cieux. C'est-

● HISTOIRE PHILOSOPHIQUE

là que j'ai pu véritablement m'écrier, *je suis Israélite*, & me sentir au niveau de mon sujet. C'est-là enfin que, voyant à mes pieds, ces belles contrées où fleurissent les sciences & les arts, & que les ténèbres de la barbarie avoient si long-temps occupées, je me suis demandé : qui est-ce qui a creusé ces canaux ? qui est-ce qui a desséché ces plaines ? qui est-ce qui a fondé ces villes ? qui est-ce qui a rassemblé, vêtu, civilisé ces peuples ? & qu'alors toutes les voix des hommes éclairés qui sont parmi elles m'ont répondu : c'est le commerce, c'est le commerce.

En effet, les peuples qui ont poli tous les autres, ont été commerçans. Les Phéniciens n'étoient qu'une nation très-bornée dans son territoire & dans sa puissance ; & c'est la première dans l'histoire des nations. Il n'en est aucune qui ne parle de ce peuple. Il fut connu par-tout ; il vit encore par sa renommée : c'est qu'il étoit navigateur.

La nature, qui l'avoit jetté sur une côte aride, entre la Méditerranée & la chaîne du Liban, sembloit l'avoir séparé, en quelque sorte de la terre, pour lui apprendre à regner sur les eaux. La pêche lui enseigna l'art de la navigation. Le murex, fruit de la pêche, lui donna la pourpre. Le sable de ses rivages lui fit trouver le secret du verre. Heureux ce peuple de n'avoir presque rien reçu de la nature ; puisqu'il tira de cette indigence même le génie & le travail, d'où naquirent les arts & les richesses !

Il faut avouer qu'il étoit heureusement situé pour faire le commerce de l'Univers. Placés auprès des limites qui séparent & joignent, pour ainsi dire, l'Afrique, l'Asie & l'Europe ; les Phéniciens pouvoient, sinon lier entre eux les habitans de la terre, du moins être les médiateurs de leurs échanges, & communiquer à chaque nation les jouissances

de tous les climats. Mais l'antiquité, que nous avons souvent surpassée, quoiqu'elle nous ait beaucoup appris, n'avoit pas d'assez grands moyens pour un commerce universel. La Phénicie borna sa marine à des galères, son commerce au cabotage, & sa navigation à la Méditerranée. Moins de des peuples maritimes, on sait moins ce qu'il a fait, que ce qu'il a pu faire : on conjecture sa population par ses colonies. On veut qu'il ait couvert de ses effains les bords de la Méditerranée, & sur-tout les côtes d'Afrique.

Tyr, ou Sydon, reine de la mer, enfanta Carthage. L'opulence de Tyr lui avoit forgé des fers & donné des tyrans. La fille de Tyr, Carthage, plus heureuse que sa mère, fut libre malgré ses richesses. Elle dominoit sur les côtes d'Afrique, & possédoit la plus riche contrée de l'Europe, l'Espagne, célèbre dès-lors par ses mines d'or & d'argent, & qui devoit un jour, au prix de tant de sang, conquérir celle d'un Nouveau Monde.

Carthage n'auroit peut-être été que commerçante, s'il n'y avoit pas eu des Romains. Mais l'ambition d'un peuple souleva tous les autres. Il fallut faire la guerre au lieu du commerce, & périr ou vaincre. Carthage succomba, parce que les richesses produisent l'effet contraire de l'indigence, celui d'éteindre le courage & de dégoûter de la guerre : mais elle eut au moins la gloire de disputer long-temps l'empire du monde. Ce fut un malheur peut-être pour l'Europe & pour toutes les nations, que la destruction d'une république qui mettoit sa gloire dans son industrie, & sa puissance dans des travaux utiles au genre humain.

La Grèce, entourée de tous côtés par des mers, devoit fleurir par le commerce. S'élevant dans un Archipel, & séparée des grands continens, il sembloit qu'elle ne dut ni conquérir, ni être conquise. Placée entre l'Asie & l'Europe pour po-

6 HISTOIRE PHILOSOPHIQUE

licer l'une & l'autre, elle devoit jouir dans une juste prospérité du fruit de ses travaux & de ses bienfaits. Les Grecs presque tous venus de l'Égypte, ou de la Phénicie, en apportèrent la sagesse & l'industrie. Le peuple le plus brillant & le plus heureux de toutes ces colonies Asiatiques, fut commerçant.

Athènes se servit de ses premiers vaisseaux pour trafiquer en Asie, ou pour y répandre autant de colonies que la Grèce en avoit pu recevoir dans sa naissance. Mais ces transmigrations furent une source de guerres. Les Perses soumis au despotisme, ne vouloient souffrir, même sur les bords de la mer, aucune espèce de peuple libre; & les Satrapes du grand Roi lui persuadoient que tout devoit être esclave. De-là toutes les guerres de l'Asie mineure, où les Athéniens s'étoient fait autant d'alliés ou de sujets, qu'il y avoit de peuples insulaires ou maritimes. Athènes aggrandit son commerce par ses victoires, & sa puissance par son commerce. Tous les arts, à la fois, naquirent dans la Grèce, avec le luxe de l'Asie.

C'est par les Grecs & les Carthaginois, que le commerce, l'agriculture & les moyens de la population s'étoient introduits en Sicile. Rome le vit, en fut jalouse, s'assujettit une île qui devoit la nourrir; & après avoir chassé les deux nations rivales qui vouloient y régner, elle les attaqua l'une après l'autre. Du moment où Carthage fut détruite, la Grèce dut trembler. Mais Alexandre fraya la route aux Romains, & il sembloit que les Grecs ne pussent être subjugués par une nation étrangère, qu'après avoir été vaincus par eux-mêmes. Dès que le commerce, qui trouve à la fin sa ruine dans les richesses qu'il entasse, comme toute puissance la trouve dans ses conquêtes; dès que le commerce des Grecs eut cessé dans la Méditerranée, il n'y en eut plus dans le monde connu.

Les Grecs, en ajoutant à toutes les connoissances, à tous les arts qu'ils avoient reçus des Egyptiens & des Tyriens, élevèrent la raison humaine à un degré de perfection, d'où les révolutions des empires l'ont fait descendre peut-être pour jamais. Leurs admirables institutions étoient supérieures à toutes celles que nous connoissons. L'esprit dans lequel ils avoient fondé leurs colonies, fait honneur à leur humanité. Tout naquit dans leurs mains, tout s'y perfectionna, tout y périt. On voit, par quelques ouvrages de Xénophon, qu'ils entendoient mieux les principes du commerce, que la plupart des nations modernes.

Si l'on fait attention que l'Europe jouit de toutes les connoissances des Grecs, que son commerce est infiniment plus étendu, que notre imagination se porte sur des objets plus grands & plus variés depuis les progrès de la navigation; on sera étonné que nous n'ayons pas sur eux la supériorité la plus décidée. Mais il faut observer que, lorsque ce peuple connut les arts & le commerce, il sortoit, pour ainsi dire, des mains de la nature, & avoit toute l'énergie nécessaire pour cultiver les dons qu'il en recevoit, au lieu que les nations de l'Europe étoient asservies à des loix & à des institutions extravagantes. Dans la Grèce, le commerce trouva des hommes; en Europe, il trouva des esclaves. A mesure que nous avons ouvert les yeux sur les absurdités de nos institutions, nous nous sommes occupés à les corriger; mais sans oser jamais renverser entièrement l'édifice. Nous avons remédié à des abus par des abus nouveaux; & à force d'étayer, de réformer, de pallier, nous avons mis dans nos mœurs plus de contradictions qu'il n'y en a chez les peuples les plus barbares.

Les Romains, institués pour conquérir, n'ont

pas avancé, comme les Grecs, la raison & l'industrie. Ils ont donné au monde un grand spectacle; mais ils n'ont rien ajouté aux connoissances & aux arts des Grecs. C'est en attachant les nations au même joug, & non en les unissant par le commerce, qu'ils ont augmenté la communication des hommes. Ils ravagèrent le monde; & lorsqu'ils l'eurent soumis, le repos qu'ils lui donnerent fut une léthargie. Leur despotisme, leur gouvernement militaire opprimèrent les peuples, éteignirent le génie, & dégradèrent l'espèce humaine.

Tout fut dans un plus grand désordre encore après deux loix de Constantin, que Montesquieu n'a pas osé mettre parmi les causes de la décadence de l'empire. La première; dictée par l'imprudence & le fanatisme, quoiqu'elle parût l'être par l'humanité, peut servir à nous faire voir qu'une grande innovation est souvent un grand danger, & que les droits primitifs de l'espèce humaine ne peuvent pas être toujours les fondemens de l'administration. Cette loi déclaroit libres tous les esclaves qui se feroient chrétiens. Elle rétablissoit dans leurs droits des hommes qui n'avoient eu jusqu'alors qu'une existence forcée; mais elle ébranla l'état, en ôtant aux grands propriétaires les bras qui faisoient valoir leurs domaines, & qui, par là, se trouvèrent réduits pour quelque temps à la plus cruelle indigence. Les nouveaux prosélytes eux-mêmes ne pouvoient réparer, en faveur de l'état, les torts que le gouvernement avoit fait à leurs maîtres. Ils n'avoient ni propriété, ni subsistance assurée. Comment auroient-ils pu être dévoués à l'état qui ne le nourrissoit point, & à une religion qu'ils n'avoient embrassée que par ce penchant irrésistible qui entraîne vers la liberté? Un autre édit défendit le paganisme dans toute l'étendue de l'empire; & ces vastes contrées se trou-

verent couvertes d'hommes qui n'étoient plus liés entr'eux ni à l'état par les nœuds sacrés de la religion & du serment. Sans prêtres, sans temples, sans morale publique, quel zèle pouvoient-ils avoir pour repousser des ennemis qui venoient attaquer une domination à laquelle ils ne tenoient plus ?

Aussi, les habitans du Nord qui fondirent sur l'empire, trouvèrent-ils les dispositions les plus favorables à leur invasion. Pressés en Pologne & en Allemagne par des nations sorties de la Grande-Tartarie, ils venoient occuper un moment des provinces déjà ruinées, pour en être chassés par des vainqueurs plus féroces qui les suivoient. C'étoient des flots qui se pressoient, qui se chassoient les uns les autres. En se fixant dans les pays qu'ils venoient de dévaster, ces barbares divisèrent des contrées que Rome avoit autrefois unies. Dès lors il n'y eut plus de communication entre les états formés par le hasard, le besoin, ou le caprice. Les pirates qui couvroient les mers, les incursions atroces qui régnoient sur les frontières, repoussèrent toutes les liaisons qu'une utilité réciproque auroit exigées. Pour peu même qu'un royaume fût étendu, ses sujets étoient séparés par des barrières insurmontables, parce que les brigands qui infestoient les chemins, changeoient un voyage un peu long en une expédition toujours périlleuse. Les peuples de l'Europe rejetés par l'esclavage & la consternation dans cet état de stupidité & d'inertie, qui a dû long-temps être le premier état de l'homme, profitoient peu de la fertilité de leur sol, & n'avoient qu'une industrie tout-à-fait sauvage. Les pays un peu éloignés n'existoient point pour eux, & ils ne connoissoient leurs voisins que pour les craindre ou pour les combattre.

Ce que quelques écrivains racontent des richesses & de la magnificence du septième siècle,

10 HISTOIRE PHILOSOPHIQUE

est fabuleux, comme tout ce qu'on fit de merveilleux dans l'histoire de leur temps. On s'habilloit de peaux & d'une laine grossière. On ignoroit les commodités de la vie. On construisoit, il est vrai, des édifices hardis & solides qui nous montrent jusqu'à quel point de perfection un art peut être porté lorsqu'il est le produit des efforts successifs & continus de la nation qui l'inventa : mais une architecture née dans les forêts des Druides, de l'imitation des arbres, qui, s'élançant dans les airs, forment des ceintres très-aigus, & dont les branches, en se courbant, en s'entrelassant, conduisent à l'invention des pendentifs, ne prouve pas qu'il y eut alors plus de richesses que de goût. Il ne faut ni beaucoup d'argent, ni beaucoup de connoissances des arts pour élever des masses de pierre avec les bras de ses esclaves. Ce qui démontre, sans réplique, la pauvreté des peuples, c'est que les impôts se levoient en nature ; & même les contributions que le clergé subalterne payoit à ses supérieurs, consistoient en denrées comestibles.

La superstition dominante épaississoit les ténèbres. Avec des sophismes & de la subtilité, elle fondeoit cette fausse science qu'on appelle théologie, dont elle occupoit les hommes aux dépens des vraies connoissances.

Dès le huitième siècle, & au commencement du neuvième, Rome, qui n'étoit plus la ville des maîtres du monde, prétendit, comme autrefois, ôter & donner des couronnes. Sans citoyens, sans soldats, avec des opinions, avec des dogmes, on la vit aspirer à la monarchie universelle. Elle arma les princes les uns contre les autres, les peuples contre les rois, les rois contre les peuples. On ne connoissoit d'autre mérite que de marcher à la guerre, ni d'autre vertu que d'obéir à l'Eglise. La dignité des souverains étoit

avilie par les prétentions de Rome, qui apprenoit à mépriser les princes, sans inspirer l'amour de la liberté. Quelques romans absurdes & quelques fables mélancoliques, nées de l'oisiveté des cloîtres, étoient alors la seule littérature. Ces ouvrages contribuoient à entretenir cette tristesse & cet amour du merveilleux, qui servent si bien la superstition.

Deux nations changèrent encore la face de la terre. Un peuple sorti de la Scandivanie & de la Cherfonèse Cimbrique, se répandit au Nord de l'Europe, que les Arabes pressoient du côté du Midi. Ceux-là étoient disciples d'Odin, & ceux-ci de Mahomet: deux hommes qui avoient répandu le fanatisme des conquêtes avec celui de la religion. Charlemagne sût vaincre les uns & résister aux autres. Ces hommes du Nord, appelés Saxons ou Normands, étoient un peuple pauvre, mal armé, sans discipline, de mœurs atroces, poussé aux combats & à la mort par la misère & la superstition. Charlemagne voulut leur faire quitter cette religion qui les rendoit si terribles, pour une religion qui les disposeroit à obéir. Il lui fallut verser des torrens de sang, & il planta la croix sur des monceaux de morts. Il fut moins heureux contre les Arabes conquérans de l'Asie, de l'Afrique & de l'Espagne: il ne put s'établir au-delà des Pyrenées.

Le besoin de repousser les Arabes, & sur-tout les Normands, fit renaitre la marine de l'Europe. Charlemagne en France, Alfred-le-Grand en Angleterre, quelques villes en Italie eurent des vaisseaux, & ce commencement de navigation ressuscita, pour un peu de temps, le commerce maritime. Charlemagne établit de grandes foires, dont la principale étoit à Aix-la-Chapelle. C'est la manière de faire le commerce chez les peuples où il est encore au berceau.

14 HISTOIRE PHILOSOPHIQUE

Cependant les Arabes fendoient le plus grand commerce qu'on eût vu depuis Athènes & Carthage. Il est vrai qu'ils le devoient moins aux lumières d'une raison cultivée & aux progrès d'une bonne administration, qu'à l'étendue de leur puissance, & à la nature des pays qu'ils possédoient. Maîtres de l'Espagne, de l'Afrique, de l'Asie-Mineure, de la Perse, & d'une partie de l'Inde, ils commencèrent par échanger entr'eux, d'une contrée à l'autre, les denrées des différentes parties de leur vaste empire. Ils s'étendirent par degrés jusqu'aux Moluques & à la Chine, tantôt en négocians, tantôt en missionnaires, souvent en conquérans.

Bientôt les Vénitiens, les Génois & les Arabes de Barcelone allèrent prendre dans Alexandrie les marchandises de l'Afrique & de l'Inde, & les versèrent en Europe. Les Arabes, enrichis par le commerce & raffaïsés de conquêtes, n'étoient plus le même peuple qui avoit brûlé la bibliothèque des Ptolomées. Ils cultivoient les arts & les lettres, & ils ont été la seule nation conquérante qui ait avancé la raison & l'industrie des hommes. On leur doit l'algèbre, la Chymie, des lumières en astronomie, des machines nouvelles, des remèdes inconnus à l'antiquité; mais la poésie est le seul des beaux arts qu'ils aient cultivés avec succès.

Dans le même temps, les Grecs avoient imité les manufactures de l'Asie; & ils s'étoient appropriés les richesses de l'Inde par différentes voies. Mais ces deux sources de prospérité tombèrent bientôt avec leur empire, qui n'opposoit au fanatisme guerrier & intrépide des Arabes, que le fanatisme imbécille & lâche des querelles scholastiques & des controverses monacales. Les moines y régnoient, & l'empereur demandoit pardon à Dieu du temps qu'il donnoit aux soins de l'é-

cat. Il n'y avoit plus ni bons peintres , ni bons sculpteurs ; & l'on y disputoit sans cesse pour savoir s'il falloit honorer les images. Situés au milieu des mers , possesseurs d'un grand nombre d'îles , les Grecs n'avoient pas de marine. Ils se défendirent contre celle d'Égypte & des Sarrafins par le feu Grégeois , arme vaine & précaire d'un peuple sans vertu. Constantinople ne pouvoit protéger au loin son commerce maritime ; il fut abandonné aux Génois , qui s'emparèrent de Caffa , dont ils firent une ville florissante.

La noblesse de l'Europe dans les folles expéditions des Croisades , emprunta quelque chose des mœurs des Grecs & des Arabes. Elle connut leurs arts & leur luxe ; il lui devint difficile de s'en passer. Les Vénitiens eurent un plus grand débit des marchandises qu'ils tiroient de l'Orient. Les Arabes eux-mêmes en portèrent en France , en Angleterre & jusqu'en Allemagne.

Ces états étoient alors sans vaisseaux & sans manufactures. On y génoit le commerce , & l'on y méprisoit le commençant. Cette classe d'hommes utiles n'avoit jamais été honorée chez les Romains. Ils avoient traités les négocians à-peu-près avec le même mépris qu'ils avoient pour les histrions , les courtisanes , les bâtards , les esclaves & les gladiateurs. Le système politique établi dans toute l'Europe par la force & l'ignorance des nations du Nord , devoit nécessairement perpétuer ce préjugé d'un orgueil barbare. Nos pères insensés prirent pour base de leurs gouvernemens un principe destructeur de toute société , le mépris pour les travaux utiles. Il n'y avoit de considérés que les possesseurs des fiefs & ceux qui s'étoient distingués dans les combats. Les nobles étoient , comme on fait , de petits souverains qui abusoient de leur autorité , & résistoient à celle du prince. Les barons avoient du faste & de l'avarice , des fan-

14 HISTOIRE PHILOSOPHIQUE

taifies , & fort peu d'argent. Tantôt ils appelloient les marchands dans leurs petits états , & tantôt ils les rançonnoient. C'est dans ce temps barbare que se sont établis les droits de péage , d'entrée , de sortie , de passage , de logemens , d'aubaines , d'autres oppressions sans fin. Tous les ponts , tous les chemins s'ouvroient ou se fermoient , sous le bon plaisir du prince ou de ses vassaux. On ignoroit si parfaitement les plus simples élémens du commerce , qu'on avoit l'usage de fixer le prix des denrées. Les négocians étoient souvent volés , & toujours mal payés par les chevaliers & par les barons. On faisoit le commerce par caravanes , & l'on alloit en troupes armées jusqu'aux lieux où l'on avoit fixé les foires. Là , les marchands ne négligeoient aucun moyen de se concilier le peuple. Ils étoient ordinairement accompagnés de bateleurs , de musiciens & de farceurs. Comme il n'y avoit alors aucune grande ville , & qu'on ne connoissoit ni les spectacles , ni les assemblées , ni les plaisirs sédentaires de la société privée , le temps des foires étoit celui des amusemens ; & ces amusemens dégénéroient en dissolutions , qui autorisoient les déclamations & les violences du clergé. Les commerçans furent souvent excommuniés. Le peuple avoit en horreur des étrangers qui apportoit des superfluités à ses tyrans , & qui s'associoient à des hommes dont les mœurs blessaient ses préjugés & son austérité grossière.

Les Juifs , qui ne tardèrent pas à s'emparer des détails du commerce , ne lui donnèrent pas beaucoup de considération. Ils furent alors dans toute l'Europe , ce qu'ils sont encore aujourd'hui dans la Pologne & dans la Turquie. Les richesses qu'ils avoient , celles qu'ils acquéroient tous les jours , les mirent en état de prêter de l'argent au marchand & aux autres citoyens , mais en exigeant un bénéfice proportionné au risque que couroient

ées fonds en sortant de leurs mains. Les scholastiques s'élevèrent avec fureur contre une pratique nécessaire que proscrivoient leurs barbares préjugés. Cette décision théologique sur un objet civil & politique, eut d'étranges suites. Le magistrat entraîné par une autorité qu'on n'osoit pas juger, même lorsqu'elle étoit injuste, prononça des confiscations & des peines infamantes contre Pufure, que dans ces temps d'aveuglement les loix confondoient avec l'intérêt le plus modéré. Ce fut à cette époque que les Juifs, pour se dédommager des dangers & des humiliations qu'ils avoient continuellement à craindre dans un trafic regardé comme odieux & criminel, se livrèrent à une avidité qui n'eut plus de bornes. Il leur fallut ajouter au prix de l'argent qui peut s'estimer par le besoin de celui qui prête, par le crédit de celui qui emprunte, par une infinité d'autres circonstances, le prix de l'infamie qui est de peu de chose, ou que rien au monde ne peut compenser. Toutes les nations les détestèrent. On les persécuta, on les pillà, on les proscrivit. Ils inventèrent les lettres de change qui mirent en sûreté les débris de leur fortune. Le clergé déclara le change usuraire; mais il étoit trop utile pour être aboli. Un de ses effets fut de rendre les négocians plus indépendans des princes, qui alors les traitèrent mieux, dans la crainte qu'ils ne portassent ailleurs leurs richesses.

Ce furent les Italiens, plus connus sous le nom de Lombards, qui profitèrent les premiers de ce commencement de révolution dans les idées. Ils obtinrent, pour les petites sociétés qu'ils formoient, la protection de quelques gouvernemens, qui dérogeaient pour eux aux loix portées, dans des temps barbares, contre tous les étrangers. Cette faveur les rendit les agens de tout le midi de l'Europe.

16 HISTOIRE PHILOSOPHIQUE

Le Nord parut se réveiller aussi ; mais un peu plus tard , & plus difficilement encore. Hambourg & Lubec ayant entrepris d'ouvrir un commerce dans la mer Baltique , se virent obligés de s'unir pour se défendre contre les brigands qui infestoient ces parages. Les succès de cette petite ligue déterminèrent d'autres villes à entrer dans la confédération. Bientôt elle fut composée de quatre-vingts cités , qui formoient une chaîne depuis la Baltique jusqu'au Rhin , & qui avoient obtenu ou acheté le privilège de se gouverner par leurs propres loix. Cette association , la première qui ait eu dans les temps modernes un système régulier de commerce , échangeoit avec les Lombards les munitions navales & les autres marchandises du Nord , contre les productions de l'Asie , de l'Italie & des autres états du midi.

La Flandre servoit de théâtre à tant d'heureuses opérations. Sa position n'étoit pas la seule cause de cette préférence si utile. Elle la devoit aussi à ses belles & nombreuses manufactures de draps ; elle la devoit encore à ses fabriques de tapisseries , qui prouvent à quel point le dessin & la perspective étoient alors ignorés. Tous ces moyens de prospérité firent des Pays-Bas , la région la plus riche , la plus peuplée , la plus cultivée de l'Europe.

L'état florissant des peuples de la Flandre , de ceux de la Grande Anse , de ceux de quelques républiques qui prospéroient à l'aide de la liberté , fit impression sur la plupart des rois. Dans leurs états , il n'y avoit de citoyens que la noblesse & les ecclésiastiques. Le reste étoit esclave. Ils affranchirent les villes , & leur prodiguèrent les privilèges. Aussi-tôt se formèrent des corps de marchands ; des corps de métiers ; & ces associations acquirent du crédit en acquérant des richesses. Les Souverains les opposèrent aux barons.

On

On vit diminuer peu-à-peu l'anarchie & la tyrannie féodales. Les bourgeois devinrent citoyens ; & le tiers-état fut rétabli dans le droit d'être admis aux assemblées nationales.

Le président de Montesquieu fait honneur à la religion chrétienne, de l'abolition de l'esclavage. Nous oserons n'être pas de son avis. C'est quand il y eut de l'industrie & des richesses dans le peuple, que les Princes le comptèrent pour quelque chose. C'est quand les richesses du peuple purent être utiles aux rois contre les barons, que les loix rendirent meilleure la condition du peuple. Ce fut une saine politique que le commerce amène toujours, & non l'esprit de la religion chrétienne, qui engagea les rois à déclarer libres les esclaves de leurs vassaux ; parce que ces esclaves, en cessant de l'être, devenoient des sujets. Il est vrai que le pape Alexandre III déclara que des chrétiens devoient être exempts de servitude : mais il ne fit cette déclaration que pour plaire aux rois de France & d'Angleterre, qui vouloient abaisser leurs vassaux. S'il eût été inspiré par l'amour de la justice & de l'humanité, il n'eût pas dit que le chrétien, mais il eût dit que l'homme n'étoit pas né pour la servitude ; que l'esclave volontaire est un lâche ; qu'aucun lien n'enchaîne licitement l'esclave involontaire ; que celui qui ne peut le briser par la force est innocent, s'il s'en délivre par la fuite ; & que son prétendu maître est un assassin, s'il punit de mort une action autorisée par la nature. Mais la religion chrétienne défend si peu la servitude, que dans l'Allemagne-Catholique, en Bohême, en Pologne, pays très-catholiques, le peuple est encore esclave ; & que les possessions ecclésiastiques y ont elles-mêmes des serfs, comme elles en avoient autrefois parmi nous, sans que l'Eglise le trouve mauvais.

Les beaux jours de l'Italie étoient à leur au-

rore. On voyoit dans Pise, dans Gènes, dans Florence, des républiques fondées sur des loix sages. Les factions des Guelphes & des Gibelins, qui désoloient ces délicieuses contrées depuis tant de siècles, s'y étoient enfin calmées. Le commerce y fleurissoit & devoit bientôt y amener les lettres. Venise étoit au comble de sa gloire. Sa marine, en effaçant celle de ses voisins, réprimoit celle des Mamelus & des Turcs. Son commerce étoit supérieur à celui de l'Europe entière. Elle avoit une population nombreuse & des trésors immenses. Ses finances étoient bien administrées, & le peuple content. La république empruntoit aux riches particuliers, mais par politique, & non par besoin. Les Vénitiens ont été le premiers qui aient imaginé d'attacher au gouvernement les sujets riches, en les engageant à placer une partie de leur fortune dans les fonds publics. Venise avoit des manufactures de soie, d'or & d'argent. Les étrangers achetoient chez elle des vaisseaux. Son orfèvrerie étoit la meilleure & presque la seule de ce temps-là. On reprochoit aux habitans de se servir d'ustensiles & de vaisselle d'or & d'argent. Ils avoient cependant des loix somptuaires; mais ces loix permettoient une sorte de luxe qui conservoit des fonds dans l'état. Le noble étoit à la fois économe & somptueux. L'opulence de Venise avoit ressuscité l'architecture d'Athènes. Enfin, il y avoit de la grandeur & déjà du goût dans le luxe. Le peuple étoit ignorant, mais la noblesse étoit éclairée. Le gouvernement résistoit avec une fermeté sage aux entreprises des pontifes. *Siamo Veneziani, poi Christiani*, disoit un de leurs sénateurs. C'étoit l'esprit du sénat entier. Dès ce tems, il avilissoit les prêtres, qu'il vaudroit mieux rendre utiles aux mœurs. Elles étoient plus fortes & plus pures chez les Vénitiens que chez les autres

peuples d'Italie. Leurs troupes étoient fort différentes de ces misérables *Condottieri*, dont les noms étoient si terribles, & dont les armes l'étoient si peu. Il regnoit de la politesse à Venise; & la société s'y trouvoit moins gênée par les inquisiteurs d'état, qu'elle ne l'a été depuis que la république s'est mêlée de la puissance de ses voisins & de sa foiblesse.

Au quinzième siècle, l'Italie laissoit bien loin derrière elle tout le reste de l'Europe. La superstition la plus cruelle, la plus insensée, qui tenoit lieu de tout mérite, & qui produisoit tant de pratiques minutieuses & tant de fureurs atroces, avoit cependant peu-à-peu tiré l'Espagne du joug des Arabes. Ses différentes Provinces venoient de se réunir par le mariage de Ferdinand & d'Isabelle, & par la conquête de Grenade. L'Espagne étoit devenue une puissance qui s'égaloit à la France même. Les belles laines de Castille & de Léon étoient travaillées à Ségovie. On en fabriquoit des draps qui se vendoient dans toute l'Europe, & même en Asie. Les efforts continuels que les Espagnols avoient été obligés de faire pour défendre leur liberté, leur avoient donné de la vigueur & de la confiance. Leurs succès leur avoient élevé l'ame. Peu éclairés, ils avoient tout l'enthousiasme de la chevalerie & de la religion. Bornés à leur péninsule, & ne commerçant guère par eux-mêmes avec les autres nations, ils les méprisoient : ils avoient ce dédain fastueux, qui, chez un peuple comme dans un particulier, marque ordinairement peu de lumières. C'étoit la seule puissance qui eût une infanterie toujours subsistante; & cette infanterie étoit admirable. Comme, depuis plusieurs siècles, les Espagnols faisoient la guerre, ils étoient réellement plus aguerris que les autres peuples de l'Europe.

Les Portugais avoient à-peu-près le même caractère : mais leur monarchie étoit mieux réglée que la Castille, & plus facile à conduire, depuis que, par la conquête des Algarves, elle avoit été délivrée des Maures.

En France, Louis XI venoit d'abaissér les grands vassaux, de relever la Magistrature, & de soumettre la noblesse aux loix. Le peuple François, moins dépendant de ses Seigneurs, devoit dans peu devenir plus industrieux, plus actif & plus estimable ; mais l'industrie & le commerce ne pouvoient fleurir subitement. Les progrès de la raison devoient être lents au milieu des troubles que les grands excitoient encore, & sous le regne d'un Prince livré à la plus vile superstition. Les barons n'avoient qu'un faste barbare. Leurs revenus suffisoient à peine pour entretenir à leur suite une foule de gentils-hommes désœuvrés, qui les défendoient contre les Souverains & contre les loix. La dépense de leur table étoit excessive ; & ce luxe sauvage, dont il reste encore trop de vestiges, n'encourageoit aucun des arts utiles. Il n'y avoit, ni dans les mœurs, ni dans le langage, cette sorte de décence qui distingue les premières classes des citoyens, & qui apprend aux autres à les respecter. Malgré la courtoisie prescrite aux chevaliers, il régnoit, parmi les grands, de la grossièreté & de la rudesse. La nation avoit alors ce caractère d'inconséquence, qu'elle a eu depuis, & qu'aura toujours un peuple dont les mœurs & les manières ne seront pas d'accord avec ses loix. Les conseils du Prince y donnoient des édits sans nombre, & souvent contradictoires ; mais le Prince dispensoit aisément d'obéir. Ce caractère de facilité dans les Souverains, a été souvent le remède à la légèreté avec laquelle les Ministres de France ont donné & multiplié les loix.

L'Angleterre, moins riche & moins industrieuse que la France, avoit des barons insolens, des évêques despotes, & un peuple qui se lassoit de leur joug. La nation avoit déjà cet esprit d'inquiétude, qui devoit, tôt ou tard, la conduire à la liberté. Elle devoit ce caractère à la tyrannie absurde de Guillaume le conquérant, & au génie atroce de plusieurs de ses successeurs. L'abus excessif de l'autorité avoit donné aux Anglois une extrême défiance de leurs Souverains. On ne prononçoit chez eux le nom de Roi qu'avec crainte; & ces sentimens, transmis de race en race, ont servi depuis à leur faire établir le gouvernement sous lequel ils ont le bonheur de vivre. Les longues guerres, entre les maisons de Lancastre & d'Yorck, avoient nourri le courage guerrier & l'impatience de la servitude; mais elles avoient entretenu le désordre & la pauvreté. C'étoit les Flamands qui mettoient alors en œuvre les laines de l'Angleterre. Ses laines, son plomb, son étain, étoient transportés sur les vaisseaux des Villes Anseatiques. Elle n'avoit ni marine, ni police intérieure, ni jurisprudence, ni luxe, ni beaux-arts. Elle étoit d'ailleurs surchargée d'une multitude de riches couvens & d'hôpitaux. Les nobles, sans aïssance, alloient de couvent en couvent, & le peuple d'hôpitaux en hôpitaux. Ces établissemens superstitieux maintenaient la paresse & la barbarie.

L'Allemagne, long-tems agitée par les querelles des empereurs & des papes, & par des guerres intestines, venoit de prendre une assiette plus tranquille. L'ordre avoit succédé à l'anarchie; & les peuples de cette vaste contrée, sans richesses, sans commerce, mais guerriers & cultivateurs, n'avoient rien à craindre de leurs voisins, & ne pouvoient leur être redoutables. Le gouvernement féodal y étoit moins funeste à la nature humaine,

qu'il ne l'avoit été dans d'autres pays. En général, les différens princes de cette grande portion de l'Europe, gouvernoient assez sagement leurs états. Ils abusoient peu de leur autorité; & si la possession paisible de son héritage peut dédommager l'homme de la liberté, le peuple d'Allemagne étoit heureux. C'étoit dans les seules villes libres & alliées de la Grande Anse, qu'il y avoit du commerce & de l'industrie. Les mines d'Hanovre & de Saxe n'étoient pas connues. L'argent étoit rare. Le cultivateur vendoit à l'étranger quelques chevaux. Les princes ne vendoient pas encore des hommes. La table & de nombreux équipages étoient le seul luxe. Les grands & le clergé s'enivroient sans troubler l'état. On avoit de la peine à dégoûter les gentils-hommes de voler sur les grands chemins. Les mœurs étoient féroces; & jusques dans les deux siècles suivans, les troupes Allemandes furent plus célèbres par leurs cruautés, que par leur discipline & leur courage. Le Nord étoit encore moins avancé que l'Allemagne. Il étoit opprimé par les nobles & par les prêtres. Aucun des peuples qui l'habitoient, n'avoit conservé cet enthousiasme de gloire, que leur avoit autrefois inspiré la religion d'Odin, & ils n'avoient encore reçu aucune des loix sages, que de meilleurs gouvernemens ont données depuis à quelques-uns d'entre eux. Leur puissance n'étoit rien; & une seule ville de la Grande Anse faisoit trembler les trois couronnes du Nord. Elles redevinrent des nations après la réforme de la religion; & sous les loix de Frédéric & de Gustave Vasa.

Les Turcs n'avoient ni la science du gouvernement, ni la connoissance des arts, ni le goût du commerce; mais les Janissaires étoient la première milice du monde; & il n'a manqué qu'un seul verset dans l'Alcoran, pour que des peuples,

sur lesquels la religion a conservé jusqu'ici la plus grande influence, ne devinssent les maîtres de la terre. Si Mahomet, après avoir dit : *Tu rendras à l'ennemi le mois de la calamité pour le mois de la calamité*, avoit ajouté : *& tu mépriseras les vaines connoissances de l'étranger ; l'art de la guerre est le seul que tu en apprendras ;* c'étoit fait de la liberté de l'Europe. Celui qui perfectionnera le Turc dans l'art militaire, sera l'ennemi commun de toutes les nations. Les Janissaires, ces compagnons d'un despote, qu'ils font respecter & trembler, qu'ils couronnent & qu'ils étranglent, avoient alors de grands hommes à leur tête. Ils renversèrent l'empire des Grecs, infatués de théologie, hébétés par la superstition. Quelques habitans de ce doux climat, qui cultivoient chez eux les lettres & les arts, abandonnèrent leur patrie subjuguée, & se réfugièrent en Italie : ils y furent suivis par des artisans & des négocians. L'aisance, la paix, la prospérité, cet amour de toutes les gloires, ce besoin de nouveaux plaisirs qu'inspirent de bons gouvernemens, favorisoient dans le pays des anciens Romains la renaissance des lettres ; & les Grecs apportèrent aux Italiens plus de connoissance des bons modèles, & le goût de l'antiquité. L'imprimerie étoit inventée & si elle avoit été long-tems une invention inutile, tandis que les peuples étoient pauvres & sans industrie, depuis les progrès du commerce & des arts, elle avoit rendu les livres communs. Par-tout on étudioit, on admiroit les anciens ; mais ce n'étoit qu'en Italie qu'ils avoient des rivaux.

Rome, qui presque toujours, a eu dans chaque siècle l'esprit qui lui convenoit le mieux pour le moment ; Rome sembloit ne plus chercher à perpétuer l'ignorance qui l'avoit si long-tems & si bien servie. Elle protégea les belles-lettres & les

arts, qui doivent plus à l'imagination qu'au raisonnement. Les prêtres les moins éclairés, savent que l'image d'un Dieu terrible, les macérations, les privations, l'austérité, la tristesse & la crainte, sont les moyens qui établissent leur autorité sur les esprits, en les occupant profondément de la religion. Mais il y a des tems où ces moyens n'ont plus que de foibles succès. Les hommes enrichis dans des sociétés tranquilles, veulent jouir ; ils craignent l'ennui, & ils cherchent les plaisirs avec passion. Quand les foires s'établirent, & lorsqu'à ces foires il y eut des jeux, des danses, des amusemens, le clergé, qui sentit que ces dispositions à la joie rendroient les peuples moins religieux, proscrivit ces jeux, excommunia les histrions. Mais lorsqu'il vit que ses censures n'étoient pas assez respectées, il changea de conduite ; il voulut lui-même donner des spectacles. On vit naître les comédies saintes. Les moines de Saint-Denis, qui jouoient la mort de Sainte Catherine, balancèrent le succès des histrions. La musique fut introduite dans les églises ; on y plaça même des farces. Le peuple s'amusoit à la fête des fous, à celle de J'âne, à celle des innocens, qui se célébroient dans les temples, autant qu'aux farces qui se jouoient dans les places publiques. Souvent, par un simple attrait de plaisir, on quitta les danses des Egyptiennes pour la procession de la Saint Jean. Lorsque l'Italie acquit de la politesse, & qu'elle en mit dans ses plaisirs, les spectacles publics, les fêtes profanes eurent encore plus de décence ; les prêtres eurent une raison de moins de les censurer, & ils les tolérèrent. Ils avoient été long-tems les seuls hommes qui fussent lire ; mais ce mérite, devenu plus commun, ne leur donnoit plus de considération. Ils voulurent partager la gloire de réussir dans les lettres, quand ils virent que les lettres donnoient de la gloire. Les papes, riches & paisibles sou-

verains dans la voluptueuse Italie, perdirent de leur austérité. Leur cour devint aimable. Ils regardèrent la culture des lettres, comme un moyen nouveau de regner sur les esprits. Ils protégèrent les talens ; ils honorèrent les grands artistes. Raphaël alloit être cardinal, lorsqu'il mourut. Pétrarque eut les honneurs du triomphe. Ce bon goût, ces plaisirs nouveaux, pouvoient n'être pas conformes à l'esprit de l'évangile ; mais ils paroissent être aux intérêts des pontifes. Les arts & les lettres décorent l'édifice de la religion ; c'est la philosophie qui le détruit. Aussi l'église Romaine, favorable aux belles-lettres & aux beaux-arts, fut-elle opposée aux sciences exactes. On couronna les poètes ; on persécuta les philosophes. Galilée eût vu de sa prison le Tasse monter au Capitole, si ces deux grands génies eussent été contemporains.

Il étoit tems que la philosophie & les lettres arrivassent au secours de la morale & de la raison. L'église Romaine avoit détruit, autant qu'il est possible, les principes de justice que la nature a mis dans tous les hommes. Ce seul dogme, qu'au pape appartient la souveraineté de tous les empires, renversoit les fondemens de toute société, de toute vertu politique. Cependant cette maxime avoit regné long-tems avec le dogme affreux qui permettoit, qui ordonnoit même de haïr, de persécuter tous les hommes, dont les opinions sur la religion ne sont pas conformes à celles de l'église Romaine. Les indulgences, espèce d'expiations vendues pour tous les crimes, & si vous voulez quelque chose de plus monstrueux, des expiations pour les crimes à venir ; la dispense de tenir sa parole aux ennemis du pontife, fussent-ils de sa religion ; cet article de croyance, où l'on enseigne que le mérite du juste peut être appliqué au méchant ; les exemples de

tous les vices dans la personne des pontifes, & dans les hommes sacrés, destinés à servir de modèle au peuple; enfin, le plus grand des outrages faits à l'humanité, l'inquisition; toutes ces horreurs devoient faire de l'Europe un repaire de tigres ou de serpens, plutôt qu'une vaste contrée, habitée ou cultivée par des hommes.

Telle étoit la situation de l'Europe, lorsque les monarques Portugais, à la tête d'un peuple actif, généreux, intelligent, entouré de voisins qui se déchiroient encore, formèrent le projet d'étendre leur navigation & leur empire.

I.
Premieres
navigations
des Portu-
gais, dans les
mers où l'on
présume
qu'étoit an-
ciennement
l'Atlantique.

C'ÉTOIT une opinion généralement établie, que la mer Atlantique étoit impraticable; que les côtes occidentales de l'Afrique, brûlées par la Zone Torride, ne pouvoient pas être habitées. Ce préjugé auroit pu être dissipé par quelques ouvrages de l'antiquité, qui avoient échappé aux injures du tems & de l'ignorance: mais on n'étoit pas assez familier avec ces savans écrits, pour y découvrir des vérités qui n'y étoient que confusément énoncées. Il falloit que les Maures & les Arabes, de qui l'Europe avoit déjà reçu tant de lumières, nous éclairassent sur ces grands objets. A travers un océan qui passoit pour indomptable, ces peuples tiroient des richesses immenses d'un pays qu'on croyoit embrasé. Dans des expéditions, dont la Barbarie fut le théâtre, l'on fut instruit des sources de leur fortune, & l'on résolut d'y aller puiser. Des aventuriers de toutes les nations formèrent ce projet. Henri, fils de Jean I, roi de Portugal, fut le seul qui prit des mesures sages.

Ce Prince mit à profit le peu d'astronomie que les Arabes avoient conservé. Un observatoire, où furent instruits les jeunes gentils-hommes qui

composoient sa cour, s'éleva par ses ordres à Sagres, ville des Algarves. Il eut beaucoup de part à l'invention de l'astrolabe, & sentit le premier l'utilité qu'on pouvoit tirer de la boussole, qui étoit déjà connue en Europe, mais dont on n'avoit pas encore appliqué l'usage à la navigation.

Les pilotes qui se formèrent sous ses yeux, découvrirent en 1419 Madère, que quelques savans ont voulu regarder comme un foible débris de l'Atlantide. Mais y eut-il jamais une île Atlantide? Si elle exista, quelle étoit sa situation, quelle étoit son étendue? Ce sont deux questions sur lesquelles on se décidera, selon le degré de confiance qu'on accordera à Diodore de Sicile & à Platon, & selon la manière dont on les interprétera.

„Après avoir parcouru les îles voisines des
„colonnes d'Hercule, nous allons parler, dit le
„premier, de celles qui sont plus avancées dans
„l'Océan, en tirant vers le couchant. Dans la
„mer qui borde la Lybie, il en est une très-cé-
„lèbre éloignée du continent de plusieurs jours
„de navigation.

Diodore s'étend ensuite sur la population, les mœurs, les loix, les monumens, la fécondité de cette île. Puis il ajoute :

„Les Phéniciens, dans les tems les plus re-
„culés, en firent la découverte. Ils franchirent
„les colonnes d'Hercule, & naviguèrent dans
„l'Océan. Proche les colonnes d'Hercule ils fon-
„dèrent Gadeira ou Cadix. Ils avoient parcouru
„les mers au-delà des colonnes, & rangé celles
„de la Lybie, lorsqu'ils furent surpris d'une vio-
„lente tempête qui les jeta dans la haute mer,
„en plein Océan. Après un mauvais tems qui
„dura plusieurs jours, ils touchèrent à l'île dont
„il est question. Ils publièrent la relation de ce
„voyage. Ils projetterent un établissement dans
„cette contrée nouvelle ; mais les Carthaginois

„ s'y opposerent , dans la crainte que le pays ne
 „ se dépeuplât.

Qu'est-ce que cette isle qu'on ne retrouve plus ?
 qu'est-elle devenue ? Platon nous l'apprendra peut-
 être.

Voici ce que Critias dit à Socrate dans le dia-
 logue intitulé Timée. „ Solon étoit l'ami intime
 „ de Dropidas notre ayeul. Dropidas regrettoit
 „ beaucoup que les affaires publiques eussent dé-
 „ tourné Solon du penchant qu'il avoit pour la
 „ la poésie , & l'eussent empêché de finir son poë-
 „ me sur les Atlantides. Il en avoit apporté le su-
 „ jet de son voyage d'Egypte. Solon disoit que
 „ les habitans de Saïs , ville située à la tête du
 „ Delta , à l'endroit où le Nil se divise en deux
 „ branches , se croyoient issus des Athéniens dont
 „ ils avoient conservés la lance , l'épée , le bou-
 „ clier & les autres armes. Il attribue à cette opi-
 „ nion les honneurs qu'il reçut des Saltiques. Ce
 „ fut-là que ce législateur , poète & philosophe ,
 „ conférant avec les prêtres , & les entretenant
 „ de Prométhée , le premier des hommes , de
 „ Niobé , du déluge de Deucalion , & d'autres
 „ traditions pareilles , un prêtre s'écria : ô Solon ,
 „ Solon ! vous autres Grecs , vous êtes encore
 „ des enfans. Il n'y a pas un seul vieillard parmi
 „ vous. Vous prenez des fables emblématiques
 „ ; pour des faits. Vous n'avez connoissance que
 „ d'un seul déluge que beaucoup d'autres ont pré-
 „ cédé. Il y a long-temps qu'Athènes subsiste. Il
 „ y a long-temps qu'elle est civilisée. Il y a long-
 „ temps que son nom est fameux en Egypte , par
 „ des exploits que vous ignorez , & dont l'his-
 „ toire est consignée dans nos archives. C'est-là
 „ que vous pourrez vous instruire des antiquités
 „ de votre ville.

Après une explication très-sensée & très-belle
 des causes de l'ignorance des Grecs , le prêtre
 ajoute :

„ C'est-là que vous apprendrez de quelle manière glorieuse les Athéniens, dans les temps anciens, réprimèrent une puissance redoutable qui s'étoit répandue dans l'Europe & l'Asie, par une irruption soudaine de guerriers sortis du sein de la mer Atlantique. Cette mer environnoit un grand espace de terre ; situé vis-à-vis de l'embouchure du détroit appelé les colonnes d'Hercule. C'étoit une contrée plus vaste que l'Asie & la Lybie ensemble. De cette contrée, au détroit il y avoit nombre d'autres îles plus petites.

„ Ce pays dont je viens de vous parler, ou l'île Atlantique, étoit gouverné par des souverains réunis. Dans une expédition ils s'emparèrent d'un côté de la Lybie jusqu'à l'Egypte, & de l'autre côté de toutes les contrées jusqu'à la Tirrhénie. Nous fûmes tous esclaves, & ce furent vos aïeux qui nous remirent en liberté ; ils conduisirent leurs flottes contre les Atlantistes, & les défirent. Mais un plus grand malheur les attendoit. Peu de temps après leur île fut submergée ; & cette contrée, plus grande que l'Europe & l'Asie ensemble, disparut en un clin-d'œil.

Quel sujet de méditation ! L'homme s'endort ou s'agite sur un amas de sables mouvans : il s'élançe, par ses projets, dans l'éternité ; & un concours de causes fatales peut se développer dans un instant, & l'anéantir lui & ses superbes demeures.

Ce qui achève de fortifier les deux témoignages qui précèdent, c'est que la mer, qui porte aujourd'hui le nom d'Atlantique, est restée basse, & qu'on retrouve, à de grandes distances de ses rives, le varec & les autres substances marines qui annoncent un ancien continent.

Quoi qu'il en soit de cette contrée, réelle ou

II.
Découverte
de Madère.
Etat actuel
de cette îlle.

imaginaire, c'est une tradition fort accréditée, qu'à l'arrivée des Portugais, Madère étoit couverte de forêts; qu'on y mit le feu; que l'incendie dura sept ans entiers, & qu'ensuite la terre se trouva d'une fertilité extraordinaire. Sur ce sol, qui a vingt-cinq milles de long & dix de large, les Portugais ont, selon le dénombrement de 1768, formé une population de soixante-trois mille neuf cens treize personnes; de tout âge & de tout sexe, distribuées dans quarante-trois paroisses, sept bourgades, & la ville de Funchal, bâtie sans beaucoup de goût, sur la côte méridionale, dans un vallon fertile, au pied de quelques montagnes dont la pente douce est couverte de jardins & de maisons de campagne très-agréables. Sept ou huit ruisseaux, plus ou moins considérables, la traversent. Sa rade, la seule où il soit permis de charger ou décharger les bâtimens, & la seule par conséquent où l'on ait établi des douanes, est très-sûre durant presque toute l'année. Quand, ce qui est infiniment rare, les vents viennent d'entre le Sud-Est & l'Ouest-Nord-Ouest. en passant par le Sud, il faut appareiller; mais heureusement on peut prévoir le mauvais tems vingt-quatre heures avant que de l'éprouver.

Les crevasses des montagnes, la couleur noirâtre des pierres, la lave mêlée avec la terre; tout porte l'empreinte des anciens volcans. Aussi ne récolte-t-on que très-peu de grain; & les habitans sont réduits à tirer de l'étranger les trois quarts de celui qu'ils consomment.

Les vignes sont toute leur ressource. Elles occupent la croupe de plusieurs montagnes, dont le sommet est couronné par des châtaigniers. Des haies de grenadiers, d'orangers, de citronniers, de myrthes, des rosiers sauvages, les séparent. Le raisin croit généralement sous des berceaux, & mûrit à l'ombre. Les sèps qui le produisent sont baignés par

de nombreux ruisseaux qui , sortis des hauteurs , ne se perdent dans la plaine qu'après avoir fait cent & cent détours dans les plantations. Quelques propriétaires ont acquis ou usurpés le droit de tourner habituellement ces eaux à leur avantage ; d'autres n'en ont la jouissance qu'une , deux , trois fois la semaine. Ceux même qui veulent former un nouveau vignoble sous un climat ardent , dans un terrain sec où l'arrosage est indispensable n'en peuvent partager le privilège qu'en l'achetant fort cher.

Le produit des vignes se partage toujours en dix parts. Il y en a une pour le roi , une pour le clergé , quatre pour le propriétaire , & autant pour le cultivateur.

L'île produit plusieurs espèces de vin. Le meilleur & le plus rare sort d'un plant tiré originellement de Candie. Il a une douceur délicieuse , est connu sous le nom de Malvoisie de Madère , & se vend cent pistoles la pipe. Celui qui est sec ne coûte que six ou sept cens francs , & trouve son principal débouché en Angleterre. Les qualités inférieures & qui ne passent pas quatre ou cinq cens livres , sont destinées pour les Indes orientales , pour quelques îles & le continent septentrional de l'Amérique.

Les récoltes s'élèvent communément à trente mille pipes. Treize ou quatorze des meilleures vont abreuver une grande partie du globe : le reste est bu dans le pays même , ou converti en vinaigre & en eau-de-vie pour la consommation du Brésil.

Le revenu public est formé par les dîmes généralement perçues sur toutes les productions ; par un impôt de dix pour cent sur ce qui entre dans l'île , & de douze pour cent sur ce qui en sort. Ces objets réunis rendent 2,700,000 liv. Tels sont cependant les vices de l'administration , que ,

d'une somme si considérable, il ne revient presque rien à la Métropole.

La Colonie est gouvernée par un chef qui domine aussi sur Porto-Santo, qui n'a que sept cens habitans & quelques vignes; sur les Salvages, encore moins utiles; sur quelques autres petites isles entièrement désertes, hors le tems des pêches. On ne lui donne, pour la défense d'un si bel établissement, que cent hommes de troupes régulières: mais il dispose de trois mille hommes de milice, qu'on assemble & qu'on exerce un mois chaque année. Officiers & soldats, tout, dans ce corps sert sans solde, sans que les places en soient moins recherchées. Elles procurent quelques distinctions, dont on est plus avide dans cette isle que dans aucun lieu du monde.

III.
Voyages
des Portu-
gais au con-
tinent de
l'Afrique.

Après la découverte de Madère, les Portugais tournèrent leur pavillon vers les régions occidentales de l'Afrique. On croit assez généralement que ce furent les premiers Européens qui abordèrent à ces côtes barbares. Cependant il paroît prouvé que les Normands les avoient précédés d'un siècle; & que ces navigateurs, trop peu connus, avoient formé quelques petits établissemens qui subsistèrent jusqu'en 1410. A cette époque, les calamités qui désoloient la France, ne permirent plus de s'occuper d'intérêts si éloignés.

Les premières expéditions des Portugais, dans la Guinée ne furent que des pirateries. Ces hardis & féroces navigateurs, couverts de fer, armés de la foudre, arrachèrent à des peuples étonnés, divisés & lâches, ce que la nature ou le hasard leur avoient donné. Les brigandages, poussés à ce monstrueux excès, eurent un terme; & ce fut lorsqu'on put s'entendre. Alors le commerce prit la place de la violence; & il se fit quelques échanges, mais rarement fondés sur une liberté entière & sur une justice exacte. Enfin, la Cour
de

de Lisbonne crut qu'il convenoit à ses intérêts ou à sa gloire d'assujettir à sa domination les parties de cette vaste contrée qu'on croyoit les plus fertiles, ou dont la position étoit la plus heureuse; & l'exécution de ce projet, plus brillant peut-être que sage, n'éprouva que peu de contradictions. Pour donner de la stabilité à ces conquêtes, on crut devoir multiplier les forteresses; répandre la religion de l'Europe; & perpétuer les naturels du pays dans leur ignorance.

Sous le règne de Jean II, prince éclairé, qui, le premier, rendit Lisbonne un port franc & fit faire une application nouvelle de l'astronomie à la navigation, les Portugais doublèrent le cap qui est à l'extrémité de l'Afrique. On l'appella alors le cap des Tempêtes; mais le prince, qui prévoyoit le passage aux Indes, le nomma le cap de Bonne-Espérance.

Emmanuel suivit les projets de ses prédécesseurs. Il fit partir le 18 juillet 1497 une flotte de quatre vaisseaux, sous les ordres de *Vasco de Gama*. Cet amiral, après avoir essuyé des tempêtes, après avoir parcouru la côte orientale de l'Afrique, après avoir erré sur des mers inconnues, aborda enfin dans l'Indostan. Sa navigation avoit été de treize mois.

L'Asie, dont l'Indostan forme une des plus riches parties, est un vaste continent qui, selon les observations des Russes, sur lesquelles on a élevé des doutes raisonnables, s'étend entre le quarante-troisième & le deux cent-septième degré de longitude. Dans la direction d'un pôle à l'autre, elle s'étend depuis le soixante-dix-septième degré de latitude septentrionale, jusqu'au dixième de latitude méridionale. La partie de ce grand continent, comprise dans la Zone Tempérée, entre le trente-cinquième & le cinquantième degré de latitude, paroît plus élevée que tout le reste. Elle

I V.
Arrivée
des Portu-
gais aux In-
des.

V.
Description
géographi-
que de l'Asie

est soutenue, tant au Nord qu'au Midi, par deux grandes chaînes de montagnes qui courent presque depuis l'extrémité occidentale de l'Asie mineure, & des bords de la mer Noire, jusqu'à la mer qui baigne les côtes de la Chine & de la Tartarie à l'Orient. Ces deux chaînes sont liées entre elles par d'autres chaînes intermédiaires, qui sont dirigées du Sud au Nord. Elles se prolongent, tant vers la mer du Nord, que vers celles des Indes & de l'Orient, par des ramifications élevées comme des digues entre les lits des grands fleuves qui arrosent ces vastes régions.

Telle est la grande charpente qui soutient la plus forte masse de l'Asie. Dans l'intérieur de ce pays immense, la terre n'est qu'un sable mobile qui est le jouet des vents. On n'y trouve aucun vestige de pierre calcaire ni de marbre. Il n'y a ni coquilles pétrifiées, ni autres fossiles. Les mines métalliques y sont à la surface de la terre. Les observations du baromètre se joignent à tous ces phénomènes, pour démontrer la grande élévation de ce centre de l'Asie, auquel on a donné, dans les derniers tems, le nom de petite Bucharie.

C'est de l'espèce de ceinture qui environne cette vaste & ingrate région, que partent des sources abondantes & fort multipliées, qui coulent en différens sens. Ces fleuves, qui charient sans cesse à toutes les extrémités de l'Asie, des débris d'un terrain stérile, forment autant de barrières contre les mers qui pourroient gagner les côtes, & assurent à ce continent une consistance, une durée que les autres ne sauroient avoir. Peut-être est-il destiné à les voir disparaître plusieurs fois sous les eaux, avant de souffrir lui-même aucune atteinte.

Parmi les mers, dont cette vaste terre s'est dégagée avec le cours des siècles, une seule a resté dans son sein. C'est la mer Caspienne, qui est visiblement le bassin des grands fleuves qu'elle reçoit.

Quelques physiciens ont soupçonné que cette mer communiquoit avec l'Océan & la mer Noire par des voies souterraines, mais sans aucune preuve. On peut opposer à ces prétentions l'évaporation qui suffit pour vider l'eau, à mesure que les fleuves l'y voient, & la facilité avec laquelle les conduits souterrains auroient été obstrués par les vases & les sables que l'eau y auroit entraînés. C'est aussi pour cette raison que la mer Caspienne est salée, comme tous les lacs qui reçoivent les eaux des fleuves, sans les verser au-dehors. Il paroît certain, par les observations du baromètre faites à Astracan, que sa surface est au-dessous du niveau des deux mers voisines; par conséquent, elle n'est pas plus dans le cas de leur fournir de l'eau par des conduits souterrains, que de communiquer avec elles par des débordemens superficiels.

La mer Glaciale, qui baigne les côtes septentrionales de la Sibérie, les rend inaccessibles, si l'on en croit les Russes. On ne doit pas espérer, disent-ils, de trouver par cette mer une nouvelle route d'Europe en Amérique. Les glaces empêcheront toujours de doubler le cap de Schalaginskoi, qui sépare l'ancien monde du nouveau, quoiqu'on ait franchi ce passage une fois. Mais peut-être les Russes ne sont-ils pas assez sincères, ou pas encore assez éclairés, pour mériter une créance entière. Peut-être ne savent-ils pas tout ce qu'ils ont dit, ou n'ont-ils pas dit tout ce qu'ils savent.

La mer des Indes, qui pèse & penche sur le midi de l'Asie, est séparée de la grande mer du Sud, par une chaîne de montagnes marines qui commencent à l'île de Madagascar, & continuant jusqu'à celle de Sumatra, comme le démontrent les bas-fonds & les rochers dont cette étendue est parsemée, va rejoindre la terre de Diemen & de la Nouvelle-Guinée. M. Buache,

géographe, qui a considéré la terre en physicien, traçant la carte du monde sur cette hypothèse, veut que la mer comprise entre cette longue chaîne d'îles & les côtes méridionales de l'Asie, soit divisée en trois grands bassins, dont la nature semble avoir circonscrit ou dessiné les limites.

Le premier, situé à l'Occident, entre l'Arabie & la Perse, est terminé au Midi par cette chaîne d'îles, qui, depuis le cap Comorin & les Maldives, s'étend jusqu'à Madagascar. C'est ce bassin qui, en s'enfonçant dans des terres, brouille sans cesse le golfe Persique & la mer Rouge. Le second bassin forme le golfe de Bengale. Le troisième, est le grand Archipel, qui contient les îles de la Sonde, les Moluques & les Philippines. C'est comme un massif, qui joint l'Asie au continent austral, lequel soutient le poids de la mer Pacifique. Entre cette mer & le grand Archipel, est comme un nouveau bassin, qui forme à l'Orient une chaîne de montagnes marines, qui se prolongent depuis les îles Mariannes, jusqu'à celles du Japon. Après ces îles fameuses, vient la chaîne des îles Kouriles, qui va joindre la pointe méridionale de la presqu'île de Kamtschatka; & cette chaîne renferme un cinquième bassin, où se jette le fleuve Amur, dont l'embouchure, rendue impraticable par les bambous qui y croissent, peut faire croire que cette mer n'a guère de profondeur.

Ces détails géographiques, loin de paroître un hors-d'œuvre, étoient comme nécessaires pour diriger & fixer l'attention sur le plus riche & le plus beau continent de l'Univers. Entrons-y par l'Indostan.

VI.
Description
physique de
l'Indostan.

Quoique par le nom générique d'Indes orientales, on entende communément ces vastes régions qui sont au-delà de la mer d'Arabie & du royaume de Perse, l'Indostan n'est que le pays renfermé entre l'Indus & le Gange, deux fleuves

estèbres qui vont se jeter dans les mers des Indes à quatre cens lieues l'un de l'autre. Ce long espace est traversé du Nord au Midi, par une chaîne de hautes montagnes, qui, le coupant par le milieu, va se terminer au cap Comorin, en séparant la côte de Malabar de celle de Coromandel.

Par une singularité frappante, & peut-être unique, cette chaîne est une barrière que la nature semble avoir élevée entre les saisons opposées. La seule épaisseur de ces montagnes y sépare l'été de l'hiver; c'est-à-dire, la saison des beaux jours de celle des pluies: car on sait qu'il n'y a point d'hiver entre les Tropiques. Mais par ce mot, on entend aux Indes le temps de l'été où les nuages, que le soleil pompe au sein de la mer, sont poulés violemment par les vents contre les montagnes, s'y brisent & se résolvent en pluies, accompagnées de fréquens orages. De-là se forment des torrens qui se précipitent, grossissent les rivières, inondent les plaines. Tout nage alors dans des ténèbres humides, épaisses & profondes. Le jour même est obscurci des plus noires vapeurs. Mais semblable à l'abîme qui couvoit les germes du monde avant la création, cette saison rébusse est celle de la fécondité. C'est alors que les plantes & les fleurs ont le plus de sève & de fraîcheur; c'est alors que la plupart des fruits parviennent à leur maturité.

L'été, sans doute, conserve mieux son caractère que l'hiver dans cette région du soleil. Le ciel, sans aucun nuage qui intercepte ses rayons, y présente l'aspect d'un airain embrasé. Cependant les vents de mer, qui s'élèvent pendant le jour, & les vents de terre qui soufflent pendant la nuit, y tempèrent l'ardeur de l'atmosphère par une alternative périodique. Mais les calmés qui régneront par intervalles, étouffent ces douces haleines, & lail-

sont souvent les habitans en proie à une sécheresse dévorante.

L'influence des deux saisons est encore plus marquée sur les deux mers de l'Inde, où on les distingue sous le nom de moussons sèche & pluvieuse. Tandis que le soleil, revenant sur ses pas, amène au printems la saison des tempêtes & des naufrages pour la mer qui baigne la côte de Malabar, celle de Coromandel voit les plus légers vaisseaux voguer sans aucun risque sur une mer tranquille, où les pilotes n'ont besoin ni de science, ni de précaution. Mais l'automne, à son tour, changeant la face des élémens, fait passer le calme sur la côte occidentale, & les orages sur la mer orientale des Indes; transporte la paix où étoit la guerre, & la guerre où étoit la paix. L'insulaire de Ceylan, les yeux tournés vers la région de l'Equateur, aux deux saisons de l'Equinoxe, voit alternativement les flots tourmentés à sa droite & paisibles à sa gauche; comme si l'auteur de la nature tournoit tout-à-coup, en ces deux momens d'équilibre, la balance des fléaux & des bienfaits qu'il tient perpétuellement en ses mains. Peut-être même est-ce dans l'Inde où les deux empires du bien & du mal semblent n'être séparés que par un rempart de montagnes, qu'est né le dogme des deux principes, dogme dont l'homme ne s'affranchira peut-être jamais entièrement, tant qu'on ignorera les vues profondes de l'être tout-puissant qui créa l'Univers.

Pourquoi une éternité s'étant écoulée, sans que sa gloire eût besoin de se manifester par ce grand ouvrage, & sans que sa félicité en exigeât l'existence, se déterminera-t-il à le produire dans le tems? Pourquoi sa sagesse y laissa-t-elle tant d'imperfections apparentes? Pourquoi sa bonté le peupla-t-elle d'êtres sensibles, qui devoient souffrir, sans l'avoir mérité? Pourquoi le méchant

qu'il hait, y prospère-t-il sous ses yeux, & le bon qu'il chérit, y est-il accablé d'afflictions? Pourquoi les innombrables fléaux de la nature y frappent-ils indistinctement l'innocent & le coupable? Jusqu'à ce que ces obscurités soient éclaircies, l'homme deviendra, selon que l'ordre des choses lui sera favorable ou nuisible, adorateur d'Oromaze ou d'Arima : car la douleur & le plaisir sont la source de tous les cultes, comme l'origine de toutes les idées.

Telle est la liaison entre les loix physiques & morales, que le climat a jetté par-tout les premiers fondemens des systêmes de l'esprit humain, sur les objets importans au bonheur. Ainsi les Indiens, sur l'imagination desquels la nature fait les plus profondes impressions, par les plus fortes influences du bien & du mal, par le spectacle continu du combat des élémens; les Indiens ont été placés dans la position la plus féconde en révolutions, en événemens, en faits de toute espèce.

Aussi la philosophie & l'histoire se sont long-tems occupées des célèbres contrées de l'Inde, & leurs conjectures ont prodigieusement reculé l'époque de l'existence de ses premiers habitans. En effet, soit que l'on consulte les monumens historiques, soit que l'on considère la position de l'Indostan sur le globe, tenant par une chaîne de hautes montagnes au plateau le plus élevé du continent & le plus éloigné des invasions de la mer, on conviendra que c'est le séjour le plus assuré pour ses habitans, & le pays le plus anciennement peuplé. L'origine de la plupart de nos sciences va se perdre dans son histoire. Les Grecs alloient s'instruire dans l'Inde, même avant Pythagore. Les plus anciens peuples commerçans y trafiquoient pour en rapporter des toiles, qui prouvent combien l'industrie y avoit fait de progrès.

En général, ne peut-on pas dire que le cli-

VII.
Antiquité
de l'Indos-
tan.

mat le plus favorable à l'espèce humaine, est le plus anciennement peuplé ? Un climat doux, un air pur, un sol fertile, & qui produit presque sans culture, ont dû rassembler les premiers hommes. Si le genre humain a pu se multiplier & s'étendre dans des régions affreuses, où il a fallu lutter sans cesse contre la nature ; si des sables brûlans & arides, des marais impraticables, des glaces éternelles, ont reçu des habitans ; si nous avons peuplé des déserts & des forêts, où il falloit se défendre contre les élémens & les bêtes féroces : avec quelle facilité n'a-t-on pas dû se réunir dans ces contrées délicieuses, où l'homme, exempt de besoins, n'avoit que des plaisirs à désirer ; où jouissant, sans travail & sans inquiétude, des meilleures productions & du plus beau spectacle de l'univers, il pouvoit s'appeler, à juste titre, l'être par excellence & le roi de la nature ? Telles étoient les rives du Gange & les belles contrées de l'Indostan. Les fruits les plus délicieux y parfument l'air, & fournissent une nourriture saine & rafraîchissante ; des arbres y présentent des ombrages impénétrables à la chaleur du jour. Tandis que les espèces vivantes qui couvrent le globe ne peuvent subsister ailleurs qu'à force de se détruire ; dans l'Inde, elles partagent avec leur maître l'abondance & la sûreté. Aujourd'hui même, que la terre devoit y être épuisée par les productions de tant de siècles, & par leur consommation dans des régions éloignées, l'Indostan, si l'on en excepte un petit nombre de lieux ingrats & sablonneux, est encore le pays le plus fertile du monde.

VIII. Le moral n'y est pas moins extraordinaire que
 Religion, le physique. Lorsqu'on arrête ses regards sur cette
 gouverne-ment, on ne peut voir sans douleur que
 la nature y a tout fait pour le bonheur de l'homme, & que l'homme y a tout fait contre elle. La
 fureur des conquêtes, & un autre fléau qui n'est
 prudence, mœurs, usages de l'Indostan.

guère moins destructeur, l'avidité des commerçans, ont ravagé tour-à-tour & opprimé le plus beau pays de l'univers.

Au milieu des brigands féroces & de ces ramas d'étrangers, que la guerre & l'avidité ont attirés dans l'Inde, on en démêle aisément les anciens habitans. La couleur de leur teint & leur forme extérieure, les distinguent encore moins que les traits particuliers de leur caractère. Ce peuple, écrasé sous le joug du despotisme, ou plutôt de l'anarchie la plus extravagante, n'a pris ni les mœurs, ni les loix, ni la religion de ses tyrans. Le spectacle continuel de toutes les fureurs de la guerre, de tous les excès & de tous les vices dont la nature humaine est capable, n'a pu corrompre son caractère. Doux, humain, timide, rien n'a pu familiariser un Indien avec la vue du sang, ni lui inspirer le courage & le sentiment de la révolte. Il n'a que les vices de la faiblesse.

Le voyageur éclairé qui, en parcourant les plaines de l'Égypte, voit épars dans la campagne des tronçons de colonnes, des statues mutilées, des entablemens brisés, des pyramides immenses échappées aux ravages des guerres & des tems, contemple avec admiration ces restes d'une nation qui n'existe plus. Il ne retrouve plus la place de cette Thèbes aux cent portes, si célèbre dans l'antiquité : mais les débris de ses temples & de ses tombeaux, lui donnent une plus haute idée de sa magnificence que les récits d'Hérodote & de Diodore.

En examinant avec attention les récits des voyageurs sur les mœurs des naturels de l'Inde, on croit marcher sur des monceaux de ruines. Ce sont les débris d'un édifice immense. L'ensemble en est détruit : mais ces débris épars attestent la grandeur & la régularité du plan. Au travers de superstitions absurdes, de pratiques puérides & ex-

travagantes, d'usages & de préjugés bizarres, on apperçoit les traces d'une morale sublime, d'une philosophie profonde, d'une police très-racinée; & lorsqu'on veut remonter à la source de ces institutions religieuses & sociales, on voit qu'elle se perd dans l'obscurité des tems. Les traditions les plus anciennes, présentent les Indiens comme le peuple le plus anciennement éclairé & civilisé.

L'Empereur Mahmoud Akebar eut la fantaisie de s'instruire des principes de toutes les religions répandues dans ses vastes provinces. Dégagé des superstitions dont l'éducation mahométane l'avoit préoccupé, il voulut juger par lui-même. Rien ne lui fut plus facile que de connoître tous les cultes, qui ne demandent qu'à faire des prosélytes: mais il échoua dans ses desseins quand il fallut traiter avec les Indiens, qui ne veulent admettre personne dans la communion de leurs mystères.

Toute la puissance & les promesses d'Akebar ne purent déterminer les bramines à lui découvrir les dogmes de leur religion. Ce prince recourut donc à l'artifice. L'expédient qu'il imagina, fut de faire remettre à ces prêtres un jeune enfant nommé Feizi, comme un pauvre orphelin de la race sacerdotale, la seule qui puisse être admise aux saints mystères de la théologie. Feizi, bien instruit du rôle qu'il devoit jouer, fut secrètement envoyé à Benarès, le siège des sciences de l'Indostan. Il fut reçu par un savant bramine, qui l'éleva avec autant de tendresse que s'il eût été son fils. Après dix ans d'études, Akebar voulut faire revenir le jeune homme: mais celui-ci étoit épris des charmes de la fille du bramine, son instituteur.

Les femmes de la race sacerdotale passent pour les plus belles de l'Indostan. Le vieux bramine

ne s'opposa pas aux progrès de la passion des deux amans. Il aimoit Feizi, qui avoit gagné son cœur par ses manières & sa docilité, & lui offrit son amante en mariage. Alors le jeune homme, partagé entre l'amour & la reconnoissance, ne voulut pas continuer plus long-tems la supercherie. Tombant aux pieds du bramane, il lui découvre la fraude, & le supplie de lui pardonner son crime.

Le prêtre, sans lui faire aucun reproche, saisit un poignard qu'il portoit à sa ceinture, & alloit s'en frapper, si Feizi n'eût arrêté son bras. Ce jeune homme mit tout en usage pour le calmer, protestant qu'il étoit prêt à tout faire, pour expier son infidélité. Le bramane fondant en larmes, promit de lui pardonner, s'il vouloit jurer de ne jamais traduire les Bedas ou livres saints, & de ne jamais révéler à personne le symbole de la croyance des bramanes. Feizi promit sans hésiter, & vraisemblablement il tint parole.

De tems immémorial, les brames, seuls dépositaires des livres, des connoissances & des réglemens, tant civils que religieux, en avoient fait un secret que la présence de la mort, au milieu des supplices, ne leur avoit point arraché. Il n'y avoit aucune sorte de terreurs & de séductions auxquelles ils n'eussent résisté; lorsque tout récemment M. Hastings, gouverneur général des établissemens Anglois dans le Bengale, & le plus éclairé des Européens qui soient passés aux Indes, devint possesseur du code des Indiens. Il corrompit quelques brames; il fit sentir à d'autres le ridicule & les inconvéniens de leur mystérieuse réserve. Les vieillards, que leur expérience & leurs études avoient élevés au-dessus des préjugés de leur caste, se prêtèrent à ses vues, dans l'espérance d'obtenir un plus libre exercice de leur religion & de leurs loix. Ils étoient au nombre de onze,

dont le plus âgé passoit quatre-vingt ans, & le plus jeune n'en avoit pas moins de trente-cinq. Ils compilèrent dix-huit auteurs originaux Samskrets; & le recueil des sentences qu'ils en tirèrent, traduit en Persan, sous les yeux des brames, le fut du Persan en Anglois par M. Halhed. Les compilateurs du code rejetèrent unanimement deux propositions; l'une de supprimer quelques paragraphes scandaleux; l'autre d'instruire M. Halhed dans le dialecte sacré. Tant il est vrai que l'esprit sacerdotal est par-tout le même, & qu'en tout tems le prêtre, par intérêt & par orgueil, s'occupe à retenir les peuples dans l'ignorance. Pour donner à l'ouvrage l'exactitude & la sanction qu'on pouvoit desirer, on appella des différentes contrées du Bengale, les plus habiles d'entre les pundits ou brames jurisconsultes. Voici l'histoire abrégée de la création du monde, & de la première formation des castes, telle que ces religieux compilateurs l'ont exposée à la tête du code civil.

Brama aime, dans chaque pays, la forme du culte qu'on y observe. Il écoute dans la mosquée le dévot qui récite des prières, en comptant des grains. Il est présent aux temples, à l'adoration des idoles. Il est l'intime du Musulman & l'ami de l'Indien; le compagnon du Chrétien & le confident du Juif. Les hommes, qu'il a doués d'une ame élevée, ne voient dans les contrariétés des sectes & la diversité des cultes religieux, qu'un des effets de la richesse qu'il a déployée dans l'œuvre de la création.

Le principe de la vérité, ou l'être suprême, avoit formé la terre & les cieux, l'eau, l'air & le feu, lorsqu'il engendra Brama. Brama est l'esprit de Dieu. Il est absorbé dans la contemplation de lui-même. Il est présent à chaque partie de l'espace. Il est un. Sa science est infinie. Elle lui vient par inspiration. Son intelligence comprend

tout ce qui est possible. Il est immuable. Il n'y a pour lui, ni passé, ni présent, ni futur. Il est indépendant. Il est séparé de l'Univers. Il anime les opérations de Dieu. Il anime les vingt-quatre puissances de la nature. L'œil reçoit son action du soleil, le vase du son, le fer de l'aimant, le feu des matières combustibles, l'ombre du corps, la poussière du vent, le trait du ressort de l'arc, & l'ombrage de l'arbre. Ainsi, par cet esprit, l'Univers est doué des puissances de la volonté & des puissances de l'action. Si cet esprit vient du cœur, par le canal de l'oreille, il produit la perception des sons; par le canal de la peau, la perception du toucher; par le canal de l'œil, la perception des objets visibles; par le canal de la langue, la perception du goût; par le canal du nez, la perception de l'odorat. Cet esprit anime les cinq membres d'action, les cinq membres de perception, les cinq éléments, les cinq sens, les trois dispositions de l'âme; cause la création ou l'annéantissement des choses, contemplant le tout en spectateur indifférent. Telle est la doctrine du Reig-Beda.

Brama engendra de sa bouche la sagesse, ou le brame, dont la fonction est de prier, de lire & d'instruire; de son bras, la force, ou le guerrier & le souverain qui tirera de l'arc, gouvernera & combattrà; de son ventre, de ses cuisses, la nourriture, ou l'agriculture & le commerçant; de ses pieds, la servitude, ou l'artisan & l'esclave, qui passera sa vie à obéir, à travailler & à voyager.

La distinction des quatre premières castes est donc aussi vieille que le monde, & d'institution divine.

Brama produisit ensuite le reste de l'espèce humaine, qui devoit remplir ces quatre castes; les animaux, les végétaux, les choses inanimées, les

vices & les vertus. Il prescrivit à chaque caste ses devoirs ; & ces devoirs sont à jamais consignés dans les livres sacrés.

Le premier magistrat ou souverain du choix de Brama , eut un méchant successeur , qui pervertit l'ordre social , en autorisant le mélange des hommes & des femmes des quatre castes qu'il avoit instituées ; confusion sacrilège , de laquelle sortit une cinquième caste , & de celle-ci une multitude d'autres. Les brames irrités le mirent à mort. En frottant la main droite de son cadavre , il en naquit deux fils , l'un militaire ou magistrat , l'autre brame. En frottant la main gauche , il en naquit une fille , que les brames marièrent à son frère le guerrier , à qui ils accordèrent la magistrature. Celui-ci avoit médité le massacre de la cinquième caste , & de toutes ses branches. Les brames l'en dissuadèrent. Leur avis fut de rassembler les individus qui la composoient , & de leur assigner différentes fonctions dans les sciences , les arts & les métiers , qu'ils exercèrent , eux & leurs descendants , à perpétuité.

D'où l'on voit que le brame fut tellement énor-gueilli de son origine , qu'il auroit cru se dégrader en ambitionnant la magistrature ou la souveraineté , & qu'on parvient à rendre aux peuples leurs chaînes respectables , en les en chargeant au nom de la divinité. Jamais un Indien ne fut tenté de sortir de sa caste. La distribution des Indiens en castes , qui s'élèvent les unes au-dessus des autres , caractérise la plus profonde corruption , & le plus ancien esclavage. Elle décèle une injuste & révoltante prééminence des prêtres sur les autres conditions de la société , & une stupide indifférence du premier législateur pour le bonheur général de la nation.

Cet historique de la naissance du monde n'offre rien de plus raisonnable , ou de plus insensé , que

ce qu'on lit dans les autres, mythologies. Partout l'homme a voulu descendre du ciel. Les *Bedas*, ou les livres canoniques, ne sont ni moins révévés, ni moins crus dans l'Inde, que la bible par le Juif ou par le Chrétien; & la foi dans les révélations de *Brama*, de *Raom* & de *Kishen*, est aussi robuste que la nôtre. La religion fut par-tout une invention d'hommes adroits & politiques, qui ne trouvant pas en eux-mêmes les moyens de gouverner leurs semblables à leur gré, cherchèrent dans le ciel la force qui leur manquoit, & en firent descendre la terreur. Leurs rêveries furent généralement admises dans toute leur absurdité. Ce ne fut que par le progrès de la civilisation & des lumières, qu'on s'enhardit à les examiner, & qu'on commença à rougir de sa croyance. D'entre les raisonneurs, les uns s'en moquèrent & formèrent la classe abhorrée des esprits forts; les autres par intérêt ou pusillanimité, cherchant à concilier la folie avec la raison, recoururent à des allégories dont les instituteurs du dogme n'avoient pas eu la moindre idée, & que le peuple ne comprit pas ou rejetta pour s'en tenir purement & simplement à la foi de ses peres.

Les annales sacrées des Indiens datent des siècles les plus reculés, & se sont conservées jusqu'aux derniers tems sans aucune interruption. Elles ne font aucune mention de l'événement le plus mémorable & le plus terrible, le déluge. Les brames prétendent que leurs livres sacrés sont antérieurs à cette époque, & que ce fleau ne s'étendit pas sur l'Indostan. Ils distinguent quatre âges. L'âge de la pureté dont la durée fut de trois millions deux cens mille ans : alors l'homme vivoit cent mille ans, & sa stature étoit de vingt & une coudées : l'âge de réprobation, sous lequel un tiers du genre humain étoit corrompu : sa durée fut de deux millions quatre cens mille ans,

& la vie de l'homme de dix mille ans. L'âge de la corruption de la moitié de l'espèce, dont la durée fut d'un million six cents mille ans, & la vie de l'homme de mille ans. L'âge de la corruption générale ou l'ère présente, dont la durée sera de quatre cents mille ans; il y en a près de cinquante mille d'écoulés (au commencement, de ce période, la vie de l'homme fut bornée à cent ans. Par-tout l'âge présent est le plus corrompu. Par-tout son siècle est la lie des siècles : comme si le vice & la vertu n'étoient pas aussi vieux que l'homme & le monde.

Quelque fabuleuses que ces annales nous paroissent, par qui pourroient-elles être contestées ? Seroit-ce par le philosophe, qui croit à l'éternité des choses ? seroit-ce par le Juif, dont la chronologie, les mœurs, les loix ont tant de conformité avec le dernier âge de l'Indien ? Il n'y a point d'objections contre les époques des Indiens qu'on ne puisse rétorquer contre les nôtres; & nous n'employons aucune preuve à constater celles-ci, qu'on ne retrouve dans la bouche & les écrits du brame.

Les pundits ou brames juriconsultes parlent aujourd'hui la langue originale des loix, langue ignorée du peuple. Les brames parlent & écrivent le samskret. Le samskret est abondant & concis. La grammaire en est très-compiquée & très-régulière. L'alphabet a cinquante caractères. Les déclinaisons, au nombre de dix-sept, ont chacune un singulier, un duel & un pluriel. Il y a des syllabes brèves, plus brèves & très-brèves; des syllabes longues, plus longues & très-longues; aiguës, plus aiguës & très-aiguës; graves, plus graves & très-graves. C'est un idionie noté & musical. La dernière syllabe du mot *bédreo* est une espèce de point d'orgue qui dure près d'une minute. La poésie a toutes sortes de vers & la versification

tion toutes les sortes de pieds & de difficultés des autres langues, sans en excepter la rime. Les auteurs composent par stances, dont le sujet est communément moral. *Un père dissipateur est l'ennemi de son fils. — Une mère débauchée est l'ennemie de ses enfans. — Une belle femme est l'ennemie de son mari. — Un enfant mal élevé est l'ennemi de ses parens*

Voici un exemple de leurs pièces. — *Par la foi de l'or, j'ai fouillé la terre & je me suis livré à la transmutation des métaux. — J'ai traversé les mers, & j'ai rampé sous les grands. — J'ai fui le monde; je me suis occupé de l'art des enchantemens; & j'ai veillé parmi les tombeaux. — Il ne m'en est pas revenu un cowrt. Avarice, retire-toi; j'ai renoncé à tes chimériques promesses.*

Quel laps de tems ne suppose pas une langue aussi difficile & aussi perfectionnée ? Que les folies modernes sont vieilles ! Il est parlé dans le Samskret des jugemens de Dieu par l'eau & par le feu : combien les mêmes erreurs & les mêmes vérités ont fait de fois le tour du globe ! Au tems où le Samskret étoit écrit & parlé, les sept jours de la semaine portoient déjà, & dans le même ordre, les noms des sept planètes ; la culture de la canne à sucre étoit exercée ; la chymie étoit connue ; le feu Grégeois étoit inventé ; il y avoit des armes à feu ; un javelot qui, lancé, se divisoit en flèches ou pointes ardentes qui ne s'éteignoient point ; une machine qui lançoit un grand nombre de ces javelots & qui pouvoit tuer jusqu'à cent hommes en un instant. Mais c'est sur-tout dans le code civil des Indiens où nous allons entrer, qu'on trouve les attestations les plus fortes de l'incroyable antiquité de la nation.

Enfin, nous les possédons ces loix d'un peuple qui semble avoir instruit tous les autres, &

qui, depuis sa réunion, n'a subi dans ses mœurs & ses préjugés d'autres altérations que celles qui sont inséparables du caractère de l'homme & de l'influence des tems.

Le code civil des Indiens s'ouvre par les devoirs du souverain ou magistrat. On lit dans un paragraphe séparé : « qu'il soit aimé, respecté, instruit, ferme & redouté. Qu'il traite ses sujets comme ses enfans. Qu'il protège le mérite & récompense la vertu. Qu'il se montre à ses peuples. Qu'il s'abstienne du vin. Qu'il règne d'abord sur lui-même. Qu'il ne soit jamais ni joueur ni chasseur. Que dans toute occasion il épargne le brame & l'excuse. Qu'il encourage sur-tout la culture des terres. Il n'envahira point la propriété du dernier de ses sujets. S'il est vainqueur dans la guerre, il en rendra grâces aux Dieux du pays, & comblera le brame des dépouilles de l'ennemi. Il aura à son service un nombre de bouffons, ou parasites, de farceurs, de danseurs & de lutteurs. S'il ne peut saisir le malfaiteur, le méfait sera réparé à ses dépens. Si percevant le tribut, il ne protège pas, il ira aux enfers. S'il usurpe une portion des legs ou donations pieuses, il sera châtié pendant mille ans aux enfers. Qu'il sache que par-tout où les hommes d'un certain rang fréquentent les prostituées, & se livrent à la débauche de la table, l'état marche à sa ruine. Son autorité durera peu, s'il confie ses projets à d'autres qu'à ses conseillers. Malheur à lui s'il consulte le vieillard imbécille ou la femme légère. Qu'il tienne son conseil au haut de la maison, sur la montagne, au fond du désert, loin des perroquets & des oiseaux babillards.

Il n'y auroit dans le code entier que la ligne sur les donations pieuses, qu'on y reconnoitroit le doigt du prêtre. Mais quelle est l'uti-

ité des bouffons, des danseurs, des farceurs à la cour du magistrat ? Seroit-ce de le délasser de ses fonctions pénibles, de le récréer de ses devoirs sérieux ?

Combien la formation d'un code civil, sur-tout pour une grande nation, ne suppose-t-elle pas de qualités réunies ? Quelle connoissance de l'homme, du climat, de la religion, des mœurs, des usages, des préjugés, de la justice naturelle, des droits, des rapports, des conditions, des choses, des devoirs dans tous les états, de la proportion des châtimens aux délits ! Quel jugement ! quelle impartialité ! quelle expérience ! Le code des Indiens a-t-il été l'ouvrage du génie ou le résultat de la sagesse des siècles ? C'est une question que nous laissons à décider à celui qui se donnera la peine de la méditer profondément.

On y traite d'abord du prêt, le premier lien des hommes entr'eux ; de la propriété, le premier pas de l'association ; de la justice, sans laquelle aucune société ne peut subsister ; des formes de la justice, sans lesquelles l'exercice en devient arbitraire ; des dépôts, des partages, des donations, des gages, des esclaves, des citoyens, des pères, des mères, des enfans, des époux, des femmes, des danseuses, des chanteuses. A la suite de ces objets, qui marquent une population nombreuse, des liaisons infinies, une expérience confirmée de la méchanceté des hommes, on passe aux loyers & aux baux, aux partages des terres & aux récoltes, aux villes & aux bourgs, aux amendes, à toutes sortes d'injures & de rixes, aux charlatans, aux filous, aux vols entre lesquels on compte le vol de la personne, à l'incontinence & à l'adultère ; & chacune de ces matières est traitée dans un détail qui s'étend depuis les espèces les plus communes jusqu'à des délits qui semblent chimériques. Presque tout

a été prévu avec jugement , distingué avec finesse , & prescrit , défendu ou châtié avec justice. De cette multitude de loix , nous n'exposerons que celles qui caractérisent les premiers tems de la nation , & qui doivent nous frapper ou par leur sagesse ou par leur singularité.

Il est défendu de prêter à la femme , à l'enfant & à son serviteur. L'intérêt du prêt s'accroît à mesure que la caste de l'emprunteur descend : police inhumaine où l'on a plus consulté la sécurité du riche que le besoin du pauvre. Quelle que soit la durée du prêt , l'intérêt ne s'élèvera jamais au double du capital. Celui qui hypothéquera le même effet à deux créanciers sera puni de mort : cela est juste , c'est une espèce de vol. Le créancier saisira son débiteur insolvable dans les castes subalternes , l'enfermera chez lui , & le fera travailler à son profit. Cela est moins cruel que de l'étendre sur de la paille dans une prison.

La femme de mauvaises mœurs n'héritera point , ni la veuve sans enfans , ni la femme stérile , ni l'homme sans principes , ni l'eunuque , ni l'imbécille , ni le banni de sa caste , ni l'expulsée de sa famille , ni l'aveugle ou sourd de naissance , ni le muet , ni l'impuissant , ni le maléficié , ni le lépreux , ni celui qui aura frappé son père. Que ceux qui les remplacent les revêtent & les nourrissent.

Les Indiens ne testent point. Les degrés d'affinité fixent les prétentions & les droits.

La portion de l'enfant qui aura profité de son éducation sera double de celle de l'enfant ignorant.

Presque toutes les loix du code sur les propriétés , les successions & les partages sont conformes aux loix romaines ; parce que la raison & l'équité sont de tous les tems & dictent les mêmes réglemens , à moins qu'ils ne soient contrariés par des usages bizarres ou des préjugés ex-

travagans , dont l'origine se perd dans la nuit des tems ; que leur antiquité soutient contre le sens commun , & qui font le désespoir du législateur.

S'il se commet une injustice au tribunal de la loi , le dommage se répartira sur tous ceux qui y auront participé , sans en excepter le juge. Il seroit à souhaiter que par-tout le juge pût être pris à partie. S'il a mal jugé par incapacité , il est coupable ; par iniquité , il l'est bien davantage.

Après avoir condamné le faux témoin à la peine du talion , on permet le faux témoignage contre une déposition vraie qui conduiroit le coupable à la mort. Quelle étrange association de sagesse & de folie !

Dans la détresse , le mari pourra livrer sa femme , si elle y consent ; le père vendre son fils , s'il en a plusieurs. De ces deux loix l'une est infâme , l'autre inhumaine. La première réduit la mère de famille à la condition de prostituée ; la seconde l'enfant de la maison à l'état d'esclave.

Les différentes classes d'esclaves sont énormément multipliées parmi les Indiens. La loi en permet l'affranchissement , qui a son cérémonial. L'esclave remplit une cruche d'eau , y met du riz qu'il a mondé avec quelques feuilles d'un légume ; il se tient debout devant son maître , la cruche sur son épaule , le maître l'élève sur sa tête , la casse , & dit trois fois , tandis que le contenu de la cruche se répand sur l'esclave : *Je te rends libre* , & l'esclave est affranchi.

Celui qui tuera un animal , un cheval , un bœuf , une chèvre , un chameau , aura la main ou le pied coupé ; voilà l'homme mis sur la ligne de la brute. S'il tue un tigre , un ours , un serpent , la peine sera pécuniaire. Ces délits sont des conséquences superstitieuses de la métempsychose , qui , faisant regarder le corps d'un animal comme le domicile d'une ame humaine , montre la mort vio-

44 HISTOIRE PHILOSOPHIQUE

lente d'un reptile comme une espèce d'assassinat. Le brame, avant que de s'asseoir à terre, balayait la place avec un pan de sa robe, & disoit à Dieu : *Si j'ai fait descendre ma bienveillance jusqu'à la fourmi, j'espère que tu feras descendre la tienne jusqu'à moi.*

La polygamie est un devoir primitif, un ordre de la nature si sacré, que la loi permet de tromper, de mentir, de se parjurer pour favoriser un mariage. C'est une action malhonnête qui se fait par-tout, mais qui ne fut licite que chez les Indiens. Ne seroit-il pas de la sagesse du législateur, dans plusieurs autres cas, d'autoriser ce qu'il ne peut, ni empêcher, ni punir ?

La polygamie est permise par toutes les religions de l'Asie, & la pluralité des maris tolérée par quelques-unes. Dans les royaumes de Boutan, & du Thibet, une seule femme sert souvent à toute une famille, sans jalousie & sans trouble domestique.

La virginité est une condition essentielle à la validité de l'union conjugale. La femme est sous le despotisme de son mari. Le code des Indiens dit que *la femme maîtresse d'elle-même se conduira toujours mal, & qu'il ne faut jamais compter sur sa vertu.* Si elle n'engendre que des filles, son époux sera dispensé d'habiter avec elle. Elle ne sortira point de la maison sans sa permission. Elle aura toujours le sein couvert. A la mort de son mari, il convient qu'elle se brûle sur le même bûcher ; à moins qu'elle ne soit enceinte, que son mari ne soit absent, qu'elle ne puisse se procurer son turban, ou sa peinture, ou qu'elle ne se voue à la chasteté & au célibat. Si elle partage le bûcher avec le cadavre de son mari, le ciel le plus élevé sera sa demeure ; & elle y sera placée à côté de l'homme qui n'aura jamais menti.

La législation des Indiens, qu'on trouvera trop

indulgente sur certains crimes, tels que l'assassinat d'un esclave, la pédérastie, la bestialité, dont on obtenoit l'absolution avec de l'argent, paroitra sans doute atroce sur le commerce illicite des deux sexes. C'est vraisemblablement une suite de la lubricité des femmes & de la foiblesse des hommes sous un climat brûlant; de la jalousie effrénée de ceux-ci; de la crainte du mélange des castes; des idées folles de continence, accréditées, dans toutes les contrées, parmi des prêtres incontinens, & une preuve de l'ancienneté du code. A mesure que les sociétés s'accroissent & durent, la corruption s'étend; les délits, sur-tout ceux qui naissent de la nature du climat dont l'influence ne cesse point, se multiplient, & les châtimens tombent en désuétude; à moins que le code ne soit sous la sanction des dieux. Nos loix ont prononcé une peine sévère contre l'adultère. Qui est-ce qui s'en doute?

Ce que nous appellons commerce galant, le code l'appelle adultère. Il y a l'adultère de la coquetterie de l'homme ou de la femme, dont le châtiment est pécuniaire; l'adultère des présens, qui est châtié dans l'homme par la mutilation; l'adultère consommé, qui est puni de mort. La fille d'un brame qui se prostitue est condamnée au feu. L'attouchement déshonnête, dont la loi spécifie les différences, parce qu'elle est sans pudeur, mais que la décence supprime dans un historien, a sa peine effrayante. L'homme d'une caste supérieure, convaincu d'avoir habité avec une femme du peuple, sera marqué sur le front de la figure d'un homme sans tête. Le brame adultère sera marqué sur le front des parties sexuelles de la femme: on les déchirera à sa complice, & elle sera mise à mort.

Les chanteuses, danseuses & femmes publiques forment des communautés protégées par la police. Elles sont employées dans les solennités: on les

envoie à la rencontre des hommes publics. Cet état étoit moins méprisé dans les anciens tems. Avant les loix, la condition de l'homme différoit peu de la condition animale ; & aucun préjugé n'attachoit de la turpitude à une action naturelle.

La courtisane qui aura manqué à sa parole, rendra le double de la somme qu'elle aura reçue. Celui qui l'avilira par une jouissance abusive, lui paiera huit fois la même somme, & autant au magistrat. Le châtement sera le même, s'il l'a prostituée à un autre.

On ne jouera point sans le consentement du magistrat. La dette du jeu clandestin ne sera point exigible.

Celui qui frappera un brame de la main ou du pied ; aura la main ou le pied coupé.

On versera de l'huile bouillante dans la bouche du sooder, ou de l'homme de la quatrième caste, convaincu d'avoir lu les livres sacrés. S'il a entendu la lecture des Bedas, ses oreilles seront remplies d'huile chaude, & bouchées avec de la cire.

Le sooder qui s'asseoira sur le tapis du brame, aura la fesse percée d'un fer chaud, & sera banni. Quelque crime que le brame ait commis, il ne sera point mis à mort. Tuer un brame est le plus grand crime qu'on puisse commettre.

La propriété d'un brame est sacrée ; elle ne passera point en des mains étrangères, pas même dans celles du Souverain. Et voilà, dans les premiers tems, des hommes de main-morte parmi les Indiens.

La réprimande suppléera au silence de la loi. Le châtement d'une faute s'accroitra par les récidives. L'instrument de l'art ou du métier, même celui de la femme publique, ne sera point confisqué. Que diroit l'Indien, s'il voyoit nos huissiers démeubler la chaumière du payfan, & ses bœufs, ses autres instrumens de labour mis à l'encan ?

Et pour terminer cette courte analyse d'un code trop peu connu, par quelques grands traits, on lit au paragraphe du souverain : " S'il n'y a dans " l'état, ni voleurs, ni adultères, ni assassins, ni " hommes de mauvais principes, le ciel est assuré " au magistrat. Son empire fleurira; sa gloire s'é- " tendra pendant sa vie; & sa récompense sera la " même après la mort, si les coupables ont été " sévèrement punis " : car, dit le code, avec au- " tant d'énergie que de simplicité : " Le châtimement " est le magistrat; le châtimement inspire la terreur à " tous; le châtimement est le défenseur du peuple; le " châtimement est son protecteur dans la calamité; le " châtimement est le gardien de celui qui dort; le châ- " timent, au visage noir & à l'œil rouge, est " l'effroi du coupable."

Malgré les vices de ce code, dont les plus frap- pans sont trop de faveur pour les prêtres, & trop de rigueur contre les femmes, il n'en justifie pas moins la haute réputation de la sagesse des bra- mes, dans les siècles les plus reculés. Dans le grand nombre des loix sensées qu'on y remarque, s'il en est qui paroissent trop indulgentes ou trop sévères; d'autres qui prescrivent des actions basses ou malhonnêtes; quelques-unes qui infligent des peines atroces pour des délits légers, ou des châ- timens légers pour des crimes atroces, l'homme sage, avant que de blâmer, pèsera les circonstan- ces, qui ne permettent souvent au législateur de donner à un peuple que les meilleures loix qu'il peut recevoir. Il conclura, sans hésiter, de la ré- gularité compliquée de la grammaire sanskrète, de l'antiquité de cette langue commune autrefois, & depuis si long- tems ignorée, & de la confec- tion d'un code aussi étendu que celui des Indiens; que dans l'Inde, il s'est écoulé un grand nombre de siècles entre l'état de barbarie & l'état policé; & que les prêtres se sont rendus coupables envers leurs compatriotes & les étrangers, par un secret

mystérieux, qui retardoit de toutes parts les progrès de la civilisation.

Le sceau qui fermoit la bouche au brame est rompu ; & il est à présumer qu'un avenir qui n'est pas éloigné, nous révélera ce qui reste à savoir de la religion & de la jurisprudence anciennes des Indiens. En attendant, voyons quel est leur état actuel, & suppléons à quelques traits qui manquent au tableau de leur police & de leurs dogmes.

Les bramines, qui seuls entendent la langue du livre sacré, font de son texte l'usage qu'on a fait en tout tems des livres religieux. Ils y trouvent toutes les maximes que l'imagination, l'intérêt, les passions & le faux zèle leur suggèrent. Ces fonctions exclusives d'interprètes de la religion, leur ont donné sur les peuples un pouvoir sans bornes, tel que doivent l'avoir des imposteurs & des fanatiques, sur des hommes qui n'ont pas la force d'écouter leur raison & leur cœur.

Depuis l'Indus jusqu'au Gange, tous les peuples reconnoissent le *Vedam*, pour le livre qui contient les principes de leur religion ; mais la plupart d'entre eux diffèrent sur plusieurs points de dogme & de pratique. L'esprit de dispute & d'abstraction, qui gâta pendant tant de siècles la philosophie de nos écoles, a bien fait plus de progrès dans celles des bramines, & mis beaucoup plus d'absurdités dans leurs dogmes, qu'il n'en a introduit dans les nôtres, par le mélange du platonisme, qui fut peut-être lui-même une branche de la doctrine des brames.

Dans tout l'Indostan, les loix politiques, les usages, les manières font une partie de la religion ; parce que tout vient de Brama.

On pourroit croire que ce Brama étoit souverain, parce qu'on trouve dans ses institutions religieuses, l'intention d'inspirer aux peuples un profond respect, un grand amour pour leur pays ; &

qu'on y voit le dessein d'opposer des loix sévères au vice du climat. Peu de religions semblent avoir été aussi propres aux régions pour lesquelles elles ont été instituées.

C'est de lui que les Indiens tiennent cette vénération religieuse, qu'ils ont encore pour les trois grands fleuves de l'Indostan ; l'Indus, le Krisna & le Gange.

C'est lui qui a rendu sacré l'animal le plus nécessaire à la culture des terres, & la vache, dont le lait est une nourriture si saine dans les pays chauds.

C'est lui qui a divisé le peuple en tribus ou castes, séparées les unes des autres par des principes de politique & de religion. Cette institution est antérieure à toutes les traditions, à tous les monumens connus, & peut être regardée comme la preuve la plus frappante de la prodigieuse antiquité des Indiens. Rien ne paroît plus contraire aux progrès naturels de la société, que cette distinction de classes, parmi les membres d'un même état. Une semblable idée n'a pu être fondée que sur un système réfléchi de législation, qui suppose déjà un état de civilisation & de lumières très-avancé. Mais ce qu'il y a de plus extraordinaire encore, c'est que cet usage se soit conservé tant de siècles, après que le principe & le lien en ont été détruits. C'est un exemple frappant de la force des préjugés nationaux, fondés par des idées religieuses.

La différence des castes se remarque au premier coup d'œil. Les membres de chacune des tribus ont entre eux une ressemblance qu'on ne peut méconnoître. Ce sont les mêmes habitudes, la même taille, le même son de voix, les mêmes agrémens, ou les mêmes difformités. Tous les voyageurs un peu observateurs, ont été frappés de cet air de famille.

Il y a plusieurs classes de bramines. Les uns répandus dans la société, sont ordinairement fort corrompus. Persuadés que les eaux du Gange les purifient de tous leurs crimes, & n'étant pas soumis à la juridiction civile, ils n'ont ni frein, ni vertu. Seulement on leur trouve encore de cette compassion, de cette charité si ordinaires dans le doux climat de l'Inde.

Les autres vivent séparés du monde ; & ce sont des imbécilles ou des enthousiastes, livrés à l'oisiveté, à la superstition, au délire de la métaphysique. On retrouve dans leurs disputes les mêmes idées que dans nos plus fameux métaphysiciens, la substance, l'accident, la priorité, la postériorité, l'immutabilité, l'indivisibilité, l'ame vitale & sensitive : avec cette différence, que ces belles découvertes sont très-anciennes dans l'Inde ; & qu'il n'y a que fort peu de tems que Pierre Lombard, Saint Thomas, Leibnitz, Mallebranche, étonnoient l'Europe par leur facilité à trouver toutes ces rêveries. Comme cette méthode de raisonner par abstraction nous est venue des philosophes Grecs, sur lesquels nous avons bien renchéri ; on peut croire que les Grecs eux-mêmes devoient ces connoissances ridicules aux Indiens : à moins qu'on n'aime mieux soupçonner que les principes de la métaphysique étant à la portée de toutes les nations, l'oisiveté des bramines & de nos moines a produit les mêmes effets en Europe & aux Indes, sans qu'il y ait eu d'ailleurs aucune communication de doctrine entre les habitans de ces deux contrées.

Tels sont les descendans des anciens brachmanes, dont l'antiquité ne parle qu'avec admiration ; parce que l'affectation de l'austérité & du mystère, & le privilège de parler au nom du ciel, en imposent au vulgaire dans tous les siècles. C'est à eux que les Grecs attribuoient le dogme de l'immor-

talité de l'âme, les idées sur la nature du grand être, sur les peines & les récompenses futures.

A ces connoissances, qui flattent d'autant plus la curiosité de l'homme, qu'elles sont plus au-dessus de sa foiblesse, les brachmanes joignoient une infinité de pratiques religieuses, que Pythagore adopta dans son école : le jeûne, la prière, le silence, la coutemplation : vertus de l'imagination, qui frappent plus la multitude que les vertus utiles & bienfaisantes. On regardoit les brachmanes comme les amis des Dieux, parce qu'ils paroissent s'en occuper beaucoup ; & comme les protecteurs des hommes, parce qu'ils ne s'en occupoient point du tout. Aussi le respect & la reconnaissance leur étoient-ils prodigués sans mesure. Les Princes même, dans les circonstances difficiles, alloient consulter ces solitaires, à qui l'on supposoit apparemment le secours de l'inspiration ; puisqu'on ne pouvoit pas leur supposer les lumières de l'expérience. Il est cependant difficile de croire, qu'il n'y eût pas parmi eux des hommes véritablement vertueux. Ce devoient être ceux qui trouvoient dans l'étude & la science, les alimens d'un esprit doux & d'une ame pure ; & qui en s'élevant, par la pensée, vers le grand être, qu'ils cherchoient, ne voyoient dans cette contemplation sublime, qu'une raison de plus pour se rendre dignes de lui, & non pas un titre pour tromper & tyranniser les humains.

La classe des hommes de guerre est répandue par-tout, sous différentes dénominations. On les appelle Nairs au Malabar. Ces Nairs sont bien faits & braves ; mais fiers, efféminés, superstitieux. Quelques-uns des plus heureux se sont formés sur cette côte, comme ailleurs, de petits états. D'autres ont quelques propriétés très-bornées. Le plus grand nombre commande ou obéit dans les camps. Leur pente au brigandage, aux

62 HISTOIRE PHILOSOPHIQUE

violences est généralement connue ; & c'est sur les grands chemins qu'ils manifestent sur-tout ces passions. Aussi n'y a-t-il point de voyageur prudent qui ne se fasse accompagner par quelqu'un d'entre eux. Ceux qu'on paie pour ce service, se laisseroient plutôt massacrer que de survivre à l'étranger qui se seroit mis sous leur protection. On trahissoit cette confiance, leurs plus proches parens les mettroient en pièces. Ces mœurs sont particulières au Malabar, & les autres soldats de l'Indostan n'ont pas des inclinations si perverses.

Indépendamment de la caste des guerriers, il est des peuples, tels que les Canarins & les Marattes, qui se permettent généralement la profession militaire : soit qu'ils descendent de quelques tribus vouées originairement aux armes ; soit que le temps & les circonstances aient altéré parmi eux les institutions primitives.

La troisième classe est celle de tous les hommes qui cultivent la terre. Il y a peu de pays où ils méritent plus la reconnaissance de leurs concitoyens. Ils sont laborieux, industrieux ; ils entendent parfaitement la manière de distribuer les eaux, & de donner à la terre brûlante qu'ils habitent, toute la fertilité dont elle est susceptible. Ils sont dans l'Inde, ce qu'ils seroient partout, les plus honnêtes & les plus vertueux des hommes ; lorsqu'ils ne sont, ni corrompus, ni opprimés par le gouvernement. Cette classe, autrefois très-respectée, étoit à l'abri de la tyrannie & des fureurs de la guerre. Jamais les laboureurs n'étoient obligés de prendre les armes. Leurs terres & leurs travaux étoient également sacrés. Ils traçoient tranquillement des sillons, à côté de deux armées féroces, qui ne troubloient point la paisible agriculture. Jamais on ne mettoit le feu au bled ; jamais on n'abattoit les arbres ; & la religion toute-puissante, pour le bien comme pour le mal,

venoit ainsi au secours de la raison, qui enseigne, à la vérité, qu'il faut protéger les travaux utiles; mais qui, seule, n'a pas assez de force pour faire exécuter tout ce qu'elle enseigne.

La tribu des artisans se subdivise en autant de classes qu'il y a de métiers. On ne peut jamais quitter le métier de ses parens. Voilà pourquoi l'industrie & l'esclavage s'y sont perpétués ensemble & de concert, & y ont conduits les arts au degré où ils peuvent atteindre, lorsqu'ils n'ont pas le secours du goût & de l'imagination, qui ne naissent guère que de l'émulation & de la liberté.

A cette caste, infiniment étendue, appartiennent deux professions remarquables par quelques usages très-particuliers : l'une est celle des seuls ouvriers auxquels il soit permis de creuser des puits & des étangs. Ce sont les hommes les plus robustes & les plus laborieux de ces contrées. Leurs femmes partagent leurs travaux; elle mangent même avec eux, par une prérogative que, dans tout l'Indostan, elles ne partagent qu'avec les compagnes des voituriers.

Ces derniers, auxquels tous les transports appartiennent, n'ont point de demeure fixe. Ils parcourent la péninsule entière. Ce sont des bœufs qui portent sur les dos, & leurs familles, & leurs marchandises. Soit usurpation, soit droit originaire, ils font paître ces animaux sur toutes les routes, sans rien payer. Une de leurs plus importantes fonctions est de nourrir les armées. On leur laisse librement traverser un camp, pour pourvoir aux besoins d'un autre. Leurs personnes, leurs bêtes de somme, les provisions même qui leur appartiennent, tout est respecté. S'il étoit prouvé que les vivres qu'ils conduisent appartinssent à l'ennemi, on les retiendrait; mais le reste continueroit paisiblement sa marche.

64 HISTOIRE PHILOSOPHIQUE

Outre ces tribus , il y en a une cinquième qui est le rebut de toutes les autres. Ceux qui la composent exercent les emplois les plus vils de la société. Ils enterrent les morts , ils transportent les immondices , ils se nourrissent de la viande des animaux morts naturellement. L'entrée des temples & des marchés publics leur est interdite. On ne leur permet pas l'usage des puits communs. Leurs habitations sont à l'extrémité des villes , ou forment des hameaux isolés dans les campagnes ; & il leur est même défendu de traverser les rues occupées par des bramines. Comme tous les Indiens , ils peuvent vaquer aux travaux de l'agriculture , mais seulement pour les autres castes ; & ils n'ont jamais des terres en propriété , ni même à ferme. L'horreur qu'ils inspirent est telle que si , par hasard , ils touchoient quelqu'un qui ne fut pas de leur tribu , on les priveroit impunément d'une vie réputée trop vile pour mériter la protection des loix.

Telle est , même dans les contrées où une domination étrangère a un peu changé les idées , le sort de ces malheureux , connus à la côte de Coromandel sous le nom de Parias. Leur dégradation est bien plus entière encore au Malabar , qui n'a pas été asservi par le Mogol , & où on les appelle Pouliats.

La plupart sont occupés à la culture du riz. Près des champs qu'ils exploitent est une espèce de hutte. Ils s'y réfugient lorsque des cris , toujours poussés de loin , leur annoncent un ordre de celui dont ils dépendent ; & ils répondent sans sortir de leur asyle. Ils prennent la même précaution , si un bruit confus les avertit de l'approche de quelque homme que ce puisse être. Le tems leur manque-t-il pour se cacher , ils se prosternent la face contre terre , avec toute l'humilité que doit leur donner le sentiment de leur opprobre.

opprobre. Si les récoltes ne répondent pas à l'avidité d'un maître oppresseur, le cruel met quelquefois le feu aux cabanes des malheureux laboureurs; & il tire impitoyablement sur eux, lorsque, ce qui arrive rarement, ils tentent d'échapper aux flammes.

Tout est horrible dans la condition de ces malheureux, jusqu'à la manière dont on les force de pourvoir à leurs plus pressans besoins. A l'entrée de la nuit, ils sortent en troupes plus ou moins nombreuses, de leur retraite; ils dirigent leurs pas vers le marché, & poussent des rugissemens à quelque distance. Les marchands approchent: les Pouliats demandent ce qu'il leur faut. On le leur fournit, & on le dépose dans le lieu même où étoit compté d'avance l'argent destiné au paiement. Lorsque les acheteurs peuvent être assurés que personne ne les verra, ils sortent de derrière la haie qui les déroboit à tous les regards, & enlèvent précipitamment ce qu'ils ont acquis d'une manière si bizarre.

Cependant ces Pouliats, objet éternel du mépris des autres castes, ont chassé, dit-on, de leur sein les Poulichis, plus avilis encore. L'usage du feu leur est interdit. On ne leur permet pas la construction des cabanes, & ils sont réduits à occuper des espèces de nids dans les forêts & sur les arbres. Lorsqu'ils ont faim, ils hurlent comme des bêtes, pour exciter la commisération des passans. Alors les plus charitables des Indiens vont déposer du riz ou quelque autre aliment, & se retirent au plus vite, pour que le malheureux affamé vienne le prendre, sans rencontrer son bienfaiteur, qui se croiroit souillé par son approche.

Cet excès d'avilissement où l'on voit plongée une partie considérable d'une nation nombreuse, a toujours paru un énigme inexplicable. Les esprits les plus clairvoyans n'ont jamais démêlé comment

des peuples humains & sensibles avoient pu réduire leurs propres frères à une condition si abjecte. Oferons-nous hasarder une conjecture ? Des tourmens horribles ou une mort honteuse sont, dans nos gouvernemens à demi-barbares, le partage des scélérats qui ont, plus ou moins, troublé l'ordre de la société. Ne se pourroit-il pas que dans le doux climat, de l'Inde, des loix modérées se fussent bornées à exclure de leurs castes tous les malfaiteurs ? Ce châtiment devoit paroître suffisant pour arrêter les crimes ; & il étoit certainement le plus convenable dans un pays où l'effusion du sang fut toujours proscrite, par les principes religieux & par les mœurs. C'eût été sans doute un grand bien que les enfans n'eussent pas hérité de l'infamie de leurs peres : mais des préjugés destructibles s'opposoient à cette réhabilitation. Il est sans exemple qu'une famille chassée de sa tribu y soit jamais rentrée.

Les Européens, pour avoir vécu avec ces malheureux, comme on doit vivre avec des hommes, ont fini par inspirer aux Indiens une horreur presque égale. Cette horreur subsiste même encore aujourd'hui dans l'intérieur des terres, où le défaut de communication nourrit des préjugés profonds, qui se dissipent peu-à-peu sur les côtes, où le commerce & les besoins rapprochent tous les hommes, & donnent nécessairement des idées plus justes de la nature humaine.

Toutes ces classes sont séparées à jamais par des barrières insurmontables : elles ne peuvent ni se marier, ni habiter, ni manger ensemble. Quelconque viole cette règle, est chassé de sa tribu qu'il a dégradée.

On s'attendroit à voir tomber ces barrières dans les temples. C'est-là qu'on devroit se souvenir au moins que les distinctions de la naissance sont de convention, & que tous les hommes, sans excep-

bon , sont frères , enfans du même Dieu. Il n'en est pas ainsi. Quelques tribus , il est vrai , se rapprochent & se confondent au pied des autels : mais les dernières éprouvent les humiliations de leur état jusques dans les pagodes.

La religion qui consacre cette inégalité parmi les Indiens , n'a pas cependant suffi pour les faire renoncer entièrement à la considération dont jouissent les classes supérieures. L'ambition naturelle s'est fait quelquefois entendre , & a inspiré à quelques esprits inquiets des moyens bien singuliers pour partager avec les bramines les respects de la multitude. C'est-là l'origine des moines connus dans l'Inde sous le nom de Jogueys.

Les hommes de toutes les castes honnêtes sont admis à ce genre de vie. Il suffit de se livrer , comme les bramines , à la contemplation & à l'oisiveté ; mais il faut les surpasser en mortifications. Aussi les austérités que s'imposent nos plus enthousiastes cénobites n'approchent-elles pas des tourmens horribles auxquels se condamne un moine Indien. Courbés sous le poids de leurs chaînes ; étendus sur leur fumier ; exténués de coups , de macérations , de veilles & de jeûnes , les Jogueys deviennent un spectacle intéressant pour les peuples.

La plupart parcourent les campagnes où ils jouissent des hommages de la multitude , des grands même , qui , par politique ou par conviction , descendent souvent de leur éléphant pour se prosterner aux pieds de ces hommes dégoûtans. De toutes parts on leur offre des fruits , des fleurs & des parfums. Ils demandent avec hauteur ce qu'ils désirent , & reçoivent comme un tribut ce qu'on leur présente , sans que cette arrogance diminue jamais la vénération qu'on leur a vouée. L'objet de leur ambition est de ramasser de quoi planter des arbres , de quoi creuser des étangs , de quoi réparer ou construire des pagodes.

Ceux d'entre eux qui préfèrent le séjour des bois, voient accourir dans leur solitude les personnes du sexe qui ne sont pas d'un rang assez distingué pour vivre enfermées, & principalement celles qui n'ont point d'enfans. Souvent elles trouvent dans leur pèlerinage la fin d'une stérilité plus honteuse aux Indes que par-tout ailleurs.

Les villes attirent & fixent les hommes de cet ordre dont la renommée a le plus vanté les merveilles : mais ils y vivent toujours sous des tentes ou à l'air libre. C'est là qu'ils reçoivent les respects qui leur sont prodigués, qu'ils accordent des conseils dont on est avide. Rarement daignent-ils se transporter même dans les palais où l'on se tiendroit le plus honoré de leur présence. Si quelquefois ils cèdent aux supplications de quelque femme très-considérable, leurs sandales qu'ils laissent à sa porte avertissent le mari qu'il ne lui est pas permis d'entrer.

Le merveilleux de la mythologie Indienne est moins agréable & moins séduisante que celui des Grecs. Ils ont un cheval émissaire, le pendant du bouc émissaire des Juifs. Ils admettent comme nous de bons & de mauvais anges. L'Eternel, dit le *Shaster*, forma la résolution de créer des êtres qui pussent participer à sa gloire. Il dit, & les anges furent. Ils chantoient de concert les louanges du créateur, & l'harmonie regnoit dans le ciel ; lorsque deux de ces esprits s'étant révoltés, en entraînent une légion à leur suite. Dieu les précipita dans un séjour de tourmens, & ne les en retira qu'à la prière des anges fidèles & à des conditions qui les remplirent de joie & de terreur. Les rebelles furent condamnés à subir, sous différentes formes, dans la plus basse des quinze planètes, des châtimens proportionnés à l'énormité de leur premier crime. Ainsi chaque

ange fabit d'abord sur la terre quatre-vingt-sept transmigrations, avant d'animer le corps de la vache, qui tient le premier rang parmi les animaux. Ces différentes transmigrations sont un état d'expiation, d'où l'on passe à un état d'épreuve, c'est-à-dire, que l'ange transmigre du corps de la vache dans un corps humain. C'est-là que le Créateur étend ses facultés intellectuelles & sa liberté, dont le bon & la mauvais usage avance ou recule l'époque de son pardon. Le juste va se rejoindre, en mourant à l'être suprême. Le méchant recommence son tems d'expiation.

Ainsi, suivant cette tradition, la métempsychose est un vrai châtement, & les ames qui animent la plupart des animaux, ne sont que des êtres coupables. Cette explication n'est pas, sans doute, universellement adoptée dans l'Inde. Elle aura été imaginée par quelque dévot mélancolique & d'un caractère dur : car le dogme de la transmigration des ames semble annoncer, dans son origine, plus d'espérances que de craintes.

Eh effet il est naturel de penser que ce ne fut d'abord qu'une idée flatteuse & consolante pour l'humanité, qui s'accrédita facilement dans un pays où les hommes jouissant d'un ciel délicieux & d'un gouvernement modéré, commencèrent à s'appercevoir de la brièveté de la vie. Un système qui la prolongeoit au-delà de ses bornes naturelles, ne pouvoit manquer de réussir. Il est si doux à un vieillard qui sent échapper tout ce qu'il a de plus cher, d'imaginer qu'il pourra jouir encore, & que sa destruction n'est qu'un passage à un autre existence ! Il est si consolant pour ceux qui le voient mourir, de penser qu'en quittant le monde, il ne perd pas l'espérance d'y renaitre ! Une religion mystique voudroit en vain substituer à cette espérance, celles des plaisirs spirituels & d'une béatitude céleste : les hommes préfèrent à

ces idées vagues & abstraites; la jouissance des sensations qui ont déjà fait leur bonheur; & la simplicité des Indiens dut trouver plus de douceur à vivre sur une terre qu'ils connoissoient, que dans un monde métaphysique, qui fatigue l'imagination sans la satisfaire. C'est ainsi que le dogme de la métempsychose a dû s'établir & s'étendre. En vain la raison peu satisfaite de cette vaine illusion, disoit que, sans mémoire, il n'y a ni continuité, ni unité d'existence, & que l'homme qui ne se souvient pas d'avoir existé, n'est pas différent de celui qui existe pour la première fois; le sentiment adopta ce que rejettoit le raisonnement. Heureux encore les peuples dont la religion offre au moins des mensonges agréables!

Le Shaster a rendu le dogme de la métempsychose plus triste, sans doute pour le faire servir d'instrument & de soutien à la morale qu'il falloit établir. C'est en effet d'après cette transmigration, envisagée comme punition, qu'il expose les devoirs que les anges avoient à remplir. Les principaux sont, la charité, l'abstinence de la chair des animaux, l'exactitude à suivre la profession de ses pères. Ce dernier préjugé, sur lequel il paroît que tous les peuples sont d'accord; malgré la différence des opinions sur son origine, n'a d'exemple que chez les anciens Egyptiens, dont les institutions ont sans doute, avec celles des Indes, des rapports historiques que nous ne connoissons plus. Mais les loix d'Egypte, en distinguant les conditions, n'en avilissoient aucune; au lieu que les loix de Brama, peut-être par l'abus qu'on en a fait, semblent avoir condamné une partie de la nation à la douleur & à l'infamie!

Il est évident, par le code civil, que les Indes étoient presque aussi civilisées qu'elles le sont aujourd'hui, lorsque Brama y donna des loix. Aussitôt qu'une société commence à prendre une for-

me, elle se trouve naturellement divisée en plusieurs classes, suivant la variété & l'étendue de ses arts & de ses besoins.

Brama voulut, sans doute, donner à ces différentes professions une consistance politique, en les consacrant par la religion, & en les perpétuant dans les familles qui les exerçoient alors; sans prévoir qu'il empêchoit par-là les progrès des découvertes qui pourroient, dans la suite, donner lieu à de nouveaux métiers. Aussi, à en juger par l'exactitude religieuse que les Indiens ont même aujourd'hui à observer les loix de Brama, on peut assurer que depuis ce législateur, l'industrie n'a fait aucun progrès chez ces peuples, & qu'ils étoient à-peu-près aussi civilisés qu'ils le sont aujourd'hui, lorsqu'ils reçurent ces institutions. Cette observation suffira pour donner une idée de l'antiquité de ce peuple, qui n'a rien ajouté à ses connoissances depuis une époque qui paroît la plus ancienne du monde.

Brama ordonna différentes nourritures pour les différentes tribus. Les gens de guerre & quelques autres castes, peuvent manger de la venaison & du mouton. Le poisson est permis à quelques laboureurs & à quelques artisans. D'autres ne se nourrissent que de lait & de végétaux. Les Bramees ne mangent rien de ce qui a vie. En général ces peuples sont d'une sobriété extrême, mais plus ou moins rigoureuse, selon que leur profession exige un travail plus ou moins pénible. On les marie dès leur enfance.

L'usage insensé d'ensevelir des vivans avec des morts s'est trouvé établi dans l'ancien & le nouvel hémisphère; chez des nations barbares & des nations policées; dans des déserts & dans les contrées les plus peuplées. Des régions qui n'avoient jamais eu de communication, ont également offert ce cruel spectacle. L'orgueil, l'amour exclu-

sif de soi, d'autres passions ou d'autres vices, peuvent avoir entraîné l'homme dans la même erreur en divers climats.

Cependant on doit présumer qu'une pratique si visiblement opposée à la raison, a principalement tiré sa source du dogme de la résurrection des corps, & d'une vie à venir. L'espoir d'être servi dans un autre monde par les mêmes personnes à qui on avoit commandé dans celui-ci, aura fait immoler l'esclave sur le tombeau de son maître, la femme sur le cadavre de son mari. Aussi tous les monumens attestent-ils que c'est sur les tristes restes des souverains que ces homicides se font le plus souvent renouvelés.

D'après ce principe l'idée d'une pareille extravagance n'auroit jamais dû égarer les Indiens. On connoît leur entêtement pour la métempsychose. Ils ont toujours cru, vraisemblablement ils penseront toujours, que les âmes, à la dissolution d'un corps, en vont animer un autre, & que ces transmigrations successives & continuës n'auront pas de fin. Comment, avec ce système, a-t-il pu s'établir qu'une épouse mêleroit ses cendres aux cendres d'un époux dont elle resteroit éternellement séparée ? C'est une des innombrables contradictions qui avilissent par-tout l'espèce humaine.

On a ignoré sur quelle base pouvoit être fondée cette institution, jusqu'à ce que le code civil de l'Indostan, traduit du Samiskret, soit venu fixer sur ce point nos opinions.

Les veuves indiennes, quelque penchant que tout être sensible ait pour sa conservation, se déterminent assez fièrement au sacrifice de leur vie. Si elles s'y refusoient, elles seroient dégradées, couvertes de haillons, destinées aux plus vils emplois, méprisées par le dernier des esclaves. Ces motifs peuvent bien entrer pour quelque chose

dans leur résolution : mais elles y sont principalement poussées par la crainte de laisser une mémoire odieuse , & de couvrir d'opprobre leurs enfans , qu'elles chérissent avec une tendresse que nos cœurs glacés n'ont jamais éprouvée.

Heureusement ces horribles scènes deviennent tous les jours plus rares. Jamais les Européens ne les souffrent sur le territoire où ils dominent. Quelques princes Maures les ont également prosrites dans leurs provinces. Ceux d'entre eux à qui la soif de l'or les fait tolérer encore , en mettent la permission à un si haut prix , qu'on y peut rarement atteindre. Mais cette difficulté-là même rend quelquefois les desirs plus vifs. On a vu des femmes se vover long-tems aux travaux les plus humilians & les plus rudes , afin de gagner les sommes exigées pour cet extravagant suicide.

Le veuve d'un brâmine , jeune , belle & intéressante , vouloit renouveler ces tragédies à Surate. On se refusoit à ses sollicitations. Cette femme indignée prit des charbons ardens dans ses mains ; & paroissant supérieure à la douleur , elle dit d'un ton ferme au Nabab : *Ne considère pas seulement les foiblesses de mon âge & de mon sexe. Vois avec quelle insensibilité je tiens ce feu dans mes mains. Sache que c'est avec la même confiance que je me précipiterai au milieu des flammes.*

La vérité , le mensonge , la honte , toutes les sortes de préjugés civils ou religieux peuvent donc élever l'homme jusqu'au mépris de la vie le plus grand des biens , de la mort la plus grande des terreurs , & de la douleur le plus grand des maux. Législateurs imbécilles , pourquoi n'avez-vous pas su démêler ce terrible ressort ? ou si vous l'avez connu , pourquoi n'en avez-vous pas su tirer parti , pour nous attacher à tous nos devoirs ? Quels pères , quels enfans , quels amis , quels citoyens

n'eussiez-vous pas fait de nous, par la seule dispensation de l'honneur & de la honte ? Si la crainte du mépris précipite au Malabar une jeune femme dans un brasier ardent, en quel endroit du monde ne résoudroit-elle pas une mère à allaiter son enfant, une épouse à garder la fidélité à son époux ?

Hors ce genre de courage, qui tient plus aux préjugés qu'au caractère, les Indiens sont foibles, doux & humains. Ils connoissent à peine plusieurs des passions qui nous agitent. Quelle ambition pourroient avoir des hommes destinés à rester toujours dans le même état ? Les pratiques répétées de la religion sont le seul plaisir de la plupart d'entre eux. Ce sont les travaux paisibles & l'oïfivété qu'ils aiment. On leur entend souvent citer ce passage d'un de leurs auteurs favoris : *Il vaut mieux être assis que marcher : il vaut mieux dormir que veiller : mais la mort est au-dessus de tout.*

Leur tempérament & la chaleur excessive du climat ne répriment pas en eux la fougue des sens pour les plaisirs de l'amour, comme on ne cesse de le répéter. La multitude des courtisanes & l'attention des pères pour marier leurs enfans, avant que les deux sexes puissent se rapprocher, attestent la vivacité de ce penchant. Ils ont de plus l'avarice, passion des corps foibles & des petites âmes.

Leurs arts sont très-peu de chose. A l'exception des toiles de coton, il ne sort rien des Indes qui ait du goût & de l'élégance. Les sciences y sont encore plus négligées. L'instruction des plus habiles bramines se réduit à calculer une éclipse. Avant que les Tartares eussent pénétré dans cette région, nul pont n'y rendoit le passage des rivières praticable. Rien n'est plus misérable que les lieux de prière nouvellement construits. Les anciennes

pagodes étonnent , il est vrai , par leur solidité & leur étendue ; mais la structure & les ornemens en sont du plus mauvais genre. Toutes sont absolument sans fenêtre , & la plupart ont une forme pyramidale. Des animaux & des miracles , grossièrement sculptés dans la brique , couvrent les murs extérieurs , les murs intérieurs. Au milieu du temple , sur un autel richement orné , est une divinité colossale , noircie par la fumée des flambeaux qu'on fait continuellement brûler autour d'elle , & toujours tournée vers la porte principale , afin que ceux de ses adorateurs , auxquels l'entrée du sanctuaire est interdite , puissent jouir de l'objet de leur culte. On arrive aux exercices religieux au son des instrumens & avec des éventails destinés à écarter les insectes. C'est par des chants , des danses , des offrandes que l'idole est honorée. Si sa réputation est étendue , on voit accourir , des contrées les plus éloignées , en grandes caravanes , des milliers de pèlerins qui trouvent sur leur route tous les secours de la plus généreuse hospitalité. Jamais ces pieux fanatiques ne sont détournés de leurs pénibles courses par l'obligation de payer au gouvernement mogol un tribut proportionné à leur qualité.

La caste des gens de guerre habite plus volontiers les provinces du Septentrion , & la presqu'île n'est guère occupée que par les tribus inférieures. De-là vient que tous ceux qui ont attaqué l'Inde du côté de la mer , ont trouvé si peu de résistance. On doit faire observer à quelques philosophes qui prétendent que l'homme est un animal frugivore , que ces militaires qui mangent de la viande sont plus robustes , plus courageux , plus animés , & vivent plus long-tems que les hommes des autres classes qui se nourrissent de végétaux. Cependant c'est une différence trop constante entre les habitans du Nord & ceux du Midi ,

pour l'attribuer uniquement aux alimens. Le froid d'une part, l'élasticité de l'air, moins de fertilité, plus de travail & d'exercice, une vie plus variée, donne plus de faim & de force, de résistance & d'activité, de ressort & de durée aux organes. La chaleur du Midi, l'abondance des fruits, la facilité de vivre sans agir, une transpiration continue, une plus grande prodigalité des germes de la population, plus de plaisir & de mollesse, un genre de vie sédentaire & toujours le même : tout cela fait qu'on vit & meurt plutôt. Du reste on voit que l'homme, sans être conformé par la nature pour dévorer les animaux, a reçu le don de vivre dans tous les climats, d'une manière analogue à la diversité des besoins qu'ils font naître : chasseur, ichiophage, frugivore, pasteur, laboureur, selon l'abondance ou la stérilité de la terre.

La religion de Bratna, assez simple à son origine, est divisée en quatre-vingt-trois sectes, qui conviennent entre elles sur quelques points principaux, & ne disputent pas sur les autres. Elles vivent en paix, même avec les hommes de toutes les religions ; parce que la leur ne leur prescrit pas de faire des conversions. Les Indiens admettent rarement des étrangers à leur culte ; & c'est toujours avec une extrême répugnance. C'étoit assez l'esprit des anciennes superstitions. On le voit chez les Egyptiens, les Juifs, les Grecs & les Romains. Cet esprit a fait moins de ravages que celui des conversions ; mais il s'oppose cependant à la communication des hommes : c'est une barrière de plus entre les peuples.

En considérant que la nature a tout fait pour le bonheur de ces fertiles contrées ; qu'à la facilité de satisfaire tous leurs besoins, les Indiens joignent un caractère compatissant, une morale qui les éloigne également de la persécution & de l'es-

prît de conquête : on ne peut s'empêcher de remonter, en gémissant, jusqu'à la source de cette inégalité barbare, qui a réuni dans une partie de la nation les privilèges & l'autorité, & rassemblé sur le reste des habitans les calamités & l'infamie. Quelle est la cause de cet étrange délire ? N'en doutons point ; c'est la même qui perpétue sur ce globe déplorable le malheur de tous les peuples.

Il suffit qu'une nation puissante & peu éclairée adopte une première erreur, que l'ignorance accrédite : bientôt cette erreur, devenue générale, va servir de base à tout le système moral & politique : bientôt les penchans les plus honnêtes vont se trouver en contradiction avec les devoirs. Pour suivre le nouvel ordre moral, il faudra sans cesse faire violence à l'ordre physique. Ce combat perpétuel fera naître dans les mœurs les contradictions les plus étonnantes ; & la nation ne sera plus qu'un assemblage de malheureux, qui passeront leur vie à se tourmenter tour-à-tour, en se plaignant de la nature. Voilà le tableau de tous les peuples de la terre ; si vous en exceptez peut-être quelques républiques de sauvages. Des préjugés absurdes ont dénaturé par-tout la raison humaine, & étouffé jusqu'à cet instinct qui révolte tous les animaux contre l'oppression & la tyrannie. Des peuples immenses se regardent de bonne foi comme appartenans en propriété à un petit nombre d'hommes qui les oppriment.

Tels sont les funestes progrès de la première erreur que l'imposture a jetée ou nourrie dans l'esprit humain. Puissent les vraies lumières faire rentrer dans leurs droits, des êtres qui n'ont besoin que de les sentir pour les reprendre ! Sages de la terre, philosophes de toutes les nations, c'est à vous seuls à faire des loix, en les indiquant à vos concitoyens. Ayez le courage d'éclairer vos frères ; & soyez persuadés que si la vérité est

plus lente à se répandre & à s'affermir que l'erreur, elle est aussi plus solide & plus durable. Les erreurs passent & la vérité reste. Les hommes intéressés par l'espoir du bonheur, dont vous pouvez leur montrer la route, vous écouteront avec empressement. Faites rougir ces milliers d'esclaves foudroyés, qui sont prêts à exterminer leurs concitoyens, aux ordres de leurs maîtres. Soulevez dans leurs ames la nature & l'humanité contre ce renversement des loix sociales. Apprenez-leur que la liberté vient de Dieu l'autorité des hommes. Révélez tous les mystères qui tiennent l'univers à la chaîne & dans les ténèbres; & que s'apercevant combien on se joue de leur crédulité, les peuples éclairés tous à-la-fois, venant enfin la gloire de l'espèce humaine.

Outre les indigènes, les Portugais trouvèrent encore dans l'Inde des Mahométans. Quelques-uns y étoient venus des bords de l'Afrique. La plupart étoient les descendans d'Arabes, qui avoient fait dans ces régions des établissemens ou des incursions. La force des armes les avoit rendus les maîtres de tous les pays situés jusqu'à l'Indus. Les plus entreprenans avoient ensuite passé ce fleuve, & de proche en proche, étoient arrivés jusqu'aux extrémités de l'Orient. Sur ce continent immense, ils étoient les facteurs de l'Arabie & de l'Egypte, & traités avec des égards marqués par tous les souverains, qui vouloient avoir des liaisons avec ces contrées. Ils s'y étoient fort multipliés, parce que leur religion permettant la polygamie, ils se marioient dans tous les lieux où ils faisoient quelque résidence.

Leurs succès avoient été encore plus rapides & plus permanens dans les îles répandues sur cet Océan: Le besoin du commerce les y avoit fait mieux accueillir par les princes & par les peuples. On ne tarda pas à les voir monter aux

premières dignités de ces petits états, & à s'y rendre les arbitres du gouvernement. Ils profitèrent de l'ascendant que leur donnoient leurs lumières, & l'appui qu'ils tiroient de leur patrie, pour tout asservir. Dans la vue de leur plaire, des despotes & des esclaves se détachèrent d'une religion à laquelle ils tenoient fort peu, pour des dogmes nouveaux qui devoient leur procurer quelques avantages. Le sacrifice étoit d'autant plus facile, que les prédicateurs de l'Alcoran souffroient sans difficulté qu'on allât les anciennes superstitions avec celles qu'ils vouloient établir.

Ces Mahométans Arabes, apôtres & négocians tout-à-la-fois, avoient encore étendu leur religion en achetant beaucoup d'esclaves, auxquels ils donnoient la liberté, après les avoir circoncis & leur avoir enseigné leurs dogmes. Mais comme un certain orgueil les empêchoit de mêler leur sang à celui de ces affranchis, ceux-ci formèrent, avec le tems un peuple particulier sur la côte de la presqu'île des Indes, depuis Goa jusqu'à Madras. Ils ne savent ni le Persan, ni l'Arabe, ni le Maure; & leur idiome est celui des contrées où ils vivent. Leur religion est un Mahométisme extrêmement corrompu par les superstitions Indiennes. Ils sont courtiers, écrivains, marchands, navigateurs à la côte de Coromandel, où ils sont connus sous le nom de Chaliats. Au Malabar, où on les appelle Mapoulès, ils exercent les mêmes professions, mais avec moins d'honneur. On s'y défie généralement de leur caractère avare, perfide & sanguinaire.

L'Indostan, que la force a depuis réuni presque entièrement sous un joug étranger, étoit partagé, à l'arrivée des Portugais, entre les rois de Cambaie, de Delhy, de Bijnagar, de Narzingue & de Calicut, qui tous comptoient plusieurs souverains, plus ou moins puissans, parmi leurs

IX.
Conduite
des Portu-
gais au Ma-
labar.

De HISTOIRE PHILOSOPHIQUE

tributaires. Le dernier de ces monarques plus connu sous le nom de Zamorin, qui répond à celui d'empereur, que par celui de sa ville capitale, avoit les états les plus maritimes, & étendoit sa domination sur tout le Malabar.

C'est une ancienne tradition, que lorsque les Arabes commencèrent à s'établir aux Indes dans le huitième siècle, le souverain du Malabar prit un goût si vif pour leur religion, que peu content de l'embrasser, il résolut d'aller finir ses jours à la Mecque. Calicut, où il s'embarqua, parut un lieu si cher, si vénérable aux Maures, qu'insensiblement ils contractèrent l'habitude d'y conduire leurs vaisseaux. Ce port, tout incommode, tout dangereux qu'il étoit, devint, par la seule force de cette superstition, le plus riche entrepôt de ces contrées.

Les pierres précieuses, les perles, l'ambre, l'ivoire, la porcelaine, l'or, l'argent, les étoffes de soie & de coton, l'indigo, le sucre, les épices, les bois précieux, les aromates, les beaux vernis, tout ce qui peut ajouter aux délices de la vie, y étoit apporté de diverses contrées de l'Orient. Une partie de ces richesses y arrivoit par mer; mais comme la navigation n'étoit pas aussi sûre, aussi animée qu'elle l'a été depuis, il en venoit aussi beaucoup par terre sur des bœufs ou des éléphants.

Gama, instruit de ces particularités à Mélinde, où il avoit touché, y prit un pilote habile, & se fit conduire dans le port où le commerce étoit le plus florissant. Il y trouva heureusement un Maure de Tunis, qui entendoit la langue des Portugais, & qui, frappé des grandes choses qu'il avoit vu faire à cette nation sur les côtes de Barbarie, avoit pris pour elle une inclination plus forte que ses préjugés. Ce penchant décida Mouzaïde à servir de tout son pouvoir des étrangers qui s'abandonnoient

donnoient à lui sans réserve. Il procura une audience du Zamorin à Gama, qui proposa une alliance, un traité de commerce avec le Roi son maître. On alloit conclure, lorsque les Musulmans réussirent à rendre suspect un concurrent dont ils redoutoient le courage, l'activité & les lumières. Ce qu'ils dirent de son ambition, de son inquiétude, fit une telle impression sur l'esprit du Prince, qu'il prit la résolution de faire périr les navigateurs qu'il verroit d'accueillir si favorablement.

Gama, averti de ce changement par son fidèle guide, renvoya son frère sur ses vaisseaux. *Quand vous apprendriez, lui dit-il, qu'on m'a chargé de fers, ou qu'on m'a fait périr, je vous défends, comme votre général, de me secourir, ou de me venger. Mettez sur le champ à la voile, & allez instruire le Roi des détails de notre voyage.*

Heureusement on ne fut pas réduit à ces extrémités. Le Zamorin n'osa pas ce qu'il pouvoit, ce qu'il vouloit même; & l'amiral eut la liberté de joindre les siens. Quelques représailles, exercées à propos, lui firent rendre les marchandises, les otages qu'il avoit laissées dans Calicut; & il reprit la route de l'Europe.

On ne peut exprimer quelle joie son retour répandit dans Lisbonne. On s'y voyoit au moment de faire le plus riche commerce du monde. Ce peuple, aussi dévot qu'avide, se flattoit en même tems, d'étendre sa religion, par la persuasion, & même par les armes. Les Papes, qui ne laissent pas échapper une occasion d'établir qu'ils sont maîtres de la terre, donnèrent au Portugal toutes les côtes qu'il découvroit dans l'Orient, & remplirent cette petite nation de la folie des conquêtes.

On se présentoit en foule pour monter sur les nouvelles flottes destinées au voyage des Indes. Treize vaisseaux sortis du Tage arrivèrent devant Calicut, sous les ordres d'Alvarès Cabral, & ra-

menèrent au Zamorin quelques-uns de ses sujets qu'avoit enlevés Gama. Ces Indiens se louèrent des traitemens qu'ils avoient reçus ; mais ils ne concilièrent pas pour long-tems , aux Portugais , l'esprit du Zamorin. Les Maures prévalurent. Le peuple de Calicut , séduit par leurs intrigues , massacra une cinquantaine de ces navigateurs. Cabral , pour les venger , brûla tous les vaisseaux Arabes qui étoient dans le port , foudroya la ville , & de-là se rendit à Cochin , & ensuite à Cananor.

Les Rois de ces deux villes lui donnèrent des épiceries , lui offrirent de l'or & de l'argent , & lui proposèrent de s'allier avec lui contre le Zamorin , dont ils étoient tributaires. Les Rois d'Onor , de Culan , quelques autres Princes , firent , dans la suite , les mêmes ouvertures. Tous se flattoient d'être déchargés du tribut qu'ils payoient au Zamorin , de reculer les frontières de leurs États , de voir leurs ports enrichis des dépouilles de l'Asie. Cet aveuglement général procura aux Portugais , dans tout le Malabar , une si grande supériorité , qu'ils n'avoient qu'à se montrer pour donner la loi. Nul Souverain n'obtenoit leur alliance , qu'en se reconnoissant vassal de la Cour de Lisbonne , qu'en souffrant qu'on bâtît une citadelle dans sa capitale , qu'en livrant ses marchandises au prix fixé par l'acquéreur. Le marchand étranger ne pouvoit former sa cargaison qu'après les Portugais ; & personne ne naviguoit dans ces mers , qu'avec leurs passeports. Les combats qu'il falloit livrer , n'interrompoient guère leur commerce. Un petit nombre d'entr'eux dissipoit des armées nombreuses. Leurs ennemis les trouvoient par-tout , & par-tout ils fuyoient devant eux. Bientôt les vaisseaux des Maures , ceux du Zamorin & de ses vassaux , n'osèrent plus paroître.

Les Portugais vainqueurs dans l'Orient , envoyoit à tout moment de riches cargaisons dans

leur patrie, où tout retentissoit du bruit de leurs exploits. Peu-à-peu les navigateurs de tous les pays de l'Europe, apprirent la route du port de Lisbonne. Ils y achetoient les marchandises de l'Inde; parce que les Portugais qui les alloient chercher directement, les donnoient à plus bas prix que les négocians des autres nations.

Pour assurer ces avantages, pour les étendre encore, il falloit que la réflexion corrigeât, ou affermit, ce qui n'avoit été, jusqu'alors, que l'ouvrage du hasard, d'une intrépidité brillante, du bonheur des circonstances. Il falloit un système de domination & de commerce assez étendu, pour embrasser tous les objets; mais si bien lié, que toutes les parties du grand édifice qu'on se proposoit d'établir, se fortifiassent réciproquement. Quoique la cour de Lisbonne eût puisé des lumières dans les relations qui lui venoient des Indes, & dans le rapport de ceux qu'elle y avoit chargés, jusqu'alors de ses intérêts, elle eut la sagesse de donner toute sa confiance à Alphonse Albuquerque, le plus éclairé des Portugais qui fussent passés en Asie.

Le nouveau vice-roi se montra plus grand encore qu'on ne l'avoit espéré. Il sentit qu'il falloit au Portugal un établissement facile à défendre, qui eût un bon port, dont l'air fût sain, & où les Portugais, fatigués du trajet de l'Europe à l'Inde, pussent recouvrer leurs forces. Il sentit que Lisbonne avoit besoin de Goa.

Goa, qui s'élève en amphithéâtre, est situé vers le milieu de la côte de Malabar, dans une île détachée du continent par les deux bras d'une rivière qui, tombée de Gates, se jette dans la mer, à trois lieues de la ville, après avoir formé devant ses murs un des plus beaux ports de l'Univers. De nombreux canaux formés par la nature seule, des bois touffus & bien percés, des prairies émaillées de mille fleurs, des maisons de campagne placées sur

X.
Conquête
de Goa par
les Portu-
gais.

des sites avantageux : tout rend délicieuse cette île , qui peut avoir dix lieues de circonférence , & dont le terrain est agréablement inégal. Avant d'entrer dans la rade , on découvre les deux péninsules de Salfet & de Bardes , qui lui servent en même tems , & de rempart & d'abri. Elles sont défendues par des forts bordés d'artillerie , devant lesquels doivent s'arrêter tous les vaisseaux qui veulent mouiller au port.

Quoique Goa fût moins considérable qu'il ne le devint depuis , on le regardoit comme le poste le plus avantageux de l'Inde. Il relevoit du roi de Decan ; mais Idalcan , auquel il l'avoit confié , s'étoit rendu indépendant , & cherchoit à s'agrandir dans le Malabar. Tandis que l'usurpateur étoit occupé dans le continent , Albuquerque se présenta aux portes de Goa , les força , & n'acheta pas chèrement un si grand avantage.

Idalcan averti du malheur qui venoit de lui arriver , ne balança pas sur le parti qu'il lui convenoit de prendre. D'accord avec les Indiens même , ses ennemis , qui n'y avoient guère moins d'intérêt que lui , il marcha vers sa capitale avec une célérité inconnue jusqu'alors dans son pays. Les Portugais , mal affermis dans leur conquête , se virent hors d'état de s'y maintenir : ils se retirèrent sur leur flotte qui ne quitta point le port , & ils envoyèrent chercher des secours à Cochîn. Pendant qu'ils les attendoient , les vivres leur manquèrent. Idalcan leur en offrit , & leur fit dire , *que c'étoit par les armes , & non par la faim , qu'il vouloit vaincre.* Il étoit alors d'usage , dans les guerres de l'Inde , que les armées laissassent passer des subsistances à leurs ennemis. Albuquerque rejetta les offres qu'on lui faisoit , & répondit : *qu'il ne recevroit des présents d'Idalcan , que lorsqu'ils seroient amis.* Il attendoit toujours des secours , qui ne venoient point.

Cet abandon le détermina à se retirer , & à renvoyer l'exécution de son projet chéri , à un tems plus favorable , que les circonstances amenèrent dans peu de mois. Idalcan ayant été forcé de se remettre en campagne , pour préserver les états d'une destruction totale , Albuquerque fonda à l'improviste sur Goa , qu'il emporta d'emblée , & où il se fortifia. Calicut , dont le port ne valoit rien , vit son commerce & ses richesses passer dans une ville qui devint la métropole de tous les établissemens Portugais dans l'Inde.

Les naturels du pays étoient trop foibles , trop lâches , trop divisés , pour mettre des bornes aux prospérités de cette nation brillante. Elle n'avoit à prendre des précautions que contre les Egyptiens ; & elle n'en oublia , n'en différa aucune.

L'Egypte que nous regardons comme la mère de toutes les antiquités historiques , la première source de la police , le berceau des sciences & des arts ; l'Egypte , après avoir resté durant des siècles isolée du reste de la terre , que sa sagesse dédaignoit , connu & pratiqua la navigation. Ses habitans négligèrent long-tems la Méditerranée , où , sans doute , ils n'appercevoient pas de grands avantages , pour tourner leurs voiles vers la mer des Indes , qui étoit le vrai canal des richesses.

XI.

Manière dont l'Europe commerçoit avec l'Inde , avant que les Portugais eussent doublé le cap de Bonne-Espérance.

A l'aspect d'une région située entre deux mers , dont l'une est la porte de l'Orient , & l'autre est la porte de l'Occident , Alexandre forma le projet de placer le siège de son empire en Egypte , & d'en faire le centre du commerce de l'univers. Ce prince , le plus éclairé des conquérans , comprit que s'il y avoit un moyen de cimenter l'union des conquêtes qu'il avoit faites , & de celles qu'il se proposoit , c'étoit dans un pays que la nature sembloit avoir attaché , pour ainsi dire , à la jonction de l'Afrique & de l'Asie , pour les lier avec l'Europe. La mort prématurée du plus grand capitaine que

l'histoire & la fable aient transmis à l'admiration des hommes, auroit à jamais enseveli ces grandes vues, si elles n'eussent été suivies en partie par Ptolomée, celui de ses lieutenans qui, dans le partage de la plus magnifique dépouille que l'on connoisse, s'appropriâ l'Egypte.

Sous le règne de ce nouveau souverain & de ses premiers successeurs, le commerce prit des accroissemens immenses. Alexandrie servoit au débouché des marchandises qui venoient de l'Inde. On mit, sur la mer rouge, le port de Bérénice en état de les recevoir. Pour faciliter la communication des deux villes, on creusa un canal qui partoît d'un des bras du Nil, & qui alloit se décharger dans le golfe Arabique. Par le moyen des eaux réunies avec intelligence & d'un grand nombre d'écluses ingénieusement construites, on parvint à donner à ce canal cinquante lieues de longueur, vingt-cinq toises de large, & la profondeur dont pouvoient avoir besoin les bâtimens destinés à le parcourir. Ce superbe ouvrage, par des raisons physiques qu'il seroit trop long de développer, ne produisit pas les avantages qu'on en attendoit; & on le vit se ruiner insensiblement.

On y suppléa, autant qu'il étoit possible. Le gouvernement fit construire, dans les déserts arides & sans eau qu'il falloit traverser, des hôtelleries & des citernes où les voyageurs & les caravanes se reposoient avec leurs chameaux.

Un écrivain, qui s'est profondément occupé de cet objet, & qui nous sert de guide, dit, que quelques-uns des nombreux vaisseaux que ces liaisons avoient fait construire, se bernoient à traîner dans le golfe avec les Arabes & les Abyssins. Parmi ceux qui tentoient la grande mer, les uns descendoient à droite vers le Midi, le long des côtes orientales de l'Afrique, jusqu'à l'isle de Madagascar; les autres montoient à gauche vers le

Rein Perfique, entroient même dans l'Euphrate, pour négocier avec les habitans de ses bords, & sur-tout avec les Grecs, qu'Alexandre y avoit entraînés dans ses expéditions. D'autres, plus enhardis encore par la cupidité, reconnoissoient les bouches de l'Indus, parcouroient la côte de Malabar, & s'arrétoient à l'île de Ceylan, connue des anciens sous le nom de Taprobane. Enfin, un très-petit nombre franchissoient le Coromandel, pour remonter le Gange, jusqu'à Palybotra, la plus célèbre ville de l'Inde par ses richesses. Ainsi l'industrie alla pas à pas, de fleuve en fleuve, & d'une côte à l'autre, s'approprier les trésors de la terre la plus fertile en fruits, en fleurs, en aromates, en pierreries, en alimens de luxe & de volupté.

On n'employoit, à cette navigation, que des bateaux longs & plats, tels à-peu-près qu'on les voyoit flotter sur le Nil. Avant que la boussole eût agrandi les vaisseaux, & les eût poussés en haute mer à plusieurs voiles; ils étoient réduits à raser les côtes à la rame, à suivre terre à terre toutes les sinuosités du rivage, à ne prêter que peu de bord & de flanc aux vents, peu de profondeur aux vagues, de peur d'échouer contre les écueils, ou sur les sables & les bas-fonds. Aussi les voyages, dont la traversée n'égalait pas le tiers de ceux que nous faisons en moins de six mois, duroient-ils quelquefois cinq ans & plus. On suppléoit alors à la petitesse des navires, par le nombre, & à la lenteur de leur marche, par la multiplication des escadres.

Les Égyptiens portoient aux Indes ce qu'on y a toujours porté depuis, des étoffes de laine, du fer, du plomb, du cuivre, quelques petits ouvrages de verrerie, & de l'argent. En échange, ils recevoient de l'ivoire, de l'ébène, de l'écaille, des soies blanches & peintes, des soieries, des per-

les, des pierres précieuses, de la canelle, des aromates, & sur-tout de l'encens. C'étoit le parfum le plus recherché. Il servoit au culte des dieux, aux délices des rois. Son prix étoit si cher, que les négocians le falsifioient, sous prétexte de le perfectionner. Les ouvriers employés à le préparer étoient nuds; tant l'avarice craint les larcins de la pauvreté. On leur laissoit seulement autour des reins une ceinture, dont le maître de l'atelier scelloit l'ouverture avec son cachet.

Toutes les nations maritimes & commerçantes de la Méditerranée, alloient dans les ports de l'Égypte, acheter les productions de l'Inde. Lorsque Carthage & Corinthe eurent succombé sous les vices de leur opulence; les Égyptiens se virent obligés d'exporter eux-mêmes les richesses dont ces villes chargeoient autrefois leurs propres vaisseaux. Dans les progrès de leur marine, ils poussèrent leurs voyages jusqu'à Cadix. A peine pouvoient-ils suffire aux consommations des peuples. Eux-mêmes se livroient à des profusions, dont les détails nous paroissent romanesques. Cléopâtre, avec qui finit leur empire & leur histoire, étoit aussi prodigue que voluptueuse. Mais malgré ces dépenses incroyables, tel étoit le bénéfice qu'ils retiroient du commerce des Indes, que lorsqu'ils eurent été subjugués & dépouillés, les terres, les denrées, les marchandises; tout doubla de prix à Rome. Le vainqueur remplaçant le vaincu dans cette source d'opulence, qui devoit l'enfler sans l'agrandir, gagna cent pour un, si l'on s'en rapporte à Pline. A travers l'exagération, qu'il est facile de voir dans ce calcul, on doit présumer quels avoient pu être les profits dans des tems reculés, où les Indiens étoient moins éclairés sur leurs intérêts.

Tant que les Romains eurent assez de vertu pour conserver la puissance que leurs ancêtres avoient acquise, l'Égypte contribua beaucoup à soutenir

la majesté de l'empire, par les richesses des Indes qu'elle y faisoit couler. Mais, l'embonpoint du luxe est une maladie qui annonce la décadence des forcés. Ce grand empire tomba par sa propre pesanteur; semblable aux leviers de bois ou de métal, dont l'extrême longueur fait la foiblesse. Il se rompit, & il en résulta deux grands débris.

L'Égypte fut annexée à l'empire d'Orient, qui se soutint plus long-tems que celui d'Occident, parce qu'il fut attaqué plus tard ou moins fortement. Sa position & ses ressources l'eussent rendu même inébranlable, si les richesses pouvoient tenir lieu de courage. Mais on ne fut opposer que des ruses à un ennemi, qui joignoit l'enthousiasme d'une nouvelle religion, à toute la force de ses mœurs encore barbares. Une si foible barrière ne pouvoit pas arrêter un torrent qui devoit s'accroître de ses ravages. Dès le septième siècle, il engloutit plusieurs provinces, entre autres l'Égypte, qui, après avoir été l'un des premiers empires de l'antiquité, le modèle de toutes les monarchies modernes, étoit destinée à languir dans le néant jusqu'à nos jours.

Les Grecs se consolèrent de ce malheur, quand ils virent que les guerres des Sarrazins avoient fait passer la plus grande partie du commerce des Indes, d'Alexandrie à Constantinople, par deux canaux déjà très-connus.

L'un étoit le Pont-Euxin ou la mer noire. C'est-là qu'on s'embarquoit pour remonter le Phase, d'abord sur de grands bâtimens, ensuite sur de plus petits jusqu'à Serapana. De-là partoient des voitures qui conduisoient par terre, en quatre ou cinq jours, les marchands avec leurs marchandises au fleuve Cyrus, qui se jette dans la mer Caspienne. A travers cette mer orageuse; on gaignoit l'embouchure de l'Oxus, qu'on remontoit jusqu'après des sources de l'Indus, d'où l'on

revenoit par le même chemin , chargé des trésors de l'Asie. Telle étoit une des routes de communication entre ce grand continent , toujours riche de sa nature , & celui de l'Europe , alors pauvre & ravagé par ses propres habitans.

L'autre voie étoit moins compliquée. Des bâtimens Indiens , partis de différentes côtes , traversoient le golfe Persique , & déposoient leur cargaison sur les bords de l'Euphrate , d'où elle étoit portée en un ou deux jours à Palmyre , qui faisoit passer ces marchandises aux côtes de Syrie. L'idée d'un pareil entrepôt avoit , sans doute , donné naissance à cette ville , placée dans un de ces très-peu nombreux cantons d'Arabie , où l'on trouve des arbres , de l'eau & des terres susceptibles de culture. Quoique située entre deux grands empires , celui des Romains & celui des Parthes , il lui fut long-tems permis d'être neutre. A la fin , Trajan la soumit , mais sans lui rien faire perdre de son opulence. Ce fut même pendant les cent cinquante ans qu'elle fut colonie Romaine , que s'élevèrent dans ses murs , sur le modèle de l'architecture grecque , ces temples , ces portiques , ces palais , dont les ruines , fidèlement décrites , nous ont récemment causé tant de surprise & d'admiration. Ces prospérités lui devinrent fatales , si elles déterminèrent sa souveraine à vouloir sortir d'une dépendance qui n'avoit rien de bien onéreux. Aurélien ruina de fond en comble cette cité célèbre. Ce prince , il est vrai , permit depuis de la rétablir & de l'habiter au petit nombre de citoyens qui avoient échappé aux calamités de leur patrie : mais il est plus aisé de détruire que de réparer. Le siège du commerce , des arts , de la grandeur de Zénobie , devint successivement un lieu obscur , une forteresse peu importante , & enfin un misérable village composé de trente ou quarante cabanes , construites dans l'enceinte

spacieuse d'un édifice public autrefois très-magnifique.

Palmyre détruite, les caravanes, après quelques variations, se fixèrent à la route d'Alep, qui, par le port d'Alexandrette, poussa le cours & la pente des richesses jusqu'à Constantinople, devenu enfin le marché général des productions de l'Inde.

Cet avantage seul auroit pu soutenir l'empire dans le penchant de sa décadence, & peut-être lui rendre son ancienne gloire : mais il l'avoit due à ses armes, à des vertus, à des mœurs frugales ; & tout ce qui conserve la prospérité, lui manquoit. Corrompus par les richesses prodigieuses qu'un commerce exclusif leur assuroit presque sans efforts & sans vigilance, les Grecs s'abandonnèrent à cette vie oisive & molle qu'amène le luxe ; aux frivoles jouissances des arts brillans & voluptueux, aux vaines discussions d'un jargon sophistique sur les matières de goût, de sentiment, & même de religion & de politique. Ils ne savoient que se laisser opprimer, & non se faire gouverner ; caresser tour-à-tour la tyrannie par une lâche adulation, ou l'irriter par une molle résistance. Quand les empereurs eurent acheté ce peuple, ils le vendirent à tous les monopoleurs qui voulurent s'enrichir des ruines de l'état. Le gouvernement, toujours plutôt corrompu que les citoyens, laissa tomber sa marine, & ne compta plus, pour sa défense, que sur les traités qu'il faisoit avec les étrangers, dont les vaisseaux remplissoient ses ports. Les Italiens s'étoient insensiblement emparés de la navigation de transport, que les Grecs avoient long-tems retenue dans leurs mains. Cette branche d'industrie, plus active encore que lucrative, étoit doublement utile à une nation commerçante ; dont la principale richesse est celle qui entretient la vigueur par le travail. L'inaction précipita la perte

de Constantinople, pressée, investie de tous côtés par les conquêtes des Turcs. Les Génois furent engloutis dans le précipice que leur perfidie & leur avidité leur avoient creusé. Mahomet II les chassa de Caffa, où dans les derniers tems, ils avoient attiré la plus grande partie du commerce de l'Asie.

Les Vénitiens n'avoient pas attendu cette catastrophe pour chercher les moyens de se rouvrir la route d'Égypte. Ils avoient trouvé plus de facilité qu'ils n'en espiroient d'un gouvernement formé depuis les dernières croisades, & à-peu-près semblable à celui d'Alger. Les Mamelus, qui, à l'époque de ces guerres, s'étoient emparés d'un trône dont ils avoient été jusqu'alors l'appui, étoient des esclaves tirés la plupart de la Circassie dès leur enfance, & formés de bonne heure aux combats. Un chef & un conseil composé de vingt-quatre des principaux d'entre eux, exerçoient l'autorité. Ce corps militaire que la mollesse auroit nécessairement énérvé, étoit renouvelé tous les ans par une foule de braves aventuriers que l'espérance de la fortune attiroit de toutes parts. Ces hommes avides consentirent, pour l'argent qu'on leur donna, pour les promesses qu'on leur fit, que leur pays devint l'entrepôt des marchandises des Indes. Ils souffrirent par corruption, ce que l'intérêt politique de leur état auroit toujours exigé. Les Pisans, les Florentins, les Catalans, les Génois tirèrent quelque utilité de cette révolution; mais elle tourna singulièrement à l'avantage des Vénitiens qui l'avoient conduite. Telle étoit la situation des choses, lorsque les Portugais parurent aux Indes.

Ce grand événement, & les suites rapides qu'il eut, causèrent de vives inquiétudes à Venise. La sagesse de cette république venoit d'être déconcertée par une ligue à laquelle elle ne put résister,

& qu'assurément elle n'avoit pas dû prévoir. Plusieurs princes divisés d'intérêt, rivaux de puissance, & qui avoient des prétentions opposées, venoient de s'unir contre toutes les règles de la justice & de la politique, pour détruire un état qui ne faisoit ombre à aucun d'eux; & Louis XII lui-même, qui de tous ces princes, avoit le plus d'intérêt à la conservation de Venise, Louis XII, par la victoire d'Aignadel, la mit sur les bords de sa ruine. La division qui devoit nécessairement se mettre entre de semblables alliés, & la prudence de la république, l'avoient sauvée de ce danger, le plus éminent en apparence; mais en effet moins grand, moins réel que celui où la jettoit la découverte du passage aux Indes, par le cap de Bonne-Espérance.

Elle vit aussi-tôt que le commerce des Portugais alloit ruiner le sien, & par conséquent sa puissance. Elle fit jouer tous les ressorts que put lui fournir l'habileté de ses administrateurs. Quelques-uns de ces émissaires intelligens, qu'elle faisoit par-tout acheter & employer à propos, persuadèrent aux Arabes fixés dans leur pays, & à ceux qui étoient répandus dans l'Inde ou sur les côtes orientales de l'Afrique, que leur cause étoit la même que celle de Venise, ils devoient s'unir avec elle, contre une nation qui venoit s'emparer de la source commune de leurs richesses.

Les cris de cette ligue arrivèrent au soudan d'Égypte, déjà réveillé par les malheurs qu'il éprouvoit, par ceux qu'il prévoyoit. Ses douanes, qui formoient la principale branche de ses revenus, par le droit de cinq pour cent, que les marchandises des Indes payoient à leur entrée; & par celui de dix, qu'elles payoient à leur sortie, commençoient à ne plus rien rendre. Les banqueroutes, que l'interruption des affaires rendoit fréquentes & inévitables, aigrissoient les esprits contre le

gouvernement, toujours responsable aux peuples des malheurs qui leur arrivent. La milice mal payée, craignant de l'être encore plus mal, se permettoit des mutineries plus redoutables dans le déclin de la puissance, que dans des tems de prospérité. L'Egypte étoit également malheureuse, & par le commerce que faisoient les Portugais, & par celui que leurs violences l'empêchoient de faire.

Elle pouvoit se relever de cette décadence avec une flotte, mais la mer rouge n'offroit rien de ce qu'il falloit pour la construire. Les Vénitiens levèrent cet obstacle. Ils envoyèrent à Alexandrie des bois & d'autres matériaux. On les conduisit, par le Nil, au Caire, d'où ils furent portés sur des chameaux à Suez. C'est de ce port célèbre, qu'on fit partir pour l'Inde, en 1508, quatre grands vaisseaux, un galion, deux galères & trois galiottes. Les Portugais avoient prévu cet orage. Pour le prévenir, ils avoient songé, dès l'année précédente, à se rendre maîtres de la navigation de la mer rouge, persuadés qu'avec cet avantage ils n'auroient plus à craindre ni la concurrence, ni les forces de l'Egypte & de l'Arabie. Dans cette vue, ils avoient formé le dessein de s'emparer de l'île de Socotora, située à cent quatre-vingt lieues du détroit de Babelmandel, formé du côté de l'Afrique, par le cap de Gardafui, & du côté de l'Arabie, par celui de Fartaque.

Cette conquête devoit leur procurer un autre avantage, celui de les mettre en possession du plus parfait aloës qui ait jamais été connu.

La plante qui produit ce suc & lui donne son nom, a des feuilles épaisses & charnues, du milieu desquelles sort un très-bel épi de fleurs rouges. On arrache ces feuilles, & l'on en exprime par une pression légère la portion la plus fluide, qui, purgée de ses parties grossières & épaissie au soleil, constitue l'aloës soccotrin, facile à distin-

XII.
Les Portugais se rendent maîtres de la navigation de la mer rouge.

guer des autres par sa couleur fauve, son brillant, sa transparence, son odeur forte, son goût amer & aromatique.

Tristan d'Acunha partit de Portugal avec un armement considérable, attaqua cette île. Il fut combattu à la descente par Ibrahim, fils du roi des Fartaques, souverain d'une partie de l'Arabie & de Socotora. Ce jeune prince fut tué dans l'action. Les Portugais assiégèrent, & bientôt emportèrent d'assaut la seule place qui étoit dans l'île; quoiqu'elle fût défendue jusqu'à la dernière extrémité, par une garnison plus nombreuse que leur petite armée. Les soldats de cette garnison ne voulant point survivre au fils de leur souverain, refusèrent de capituler, & se firent tuer jusqu'au dernier. L'intrépidité des troupes de d'Acunha étoit encore au-dessus de ce courage.

Le succès de cette entreprise ne produisit pas les avantages qu'on en espéroit. Il se trouva que l'île étoit stérile, qu'elle n'avoit point de port, & que les navigateurs qui sortoient de la mer rouge, n'y touchoient jamais, quoiqu'on ne pût s'empêcher de la reconnoître, pour entrer dans ce golfe. Aussi la flotte Egyptienne pénétra-t-elle sans danger dans l'Océan-Indien. Elle se joignit à celle de Cambaye. Ces deux forces réunies combattirent avec avantage les Portugais, qui, venant d'expédier pour l'Europe un grand nombre de vaisseaux chargés de marchandises, se trouvoient considérablement affoiblis. Le triomphe fut court. Les vaincus reçurent des renforts & prirent la supériorité pour ne la plus perdre. Les armemens qui continuèrent à partir d'Egypte, furent toujours battus & dissipés par les petites escadres Portugaises, qui croisoient à l'entrée du golfe.

Cependant, comme cette petite guerre donnoit toujours de l'inquiétude, occasionnoit quelques dépenses, Albuquerque crut devoir y mettre fin,

par la destruction de Suez. Mille obstacles traversoient ce projet.

La mer rouge , qui sépare l'Arabie de la haute Ethiopie & d'une partie de l'Egypte , a trois cens cinquante lieues de long , sur quarante de large. Comme nul fleuve ne s'y oppose à la force du flux de la mer , elle participe d'une manière plus sensible aux mouvemens de l'Océan , que les autres mers Méditerranées , situées à-peu-près sous la même latitude. Elle est peu sujette aux orages , & ne connoit presque point d'autres vents que ceux du Nord & du Sud , qui sont périodiques comme la mousson dans l'Inde , & qui fixent invariablement , dans cette mer , le tems de l'entrée & de la sortie. On peut la partager en trois bandes. Celle du milieu est nette , navigable jour & nuit , sur une profondeur de vingt-cinq à soixante brasses d'eau. Les deux qui bordent les côtes , quoique pleines d'écueils , sont préférées par les gens du pays , qui , obligés de se tenir au voisinage des terres à cause de la petitesse de leurs bâtimens , ne gagnent le grand canal que lorsqu'ils craignent quelque coup de vent. La difficulté , pour ne pas dire l'impossibilité , d'aborder les ports répandus sur la côte , fait que cette navigation est très-périlleuse pour les grands vaisseaux , qui ne trouvent d'ailleurs sur leur route qu'un nombre considérable d'îles désertes , arides & sans eau.

Albuquerque , malgré ses talens , son expérience & sa fermeté , ne réussit pas à surmonter tant d'obstacles. Après s'être enfoncé bien avant dans la mer Rouge , il fut obligé de revenir sur ses pas avec sa flotte , qui avoit souffert de continuelles incommodités & couru de fort grands dangers. Une politique inquiète & cruelle lui fit imaginer des moyens d'arriver à son but , beaucoup plus hardis , mais qu'il croyoit plus infailibles. Il vouloit que l'empereur d'Ethiopie , qui briguoit la protec-
tion

Non du Portugal, détournât le cours du Nil, en lui ouvrant un passage pour se jeter dans la mer rouge. L'Egypte seroit alors devenue en grande partie inhabitable, peu propre du moins au commerce. Lui-même il se proposoit de jeter dans l'Arabie, par le golfe Persique, trois ou quatre cens chevaux, qu'il croyoit suffisans pour aller piller Médine & la Mccque. Il pensoit qu'une expédition de cet éclat rempliroit de terreur les Mahométans, & arrêteroit ce prodigieux concours de pèlerins, le plus solide appui du commerce, dont il cherchoit à extirper les racines.

Des entreprises moins hasardeuses, & plus utiles pour le moment, le portèrent à différer la ruine d'une puissance dont il suffisoit d'arrêter alors la rivalité. La conquête de l'Egypte par les Turcs, quelques années après, rendit nécessaires de plus grandes précautions. Les hommes de génie auxquels il fut donné de saisir la chaîne des événemens qui avoient précédé & suivi le passage du cap de Bonne-Espérance, de porter des conjectures profondes sur les bouleversemens que ce nouveau chemin de navigation devoit prévenir, ne purent s'empêcher de regarder cette fameuse découverte comme la plus grande époque de l'histoire du monde.

L'Europe commençoit à peine à respirer & à secouer le joug de la servitude, qui avoit avili ses habitans depuis les conquêtes des Romains & l'établissement des loix féodales. Les tirans sans nombre qui opprimoient des multitudes d'esclaves, avoient été ruinés par le délire des croisades. Pour soutenir ces extravagantes expéditions, ils avoient été obligés de vendre leurs terres & leurs châteaux, & d'accorder, à prix d'argent, à leurs vassaux quelques privilèges qui les rapprochoient enfin de la condition des hommes. Alors le droit de propriété commença à s'introduire parmi

XIII.
De quel danger l'empire des Portugais dans la mer Rouge a préservé l'Europe.

les particuliers, & leur donna cette sorte d'indépendance, sans laquelle la propriété n'est elle-même qu'une illusion. Ainsi les premières étincelles de liberté qui aient éclairé l'Europe, furent l'ouvrage inattendu des croisades ; & la folie des conquêtes contribua, pour la première fois, au bonheur des hommes.

Sans la découverte de Vasco de Gama, le flambeau de la liberté s'éteignoit de nouveau, & peut-être pour toujours. Les Turcs alloient remplacer ces nations féroces, qui, des extrémités de la terre, étoient venues remplacer les Romains, pour devenir, comme eux, le fléau du genre-humain ; & à nos barbares institutions, auroit succédé un joug plus pesant encore. Cet événement étoit inévitable, si les farouches vainqueurs de l'Egypte n'eussent été repoussés par les Portugais dans les différentes expéditions qu'ils tentèrent dans l'Inde. Les richesses de l'Asie leur assuroient celles de l'Europe, Maîtres de tout le commerce du monde, ils auroient eu nécessairement la plus redoutable marine qu'on eût jamais vue. Quels obstacles auroient pu arrêter alors sur notre continent ce peuple, qui étoit conquérant par la nature de sa religion & de sa politique ?

L'Angleterre se déchiroit pour les intérêts de sa liberté ; la France, pour les intérêts de ses maîtres ; l'Allemagne, pour ceux de la religion ; l'Italie, pour les prétentions réciproques d'un tyran & d'un imposteur. Couverte de fanatiques & de combattans, l'Europe entière ressembloit à un malade qui, tombé dans le délire, s'ouvre les veines, & perd dans sa fureur son sang avec ses forces. Dans cet état d'épuisement & d'anarchie, elle n'auroit opposé aux Turcs qu'une foible résistance. Plus le calme, qui succède aux guerres civiles, rend les peuples redoutables à leurs voisins, plus les troubles de la dissension qui les divise les

exposent à l'invasion & à l'oppression. La conduite dépravée du clergé auroit encore favorisé les progrès d'un culte étranger, & nous serions sans retour dans les chaînes de l'esclavage. En effet, de tous les systèmes politiques & religieux qui affligent l'espèce humaine, il n'en est point qui laisse moins de carrière à la liberté que celui des Musulmans. Dans presque toute l'Europe, une religion étrangère au gouvernement, & dont les premiers pas se sont presque toujours faits à son insu ; une morale répandue sans ordre, sans précision, dans des livres obscurs & susceptibles d'une seule bonne interprétation, entre une infinité de mauvaises ; une autorité en proie aux prêtres & aux souverains, qui se disputent tour-à-tour le droit de commander aux hommes ; des loix politiques & civiles sans cesse en contradiction avec la religion dominante, qui condamne l'inégalité & l'ambition ; une administration inquiète & entreprenante, qui, pour dominer avec plus d'empire, oppose continuellement une partie de l'état à l'autre partie : tous ces germes de trouble doivent entretenir dans les esprits une fermentation violente. Est-il surprenant qu'au milieu de ces mouvemens, la nature s'éveille & crie au fond des cœurs, *L'homme est né libre ?*

Mais, sous le joug d'une religion qui consacre la tyrannie, en fondant le trône sur l'autel ; qui semble imposer silence à l'ambition, en permettant la volupté ; qui favorise la paresse naturelle, en interdisant les opérations de l'esprit : il n'y a point d'espérance pour les grandes révolutions. Aussi les Turcs, qui égorgent si souvent leur maître, n'ont-ils jamais pensé à changer leur gouvernement. Cette idée est au-dessus de leurs âmes ébranlées & corrompues. C'en étoit donc fait de la liberté du monde entier ; elle étoit perdue, si le peuple de la chrétienté, le plus superstitieux, & peut-

être le plus esclave, n'eût arrêté le progrès du fanatisme des Musulmans, & brisé le cours impétueux de leurs conquêtes, en leur coupant le nerf des richesses. Albuquerque fit plus. Après avoir pris des mesures efficaces pour qu'aucun vaisseau ne pût passer de la mer d'Arabie dans les mers des Indes, il chercha à se donner l'empire du golfe Persique.

XIV.

Les Portugais acquirent la domination dans le golfe Persique.

Au débouché du détroit de Moçandon, qui conduit dans ce bras de mer, est située l'isle de Geron. C'est sur ce rocher stérile qu'un conquérant Arabe bâtit dans le onzième siècle une ville, devenue, avec le tems, la capitale d'un Royaume qui, d'un côté, s'étendoit assez avant dans l'Arabie, & de l'autre dans la Perse. Ormuz avoit deux bons ports; il étoit grand, peuplé, fortifié. Il ne devoit ses richesses & sa puissance qu'à sa situation. Il servoit d'entrepôt au commerce de la Perse avec les Indes : commerce très-considérable dans un tems où les Persans faisoient passer par les ports de Syrie, ou par Cassa, la plupart des marchandises qui venoient de l'Asie en Europe. Dans les saisons qui permettoient l'arrivée des marchands étrangers, Ormuz étoit la ville la plus brillante & la plus agréable de l'Orient. On y voyoit des hommes de presque toutes les parties de la terre faire un échange de leurs denrées, & traiter leurs affaires avec une politesse & des égards peu connus dans les autres places de commerce.

Ce ton étoit donné par les marchands du port, qui communiquoient aux étrangers une bonne partie de leur affabilité. Leurs manières, le bon ordre qu'ils entretenoient dans leur ville, les commodités, les plaisirs de toute espèce qu'ils y rassembloient : tout concouroit, avec les intérêts du commerce, à y attirer les négocians. Le pavé des rues étoit couvert de nattes très-propres, & en quelques endroits de tapis. Des toiles qui s'avan-

coient du haut des maisons , rendoient les ardeurs du soleil supportables. On voyoit des cabinets à la façon des Indes , ornés de vases dorés , ou de porcelaine , qui contenoient des arbrustes fleuris , ou des plantes aromatiques. On trouvoit dans les places des chameaux chargés d'eau. On prodiguoit les vins de Perse , ainsi que les parfums & les alimens les plus exquis. On entendoit la meilleure musique de l'Orient. Ormuz étoit rempli de belles filles des différentes contrées de l'Asie , instruites dès l'enfance dans tous les arts qui varient & augmentent la volupté. On y goûtoit enfin toutes les délices que peuvent attirer & réunir l'abord des richesses , un commerce immense , un luxe ingénieux , un peuple poli & des femmes galantes.

A son arrivée dans les Indes , Albuquerque commença par ravager les côtes , par piller les villes dépendantes d'Ormuz. Ces dévastations , qui sont plus d'un brigand que d'un conquérant , n'entroient pas naturellement dans son caractère : mais il se les permettoit , dans l'espérance d'engager une puissance , qu'il n'étoit pas en état de réduire par la force , à se présenter d'elle-même au joug qu'il vouloit lui donner. Lorsqu'il crut avoir inspiré une terreur nécessaire à ses desseins , il se présenta devant la capitale , dont il somma le roi de se rendre tributaire du Portugal , comme il l'étoit de la Perse. Cette proposition fut reçue comme elle devoit l'être. Une flotte composée de bâtimens Ormuziens , Arabes & Persans , vint combattre l'escadre d'Albuquerque , qui détruisit toutes ces forces avec cinq vaisseaux. Le Roi découragé , consentit que le vainqueur construisît une citadelle , qui devoit également dominer la ville & ses deux ports.

Albuquerque , qui connoissoit le prix du tems , ne perdit pas un moment pour hâter cette construction. Il travailloit comme le dernier des siens. Cette activité n'empêcha pas qu'on ne remarquât

le peu de monde qu'il avoit. Atar, qui, par des révolutions communes en Orient, étoit parvenu de l'esclavage au ministère, rougit d'avoir sacrifié l'état à une poignée d'étrangers. Plus habile à manier les ressorts de la politique que ceux de la guerre, il résolut de réparer par des artifices le mal qu'il avoit fait par sa lâcheté. Il sut gagner, corrompre, défunir & brouiller si bien les Portugais entre eux & avec leur chef, qu'ils furent cent fois sur le point d'en venir aux mains. Cette animosité qui augmentoit toujours, les détermina à se rembarquer, au moment qu'on les avertit qu'il y avoit un complot pour les égorger. Albuquerque, qui s'affermissoit dans ses idées par les obstacles & par les murmures, prit le parti d'affamer la place, & de fermer le passage à tous les secours. Sa proie ne lui pouvoit échapper, lorsque trois de ses capitaines l'abandonnèrent honteusement avec leurs vaisseaux. Pour justifier leur défection, ils ajoutèrent à la noirceur de leur infidélité, celle d'imputer à leur général les crimes les plus atroces.

Cette trahison força Albuquerque à renvoyer l'exécution de son projet au tems qu'il savoit n'être pas éloigné, où il auroit à sa disposition toutes les forces de sa nation. Dès qu'il fut devenu vice-roi, il reparut devant Ormuz avec un appareil, auquel une cour corrompue, un peuple amolli, ne se crurent pas en état de résister. On se soumit. Le souverain de la Perse osa demander un tribut au vainqueur. Albuquerque fit apporter devant l'envoyé des boulets, des grenades & des fabres. *Voilà, lui dit-il, la monnoie des tributs que paie le roi de Portugal.*

Après cette expédition, la puissance Portugaise se trouva assez solidement établie dans les golfes d'Arabie & de Perse, sur la côte de Malabar, pour qu'on pût songer à l'étendre dans l'Est de l'Asie.

Il se présentoit d'abord à Albuquerque l'isle de Ceylan, qui a quatre-vingts lieues de long sur trente dans sa plus grande largeur. Dans les siècles les plus reculés, elle étoit très-connue sous le nom de Taprobane. Le détail des révolutions qu'elle doit avoir éprouvées, n'est pas venu jusqu'à nous. Tout ce que l'histoire nous apprend de remarquable, c'est que les loix y furent autrefois si respectées, que le monarque n'étoit pas plus dispensé de leur observation que le dernier des citoyens. S'il les violoit, il étoit condamné à la mort; mais avec cette distinction, qu'on lui épargnoit les humiliations du supplice. Tout commerce, toute consolation, tous les secours de la vie lui étoient refusés; & il finissoit misérablement ses jours dans cette espèce d'excommunication.

Si les peuples connoissoient leurs prérogatives, cet ancien usage du Ceylan subsisteroit dans toutes les contrées de la terre; & tant que les loix ne seront faites que pour les sujets, ceux-ci s'appelleront comme ils voudront; ils ne seront que des esclaves. La loi n'est rien, si ce n'est pas un glaive qui se promène indistinctement sur toutes les têtes, & qui abat ce qui s'élève au-dessus du plan horizontal sur lequel il se meut. La loi ne commande à personne ou commande à tous. Devant la loi, ainsi que devant Dieu, tous sont égaux. Le châtimement particulier ne venge que l'infraction de la loi: mais le châtimement du souverain en venge le mépris. Qui osera braver la loi, si le souverain même ne la brave pas impunément? La mémoire de cette grande leçon dure des siècles, & inspire un effroi plus salutaire que la mort de mille autres coupables.

Lorsque les Portugais abordèrent à Ceylan, ils la trouvèrent très-peuplée. Deux nations, différentes par les mœurs, par le gouvernement & par la religion, l'habitoient. Les Bédas, établis

XV.
Etablis-
ment des
Portugais à
Ceylan.

à la partie septentrionale de l'île, & dans le pays le moins abondant, sont partagés en tribus, qui se regardent comme une seule famille, & qui n'obéissent qu'à un chef, dont l'autorité n'est pas absolue. Ils sont presque nus. Du reste, ce sont les mêmes mœurs & le même gouvernement qu'on trouve dans les montagnes d'Ecosse. Ces tribus, unies pour la défense commune, ont toujours vaillamment combattu pour leur liberté, & n'ont jamais attenté à celle de leurs voisins. On fait peu de chose de leur religion, & il est douteux qu'elles aient un culte. Elles ont peu de communication avec les étrangers. On garde à vue ceux qui traversent les cantons qu'elles habitent. Ils y sont bien traités, & promptement renvoyés. La jalousie des Bedas pour leurs femmes; leur inspire en partie ce soin d'éloigner les étrangers, & ne contribue pas peu à les séparer de tous les peuples. Ils semblent être les habitans primitifs de l'île.

Une nation plus nombreuse & plus puissante, qu'on appelle les Chingulais, est maîtresse de la partie Méridionale. En la comparant à l'autre, nous l'appellerions une nation polie. Ils ont des habits & des despotes. Ils ont, comme les Indiens, la distinction des castes, mais une religion différente. Ils reconnoissent un être suprême; & au-dessous de lui, des divinités du second, du troisième ordre. Toutes ces divinités ont leurs prêtres. Ils honorent particulièrement dans les dieux du second ordre un Buddou, qui est descendu sur terre pour se rendre médiateur entre Dieu & les hommes. Les prêtres de Buddou sont des personnages fort importants à Ceylan. Ils ne peuvent jamais être punis par le prince, quand même ils auroient attenté à sa vie. Les Chingulais entendent la guerre. Ils ont su faire usage de la nature de leur pays de montagnes, pour se défendre contre les Européens, qu'ils ont souvent vaincis.

Ils sont fourbes, intéressés, complimenteurs, comme tous les peuples esclaves. Ils ont deux langues, celle du peuple & celle des savans, Par-tout où cet usage est établi, il a donné aux prêtres & au gouvernement un moyen de plus pour tromper les hommes.

Les deux peuples jouissoient des fruits, des grains, des pâturages qui abondoient dans l'isle. On y trouvoit des éléphants sans nombre, des pierres précieuses, une grande quantité d'excellente cannelle. C'étoit sur la côte septentrionale & sur la côte de la Pêcherie, qui en est voisine, que se faisoit la pêche de perles la plus abondante de l'Orient. Les ports de Ceylan étoient les meilleurs de l'Inde, & sa position étoit au-dessus de tant d'avantages.

Les Portugais auroient dû, ce semble, établir toute leur puissance dans cette isle. Elle est au centre de l'Orient. C'est le passage qui conduit dans les régions les plus riches. Avec peu de dépense en hommes & en argent, on seroit parvenu à la bien peupler, à la bien fortifier. Des escadres nombreuses, parties de toutes les rades de cette isle, auroient fait respecter le nom de ses maîtres dans toute l'Asie; & les vaisseaux qui auroient croisé dans ses parages, auroient facilement intercepté la navigation des autres nations.

Le vice-roi ne vit pas tous ces avantages. Il ne s'occupait point non plus de la côte de Coromandel, quoique plus riche que celle de Malabar. Cette dernière n'offroit que des marchandises de médiocre qualité, beaucoup de vivres, un peu de mauvaise cannelle, assez de poivre, du cardamome, sorte d'épicerie dont les Orientaux font un grand usage. La côte de Coromandel fournit les plus belles toiles de coton qu'il y ait dans l'univers. Ses habitans, la plupart naturels

du pays, & moins mêlés d'Arabes & d'autres nations, sont les peuples les plus doux & les plus industrieux de l'Indostan. D'ailleurs en remontant la côte de Coromandel vers le Nord, on trouve les mines de Golconde. De plus, cette côte est admirablement placée pour recevoir les marchandises de Bengale & d'autres contrées.

Cependant Albuquerque n'y fit point d'établissement. Ceux de Saint-Thomé & de Négapatan ne furent formés qu'après lui. Il savoit que cette côte est dépourvue de ports, qu'elle est inhabitable dans certains tems de l'année, & qu'alors des flottes n'y pourroient pas secourir des colonies. Enfin, il pensa qu'étant maîtres de Ceylan, ouvrage commencé par son prédécesseur d'Almeida, & porté depuis à sa perfection, les Portugais le feroient du commerce de Coromandel, s'ils s'emparoisent de Malaca. C'est à cette conquête qu'il se détermina.

XVI.

Les Portugais font la conquête de Malaca.

Le pays, dont cette ville étoit la capitale, est une langue de terre fort étroite, qui peut avoir cent lieues de long. Il ne tient au continent que par la côte du nord, où il confine à l'état de Siam, ou plutôt au royaume de Johor, qui en a été démembré. Tout le reste est baigné par la mer, qui le sépare de l'isle de Sumatra, par un canal connu sous le nom de détroit de Malaca.

La nature avoit pourvu au bonheur des Malais. Un climat doux, sain & rafraîchi par les vents & les eaux sous le ciel de la Zone Torride; une terre prodigue de fruits délicieux, qui pourroient suffire à l'homme sauvage, ouverte à la culture de toutes les productions nécessaires à la société; des bois d'une verdure éternelle; des fleurs qui naissent à côté des fleurs mourantes; un air parfumé des odeurs vives & suaves, qui, s'exhalant de tous les végétaux d'une terre aromatique, allument le feu de la volupté dans les êtres qui

respirent la vie. La nature avoit tout fait pour les Malais ; mais la société avoit tout fait contre eux.

Le gouvernement le plus dur avoit formé le peuple plus atroce dans le plus heureux pays du monde. Les loix féodales , nées parmi les rochers & les chênes du Nord , avoient poussé des racines jusque sous l'équateur , au milieu des forêts & des campagnes chéries du ciel , où tout invitoit à jouir en paix d'une vie qui sembloit ne devoir s'abrèger & se perdre que dans l'usage & l'excès des plaisirs. C'est-là qu'un peuple esclave obéissoit à un despote , que représentoient vingt tyrans. Le despotisme d'un sultan sembloit s'être appesanti sur la multitude , en se subdivisant entre les mains des grands vassaux.

Cet état de guerre & d'oppression avoit mis la férocité dans tous les cœurs. Les bienfaits de la terre & du ciel , versés à Malaca , n'y avoient fait que des ingrats & des malheureux. Des maîtres vendoient leur service , c'est-à-dire , celui de leurs esclaves , à qui pouvoit l'acheter. Ils arrachotent leurs serfs à l'agriculture. Une vie errante & périlleuse , sur mer & sur terre , leur convenoit mieux que le travail. Ce peuple avoit conquis un archipel immense , célèbre dans tout l'Orient sous le nom d'îles Malaises. Il avoit porté dans ses nombreuses colonies , ses loix , ses mœurs , ses usages , & , ce qu'il y avoit de singulier , la langue la plus douce de l'Asie.

Cependant Malaca étoit devenu , par sa situation , le plus considérable marché de l'Inde. Son port étoit toujours rempli de vaisseaux : les uns y arrivoient du Japon , de la Chine , des Philippines , des Moluques , des côtes orientales moins éloignées : les autres s'y rendoient du Bengale , de Coromandel , du Malabar , de Perse , d'Arabie & d'Afrique. Tous ces navigateurs y traitoient entre eux , & avec les habitans , dans

la plus grande sécurité. L'attrait des Malais pour le brigandage , avoit enfin cédé à un intérêt plus sûr que les succès toujours vagues , toujours douteux de la piraterie.

Les Portugais voulurent prendre part à ce commerce de toute l'Asie. Ils se montrèrent d'abord à Malaca comme simples négocians. Leurs usurpations dans l'Inde avoient rendu leur pavillon si suspect , & les Arabes communiquèrent si rapidement leur animosité contre ces conquérans , qu'on s'occupait du soin de les détruire. On leur tendit des pièges , où ils tombèrent. Plusieurs d'entre eux furent massacrés , d'autres mis aux fers. Ce qui put échapper , régagna les vaisseaux , qui se sauvèrent au Malabar.

Albuquerque n'avoit pas attendu cette violence , pour songer à s'emparer de Malaca. Cependant elle dut lui être agréable , parce qu'elle donnoit à son entreprise un air de justice , propre à diminuer la haine qu'elle devoit naturellement attirer au nom Portugais. Le tems auroit affoibli une impression qu'il croyoit lui être avantageuse ; il ne différa pas d'un instant sa vengeance. Cette activité avoit été prévue ; & il trouva , en arrivant devant la place , au commencement de 1511 , des dispositions faites pour le recevoir.

Un obstacle plus grand que cet appareil formidable , enchaîna pendant quelques jours la valeur du général chrétien. Son ami Araújo étoit du nombre des prisonniers de la première expédition. On menaçoit de le faire périr , au moment où commenceroit le siège. Albuquerque étoit sensible , & il étoit arrêté par le danger de son ami , lorsqu'il en reçut ce billet : *Ne penser qu'à la gloire & à l'avantage du Portugal ; si je ne puis être un instrument de votre victoire , que je n'y sois pas au moins un obstacle.* La place fut attaquée & prise , après bien des combats douteux , sanglans

& opiniâtres. On y trouva des trésors immenses, de grands magasins, tout ce qui pouvoit rendre la vie délicieuse, & l'on y construisit une citadelle, pour garantir la stabilité de la conquête.

Comme les Portugais se bornèrent à la possession de la ville, ceux des habitans, tous sectateurs d'un mahométisme fort corrompu, qui ne voulurent pas subir le nouveau joug, s'enfoncèrent dans les terres, ou se répandirent sur la côte. En perdant l'esprit de commerce, ils ont repris toute la violence de leur caractère. Ce peuple ne marche jamais sans un poignard, qu'il appelle *crid*. Il semble avoir épuisé toute l'invention de son génie sanguinaire, à forger cette arme meurtrière. Rien de si dangereux, que de tels hommes avec un tel instrument. Embarqués sur un vaisseau, ils poignardent tout l'équipage au moment de la plus profonde sécurité. Depuis qu'on a connu leur perfidie, tous les Européens ont pris la précaution de ne pas se servir de Malais pour matelots. Mais ces barbares enchérissant sur leurs anciennes mœurs, où le fort se faisoit honneur d'attaquer le foible, animés aujourd'hui par une fureur inexplicable de périr ou de tuer, vont avec un bateau de trente hommes, aborder nos vaisseaux, & quelquefois ils les enlèvent. Sont-ils repoussés : ce n'est pas, du moins, sans emporter avec eux la consolation de s'être abreuvés de sang.

Un peuple à qui la nature a donné cette inflexibilité de courage, peut bien être exterminé, mais non soumis par la force. Il n'y a que l'humanité, l'attrait des richesses ou de la liberté, l'exemple des vertus & de la modération, une administration douce, qui puissent le civiliser. Il faut le rendre ou le laisser à lui-même, avant de former avec lui des liaisons qu'il repousse. La voie de la conquête seroit, peut-être la dernière qu'il auroit tenter : elle ne feroit qu'exalter en lui

l'horreur d'une domination étrangère, & qu'effa-
toucher tous les sentimens de la sociabilité. La
nature a placé certains peuples au milieu de la mer,
comme les lions dans les déserts, pour être libres.
Les tempêtes, les sables, les forêts, les monta-
gnes & les cavernes, sont l'asyle & les remparts
de tous les êtres indépendans. Malheur aux na-
tions policées, qui voudront s'élever contre les
forcés & les droits des peuples insulaires & sau-
vages ! Elles deviendront cruelles & barbares sans
fruit ; elles semeront la haine dans la dévasta-
tion, & ne recueilleront que l'opprobre & la ven-
geance.

Après la prise de Malaca, les rois de Siam,
de Pégu, plusieurs autres, consternés d'une vic-
toire si fatale à leur indépendance, envoyèrent à
Albuquerque des ambassadeurs pour le féliciter,
lui offrir leur commerce, & lui demander l'alliance
du Portugal.

XVII.
Etablisse-
ment des
Portugais
aux Molu-
ques.

Dans ces circonstances, une escadre détachée
de la grande flotte, prit la route des Moluques.
Ces îles, situées près du cercle équinoxial dans
l'Océan Indien, sont, en y comprenant, comme
on le fait communément, celles de Banda, au
nombre de dix. La plus grande n'a pas douze
lieues de circuit, & les autres en ont beaucoup
moins.

Cet archipel paroît avoir été vomé par la mer.
On le croiroit avec fondement l'ouvrage de quel-
que feu souterrain. Des monts orgueilleux, dont
la cime se perd dans les nues ; des rochers énormes,
entassés les uns sur les autres ; des cavernes
hideuses & profondes ; des torrens qui se préci-
pitent avec une violence extrême ; des volcans,
annonçant sans cesse une destruction prochaine :
un pareil cahos fait naître cette idée, ou lui prête
de la force.

On ignore comment ces îles furent d'abord peu-

plées : mais il paroît prouvé que les Javanois & les Malais leur ont donné successivement des loix. Leurs habitans étoient , au commencement du seizième siècle , des espèces de sauvages , dont les chefs , quoique décorés du nom de rois , n'avoient qu'une autorité bornée , & tout-à-fait dépendante des caprices de leurs sujets. Ils avoient ajouté , depuis peu , les superstitions du mahométisme à celles du paganisme , qu'ils avoient long-tems professé. Leur paresse étoit excessive. La chasse & la pêche étoient leur occupation unique , & ils ne connoissoient aucune espèce de culture. Cette inaction étoit favorisée par les ressources que leur fournissoit le cocotier.

Le cocotier , naturel dans presque toutes les régions de l'Inde , est un arbre d'une très-belle forme , qui s'élève à la hauteur de quarante & plus communément de soixante pieds. Il tient à la terre par un grand nombre de racines menues & fibreuses. Son tronc , légèrement courbé vers la base , est droit dans le reste de sa longueur , d'une forme cylindrique , d'une grosseur médiocre , marqué de plusieurs inégalités circulaires , formées par la base des feuilles qui sont tombées. Son bois léger & spongieux ne peut être employé , ni dans la construction des navires , ni dans aucun édifice solide ; & les bateaux formés de ce bois , sont fragiles & de peu de durée. La tête du cocotier se couronne de dix ou douze feuilles ailées , rétrécies vers le sommet , fort larges à leur origine , & couvertes dans leur premier âge d'un réseau particulier dont on fait des tamis. Leur côte principale , longue de douze pieds , est profondément sillonnée sur la surface intérieure. On forme avec ces feuilles les toits des maisons ; on en fait des parasols , des voiles , des filets pour la pêche ; les plus jeunes même peuvent être substituées au papier , & recevoir l'impression des caractères tracés avec un sty-

let. Du milieu de cette touffe, s'élève une spathe ou enveloppe épaisse, membraneuse, roulée sur elle-même, renflée dans son milieu, & terminée en pointe. Lorsqu'elle est parvenue à une grosseur déterminée, elle s'ouvre d'un côté & laisse appercevoir un panicule fort considérable, dont chaque rameau porte deux fleurs femelles & un plus grand nombre de fleurs mâles. Celles-ci ont un calice à six divisions profondes, & autant d'étamines; dans celles-là, les étamines sont remplacées par un pistil, qui devient un fruit de forme ovale, légèrement triangulaire, & de plus d'un demi-pied de diamètre. L'assemblage de plusieurs fruits tenant à un même panicule, se nomme régime. Le même arbre donne successivement plusieurs régimes dans une seule année.

Ce fruit a une écorce filandreuse, épaisse de trois doigts, connu sous le nom de caire, dont on fabrique quelques étoffes grossières & des cordages pour les vaisseaux. Elle recouvre une noix fort dure, de la grosseur & de la forme d'un petit melon, percée de trois trous à l'une de ses extrémités, propre à faire de petits vases & des ustensiles de ménage. La pulpe qui tapisse l'intérieur de cette noix, fournit une nourriture très-saine, dont on exprime au pressoir une huile qui est fort douce dans sa nouveauté, & d'un grand usage aux Indes. Elle contracte de l'amertume en vieillissant, & alors elle n'est bonne qu'à brûler. Le marc qui reste dans le pressoir, sert à nourrir les bestiaux, la volaille, & même le bas peuple dans des tems de disette. Le centre de la noix est rempli d'une eau claire, rafraîchissante, légèrement sucrée, qui sert à désalterer le cultivateur & le voyageur. Dans les fruits anciens, cette eau se dissipe, & fait place à une amande qui remplit bientôt toute la cavité, & devient propre à la germination. On trouve quelquefois dans son intérieur une concrétion pierreuse,

reuse, à laquelle les Indiens attachent de grandes vertus: ils la regardent comme le gage d'un heureux succès, & ne manquent guère de s'en munir dans leurs entreprises.

Les avantages qui viennent d'être rapportés, ne sont pas les seuls que procure le cocotier. Si l'on coupe la pointe des bourgeons de fleurs avant leur parfait développement, il en découle une liqueur blanche, qui est reçue dans un vase attaché à leur extrémité. Bue dans sa nouveauté, elle est douce. C'est la manne du désert. Qui sait même si l'idée de celle-ci n'a pas été prise dans les livres plus Orientaux que ceux de l'Arabie ou de l'Egypte? L'Inde est, dit-on, le berceau de beaucoup de fables, d'allégories, de religions. Les curiosités de la nature sont une source féconde pour l'imposture; elle convertit des phénomènes singuliers en prodiges. L'histoire naturelle d'un pays devient surnaturelle dans un autre. Les faits, comme les plantes, s'altèrent en s'éloignant de leur origine. Les vérités se changent en erreurs; & la distance des tems & des lieux faisant disparaître les causes occasionnelles des fausses opinions, donne aux mensonges populaires un droit imprescriptible sur la confiance des ignorans & sur le silence des savans. Les uns n'osent douter, les autres n'osent disputer.

Quoi qu'il en soit des rapports qu'il peut y avoir entre la nourriture des Israélites & la boisson des Indiens, si la liqueur du cocotier ne se s'évanouit pas au soleil comme la manne, elle ne tarde pas à s'aigrir & à se convertir en un vinaigre utile. Distillée dans sa plus grande force, elle donne une eau-de-vie très-spiritueuse; & en la faisant bouillir avec un peu de chaux vive, on en tire du sucre de médiocre qualité. Les bourgeons qui donnent cette liqueur, avortent nécessairement, & ne se développent plus, parce qu'ils

ont perdu la matière qui devoit servir à la formation & à l'accroissement des fruits.

Indépendamment du cocotier, les Moluques avoient une espèce particulière de palmier, qu'on nomme sagou. Cet arbre, commun dans les forêts de ces îles, diffère du précédent par ses feuilles plus longues, par son tronc beaucoup moins élevé, par ses fruits plus petits. Sa végétation est d'abord fort lente. Dans les commencemens, c'est un arbrisseau garni d'épines, qui rendent son approche difficile. Mais dès que sa tige est formée, elle s'élève en peu de tems à la hauteur de trente pieds sur environ six de circonférence, & perd insensiblement ses épines. Son écorce est épaisse d'un pouce. Tout l'intérieur est rempli d'une moëlle qui se réduit en farine. L'arbre qui semble ne croître que pour les besoins de l'homme, lui indique cette farine par une poussière fine & blanche, dont se couvre la feuille. C'est une marque certainé de la maturité du sagou. Les Indiens coupent alors cet arbre par le pied, sans s'embarrasser des fruits dont ils ne font aucun cas; & ils le dépècent en troneons, pour en tirer la moëlle ou la farine qu'ils renferment. Après que cette substance a été délayée dans l'eau, on la coule à travers une espèce de tamis, qui retient les parties les plus grossières. Ce qui a passé est jetté dans des moules de terre, où la pâte seche & durcit pour des années entières. On mange le sagou simplement délayé avec de l'eau, bouilli ou converti en pain. L'humanité des Indiens réserve la fleur de cette farine aux vieillards & aux malades. Elle est quelquefois réduite en une gelée blanche & très-délicate.

Un peuple sobre, indépendant, ennemi du travail, avoit vécu des siècles avec la farine de sagou & l'eau du cocotier, quand les Chinois, ayant abordé par hasard aux Moluques dans le

moyen âge, y découvrirent le girofle & la muscade, deux épiceries précieuses que les anciens n'avoient pas connues. Le goût en fut bientôt répandu aux Indes, d'où il passa en Perse & en Europe. Les Arabes, qui tenoient alors dans leurs mains presque tout le commerce de l'univers, n'en négligèrent pas une si riche portion. Ils se jetèrent en foule vers ces îles devenues célèbres, & ils s'en étoient approprié les productions, lorsque les Portugais qui les poursuivoient par-tout, vinrent leur arracher cette branche de leur industrie. Les intrigues imaginées pour faire échouer ces conquérans, n'empêchèrent pas qu'on ne consentît à leur laisser bâtir un fort. Dès ce moment la cour de Lisbonne mit les Moluques au nombre de ses Provinces, & elles ne tardèrent pas, en effet, à le devenir.

Tandis que les Lieutenans d'Albuquerque enrichissoient leur patrie de productions uniques, ce général achevoit de soumettre le Malabar, qui avoit voulu profiter de son absence pour recouvrer quelque liberté. Tranquille, après ses nouveaux succès, dans le centre de ses conquêtes, il réprima la licence des Portugais; il rétablit l'ordre dans toutes les colonies; il affermit la discipline militaire, & se montra actif, prévoyant, sage, juste, humain, désintéressé. L'idée de ses vertus avoit fait une impression si profonde sur l'esprit des Indiens, que, long-tems après sa mort, ils alloient à son tombeau, pour lui demander justice des vexations de ses successeurs. Il mourut à Goa en 1515, sans richesses, & dans la disgrâce d'Emmanuel, auquel on l'avoit rendu suspect.

Si l'on doit être étonné du nombre de ses victoires & de la rapidité de ses conquêtes, quel droit n'ont pas à notre admiration les hommes intrépides auxquels il avoit l'honneur de commander? Avoit-on vu jusqu'alors une nation avec si peu.

XVIII.
Causes de la
grande éner-
gie des Por-
tugais.

de puissance, faire de si grandes choses ? Il n'y avoit pas quarante mille Portugais sous les armes, & ils faisoient trembler l'empire de Maroc, tous les barbares d'Afrique, les Mammelus, les Arabes & tout l'Orient, depuis l'isle d'Ormuz jusqu'à la Chine. Ils n'étoient pas un contre cent ; & ils attaquoient des troupes, qui, souvent avec des armes égales, disputoient leurs biens & leur vie jusqu'à l'extrémité. Quels hommes devoient donc être alors les Portugais, & quels ressorts extraordinaires en avoient fait un peuple de héros ?

Il y avoit près d'un siècle qu'ils combattoient contre les Maures, lorsque le comte Henri, de la maison de Bourgogne, débarqua en Portugal avec plusieurs chevaliers François, dans le dessein d'aller faire la guerre en Castille sous le célèbre Cid, dont la réputation les avoit attirés. Les Portugais les invitèrent à les seconder contre les infidèles ; les chevaliers y consentirent, & la plupart même s'établirent en Portugal. L'institution de la chevalerie, une de celles qui ont le plus élevé la nature humaine ; cet amour de la gloire substitué à celui de la patrie ; cet esprit épuré de la lie des siècles barbares, né des vices même du gouvernement féodal, pour en réparer ou tempérer les maux : la chevalerie reparut alors sur les bords du Tage, avec tout l'éclat qu'elle avoit eu dans sa naissance en France & en Angleterre. Les rois cherchèrent à la conserver, à l'étendre, par l'établissement de plusieurs ordres formés sur le modèle des anciens, & dont l'esprit étoit le même ; c'est-à-dire, un mélange d'héroïsme, de galanterie & de dévotion.

Les rois élevoient encore l'esprit de la nation, par la sorte d'égalité avec laquelle ils traitoient la noblesse, & par les limites qu'ils donnèrent eux-mêmes à leur autorité. Ils asembloient souvent les états-généraux, sans lesquels il n'y a point proprement de nation. Ce fut de ces états, qu'Alphonse

reçut le sceptre après la prise de Lisbonne. Ce fut avec eux, que les successeurs donnèrent long-tems des loix. Plusieurs de ces loix étoient propres à inspirer l'amour des grandes choses. La noblesse étoit accordée à des services de distinction; à celui qui avoit tué ou pris un général ennemi, ou son écuyer; à celui qui, prisonnier chez les Maures, avoit refusé de racheter sa liberté par le sacrifice de sa religion. On ôtoit la noblesse à quiconque insultoit une femme, rendoit un faux témoignage, manquoit de fidélité, ou *déguisoit la vérité au roi*. Si cet usage a cessé, est-ce la faute des sujets qui n'ont pas osé dire la vérité aux souverains, ou la faute des souverains qui n'ont pas voulu l'entendre?

Les guerres que les Portugais avoient soutenues pour défendre leurs biens & leur liberté, étoient en même-tems des guerres de religion. Ils étoient remplis de ce fanatisme féroce, mais brillant, que les papes avoient répandu dans le tems des croisades. Les Portugais étoient donc des chevaliers armés pour leurs biens, leurs femmes, leurs enfans, & pour leurs rois, chevaliers comme eux. C'étoient encore des croisés qui, défendant le christianisme, combattoient pour leur patrie. Ajoutez qu'ils étoient une petite nation, une puissance très-bornée : or ce n'est guère que dans les petits états, souvent en danger, qu'on sent pour la patrie un enthousiasme, que n'ont jamais connu les grands peuples qui jouissent de plus de sécurité.

Les principes d'activité, de force, d'élévation, de grandeur, qui étoient réunis à la fois dans cette nation, ne se perdirent pas après l'expulsion des Maures. On poursuivit ces ennemis de l'état & de la foi, jusqu'en Afrique. On eut quelques guerres contre les rois de Castille & de Leon. Enfin, pendant les tems qui précédèrent les expéditions de l'Inde, la noblesse, éloignée des villes & de la

cour, conservoit dans ses châteaux les portraits & les vertus de ses pères.

Dès qu'il fut question de tenter des conquêtes en Afrique & en Asie, une passion nouvelle s'unit à tous les ressorts dont nous venons de parler, pour ajouter encore de la force au génie des Portugais. Cette passion, qui devoit d'abord exalter toutes les autres, mais anéantir bientôt leur principe généreux, fut la cupidité. Ils partirent en foule pour aller s'enrichir, servir l'état & faire des conversions. Ils parurent dans l'Inde plus que des hommes, jusqu'à la mort d'Albuquerque. Alors les richesses, qui étoient l'objet & le fruit de leurs conquêtes, corrompirent tout. Les passions nobles firent place au luxe & aux jouissances, qui ne manquent jamais d'énerver les forces du corps & les vertus de l'ame. La foiblesse des successeurs du grand Emmanuel, les hommes médiocres qu'il choisit lui-même pour vice-rois des Indes, firent dégénérer peu-à-peu les Portugais.

Cependant Lopès-Soarez, qui prit la place d'Albuquerque, succéda à ses projets. Il abolit une coutume barbare établie dans le pays de Travancor, près de Calicut. Ces peuples consultoient des sorciers sur la destinée de leurs enfans. Si les devins promettoient à ces enfans une destinée heureuse, on les laissoit vivre; s'ils le menaçoient de quelques grands malheurs, on les égorgeoit. Soarez fit conserver ces enfans. Il eut à lutter quelque tems contre les mouvemens dont sa nation étoit menacée aux Indes. Lorsqu'il fut délivré de cette inquiétude, il ne songea plus qu'à s'ouvrir la route de la Chine.

XIX.

Arrivée des
Portugais à
la Chine.
Idée générale
de cet
empire.

Le grand Albuquerque en avoit formé le dessein. Il avoit rencontré à Malaca des vaisseaux & des négocians Chinois; & il avoit pris la plus haute idée d'une nation, dont les derniers matelots avoient plus de politesse, d'attachement aux bienséances, de douceur & d'humanité, qu'il n'y

en avoit alors en Europe dans la noblesse même. Il invita les Chinois à continuer leur commerce dans Malaca. Il apprit d'eux des détails sur la puissance, la richesse, les mœurs de leur vaste empire, & il fit part de ses découvertes à la cour de Portugal.

On n'avoit aucune idée en Europe de la nation Chinoise. Le Vénitien Marc-Paul, qui avoit fait par terre le voyage de la Chine, en avoit donné une relation qui avoit passé pour fabuleuse. Elle étoit conforme cependant à ce que manda depuis Albuquerque. On ajouta foi au témoignage de ce capitaine, on crut ce qu'il disoit du riche commerce qu'on pourroit faire dans cette contrée.

Une escadre partit de Lisbonne en 1518 pour y porter un ambassadeur. Quand elle fut arrivée aux isles voisines de Canton, elle ne tarda pas à être entourée de navires Chinois, qui vinrent la reconnoître. Ferdinand d'Andreade, qui en étoit le chef, ne se mit point en défense ; il laissa visiter ses vaisseaux ; il fit part aux mandarins qui commandoient à Canton du sujet de son arrivée, & il leur remit l'ambassadeur, qui fut conduit à Pekin.

Cet ambassadeur rencontroit dans sa route des merveilles qui l'étonnoient à tout moment. La grandeur des villes, la multitude des villages, la quantité des canaux dont les uns sont navigables & traversent l'empire, & les autres contribuent à la fertilité des terres ; l'art de cultiver ces terres, l'abondance & la variété de leurs productions, l'extérieur sage & doux des peuples, ce commerce continuel de bons offices dont les campagnes, les grands chemins donnent le spectacle ; le bon ordre au milieu d'un peuple innombrable que l'industrie entretient dans une agitation très-vive : tout cela dut surprendre l'ambassadeur Portugais, accoutumé aux mœurs barbares & ridicules de l'Europe.

XX.
Etat de la
Chine, selon
ses panégy-
ristes.

Arrêtons-nous sur ce peuple, si diversement jugé par les Européens. Au tableau qu'en ont tracé ses panégyristes, opposons celui qui vient de ses détracteurs. Peut-être sortira-t-il de ce contraste quelque lumière propre à rapprocher les opinions.

L'histoire d'une nation si bien policée, disent ses partisans, est proprement l'histoire des hommes : tout le reste de la terre est une image du chaos où étoit la matière avant la formation du monde. C'est par une continuité de destructions que la société s'est essayée à l'ordre, à l'harmonie. Les états & les peuples y sont nés les uns des autres comme les individus ; avec cette différence, que dans les familles la nature pourvoit à la mort des uns, à la naissance des autres, par des voies constantes & régulières. Mais dans les états, la société trouble & rompt cette loi par un désordre où l'on voit, tantôt les anciennes monarchies étouffer au berceau les républiques naissantes, & tantôt un peuple informe & sauvage, engloutir dans ses irruptions une foule d'états brisés & démembrés.

La Chine a résisté seule à cette fatalité. Cet empire, borné au Nord par la Tartarie Russe, au Midi par les Indes, à l'Occident par le Thibet, à l'Orient par l'Océan, embrasse presque toute l'extrémité orientale du continent de l'Asie. Son circuit est de plus de dix-huit cens lieues. On lui donne une durée suivie de quatre mille ans, & cette antiquité n'a rien de surprenant. C'est la guerre, le fanatisme, le malheur de notre situation, qu'il faut accuser de la brièveté de notre histoire & de la petitesse de nos nations qui se sont succédées & détruites avec rapidité. Mais les Chinois, enfermés & garantis de tous côtés par les eaux & les déserts, ont pu, comme l'ancienne Egypte, former un état durable. Dès que leurs

côtes & le milieu de leur continent ont été peuplés & cultivés ; tout ce qui environnoit ces heureux habitans a dû se réunir à eux comme à un centre d'attraction ; & les petites peuplades errantes ou cantonnées ; ont dû s'attacher de proche en proche à une nation qui ne parle presque jamais des conquêtes qu'elle a faites , mais des guerres qu'elle a souffertes : plus heureuse d'avoir policé ses vainqueurs , que si elle eut détruit ses ennemis.

Une région si anciennement policée, doit porter par-tout les traces antiques & profondes de l'industrie. Les plaines en ont été unies autant qu'il étoit possible. La plupart n'ont conservé que la pente qu'exigeoit la facilité des arrosements, regardés, avec raison, comme un des plus grands moyens de l'agriculture. On n'y voit que peu d'arbres, même utiles, parce que les fruits déroberoient trop de suc aux grains. Comment y trouveroit-on ces jardins remplis de fleurs, de gazons, de bosquets, des jets-d'eau, dont la vue, propre à réjouir des spectateurs oisifs, semble interdite au peuple & cachée à ses yeux, comme si l'on craignoit de lui montrer un larcin fait à sa subsistance ? La terre n'y est pas surchargée de ces parcs, de ces forêts immenses qui fournissent moins de bois aux besoins de l'homme, qu'ils ne détruisent des guérets & de moissons en faveur des bêtes qu'on y enferme pour le plaisir des grands & le désespoir du laboureur. A la Chine, les charmes des maisons de campagne se réduit à une situation heureuse, à des cultures agréablement diversifiées, à des arbres irrégulièrement plantés, à quelques monceaux d'une pierre poreuse qu'on prendroit de loin pour des rochers ou pour des montagnes.

Les côtes ont généralement coupés en terrasses, soutenues par des murailles sèches. On y

reçoit les pluies & les sources dans des réservoirs pratiqués avec intelligence. Souvent même les canaux & les rivières qui baignent le pied d'une colline, en arrosent la cime & la pente, par un effet de cette industrie qui, simplifiant & multipliant les machines, a diminué le travail des bras, & fait avec deux hommes ce que mille ne savent point faire ailleurs. Ces hauteurs donnent ordinairement par an trois récoltes. A une espèce de radis qui fournit de l'huile, succède le coton, qui, lui-même, est remplacé par des patates. Cet ordre de culture n'est pas invincible, mais il est commun.

On voit sur la plupart des montagnes qui refusent de la nourriture aux hommes, des arbres nécessaires pour la charpente des édifices, pour la construction des vaisseaux. Plusieurs renferment des mines de fer, d'étain, de cuivre, proportionnées aux besoins de l'empire. Celles d'or ont été abandonnées, soit qu'elles ne se soient pas trouvées assez abondantes pour payer les travaux qu'elles exigeoient, soit que les parties que les torrens en détachent aient été jugées suffisantes pour tous les échanges.

La mer qui change de bords comme les rivières de lit, mais dans des espaces de tems proportionnés aux masses d'eau ; la mer qui fait un pas en dix siècles, mais dont chaque pas fait cent révolutions sur le globe, couvroient autrefois les sables qui forment aujourd'hui le Nankin & le Tche-Kiang. Ce sont les plus belles provinces de l'empire. Les Chinois ont repoussé, contenu, maîtrisé l'Océan, comme les Egyptiens domptèrent le Nil. Ils ont rejoint au continent des terres que les eaux en avoient séparées. Ces peuples opposent à l'action de l'Univers, la réaction de l'industrie ; & tandis que les nations les plus célèbres ont secondé, par la fureur des conquêtes,

tes, les mains dévorantes du tems dans la dévastation du globe, ils combattent & retardent les progrès successifs de la destruction universelle, par des efforts qui paroïtroient surnaturels, s'ils n'étoient continuels & sensibles.

A la culture de la terre, cette nation ajoute, pour ainsi dire, la culture des eaux. Du sein des rivières, qui, communiquant entre elles par des canaux, coulent le long de la plupart des villes; on voit s'élever des cités flottantes, formées du concours d'une infinité de bateaux remplis d'un peuple qui ne vit que sur les eaux, & ne s'occupe que de la pêche. L'Océan lui-même est couvert & fillonné de milliers de barques, dont les mâts ressemblent de loin à des forêts mouvantes. Anson reproche aux pêcheurs établis sur ces bâtimens, de ne s'être pas distraits un moment de leur travail pour considérer son vaisseau, le plus grand qui jamais eut mouillé dans ces parages. Mais cette insensibilité pour une chose qui paroïsoit inutile aux matelots Chinois, quoiqu'elle ne fut pas étrangère à leur profession, prouve peut-être le bonheur d'un peuple qui compte pour tout l'occupation, & la curiosité pour rien.

Les cultures ne sont pas les mêmes dans tout l'empire. Elles varient suivant la nature des terrains & la diversité des climats. Dans les provinces basses & méridionales, on demande à la terre un riz qui est continuellement submergé, qui devient fort gros, & qu'on récolte deux fois chaque année. Sur les lieux élevés & secs de l'intérieur du pays, le sol produit un riz qui a moins de volume, moins de goût, moins de substance, & qui ne récompense qu'une fois l'an les travaux du laboureur. Au Nord, on trouve tous les grains qui nourrissent les peuples de l'Europe : ils y sont aussi abondans & d'aussi bonne qualité que dans nos plus fertiles contrées. D'une extrémité de la

Chine à l'autre, l'on voit une grande abondance de légumes. Cependant ils sont plus multipliés au Sud, où, avec le poisson, ils tiennent lieu au peuple de la viande, dont l'usage est général dans d'autres provinces. Mais, ce qu'on connoît, ce qu'on pratique universellement, c'est l'amélioration des terres. Tout engrais est conservé, tout engrais est mis à profit avec la vigilance la plus éclairée; & ce qui sort de la terre féconde y rentre pour la féconder encore. Ce grand système de la nature, qui se reproduit de ses débris, est mieux entendu, mieux suivi à la Chine que dans tous les autres pays du monde.

La première source de l'économie rurale des Chinois, est le caractère de la nation la plus laborieuse que l'on connoisse, & l'une de celles dont la constitution physique exige le moins de repos. Tous les jours de l'année sont pour elle des jours de travail, excepté le premier, destiné aux visites réciproques des familles, & le dernier, consacré à la mémoire des ancêtres. L'un est un devoir de société, l'autre un culte domestique. Chez ce peuple de sages, tout ce qui lie & civilise les hommes est religion, & la religion elle-même n'est que la pratique des vertus sociales. C'est un peuple mûr & raisonnable, qui n'a besoin que du frein des loix civiles pour être juste. Le culte intérieur est l'amour de ses pères, vivans ou morts; le culte public est l'amour du travail; & le travail le plus religieusement honoré, c'est l'agriculture.

On y révère la générosité de deux empereurs, qui, préférant l'état à leur famille, écartèrent leurs propres enfans du trône pour y faire asseoir des hommes tirés de la charue. On y vénère la mémoire de ces laboureurs qui jetèrent les germes du bonheur & de la stabilité de l'empire, dans le sein fertile de la terre; source intarissable de la reproduction des moissons, & de la multiplication des hommes.

A l'exemple de ces rois agricoles, tous les empereurs de la Chine le sont devenus par état. Une de leurs fonctions publiques, est d'ouvrir la terre au printems, avec un appareil de fête & de magnificence qui attire, des environs de la capitale, tous les cultivateurs. Ils courent en foule, pour être témoins de l'honneur solennel que le prince rend au premier de tous les arts. Ce n'est plus, comme dans les fables de la Grèce, un Dieu qui garde les troupeaux d'un roi : c'est le père des peuples, qui, la main appesantie sur le soc, montre à ses enfans les véritables trésors de l'état. Bientôt après il revient au champ qu'il a labouré lui-même, y jeter les semences que la terre demande. L'exemple du prince est suivi dans toutes les provinces ; & dans la même saison, les vice-rois y répètent les mêmes cérémonies en présence d'une multitude de laboureurs. Les Européens qui ont été témoins de ces solennités à Canton, ne peuvent en parler sans attendrissement. Ils nous font regretter que cette fête politique, dont le but est d'encourager au travail, ne soit pas substituée dans nos climats à tant de fêtes religieuses, qui semblent inventées par la fainéantise pour la stérilité des campagnes.

Ce n'est pas qu'on doive se persuader que la cour de Pékin se livre sérieusement à des travaux champêtres : les arts de luxe sont trop avancés à la Chine, pour que ces démonstrations ne soient pas une pure cérémonie. Mais la loi qui force le prince à honorer ainsi la profession des laboureurs, doit tourner au profit de l'agriculture. Cet hommage, rendu par le souverain à l'opinion publique, contribue à la perpétuer ; & l'influence de l'opinion, est le premier de tous les ressorts du gouvernement.

Cette influence est entretenue à la Chine par les honneurs accordés à tous les laboureurs, qui

se distinguent dans la culture des terres. Si quelqu'un d'eux a fait une découverte utile à sa profession ; il est appelé à la cour pour éclairer le prince ; & l'état le fait voyager dans les provinces, pour former les peuples à sa méthode. Enfin, dans un pays où la noblesse n'est pas un souvenir héréditaire, mais une récompense personnelle ; dans un pays où l'on ne distingue, ni la noblesse, ni la roture, mais le mérite ; plusieurs des magistrats & des hommes élevés aux premières charges de l'empire, sont choisis dans des familles uniquement occupées des travaux de la campagne.

Ces encouragemens qui tiennent aux mœurs, sont encore appuyés par les meilleures institutions politiques. Tout ce qui, de sa nature, ne peut être partagé, comme la mer, les fleuves, les canaux, est en commun ; tous en ont la jouissance, personne n'en a la propriété. La navigation, la pêche, la chasse, sont libres. Un citoyen qui possède un champ, acquis ou transmis, ne se le voit pas disputer par les abus tyranniques des loix féodales. Les prêtres même, si hardis par-tout à former des prétentions sur les terres & sur les hommes, n'ont jamais osé le tenter à la Chine. Ils y sont, à la vérité, infiniment trop multipliés, & y jouissent, quoique souvent mendiants, de possessions trop vastes ; mais du moins ne perçoivent-ils pas sur les travaux des citoyens un odieux tribut. Un peuple éclairé n'auroit pas manqué de voir un fou dans un bonze, qui auroit soutenu que les aumônes qu'il recevoit, étoient une rétribution due à la sainteté de son caractère.

La modicité des impôts achève d'assurer les progrès de l'agriculture. A l'exception des douanes établies dans les ports de mer, on ne connoît que deux tributs dans l'empire. Le premier, qui est personnel, est payé par chaque citoyen, depuis vingt jusqu'à soixante ans dans la proportion de ses

facultés. Le second, qui porte sur les productions, se réduit au dixième, au vingtième, au trentième, suivant la qualité du sol. Sans doute quelques empereurs, quelques ministres auront tenté d'étendre, de multiplier les taxes; mais comme c'est une entreprise longue, & qu'il n'y a pas d'homme qui puisse se flatter de vivre assez pour en voir le succès, on y aura renoncé. Les méchans veulent jouir sans délai, & c'est ce qui les distingue des bons administrateurs. Ceux-ci se contentent de méditer des projets, & de répandre des vérités utiles, sans espérance de les voir eux-mêmes prospérer; mais ils aiment la génération à naître, comme la génération vivante.

La manière de lever les contributions à la Chine, est aussi paternelle que les contributions même. L'unique peine qu'on impose aux contribuables, trop lents à s'acquitter des charges publiques de l'impôt, est qu'on envoie chez eux des vieillards, des infirmes & des pauvres, pour y vivre à leurs dépens, jusqu'à ce qu'ils aient payé leur dette à l'état. C'est la commisération, c'est l'humanité qu'on va solliciter dans le cœur du citoyen, par le spectacle de la misère, par les cris & les pleurs de la faim; & non pas révolter son âme, & soulever son indignation par les recherches & les visites importunes de la finance Européenne, par la violence des saisies, par les menaces d'une soldatesque insolente, qui vient s'établir, à discrétion, dans une maison ouverte aux cent bouches du fisc.

Des mandarins perçoivent en nature la dixme des terres, & en argent la capitation. Les officiers municipaux versent ces produits dans le trésor de l'état, par les mains du receveur de la province. La destination de ce revenu prévient les infidélités dans la perception. On fait qu'une partie de cette redevance est employée à la nourriture du magistrat & du soldat. Le prix de la portion des récoltes

qu'on a vendue , ne sort du fisc que pour les besoins publics. Enfin , il en reste dans les magasins pour les tems de disette , où l'on rend au peuple ce qu'il avoit comme prêté dans les tems d'abondance.

Des peuples , qui jouissoient de tant d'avantages , ont dû se multiplier prodigieusement dans une région où les femmes sont extrêmement fécondes ; où rien n'est si rare que la débauche ; où l'étendue des droits paternels inspire nécessairement la passion d'une postérité nombreuse ; où il règne dans les fortunes une égalité que la différence des conditions rend ailleurs impossible ; où le genre de vie est généralement simple , peu dispendieux , & tend toujours à la plus austère économie ; où les guerres ne sont , ni fréquentes , ni meurtrières ; où le célibat est pros crit par les mœurs ; où la salubrité du climat repousse les épidémies. Aussi n'y a-t-il pas dans l'Univers de contrée aussi peuplée. Elle l'est même trop , puisque les annales de l'empire attestent qu'il y a peu de mauvaise récoltes qui n'occasionnent des révoltes.

Il ne faut pas chercher ailleurs les causes qui , à la Chine , arrêtent les progrès du despotisme. Ces révolutions fréquentes supposent un peuple assez éclairé pour sentir que le respect qu'il porte au droit de la propriété , que la soumission qu'il accorde aux loix , ne sont que des devoirs du second ordre , subordonnés aux droits imprescriptibles de la nature , qui n'a dû former des sociétés que pour le besoin de tous les hommes qui les composent. Ainsi , lorsque les choses de première nécessité viennent à manquer , les Chinois ne reconnoissent plus une puissance qui ne les nourrit pas. C'est le devoir de conserver les peuples , qui fait le droit des rois. Ni la religion , ni la morale , ne dictent d'autres maximes à la Chine.

L'empereur fait qu'il règne sur une nation qui n'est attachée aux loix qu'autant qu'elles font son bonheur.

bonheur. Il fait que s'il se livroit un moment à cet esprit de tyrannie, ailleurs si commun & si contagieux, des secousses violentes le précipiteroient du trône. Ainsi placé à la tête d'un peuple qui l'observe & qui le juge, il ne s'érige pas en un phantôme religieux, à qui tout est permis. Il ne déchire pas le contrat inviolable qui l'a mis sur le trône. Il est si convaincu que le peuple connoît ses droits & les fait défendre, qu'il le livre à un tribunal qui le pourfuit, s'il est coupable. Mais ce magistrat fût-il innocent, il ne seroit pas remis en place. C'est un crime en lui d'avoir pu déplaire au peuple. On le traite comme un instituteur ignorant, qui priveroit un père de l'amour que ses enfans lui portoient. Une complaisance, qui entretiendroit ailleurs une fermentation continuelle, & qui y seroit la source d'une infinité d'intrigues, n'a nul inconvénient à la Chine, où les habitans sont naturellement doux & justes, & où le gouvernement est constitué de manière que ses délégués n'ont que rarement des ordres rigoureux à exécuter.

Cette nécessité où est le prince d'être juste, doit le rendre plus sage & plus éclairé. Il est à la Chine, ce qu'on veut faire croire aux autres princes qu'ils sont par-tout, l'idole de la nation. Il semble que les mœurs & les loix y tendent, de concert, à établir cette opinion fondamentale, que la Chine est une famille dont l'empereur est le patriarche. Ce n'est pas comme conquérant, ce n'est pas comme législateur, qu'il a de l'autorité; c'est comme père; c'est en père qu'il est censé gouverner, récompenser & punir. Ce sentiment délicieux lui donne plus de pouvoir que tous les soldats du monde & les artifices des ministres n'en peuvent donner aux despotes des autres nations. On ne sauroit imaginer quel respect, quel amour les Chinois ont pour leur em-

pereur, ou, comme ils le disent, pour le père commun, pour le père universel.

Ce culte public est fondé sur celui qui est établi par l'éducation domestique. A la Chine, un père, une mère conservent une autorité absolue sur leurs enfans, à quelque âge, à quelque dignité que ceux-ci soient parvenus. Le pouvoir paternel & l'amour filial, sont le ressort de cet empire : c'est le soutien des mœurs : c'est le lien qui unit le prince aux sujets, les sujets au prince, & les citoyens entr'eux. Le gouvernement des Chinois est revenu, par les degrés de sa perfection, au point d'où tous les autres sont partis, & d'où ils semblent s'éloigner pour jamais, au gouvernement patriarcal, qui est celui de la nature même.

Cependant cette morale sublime, qui perpétue depuis tant de siècles le bonheur de l'Empire Chinois, se seroit peut-être insensiblement altérée, si des distinctions chimériques attachées à la naissance, eussent rompu cette égalité primitive, que la nature établit entre les hommes, & qui ne doit céder qu'aux talens & aux vertus. Dans tous nos gouvernemens d'Europe, il est une classe d'hommes, qui apportent, en naissant, une supériorité indépendante de leurs qualités morales. On n'approche de leur berceau qu'avec respect. Dans leur enfance, tout leur annonce qu'ils sont faits pour commander aux autres. Bientôt ils s'accoutument à penser qu'ils sont d'une espèce particulière ; & sûrs d'un état & d'un rang, ils ne cherchent plus à s'en rendre dignes.

Cette institution, à laquelle on a dû tant de ministres médiocres, de magistrats ignorans, & de mauvais généraux ; cette institution n'a point lieu à la Chine. Il n'y a point de noblesse héréditaire. La fortune de chaque citoyen commence & finit avec lui. Le fils du premier ministre de l'empire, n'a d'autres avantages, au moment de

sa naissance, que ceux qu'il peut avoir reçus de la nature. On anoblit quelquefois les ayeux d'un homme qui a rendu des services importants : mais cette distinction purement personnelle, est enfermée avec lui dans le tombeau ; & il ne reste à ses enfans que le souvenir & l'exemple de ses vertus.

Une égalité si parfaite, permet de donner aux Chinois une éducation uniforme, & de leur inspirer des principes semblables. Il n'est pas difficile de persuader à des hommes nés égaux, qu'ils sont tous frères. Il y a tout à gagner pour eux dans cette opinion ; il y auroit tout à perdre dans l'opinion contraire. Un Chinois qui voudroit sortir de cette fraternité générale, deviendrait dès-lors un être isolé & malheureux : il seroit étranger au milieu de sa patrie.

A la place de ces distinctions frivoles, que la naissance établit entre les hommes, dans presque tout le reste de l'univers, le mérite personnel est établi de réelles à la Chine. Sous le nom de mandarins lettrés, un corps d'hommes sages & éclairés, se livrent à toutes les études qui peuvent les rendre propres à l'administration publique. Ce sont les talens & les connoissances qui sont seules admettre dans ce corps respectable. Les richesses n'y donnent aucun droit. Les mandarins choisissent eux-mêmes ceux qu'ils jugent à propos de s'associer ; & ce choix est toujours précédé d'un examen rigoureux. Il y a différentes classes de mandarins, & l'on s'élève des uns aux autres, non point par l'ancienneté, mais par le mérite.

C'est parmi ces mandarins que l'empereur, par un usage aussi ancien que l'empire même, choisit les ministres, les magistrats, les gouverneurs de province, en un mot, tous les administrateurs qui, sous différentes qualités, sont appelés à prendre part au gouvernement. Son choix ne peut guère

tomber que sur des sujets capables , éprouvés ; & le bonheur des peuples est ordinairement confié à des hommes vraiment dignes de le faire.

Au moyen de cette constitution , il n'y a de dignité héréditaire , que celle de l'empereur : & l'empire même ne passe pas toujours à l'ainé des princes , mais à celui que l'empereur & le conseil suprême des mandarins en jugent le plus digne. Aussi , l'émulation de la gloire & de la vertu règne-t-elle jusques dans la famille impériale. C'est le mérite qui brigue le trône , & c'est par les talens qu'un héritier y parvient. Des empereurs ont mieux aimé chercher des successeurs dans une maison étrangère , que de laisser les rênes du gouvernement en des mains foibles.

Les vice-rois & les magistrats participent à l'amour du peuple , comme à l'autorité du monarque. Le peuple a même une mesure d'indulgence pour les fautes d'administration qui leur échappent , comme il en a pour celles du chef de l'empire. Il n'est pas enclin aux séditions , comme on doit l'être dans nos contrées. On ne voit à la Chine aucun corps qui puisse former ou conduire des factions. Les mandarins ne tenant point à des familles riches & puissantes , ne reçoivent aucun appui que du trône & de leur sagesse. Ils sont éleyés dans une doctrine qui inspire l'humanité , l'amour de l'ordre , la bienfaisance , le respect pour les loix. Ils répandent sans cesse ces sentimens dans le peuple , & lui font aimer chaque loi , parce qu'ils lui en montrent l'esprit & l'utilité. Le prince même ne donne pas un édit , qui ne soit une instruction de morale & de politique. Le peuple s'éclaire nécessairement sur ses intérêts & sur les opérations du gouvernement qui s'y rapportent. Plus éclairé , il doit être plus tranquille.

La superstition qui , par-tout ailleurs , agite les nations , & affermit le despotisme ou renverse les

trônes ; la superstition est sans pouvoir à la Chine. Les loix l'y tolèrent ; mal-à-propos peut-être , mais au moins n'y fait-elle jamais des loix. Pour avoir part au gouvernement , il faut être de la secte des lettrés , qui n'admet aucune superstition. On ne permet pas aux bonzes de fonder sur les dogmes de leurs sectes , les devoirs de la morale , & par conséquent d'en dispenser. S'ils trompent une partie de la nation , ce n'est pas du moins celle dont l'exemple & l'autorité doivent le plus influer sur le sort de l'état.

Confucius , dont les actions servirent d'exemple , & les paroles de leçon ; Confucius , dont la mémoire est également honorée , la doctrine également chérie de toutes les classes & de toutes les sectes : Confucius a fondé la religion nationale de la Chine. Son code n'est que la loi naturelle , qui devroit être la base de toutes les religions de la terre , le fondement de toute société , la règle de tous les gouvernemens. La raison , dit Confucius , est une émanation de la divinité ; la loi suprême n'est que l'accord de la nature & de la raison. Toute religion qui contredit ces deux guides de la vie humaine , ne vient point du ciel.

Ce ciel est Dieu : car les Chinois n'ont point de terme pour exprimer Dieu. *Mais ce n'est point au ciel visible & matériel que nous adressons des sacrifices* , dit l'empereur Chan-Gi , dans un édit de 1710 : *c'est au Maître du ciel*. Ainsi l'athéisme , quoiqu'il ne soit pas rare à la Chine , n'y est point avoué ; on n'en fait pas une profession publique. Ce n'est point un signal de secte , ni un objet de persécution. Il y est seulement toléré comme la superstition.

L'empereur seul pontife de la nation , est aussi juge de la religion ; mais comme le culte a été fait pour le gouvernement , & non le gouvernement pour le culte ; comme l'un & l'autre ont été formés pour la société , le souverain n'a ni intérêt ,

ni intention d'employer cette unité de puissance qu'il a dans les mains , à tyranniser le peuple. Si d'un côté les dogmes ou les rites de la hiérarchie ne répriment pas dans le prince l'abus du pouvoir despotique ; il est d'un autre côté plus fortement contenu par les mœurs publiques & nationales.

Rien n'est plus difficile que de les changer , parce qu'elles sont inspirées par l'éducation , peut-être la meilleure que l'on connoisse. On ne se presse point d'instruire les enfans avant l'âge de cinq ans. Alors on leur apprend à écrire ; & ce sont d'abord des mots , ou des hiéroglyphes , qui leur rappellent des choses sensibles , dont on tâche en même tems de leur donner des idées justes. Ensuite on remplit leur mémoire de vers sentencieux , qui contiennent des maximes de morale , dont on leur montre l'application. Dans un âge plus avancé , c'est la philosophie de Confucius , qu'on leur enseigne. Telle est l'éducation des hommes du peuple. Celle des enfans qui peuvent prétendre aux honneurs , commence de même ; mais on y ajoute bientôt d'autres études , qui ont pour objet la conduite de l'homme dans les différens états de la vie.

Les mœurs , à la Chine , sont prescrites par les loix , & maintenues par les manières , que prescrivent aussi les loix. Les Chinois sont le peuple de la terre qui a le plus de préceptes sur les actions les plus ordinaires. Le code de leur politesse est fort long ; & les dernières classes des citoyens en sont instruites , & s'y conforment comme les mandarins & la cour.

Les loix de ce code sont instituées , ainsi que toutes les autres , pour perpétuer l'opinion que la Chine n'est qu'une famille , & pour prescrire aux citoyens les égards & les prévenances mutuelles que des frères doivent à des frères. Ces rites , ces

manières rappellent continuellement aux mœurs. Elles mettent quelquefois, il est vrai, la cérémonie à la place du sentiment; mais combien souvent ne le font-elles pas revivre! Elles font une sorte de culte qu'on rend sans cesse à la vertu. Ce culte frappe les yeux des jeunes gens. Il nourrit en eux le respect pour la vertu même; & si, comme tous les cultes, il fait des hypocrites, il entretient aussi un zèle véritable. Il y a des tribunaux érigés pour punir les fautes contre les manières, comme il y en a pour juger des crimes & des vertus. On punit le crime par des peines douces & modérées; on récompense la vertu par des honneurs. Ainsi l'honneur est un des ressorts qui entrent dans le gouvernement de la Chine. Ce n'est pas le ressort principal; il y est plus fort que la crainte, & plus foible que l'amour.

Avec de pareilles institutions, la Chine doit être le pays de la terre où les hommes sont le plus humains. Aussi voit-on l'humanité des Chinois jusques dans ces occasions où la vertu semble n'exiger que de la justice, & la justice que de la rigueur. Les prisonniers sont détenus dans des logemens propres & commodes, où ils sont bien traités jusqu'au moment de leur sentence. Souvent toute la punition d'un homme riche se réduit à l'obligation de nourrir ou de vêtir pendant quelque tems chez lui des vieillards & des orphelins. Nos romans de morale & de politique sont l'histoire des Chinois. Chez eux, on a tellement réglé les actions de l'homme, qu'on n'y a presque pas besoin de ses sentimens: cependant on inspire les uns pour donner du prix aux autres.

L'esprit patriotique, cet esprit sans lequel les états sont des peuplades, & non pas des nations, est plus fort, plus actif à la Chine, qu'il ne l'est peut-être dans aucune république. C'est une chose commune que de voir des Chinois réparer les

grands chemins par un travail volontaire, des hommes riches y bâtir des abris pour les voyageurs ; d'autres y planter des arbres. Ces actions publiques qui ressentent plutôt l'humanité bienfaisante, que l'ostentation de la générosité, ne sont pas rares à la Chine.

Il y a des tems où elles ont été communes, d'autres tems où elles l'ont été moins ; mais la corruption amenoit une révolution, & les mœurs se réparaient. La dernière invasion des Tartares, les avoit changées : elles s'épurent à mesure que les princes de cette nation conquérante quittent les superstitions de leurs pays, pour adopter l'esprit du peuple conquis, & qu'ils sont instruits par les livres que les Chinois appellent canoniques.

On ne doit pas tarder à voir tout-à-fait revivre le caractère estimable de la nation ; cet esprit de fraternité de famille, ces liens aimables de la société, qui forment dans le peuple la douceur des mœurs & l'attachement inviolable aux loix. Les erreurs & les vices politiques ne sauroient prendre de fortes racines dans un pays où l'on n'élève aux emplois que des hommes de la secte des lettrés, dont l'unique occupation est de s'instruire des principes de la morale & de gouvernement. Tant que les vraies lumières seront recherchées, tant qu'elles conduiront aux honneurs, il y aura dans le peuple de la Chine un fonds de raison & de vertu qu'on ne verra pas dans les autres nations.

Cependant il faut avouer que la plupart des connoissances, fondées sur des théories un peu compliquées, n'y ont fait les pas progrès qu'on devoit naturellement attendre d'une nation ancienne, active, appliquée, qui, depuis très-long-tems, en tenoit le fil. Mais cette énigme n'est pas inexplicable. La langue des Chinois demande une étude longue & pénible, qui occupe des hommes tout entiers durant le cours de leur vie. Les rites, les

cérémonies qui font malivoir cette nation donnent plus d'exercice à la mémoire qu'au sentiment. Les manières arrêtent les mouvements de l'âme, en affoiblissent les ressorts. Trop occupés des objets d'utilité, les esprits ne peuvent pas s'élanter dans la carrière de l'imagination. Un respect outré pour l'antiquité, les asservit à tout ce qui est établi. Toutes des causes réunies ont dû ôter aux Chinois l'esprit d'invention. Il leur faut des siècles pour perfectionner quelque chose ; & quand on pense à l'état où se trouvoient chez eux les arts & les sciences il y a trois cents ans, on est convaincu de l'étonnante durée de cet empire.

Peut-être encore faut-il attribuer l'imperfection des lettres & des beaux-arts, chez les Chinois, à la perfection même de la police & du gouvernement. Ce paradoxe est fondé sur la raison. Lorsque chez un peuple la première étude est celle des loix ; que la récompense de l'étude est une place dans l'administration ; au lieu d'une place d'académie ; que l'occupation des lettrés est de veiller à l'observation de la morale ; ou à la manutention de la politique : si cette nation est infiniment nombreuse ; si y faut une vigilance continuelle des sçavans sur la population & la subsistance ; si chacun, outre les devoirs publics dont la connoissance même est une longue science, a des devoirs particuliers ; soit de famille ou de profession : chez un tel peuple, les sciences spéculatives & de pur ornement, ne doivent pas s'élever à cette hauteur, à cet éclat où nous les voyons en Europe. Mais les Chinois, toujours écoliers dans nos arts de luxe & de vanité, sont nos maîtres dans la science de bien gouverner. Ils le sont dans l'art de peupler, non dans celui de détruire.

La guerre n'est point à la Chine une science perfectionnée. Une nation, dont toute la vie est ré-

glée comme l'enfance, par des rites, des préceptes, des usages publics & domestiques, doit être naturellement souple, modérée, paisible & pacifique. La raison & la réflexion, qui président à ses leçons & à ses pensées, ne sauroient lui laisser cet enthousiasme qui fait les guerriers & les héros. L'humanité même, dont on remplit son âme tendre & molle, lui fait regarder avec horreur l'effusion du sang, le pillage & le massacre si familiers à tout peuple soldat. Avec cet esprit, est-il étonnant que les Chinois ne soient pas belliqueux ? Leur milice est innombrable, mais ignorante & ne fait qu'obéir. Elle manque de tactique encore plus que de courage. Dans les guerres contre les Tartares, les Chinois n'ont pas su combattre ; mais ils ont su mourir. L'amour pour leur gouvernement, pour leur patrie & pour leurs loix, doit leur tenir lieu d'esprit guerrier ; mais il ne tient pas lieu de bonnes armes & de la science de la guerre. Quand on soumet ses conquérans par les mœurs, on n'a pas besoin de dompter ses ennemis par les armes.

Quel est l'homme assez indifférent au bonheur d'une portion considérable de l'espèce humaine, pour ne pas désirer que l'état de la Chine soit tel que nous venons de l'exposer ? Écoutons cependant ceux qui croient pouvoir en douter.

XXI.

État de la
Chine, selon
ses dé-
votés.

Pour juger, disent-ils d'une nation, également fermée aux étrangers qui n'ont pas la liberté d'y entrer, & aux indigènes qui n'ont pas celle d'en sortir, il faut partir de quelques points d'appui, peu solides peut-être, mais reçus pour bons. Ces points d'appui, ce seront les faits même allégués par les admirateurs de la Chine. Nous les avouerons, sans les discuter ; & nous nous contenterons d'en tirer les conséquences, qui en découlent nécessairement.

1°. La Chine jouissoit ou étoit affligée d'une

population immense, lorsqu'elle fut conquise par les Tartares ; & de ce que les loix de cet empire furent adoptées par le vainqueur, on en conclut qu'elles devoient être bien sages.

Cette soumission du Tartare au gouvernement Chinois ne nous paroît pas une preuve de sa bonté. La nature veut que les grandes masses commandent aux petites ; & cette loi s'exécute au moral comme au physique. Or, si l'on compare le nombre des conquérans de la Chine au nombre des peuples conquis, on trouvera que pour un Tartare il y avoit cinquante mille Chinois. Un individu peut-il changer les usages, les mœurs, la législation de cinquante mille hommes ? & d'ailleurs, comment ces Tartares n'auroient-ils pas adopté les loix de la Chine, bonnes ou mauvaises, n'en ayant point à leur substituer ? Ce que cette étrange révolution montre le plus évidemment, c'est la lâcheté de la nation ; c'est son indifférence pour ses maîtres, un des principaux caractères de l'esclave. Passons à la population de la Chine.

2^o. L'agriculture a été de tems immémorial en honneur à la Chine. C'est un fait sur lequel il n'y a pas deux sentimens. Or, toute région agricole, qui jouit d'une longue paix ; qui n'éprouve point de révolutions sanglantes ; qui n'est ni opprimée par la tyrannie, ni dévastée par des maladies de climat, & où l'on voit le laborieux citoyen ramasser dans la plaine un panier de terre, le porter au sommet des montagnes, en couvrir la pointe nue d'un rocher, & la retenir par de petites palissades, doit abonder en habitans. En effet, ces habitans se livreroient-ils à des travaux insensés, si la plaine où ils ont ramassé la poignée de terre étoit inculte, déserte & abandonnée au premier qui voudroit l'occuper ? S'il leur étoit libre de s'étendre dans les campagnes, resteroient-ils

entassés aux environs des villes ? La Chine & toute la Chine est donc très-peuplée.

Le pays est coupé par un grand nombre de canaux. Ces canaux seroient superflus, s'ils n'établissent pas une communication nécessaire & fréquente d'un lieu à un autre lieu. Qu'annoncent-ils, sinon un grand mouvement intérieur, & conséquemment une population très-considérable ?

Toute contrée agricole, où les disettes sont fréquentes, où ces disettes soulèvent des milliers d'hommes ; où dans ces soulèvemens il se commet plus de forfaits, plus de meurtres, plus d'incendies, plus de pillage qu'il ne s'en commettrait dans l'irruption d'une horde de sauvages ; & où, le tems de la disette & de la révolte passé, l'administration ne recherche pas le coupable, renferme certainement plus d'habitans qu'elle n'en peut nourrir. Ne seroit-ce pas le plus absurde des peuples que le Chinois, si le défaut accidentel des subsistances provenoit de la négligence, soit à cultiver ses terres, soit à pourvoir à ses approvisionnement ? Mais la Chine, pays immense, contrée fertile, si bien cultivée, si merveilleusement administrée, n'en est pas moins exposée à cette sorte de calamité. Il faut donc qu'il y ait dix fois, vingt fois plus d'habitans que d'arpens de terre.

Tout pays où l'on foule aux pieds un sentiment si naturel qu'il est commun à l'homme & à la brute, la tendresse des pères & des mères pour leurs petits, & où l'on se résout à les tuer, à les étouffer, à les exposer, sans que la vindicte publique s'y oppose, a trop d'habitans, ou est habitée par une race d'hommes, comme il n'y en a aucune autre sur la surface du globe. Or, c'est ce qui se passe à la Chine ; & nier ce fait ou l'affoiblir, ce seroit jeter de l'incertitude sur tous les autres.

Mais un dernier phénomène qui achève de con-

firmes l'excessive population de la Chine, c'est le peu de progrès des sciences & des arts, depuis l'époque très-éloignée qu'on les y cultive. Les recherches s'y sont arrêtées au point où, cessant d'être utiles, elles commencent à devenir curieuses. Il y a plus de profit à faire à l'invention du plus petit art pratique, qu'à la plus sublime découverte qui ne montreroit que du génie. On fait plus de cas de celui qui fait tirer parti de recoupes de la gaze, que de celui qui résoudroit le problème des trois corps. C'est là sur-tout que se fait la question qu'on n'entend que trop souvent parmi nous : *A quoi cela sert-il ?* Je demande si ce repos, contraire au penchant naturel de l'homme, qui veut toujours voir au-delà de ce qu'il a vu, peut s'expliquer autrement que par une population qui interdise l'oisiveté, l'esprit de méditation, & qui tienne la nation soucieuse, continuellement occupée de ses besoins. La Chine est donc la contrée de la terre la plus peuplée.

Cela supposé, ne s'ensuit-il pas qu'elle est la plus corrompue ? L'expérience générale ne nous apprend-elle pas que les vices des sociétés sont en proportion du nombre des individus qui la composent ? Et que me repliqueroit-on si j'assurois que les mœurs Chinoises doivent être, dans toute l'étendue de l'empire, plus mauvaises encore que dans nos plus superbes cités, où l'honneur, sentiment étranger au Chinois, donne de l'éclat aux vertus & tempère les vices ?

Né puis-je pas demander quel est & quel doit être le caractère d'un peuple où l'on voit, dans des occasions assez fréquentes, une province fondre sur une autre province, & en égorgier impitoyablement, impunément les habitants ? Si ce peuple peut avoir des mœurs bien douces ? Si une nation où les loix ne préviennent ni ne punissent l'exposition ou le meurtre des nouveaux-nés, est

civilisée ou barbare ? Si le sentiment de l'humanité, la bienfaisance, la commisération y subsistent dans un degré bien éminent ? & si un peuple, que les circonstances les plus extraordinaires invitoient à fonder des colonies, est bien sage, lorsqu'il n' imagine pas ou qu'il dédaigne un remède aussi simple, aussi sûr, à des malheurs effroyables & toujours renaissans ?

Il est difficile jusqu'ici de faire grand cas de la prudence chinoise. Voyons si l'examen de la constitution de l'empire, de la conduite du souverain & de ses ministres, de la science des lettrés & des mœurs du peuple, ne nous en donneront pas une idée plus sublime.

3^o. Un auteur grave, qui n'est pas dans la foule des admirateurs de la sagesse Chinoise, dit expressément que *le bâton est le souverain de la Chine*. Sur ce mot plaisant & profond ; on aura, je crois, quelque peine à se persuader qu'une nation, où l'homme est traité comme on traite ailleurs les animaux, ait quelque chose des mœurs ombrageuses & délicates de notre Europe, où un mot injurieux se lave dans le sang, où la menace du geste se venge par la mort. Le Chinois doit être pacifique & benin. Tant mieux, ajouterons nos antagonistes.

Cependant, c'est comme père de ses sujets que le prince à la Chine est considéré, obéi, respecté. . . Et nous ajouterons à notre tour : tant pis. Cela me garantit bien l'humble soumission des enfans ; mais non la bonté du père. Veut-on précipiter un peuple dans une abjection dont il ne se relèvera jamais ? On n'a qu'à consacrer le titre de despote par celui de père. Par-tout les enfans qui osent lever la main sur les parens, sont des monstres rares ; & , malgré l'autorité des loix qui limitent l'autorité paternelle, les parens qui maltraitent leurs enfans ne sont malheureusement par-

tout que des monstres trop communs. L'enfant ne demande point à son père compte de sa conduite; & la liberté, sans cesse en péril, si le chef est à l'abri de toute poursuite par sa qualité infiniment respectable de père, sera nulle sous un despote qui imposera un silence absolu sur son administration.

Nous nous trompons peut-être; mais les Chinois nous semblent courbés sous le joug d'une double tyrannie, de la tyrannie paternelle dans la famille, de la tyrannie civile dans l'Empire. D'où nous oserions conclure qu'ils doivent être les plus doux, les plus insinuans, les plus respectueux, les plus timides, les plus vils & les moins dangereux des esclaves; à moins qu'il ne se soit fait, en leur faveur, une exception à l'expérience de tous les peuples & de tous les siècles. Quel est parmi nous l'effet du despotisme paternel? Le respect extérieur & une haine impuissante & secrète pour les pères. Quel a été & quel est chez toute les nations l'effet du despotisme civil? La bassesse & l'extinction de toute vertu. S'il en est autrement à la Chine, on nous apprendra comment cette merveille s'y est opérée.

Voici ce qu'on dit.... *L'empereur sait qu'il règne sur une nation qui n'est attachée aux loix qu'autant qu'elles font son bonheur....* Y a-t-il entre le Chinois & l'Européen quelque différence sur ce point?.... *L'empereur sait que s'il se livroit à la tyrannie, il s'exposeroit à tomber du trône....* Est-ce que les histoires anciennes & modernes n'offrent pas des exemples de ce juste & terrible châtiment? Qu'ont-ils produit? Dirait-on que le Chinois souffre l'oppression plus impatiemment que l'Anglois ou le François, ou que la Chine n'a été, n'est, & ne sera jamais gouvernée que par des monarques accomplis? O révérence des tems passés & des contrées éloignées,

combien tu nous fais dire de sottises ! La clémence, la fermeté, l'application, les lumières, l'amour des peuples, la justice sont des qualités que la nature n'accorde, même séparées, qu'à des hommes rares ; & il n'en est presque aucun en qui elles ne soient malheureusement plus ou moins affoiblies par la dangereuse jouissance du pouvoir suprême. La Chine seule aura donc échappé à cette malédiction qui a commencé avec toutes les autres sociétés, & qui durera autant qu'elles.

Affurément. Car il y a à côté du trône un tribunal toujours subsistant, qui tient un compte fidèle & rigoureux des actions de l'empereur... Et ce tribunal n'existe-t-il pas dans toutes les contrées ? Les souverains l'ignorent-ils ? le redoutent-ils ? le respectent-ils ? La différence de notre tribunal à celui de la Chine, c'est que le nôtre, composé de la masse entière de la nation, est incorruptible, & que le tribunal Chinois n'est composé que d'un petit nombre de lettrés. O l'heureuse contrée que la Chine ! O la contrée unique, où l'historiographe du prince n'est ni pusillanime, ni rampant, ni accessible à la séduction ; & où le prince, qui peut faire couper la tête ou la main à son historiographe, pâlit d'effroi, lorsque celui-ci prend la plume ! Il n'y eut jamais que les bons rois qui craignissent le jugement de leurs contemporains & le blâme de la postérité.

Aussi, les souverains de la Chine sont-ils bons, justes, fermes, tolérants... Tous, sans exception ? Il en est, je crois, du palais impérial de la Chine comme du palais du souverain de toutes les autres contrées. Il est un, au milieu de la multitude innombrable des habitations des sujets : c'est-à-dire, que pour une fois qu'il arrive au génie & à la vertu de tomber du ciel sur la demeure du maître, cent mille fois ils doivent tomber à côté. Mais cette loi de la nature n'a peut-être pas lieu à la Chine

Chine comme en Europe, où nous serions trop heureux si, après dix mauvais-successeurs d'un bon roi, il en naîssoit un qui lui ressemblât.

Mais l'autorité souveraine est limitée à la Chine..... Où ne l'est-elle pas ? Comment, par qui est-elle limitée à la Chine ? Si la barrière qui protège le peuple n'est pas hérissée de lances, d'épées, de bayonnettes dirigées vers la poitrine ou la tête sacrée de l'empereur père & despote, nous craindrons, mal-à-propos peut-être, mais nous craindrons que cette barrière ne soit à la Chine qu'une grande toile d'araignée sur laquelle on auroit peint l'image de la justice & de la liberté, mais au travers de laquelle, l'homme qui a de bons yeux apperçoit la tête hideuse du despote. Y a-t-il eu un grand nombre de tyrans déposés, emprisonnés, jugés, mis à mort ? Voit-on sur la place publique un échaffaud sans cesse dégouttant du sang des souverains ? Pourquoi cela n'est-il pas ?

Pourquoi ?..... *C'est que la Chine est revenue par une suite de révolutions à l'état dont les autres contrées se sont éloignées, au gouvernement patriarcal.....* Nous en demandons pardon à nos adversaires : mais le gouvernement patriarcal d'une contrée immense, d'une famille de deux cens millions d'individus, nous paroît une idée presque aussi creuse que celle d'une république de la moitié du monde connu. Le gouvernement républicain suppose une contrée assez étroite pour le prompt & facile concert des volontés ; le gouvernement patriarcal, un petit peuple nomade renfermé sous des tentes. La notion du gouvernement patriarcal de la Chine est une espèce de rêverie qui seroit sourire l'empereur & ses mandarins.

4°. *Les mandarins ne tenant point à des familles riches & puissantes, l'empire est en paix...*

Chose singulière ! L'empire est en paix , & cela par la raison même qui devrait souvent le troubler ; à moins que Richelieu ne fût un mauvais politique , lorsqu'il vouloit que les grandes places ne fussent pas accordées à des gens de rien qui ne tiennent qu'à leur devoir.

Ces hommes d'état n'excitent point de troubles : c'est un fait Et c'en est peut-être un encore qu'ils n'ont point de pauvres parens à protéger , point de flatteurs à combler de graces , point de mignons ou de maîtresses à enrichir : également supérieurs à la séduction & à l'erreur. Mais ce qui est très-incontestable , c'est que les magistrats ou chefs de la justice promènent eux-mêmes , sans pudeur , les marques de leur dégradation & de leur ignominie. Or , qu'est-ce qu'un magistrat portant sa bannière ou l'enseigne de son avilissement , sans en être moins fier ? Qu'est-ce qu'un peuple chez lequel ce magistrat n'est pas moins honoré ?

5°. Après le souverain & le mandarin se présente le lettré ; & qu'est-ce que le lettré ? C'est un homme élevé dans une doctrine qui inspire l'humanité ; qui la prêche ; qui prêche l'amour de l'ordre , la bienfaisance , le respect pour les loix ; qui répand ces sentimens dans le peuple , & lui en montre l'utilité Et n'avons-nous pas dans nos écoles , dans nos chaires , parmi nos ecclésiastiques , nos magistrats & nos philosophes , des hommes qui ne le cèdent , je crois , aux lettrés , ni en lumières , ni en bonnes mœurs ; qui exercent les mêmes fonctions , de vive voix & par écrit , dans la capitale , dans les grandes villes , dans les moindres cités , dans les bourgs & dans les hameaux. Si la sagesse d'une nation étoit porportionnée au nombre de ses docteurs , aucune ne seroit plus sage que la nôtre.

Nous avons parcouru les hautes classes de l'Empire. Descendons maintenant aux conditions

inférieures, & jettons un coup-d'œil sur les mœurs populaires.

6°. On a quelques ouvrages des mœurs traduits du Chinois. Qu'y voyons-nous ? d'infâmes scélérats exerçant les fonctions de la police : l'innocent condamné, battu, fouetté, emprisonné ; le coupable absous à prix d'argent, ou chatié si l'offensé est plus puissant : tous les vices de nos cités & de l'intérieur de nos maisons, avec un aspect plus hideux & plus dégoûtant.

7°. Mais rien ne peut donner des notions plus justes des mœurs populaires que l'éducation. Comment l'enfance est-elle formée à la Chine ? On y contraint un enfant à rester assis des heures entières, immobile, en silence, les bras croisés sur la poitrine, dans l'état de méditation & de recueillement. Quel fruit espérer d'un exercice habituel aussi contraire à la nature ? Un homme d'un bon sens ordinaire répondroit, la taciturnité, la finesse, la fausseté, l'hypocrisie, & tous ces vices accompagnés du sang-froid particulier au méchant. Il penseroit qu'à la Chine, la franchise, cette aimable franchise qui charme dans les enfans, cette naïve ingénuité qui se fane à mesure qu'ils avancent en âge, & qui concilie la confiance universelle au petit nombre de ceux qui ont le bonheur de la conserver, est étouffée dès le berceau.

8°. *Le code de la politesse chinoise est fort long.....* Un homme d'un bon sens ordinaire en concluroit qu'elle cesse d'être à la Chine l'expression simple & naturelle des égards & de la bienveillance ; que ce n'est qu'une étiquette ; & il regarderoit l'apparence cordiale de ces voituriers embourbés, qui s'agenouillent les uns devant les autres, s'embrassent, s'adressent les noms les plus tendres, & se secourent, comme une espèce de momerie d'usage chez un peuple cérémonieux.

9°. *Il y a un tribunal élevé contre les fautes*

dans les manières.... Un homme d'un bon sens ordinaire soupçonneroit que la justice y est mieux administrée contre ces minutieux délits, que dans les tribunaux civils contre les grands forfaits; & il douteroit beaucoup que sous les entraves des rites, des cérémonies, des formalités, l'ame pût s'élever, le génie exercer son ressort. Il penseroit qu'un peuple cérémonieux ne peut être que petit; & , sans avoir vécu, ni à Peking, ni à Nankin, il prononceroit qu'il n'y a aucune contrée sur la terre où on se soucie moins de la vertu, & où l'on en ait plus les apparences.

10° Tous ceux qui ont commercé avec les Chinois, conviennent unanimement que l'on ne sauroit trop prendre de précautions, si l'on ne veut pas en être dupé. Ils ne rougissent pas même de leur mauvaise foi.

Un Européen, arrivé pour la première fois dans l'empire, acheta des marchandises d'un Chinois, qui le trompa sur la qualité & sur le prix. Les marchandises avoient été portées à bord du vaisseau, & le marché étoit consommé. L'Européen se flatta que peut-être il toucheroit le Chinois par des représentations modérées, & il lui dit : Chinois, tu m'as vendu de mauvaises marchandises.... Cela se peut, lui répondit le Chinois, mais il faut payer.... Tu as blessé les loix de la justice, & abusé de ma confiance.... Cela se peut, mais il faut payer.... Mais tu n'es donc qu'un fripon, un malheureux?.... Cela se peut, mais il faut payer.... Quelle opinion veux-tu donc que je remporte dans mon pays de ces Chinois si renommés par leur sagesse? Je dirai que vous n'êtes que de la canaille..... Cela se peut, mais il faut payer.... L'Européen, après avoir renchéri sur ces injures de toutes celles que la fureur lui dicta, sans en avoir arraché que ces mots froids & froidement prononcés : *Cela se*

peut, mais il faut payer, délia sa bourse & paya. Alors le Chinois prenant son argent lui dit : Européen, au lieu de tempêter comme tu viens de faire, ne valoit-il pas mieux te taire & commencer par où tu as fini ? car qu'y as-tu gagné ?

Le Chinois n'a donc pas même un reste de pudeur commune à tous les fripons qui veulent bien l'être, mais qui ne souffrent pas qu'on le leur dise. Il est donc parvenu au dernier degré de la dépravation. Et qu'on n'imagine pas que ce soit ici un exemple particulier. Ce flegme est l'effet naturel de cette réserve qu'inspire l'éducation chinoise.

Et qu'on ne m'objecte pas que les Chinois observent entre eux une fidélité dont ils se croient dispensés avec l'étranger. Cela n'est pas, parce que cela ne peut être. On n'est pas alternativement honnête & malhonnête. Celui qui s'est fait l'habitude de tromper l'étranger, est trop souvent exposé à la tentation de tromper ses concitoyens, pour y résister constamment.

II°. Mais à vous entendre, me dira-t-on, la Chine est presque une contrée barbare.... C'est pis encore. Le Chinois, à demi-civilisé, est à nos yeux un barbare à prétentions, un peuple profondément corrompu, condition plus malheureuse que la barbarie pure & naturelle. Le germe de la vertu peut se développer dans le barbare, par un enchaînement de circonstances favorables ; mais nous n'en connoissons pas, nous n'en imaginons point qui puissent rendre ce grand service au Chinois, en qui ce germe est, non pas étouffé, mais totalement détruit. Ajoutez à la dépravation & à l'ignorance de ce peuple la vanité la plus ridicule. Ne dit-il pas qu'il a deux yeux, que nous n'en avons qu'un, & que le reste de la terre est aveugle ? Ce préjugé l'excessive population, l'indifférence pour les souve-

rains, qui peut-être en est une suite, l'attachement opiniâtre à ses usages, la loi qui lui défend de sortir de son pays : toutes ces raisons doivent le fixer pendant une suite indéfinie de siècles dans son état actuel. Apprend-on quelque chose à celui qui croit tout savoir, ou qui méprise ce qu'il ignore ? Comment enseigner la sagesse à celui qui s'estime le seul sage ? Comment perfectionner celui qui se tient pour parfait ? Nous osons le prédire, le Chinois ne s'améliorera, ni par la guerre, ni par la peste, ni par la famine, ni par la tyrannie plus insupportable, & par cette raison même plus propre que tous les fléaux réunis à régénérer leur nation en l'accablant.

12°. Nous ignorons si les autres peuples de l'Univers servent beaucoup aux Chinois, mais à quoi les Chinois sont-ils bons pour le reste de la terre ? Il semble que leurs panégyristes aient affecté de leur donner une grandeur colossale, & de nous réduire à la petite stature du pygmée. Nous nous sommes occupés, nous, à les montrer tels qu'ils sont ; & jusqu'à ce qu'on nous apporte de Pékin des ouvrages de philosophie supérieurs à ceux de Descartes & de Locke ; des traités de mathématiques à placer à côté de ceux de Newton, de Leibnitz & de leurs successeurs ; des morceaux de poésie, d'éloquence, de littérature, d'érudition que nos grands écrivains daignent lire, & dont ils soient forcés d'avouer la profondeur, la grace, le goût & la finesse ; des discours sur la morale, la politique, la législation, la finance & le commerce, où il y ait une ligne nouvelle pour nos bons esprits ; des vases, des statues, des tableaux, de la musique, des plans d'architecture qui puissent arrêter les regards de nos artistes ; des instrumens de physique, des machines où notre infériorité soit bien démontrée : jusqu'alors nous rendrons au Chinois son propos, & nous lui di-

rons qu'il a peut-être un œil, que nous en avons deux ; & nous nous garderons bien d'insulter aux autres nations que nous avons laissées en arrière, & qui sont peut-être destinées à nous devancer un jour. Qu'est-ce que ce Confucius dont on parle tant, si on le compare à Sidney & à Montequieu ?

13°. *La nation Chinoise est la plus laborieuse que l'on connoisse...* Nous n'en doutons pas. Il faut bien qu'elle travaille, & qu'après avoir travaillé elle travaille encore. N'y est-elle pas condamnée par la disproportion du produit de ses champs avec le nombre de ses habitans ? d'où l'on voit que cette population tant vantée à des limites au-delà desquelles c'est un fléau qui ôte à l'homme le tems du repos, l'entraîne à des actions atroces, & détruit dans son âme l'honneur, la délicatesse, la morale, & même le sentiment d'humanité.

14°. Et l'on ose s'opiniâtrer, après ce que l'on vient d'entendre, à appeler la nation Chinoise *un peuple de sages!*.... Un peuple de sages, chez lequel on expose, on étouffe les enfans ; où la plus infâme des débauches est commune ; où l'on mutilé l'homme ; où l'on ne fait, ni prévenir, ni châtier les forfaits occasionnés par la disette ; où le commerçant trompe l'étranger & le citoyen ; où la connoissance de la langue est le dernier terme de la science ; où l'on garde depuis des siècles un idiome & une écriture à peine suffisans au commerce de la vie ; où les inspecteurs des mœurs sont sans honneur & sans probité ; où la justice est d'une vénalité sans exemple chez les peuples les plus dépravés ; où le législateur, au nom duquel les fronts s'inclinent, ne mériteroit pas d'être lu, si l'on n'excusoit la pauvreté de ses écrits par l'ignorance du tems où il a vécu ; où, depuis l'empereur jusqu'au dernier de ses sujets, ce n'est qu'une longue chaîne d'êtres rapaces, qui se dévo-

rent, & où le souverain ne laisse engraisser quelques-uns de ces intermédiaires que pour les fuser à son tour, & pour obtenir, avec la dépouille du concussionnaire, le titre de vengeur du peuple.

15°. S'il est vrai, comme nous n'en doutons point, qu'à la Chine ce qui ne peut être partagé, comme la mer, les fleuves, les canaux, la navigation, la pêche, la chasse, est à tous; c'est un ordre de chose fort raisonnable. Mais un peuple si nombreux pouvoit-il patiemment abandonner ses moissons à la pâture des animaux? Et si les hautes conditions s'étoient arrogé une jouissance exclusive des forêts & des eaux, ne s'en seroit-il pas suivi une prompte & juste vengeance? Tâchons de ne pas confondre les loix de la nécessité avec les institutions de la sagesse.

16°. Les Chinois n'ont-ils pas des moines plus intrigans, plus dissolus, plus oisifs & plus nombreux que les nôtres? Des moines! des sangsues dans une contrée où le travail le plus opiniâtre fournit à peine la subsistance! *Le gouvernement les méprise.* Dites plutôt qu'il les craint; & que le peuple les révere.

17°. Il seroit peut-être très-avantageux que dans toutes les régions, ainsi qu'on l'assure de la Chine, l'administration ne fût attachée à aucun dogme, à aucune secte, à aucun culte religieux. Cependant cette tolérance ne s'étend qu'aux religions anciennement établies dans l'empire. Le Christianisme y a été pros crit, soit que le fond mystérieux de sa doctrine ait révolté des esprits bornés; soit que les intrigues de ceux qui la prêchoient aient alarmé un gouvernement ombrageux.

18°. A la Chine, le mérite d'un fils confère la noblesse à son père, & cette prérogative finit avec lui. On ne peut qu'applaudir à cette institution. Cependant la noblesse héréditaire a aussi ses avantages. Quel est le descendant assez vil pour

ne pas sentir le fardeau d'un nom imposant, pour ne pas s'efforcer d'y répondre ? Dégadons le noble indigne de ses ancêtres, & sur ce point nous serons aussi sages que le Chinois.

19°. Nous ne demandons pas mieux que de louer. Aussi reconnoissons-nous volontiers de la prudence dans la manière dont les Chinois punissent la négligence à payer le tribut. Au lieu d'installer dans les foyers du débiteur des satellites qui se jettent sur son lit, sur ses ustensiles, sur ses meubles, sur ses bestiaux, sur sa personne ; au lieu de le traîner dans une prison ou de le laisser sans pain étendu sur la paille dans sa chaumière dépouillée, il vaut mieux, sans doute, le condamner à nourrir le pauvre. Mais celui qui concluroit de cet excellent usage, la sagesse de la Chine, ne seroit-il pas aussi mauvais logicien que celui qui, d'après le nôtre, nous jugeroit barbares ? On affoiblit, autant qu'on peut, les reproches que mérite la nation Chinoise ; on relève cette contrée pour humilier les nôtres. On n'en vient pas jusqu'à dire que nous sommes fous ; mais on prononce, sans hésiter, que c'est à la Chine qu'habite la sagesse, & l'on ajoute tout de suite que, par le dernier dénombrement, il y avoit environ soixante millions d'hommes en état de porter les armes. Apologistes insensés de la Chine, vous écoutez-vous ? Concevez-vous bien ce que c'est que deux cens millions d'individus entassés les uns sur les autres ? Croyez-moi, ou diminuez de la moitié, des trois quarts cette épouvantable population ; ou si vous persistez à y croire, convenez ; d'après le bon sens qui est en vous, d'après l'expérience qui est sous vos yeux, qu'il n'y a, qu'il ne peut y avoir, ni police, ni mœurs à la Chine.

20°. *Le Chinois aime la génération à naître comme la génération vivante....* Cela est impossible. Enfans, amis du merveilleux, jusques à

quand vous bercera-t-on de pareils contes ? Tout peuple obligé de lutter sans cesse contre les besoins, ne sauroit penser qu'au moment ; & sans les honneurs rendus publiquement aux ancêtres, cérémonies qui doivent réveiller & entretenir dans les esprits quelque foible idée qui s'étende au-delà du tombeau, il faudroit tenir pour démontré que, s'il y a un coin de la terre où le sentiment de l'immortalité & le respect de la postérité soient des mots vuides de sens, c'est à la Chine. On ne s'aperçoit pas qu'on porte tout à l'extrême, & qu'il résulte de ces opinions outrées des contradictions palpables ; qu'une excessive population est incompatible avec de bonnes mœurs, & qu'on décore une multitude dépravée des vertus de quelques rares personnages.

Lecteur, on vient de foumettre à vos lumières les argumens des partisans & des détracteurs de la Chine. C'est à vous de prononcer. Et qui sommes-nous, pour aspirer à l'ambition de diriger vos arrêts ? S'il nous étoit permis d'avoir une opinion, nous dirions que, quoique les deux systèmes soient appuyés sur des témoignages respectables, ces autorités n'ont pas le grand caractère qu'exigeroit une foi entière. Peut-être, pour se décider, faudroit-il attendre qu'il fût permis à des hommes défintéressés, judicieux, & profondément versés dans l'écriture & dans la langue, de faire un long séjour à la cour de Pekin, de parcourir les provinces, d'habiter les campagnes, & de conférer librement avec les Chinois de toutes les conditions.

Quel que fût l'état de la Chine lorsque les Portugais y abordèrent, comme ils ne se proposoient que d'en tirer des richesses & d'y répandre leur religion, ils auroient vu dans cette contrée le meilleur des gouvernemens, qu'ils n'auroient pas profité de sa sagesse. Thomas Perès, leur ambassadeur, trouva la cour de Pekin disposée en fa-

veur de la nation, dont la gloire remplissoit l'Asie. Elle avoit l'estime des Chinois ; & la conduite de Ferdinand d'Andrade , qui commandoit l'escadre Portugaise , devoit encore augmenter cette estime. Il parcourut les côtes de la Chine ; il y fit le commerce. Lorsqu'il voulut partir , il fit publier dans les ports où il avoit relâché , que si quelqu'un avoit à se plaindre des Portugais , il eût à le déclarer pour en obtenir satisfaction. Les ports de la Chine alloient leur être ouverts ; Thomas Perès alloit conclure un traité , lorsque Simon d'Andrade , frère de Ferdinand , parut sur les côtes avec une nouvelle escadre. Celui-ci traita les Chinois , comme , depuis quelque tems , les Portugais traitoient tous les peuples de l'Asie. Il bâtit , sans permission , un fort dans l'isle de Taman , & de-là il se mit à piller ou à rançonner tous les vaisseaux qui sortoient des ports de la Chine , ou qui vouloient y entrer. Il enleva des filles sur la côte ; il fit des Chinois esclaves ; il se livra au brigandage le plus effréné & à la plus honteuse dissolution. Ses matelots & ses soldats suivirent son exemple. Les Chinois irrités équipèrent une flotte nombreuse : les Portugais se défendirent vaillamment , & s'échappèrent en se faisant jour à travers les vaisseaux ennemis. L'empereur fit mettre Thomas Perès en prison , où il mourut ; & la nation Portugaise fut exclue de la Chine pendant quelques années. Dans la suite , les Chinois s'adoucirent ; & il fut permis aux Portugais de faire le commerce dans le port de Sanciam. Ils y apportent de l'or qu'ils tiroient d'Afrique , des épices qu'ils prenoient aux Moluques , des dents d'éléphant & des pierreries de l'isle de Ceylan. Ils exportoient en échange des étoffes de soie de toute espèce , des porcelaines , des vernis , des plantes médicinales , & le thé , qui , depuis , est devenu si nécessaire en Europe aux nations du Nord.

Les Portugais se contentoient des loges & des comptoirs qu'ils avoient à Sanciam, & de la liberté que le gouvernement de la Chine accordoit à leur commerce; lorsqu'il s'offrit une occasion de se procurer un établissement plus solide & moins dépendant des mandarins, qui commandoient sur la côte.

Un pirate nommé Tchang-si-lao, devenu puissant par ses brigandages, s'étoit emparé de la petite isle de Macao, d'où il tenoit bloqués les ports de la Chine. Il fit même le siège de Canton. Les mandarins des environs eurent recours aux Portugais, qui avoient des vaisseaux à Sanciam; ils accoururent au secours de Canton, & ils en firent lever le siège. Ils remportèrent une victoire complète sur le pirate, qu'ils poursuivirent jusques dans Macao, où il se tua.

L'empereur de la Chine, informé du service que les Portugais venoient de lui rendre, en eut de la reconnoissance, & leur fit présent de Macao. Ils acceptèrent cette grace avec joie, & ils bâtirent une ville qui devint florissante. Cette place fut avantageuse au commerce qu'ils firent bientôt dans le Japon.

XXII.

Arrivée des Portugais au Japon.

Religion, mœurs, gouvernement de ces îles.

Ce fut en 1542, qu'une tempête jetta, comme par bonheur, un vaisseau Portugais sur les côtes de ces îles fameuses. Ceux qui le montoient furent accueillis favorablement. On leur donna tout ce qu'il falloit pour se rafraîchir & se radouber. Arrivés à Goa, ils rendirent compte de ce qu'ils avoient vu; & ils apprirent au vice-roi, qu'une nouvelle contrée fort riche & fort peuplée, s'offroit au zèle des missionnaires, à l'industrie des négocians. Les uns & les autres prirent la route du Japon.

Ils trouvèrent un grand empire, peut-être le plus ancien du monde, après celui de la Chine. Ses annales sont mêlées de beaucoup de fables: mais il paroît démontré qu'en 660, Sin-Mu fonda

la Monarchie qui s'est depuis perpétuée dans la même famille. Ces souverains, nommés Dairis, étoient à la fois les rois, les pontifes de la nation; & la réunion de ces deux pouvoirs, mettoit dans leurs mains tous les ressorts de l'autorité suprême. Les Dairis étoient des personnes sacrées, les descendans, les représentans des dieux. La plus légère désobéissance à la moindre de leurs loix, étoit regardée comme un crime digne des plus grands supplices. Le coupable même n'étoit pas puni seul. On enveloppoit dans son châtimement la famille entière.

Vers le onzième siècle, ces princes plus jaloux, sans doute, des douces prérogatives du sacerdoce que des droits pénibles de la royauté, partagèrent l'état en plusieurs gouvernemens, dont l'administration politique fut confiée à de grands seigneurs, connus par leurs lumières & par leur sagesse.

Le pouvoir illimité des Dairis, souffrit de ce changement. Ils laissèrent flotter, comme au hasard, les rênes de l'empire. Leurs lieutenans, dont l'ambition étoit inquiète & clair-voyante, trouvèrent dans cette indolence, le germe de mille révolutions. Peu-à-peu on les vit se relâcher de l'obéissance qu'ils avoient jurée. Ils se firent la guerre entre eux; ils la firent à leur chef. Une indépendance entière fut le fruit de ses mouvemens. Tel étoit l'état du Japon, lorsqu'il fut découvert par les Portugais.

Les grandes isles qui composent cet empire, placées sous un ciel orageux, environnées de tempêtes, agitées par des volcans, sujettes à ces grands accidens de la nature qui impriment la terreur, étoient remplies d'un peuple que la superstition dominoit. Elle s'y divisa en plusieurs sectes.

Celle du Sintos est la religion du pays, l'an-

cienne religion. Elle reconnoît un être suprême, l'immortalité de l'ame ; & elle rend un culte à une multitude de dieux, de saints ou de camis, c'est-à-dire, aux ames des grands hommes qui ont servi ou illustré la patrie. C'est par l'empire de cette religion, que le Dairi, grand-prêtre des dieux dont il étoit issu, avoit long-tems regné sur ses sujets avec tout le despotisme que la superstition exerce sur les ames. Mais empereur & grand pontife, il avoit du moins rendu la religion utile à ses peuples ; ce qui n'est pas impossible dans les états où le sacerdoce est uni à l'empire.

On ne voit pas que la secte du Sintos ait eu la manie d'ériger en crimes, des actions innocentes par elles-mêmes ; manie si dangereuse pour les mœurs. Loin de répandre ce fanatisme sombre, & cette crainte des dieux, qu'on trouve dans presque toutes les religions ; le Sintos avoit travaillé à prévenir ou à calmer cette maladie de l'imagination, par des fêtes qu'on célébroit trois fois chaque mois. Elles étoient consacrées à visiter ses amis, à passer avec eux la journée en festins, en réjouissances. Les prêtres du Sintos disoient que les plaisirs innocens des hommes étoient agréables à la divinité ; que la meilleure manière d'honorer les camis, c'étoit d'imiter leurs vertus, & de jouir, dès ce monde, du bonheur dont ils jouissent dans l'autre. Conformément à cette opinion, les Japonois, après avoir fait la prière dans des temples, toujours situés au milieu d'agréables bocages, alloient chez des courtisanes qui habitoient des maisons ordinairement bâties dans ces lieux consacrés à la dévotion & à l'amour. Ces femmes étoient des religieuses soumises à un ordre de moines qui retiroient une partie de l'argent qu'elles avoient gagné par ce pieux abandon d'elles-mêmes au vœu le plus sacré de la nature.

Dans toutes les religions les femmes ont influé sur le culte, comme prêtresses ou comme victimes des dieux. La constitution physique de leur sexe, les expose à des infirmités singulières, dont les causes & les accidens ont quelque chose d'innexplicable & de merveilleux. Dès lors, c'est par elles, c'est en elles que s'opèrent ces prodiges, dont leur foiblesse & leur vanité se repaissent, & que l'ascendant de leurs charmes ne tarde pas à faire adopter aux hommes, doublement fascinés par l'ignorance & par l'amour. Les imposteurs ont toujours profité de ces dispositions, pour étayer leur puissance sur la foiblesse des femmes pour le merveilleux, sur la foiblesse des hommes pour les femmes. Les extases, les apparitions, les frayeurs & les ravissmens, toutes les sortes de convulsions appartiennent à la sensibilité du genre nerveux. Comme c'est sur-tout après la puberté que les spasmes & les vapeurs se manifestent ; le célibat est très-propre à les entretenir dans le sexe le plus susceptible de ces symptômes. Aussi la virginité fut-elle de tout tems convenable à la religion. La dévotion s'empare aisément d'un jeune cœur qui n'a point encore d'autre amour. Toutes les personnes nubiles, en qui les visions se sont manifestées, ont prétendu ne connoître point d'hommes. Elles en ont été plus respectées par les deux sexes.

Les peuples sauvages ont des magiciennes ; les barbares Gaulois ont eu des druidesses ; les Romains des vestales, & le Midi de l'Europe se glorifie encore d'avoir des religieuses. Chez les sauvages, ce sont les vieilles femmes qui deviennent les nourrices de la superstition, quand elles ne sont plus bonnes à rien. Chez les peuples demi-civilisés ou tout-à-fait policés, c'est la jeunesse & la beauté qui servent d'instrument & de soutien au culte religieux, en s'y dévouant par

un sacrifice public & solennel. Mais combien ce dévouement, même volontaire, outrage la raison, l'humanité & la religion !

Quoi qu'il en soit des raisons, soit religieuses ou politiques, qui ont introduit & cimenté le célibat monastique en Europe ; on ne doit pas du moins juger avec rigueur les institutions contraires que le climat a dû sans doute établir en des régions où le ciel & le sol parlent si puissamment en faveur du vœu le plus ardent de la nature. Si c'est une vertu sous la Zone Tempérée, d'étouffer les desirs qui portent les deux sexes à s'aimer, à s'unir ; céder à ce penchant, est un devoir plus cher & plus sacré, sous le climat brûlant du Japon.

Dans les pays où la religion ne peut réprimer l'amour, il y a peut-être de la sagesse à le changer en culte. Quel sujet de reconnaissance envers l'être des êtres, que d'attendre & recevoir, comme un présent de sa main, le premier objet par qui l'on goûte une nouvelle vie ; l'épouse ou l'époux qu'on doit chérir ; les enfans, gages d'un bonheur qu'ils sentiront à leur tour ! Que de biens dont la religion pourroit faire des vertus & les récompenses de la vertu ; mais qu'elle profane & dénature, quand elle les représente comme un sentier de crimes, de malheurs & de peines ! Oh que les hommes se sont éloignés des fondemens de la morale, en s'écartant des premiers sentimens de la nature ! Ils ont cherché les liens de la société dans des erreurs périssables & funestes. Si l'homme avoit besoin d'illusions pour vivre en paix avec l'homme, que ne les prenoit-il dans les plus délicieux penchans de son cœur ? Quel moraliste, quel législateur sublime saura trouver, dans les besoins qui tendent à la conservation, à la reproduction de l'espèce, les moyens les plus sûrs de multiplier les individus & de les rendre heureux ?

heureux ? Qu'il faut plaindre les ames froides, insensibles, malheureuses & dures ; à qui ces sentimens, ces vœux d'un cœur honnête, paroïtroient un délire ou même un attentat !

* Tels sont les Budsoïstes, autre secte du Japon, dont Buds fut le fondateur. Quoiqu'ils professent à-peu-près les dogmes du Sintos, ils ont espéré l'emporter sur cette religion, par une morale plus sévère. Les Budsoïstes adorent, outre la divinité des Sintoïstes, un Amida, sorte de médiateur entre Dieu & les hommes, des divinités médiatrices entre les hommes & leur Amida. C'est par la multitude de ses préceptes, par l'excès de son austerité, par les bisarreries de ses pratiques & de ses mortifications que cette religion a cru mériter la préférence sur la plus ancienne.

L'esprit du Budsoïsme est terrible. Il n'inspire que pénitence, crainte excessive, rigorisme cruel. C'est le fanatisme le plus affreux. Les moines de cette religion persuadent à leurs dévots de passer une partie de leur vie dans les supplices, pour expier des fautes imaginaires. Ils leur infligent eux-mêmes la plupart de ces punitions, avec un despotisme & une cruauté dont les inquisiteurs d'Espagne pourroient nous retracer l'idée ; si ceux-ci n'avoient mieux aimé s'ériger en juges des crimes & des peines dont ils ont été les inventeurs, que d'être les bourreaux des victimes volontaires de la superstition. Les moines Budsoïstes tiennent continuellement l'esprit de leurs sectateurs dans un état violent de remords & d'expiations. Leur religion est si surchargée de préceptes, qu'il est impossible de les accomplir. Elle peint les dieux toujours avides de vengeance, & toujours offensés.

On peut s'imaginer quels effets une si horrible superstition dut opérer sur le caractère du peuple, & à quel degré d'atrocité elle l'a con-

duit. Les lumières d'une saine morale, un peu de philosophie, une éducation sage, auroient pu servir de remède à ces loix, à ce gouvernement, à cette religion qui concouroient à rendre l'homme plus féroce dans la société des hommes, qu'il ne l'eût été dans les bois parmi les monstres des déserts.

A la Chine, on met entre les mains des enfans, des livres didactiques, qui les instruisent en détail de leurs devoirs, & qui leur démontrent les avantages de la vertu : aux enfans Japonois, on fait apprendre par cœur des poèmes, où sont célébrées les vertus de leurs ancêtres, où l'on inspire le mépris de la vie & le courage du suicide. Ces chants, ces poèmes, qu'on dit pleins d'énergie & de grace, enfantent l'enthousiasme. L'éducation des Chinois règle l'ame, la dispose à l'ordre : celle des Japonois l'enflamme & la porte à l'héroïsme. On les conduit toute leur vie par le sentiment, & les Chinois par la raison & les usages. Tandis que le Chinois, ne cherchant que la vérité dans ses livres, se contente du bonheur qui naît de la tranquillité ; le Japonois, avide des jouissances, aime mieux souffrir que de ne rien sentir. Il semble qu'en général les Chinois tendent à prévenir la violence & l'impétuosité de l'ame ; les Japonois, son engourdissement & sa foiblesse.

Un tel caractère devoit rendre ce peuple avide de nouveautés. Aussi les Portugais furent-ils reçus avec le plus vif empressement. Tous les ports leur furent ouverts. Chacun des petits rois du pays chercha à les attirer dans ses états. On se disputoit à qui leur feroit plus d'avantages, à qui leur accorderoit plus de privilèges, à qui leur donneroit plus de facilités. Ces négocians firent un commerce immense. Ils transportoient au Japon les marchandises de l'Inde qu'ils tiroient de différens marchés ; & celles de Portugal auxquelles Macao servoit d'entrepôt.

Le Dalri ; les usurpateurs de ses droits souverains ; les grands de l'empire ; la nation entière : tout faisoit une consommation prodigieuse des productions d'Europe & d'Asie. Mais avec quoi les payoit-on ?

Le terrain du Japon est en général montueux , pierreux , & peu fertile. Ce qu'il donne de riz , d'orge & de froment , les seuls grains auxquels il soit propre , ne suffit pas à la prodigieuse population qui le couvre. Les hommes , malgré leur activité , leur intelligence , leur frugalité , seroient réduits à mourir de faim , sans les ressources d'une mer extrêmement poissonneuse. L'empire ne fournit aucune production qui puisse être exportée. Il ne peut même donner en échange aucun des arts de ses ateliers , si l'on en excepte ses ouvrages d'acier , les plus parfaits que l'on connoisse.

Ce n'étoit qu'avec le secours de ses mines d'or , d'argent , de cuivre , les plus riches de l'Asie , & peut-être du monde entier , que le Japon pouvoit soutenir toutes ses dépenses. Les Portugais emportoient tous les ans de ces métaux , pour quatorze à quinze millions de livres. Ils épousaient d'ailleurs les plus riches héritières du pays , & s'allioient aux familles les plus puissantes.

Leur cupidité devoit être satisfaite , ainsi que leur ambition. Ils étoient les maîtres de la Guinée , de l'Arabie , de la Perse & des deux presqu'îles de l'Inde. Ils regnoient aux Moluques , à Ceylan , dans les îles de la Sonde ; & leur établissement à Macao leur assuroit le commerce de la Chine & du Japon.

Dans cet immense espace , la volonté des Portugais étoit la loi suprême. Ils tenoient sous le joug les terres & les mers. Leur despotisme ne laissoit aux choses & aux personnes , qu'une existence précaire & fugitive. Aucun peuple , aucun particulier , ne naviguoient , ne faisoient le commerce sans leur aveu & leurs passeports. Ceux auxquels on permet-

XXIII.

Etendue de
la domina-
tion Portu-
gaise aux In-
des.

toit cette activité, ne pouvoient l'étendre à la canelle, au gingembre, au poivre, au bois de charpente, au fer, à l'acier, au plomb, à l'étain, aux armes, dont les conquérans s'étoient réservé la vente exclusive. Mille objets précieux, sur lesquels tant de nations ont depuis élevé leur fortune, & qui, dans leur nouveauté, avoient une valeur qu'ils n'ont pas eue depuis, étoient concentrés dans leurs seules mains. Ce monopole les rendoit les arbitres absolus du prix des productions, des manufactures de l'Europe & de l'Asie.

Au milieu de tant de gloire, de trésors & de conquêtes, les Portugais n'avoient pas négligé cette partie de l'Afrique, comprise entre le cap de Bonne-Espérance & la mer Rouge, qui avoit été renommée dans tous les tems, par la richesse de ses productions. Tout y fixoit leurs regards avides.

Les Arabes s'y étoient établis & fort multipliés depuis plusieurs siècles. Ils y avoient formé sur la côte de Zanguebar, plusieurs petites souverainetés indépendantes, dont quelques-unes avoient de l'éclat, presque toutes de l'aifance. Ces établissemens devoient leur prospérité aux mines qui étoient dans les terres. Elles fournissoient une partie de l'or qui servoit à l'achat des marchandises de l'Inde. Dans leurs principes, les Portugais devoient chercher à s'emparer de ces richesses & à les ôter à leurs concurrens. Ces marchands Arabes furent aisément subjugués vers l'an 1508. Sur leurs ruines s'éleva un empire, qui s'étendoit depuis Sofala jusqu'à Mélinde, & auquel on donna pour centre l'île de Mozambique. Elle n'est séparée du continent que par un petit canal; & n'a pas deux lieues de tour. Son port qui est excellent, & auquel il ne manque qu'un air plus pur, devint un lieu de relâche & un entrepôt pour tous les vaisseaux du vainqueur. C'est-là qu'ils attendoient ces vents réglés, qui, dans certains temps de l'année, souff-

flent constamment des côtes de l'Afrique à celles de l'Inde, comme dans d'autres tems des vents opposés soufflent des côtes de l'Inde à celles de l'Afrique.

Tant d'avantages pouvoient former une masse de puissances inébranlables ; mais les vices & l'ineptie de quelques commandans, l'abus des richesses, celui de la puissance, l'ivresse des succès, l'éloignement de leur patrie, avoient changé les Portugais. Le fanatisme de religion qui avoit donné plus de force & d'activité à leur courage, ne leur donnoit plus que de l'atrocité. Ils ne se faisoient aucun scrupule de piller, de tromper, d'asservir des idolâtres. Ils pensoient que le pape, en donnant aux rois de Portugal les royaumes d'Asie, n'avoit pas refusé à leurs sujets les biens des particuliers. Tyrans des mers de l'Orient, ils y rançonnoient les vaisseaux de toutes les nations. Ils ravageoient les côtes ; ils insultoient les princes, & ils devinrent bientôt l'horreur & le fléau des peuples.

Le roi de Tidor fut enlevé dans son palais, & massacré avec ses enfans, qu'il avoit confiés aux Portugais.

A Ceylan, les peuples n'y cultivoient plus la terre que pour leurs nouveaux maîtres, qui les traitoient avec barbarie.

On avoit établi l'inquisition à Goa ; & quiconque étoit riche, devenoit la proie des ministres de cet infâme tribunal.

Faria, envoyé contre des corsaires Malais, Chinois & d'autres pirates, alla piller les tombeaux des empereurs de la Chine dans l'isle de Calampui.

Souza faisoit renverser toutes les pagodes sur les côtes du Malabar ; & l'on égorgeoit inhumainement les malheureux Indiens, qui alloient pleurer sur les ruines de leurs temples.

Correa terminoit une guerre vive avec le roi de Pégu, & les deux partis devoient jurer l'observa-

XXIV.
Corruption
des Portu-
gais dans
l'Inde.

tion du traité sur les livres de leurs religions. Correa jura sur un recueil de chansons, & crut éluder un engagement par ce vil stratagème.

Nunès d'A Cunha voulut se rendre maître de l'île de Daman, sur la côte de Cambaie : les habitants offrirent de la lui abandonner, s'il leur permettoit d'emporter leurs richesses. Cette grace fut refusée, & Nunès les fit tous passer au fil de l'épée.

Diego de Silveyra croisoit dans la mer Rouge. Un vaisseau richement chargé le salua. Le capitaine vint à son bord, & lui présenta, de la part d'un général Portugais, une lettre qui devoit lui servir de passe-port. Cette lettre ne contenoit que ces mots : *je supplie les capitaines des vaisseaux du roi de Portugal, de s'emparer du navire de ce Maure, comme de bonne prise.*

Bientôt les Portugais n'eurent pas, les uns pour les autres, plus d'humanité & de bonne-foi, qu'ils n'en avoient avec les naturels du pays. Presque tous les états où ils commandoient, étoient divisés en factions.

Il régnoit par-tout dans les mœurs un mélange d'avarice, de débauche, de cruauté & de dévotion. Ils avoient, la plupart, sept ou huit concubines, qu'ils faisoient travailler avec la dernière rigueur, & auxquelles ils arrachent l'argent qu'elles avoient gagné par leur travail. Il y a loin de cette manière de traiter les femmes, aux mœurs de la chevalerie.

Les commandans, les principaux officiers, admettoient à leur table une foule de ces chanteuses & de ces danseuses, dont l'Inde est remplie. La mollesse s'étoit introduite dans les maisons & dans les armées. C'étoit en palanquin que les officiers marchent à l'ennemi. On ne leur trouvoit plus ce courage brillant qui avoit soumis tant de peuples. Les Portugais ne combattoient guère sans l'appât d'un riche butin. Bientôt le monarque ne toucha plus le produit des tributs que lui payoient plus de

gent cinquante princes de l'Orient. Cet argent se perdit dans les mains qui l'avoient arraché. Tel étoit le brigandage dans les finances, que les tributs des souverains; le produit des douanes, qui devoit être immense, les impôts qu'on levoit en or, en argent, en épiceries sur les peuples du continent & des îles, ne suffisoient pas pour l'entretien de quelques citadelles, & l'équipement des vaisseaux nécessaires à la protection du commerce.

Il seroit triste d'arrêter les yeux sur le déclin d'une nation qui se seroit signalée par des exploits utiles au genre humain, qui auroit éclairé le monde, ou procuré la splendeur & la félicité de sa contrée, sans être le fléau de ses voisins ou des régions éloignées. Mais on doit mettre une grande différence entre le héros qui teint la terre de son sang pour la défense de sa patrie, & des brigands intrépides qui trouvent la mort sur un sol étranger, ou qui la font souffrir à ses innocens & malheureux habitans. *Sers ou meurs*, disoient insolemment les Portugais à chaque peuple qui se trouvoit sur leurs pas rapides & ensanglantés. Il est doux d'entrevoir la chute de cette tyrannie. Il est consolant d'espérer le châtiment des trahisons, des meurtres, des cruautés qui la précèdent ou qui la suivent. Loin de m'affliger de la décadence de ces farouches conquérans, c'est de la sage politique de Juan de Castro que je m'affligerois, parce qu'elle semble promettre la renaissance de ce que le vulgaire appelle l'héroïsme des Portugais, & que peut-être moi-même, entraîné par l'habitude, je n'ai pas traité avec l'indignation que je ressentais. Si cela m'est arrivé, j'en demanda pardon à Dieu; j'en demande pardon aux hommes.

Barbares Européens ! l'éclat de vos entreprises ne m'en a point imposé. Leur succès ne m'en a point dérobé l'injustice. Je me suis souvent embarqué par la pensée sur les vaisseaux qui vous por-

toient dans ces contrées lointaines : mais descendu à terre avec vous , & devenu témoin de vos forfaits , je me suis séparé de vous ; je me suis précipité parmi vos ennemis , j'ai pris les armes contre vous ; j'ai baigné mes mains dans votre sang. J'en fais ici la protestation solennelle ; & si je cesse un moment de vous voir comme des nuées de vautours affamés & cruels , avec aussi peu de morale & de conscience que ces oiseaux de proie ; puisse mon ouvrage ; puisse ma mémoire , s'il m'est permis d'espérer d'en laisser une après moi , tomber dans le dernier mépris , être un objet d'exécration !

XXV.

Brillante
administration de Cas-
tro.

Castro étoit fort instruit pour son siècle. Il avoit l'ame noble , élevée ; & la lecture des anciens l'avoit nourri dans cet amour de la gloire & de la patrie , si commun chez les Grecs & chez les Romains.

Dès les premiers tems de sa sage & brillante administration , Cojè-Sophar , ministre de Mahmoud , Roi de Cambaie , fut inspirer à son maître le dessein d'attaquer les Portugais. Cet homme né , à ce qu'on assure , d'un père Italien & d'une mère Grecque , étoit parvenu , de l'esclavage , au ministère & au commandement des armées. Il s'étoit fait Musulman ; il n'avoit aucune religion , mais il savoit faire usage de la haine que les Portugais avoient inspirée au peuple par leur mépris pour les religions du pays. Il attira auprès de lui des officiers expérimentés , des soldats aguerris , de bons ingénieurs , des fondeurs même qu'il fit venir de Constantinople. Ses préparatifs parurent destinés contre le Mogol ou contre les Patanes ; & lorsque les Portugais s'y attendoient le moins , il attaqua Diu , s'en rendit le maître , & fit le siège de la citadelle.

Cette place , située , dans une petite île , sur les côtes du Guzurate , avoit toujours été régar-

dée comme la clef des Indes , dans le tems que les navigateurs ne s'écartoient pas des terres , & que Surate étoit le plus grand entrepôt de l'Orient. Depuis l'arrivée de Gama , elle avoit été constamment l'objet de l'ambition des Portugais ; & elle étoit enfin tombée sous leur domination du tems de d'Acunha. Mascarenhas , qui en étoit gouverneur au tems dont il s'agit ici , devoit avoir neuf cens hommes , & n'en avoit que trois cens. Le reste de sa garnison , par un abus dès-lors fort commun , faisoit le commerce dans les villes de la côte. Il alloit succomber , s'il n'eût reçu de prompts secours. Castro lui en fit passer sous la conduite de son fils , qui fut tué. Cojè-Sophar le fut aussi , & sa mort ne rallentit pas le siège.

Castro établit des jeux funèbres à l'honneur de ceux qui étoient morts en combattant pour la patrie. Il fit faire des complimens à leurs parens de la part du gouvernement. Il en reçut lui-même pour la mort de son fils aîné. Le second de ses fils présidoit aux jeux funéraires , & partit aussitôt pour Diu , comme pour aller mériter les honneurs qu'il venoit de rendre à son frère. La garnison repoussoit tous les assauts , se signaloit chaque jour par des actions extraordinaires. Aux yeux des Indiens , les Portugais étoient au-dessus de l'homme. *Heureusement* , disoit-on , *la providence avoit voulu qu'il y en eût peu , comme il y a peu de tigres & de lions , afin qu'ils ne détrussissent pas l'espèce humaine.*

Castro amena lui-même un plus grand secours que ceux qu'il avoit envoyés. Il entra dans la citadelle avec des vivres & plus de quatre mille hommes. Il fut délibéré si on livreroit bataille. Garcia de Sa , vieil officier , imposa silence , & dit : *J'ai écouté , il faut combattre.* C'étoit l'avis de Castro. Les Portugais marchèrent aux retranchemens , & remportèrent une grande victoire. Après

avoir délivré la citadelle, il falloit la réparer; les fonds manquoient, & Castro les emprunta en son nom.

Il voulut, à son retour dans Goa, donner à son armée les honneurs du triomphe, à la manière des anciens. Il pensoit que ces honneurs serviroient à ranimer le génie belliqueux des Portugais, & que le faste de cette cérémonie imposeroit à l'imagination des peuples. Les portes, à son entrée, furent ornées d'arcs triomphaux; les rues étoient tapissées; les femmes, parées magnifiquement, étoient aux fenêtres, & jettoient des fleurs & des parfums sur les vainqueurs. Le peuple dansoit au son des instrumens. On portoit l'étendard royal à la tête des troupes victorieuses, qui marchaient en ordre. Le vice-roi, couronné de feuilles de palmier, étoit monté sur un char superbe; les généraux ennemis suivaient son char, les soldats prisonniers marchaient après eux. Les drapeaux qu'on leur avoit enlevés paroissaient renversés & trainans sur la poussière: on faisoit suivre l'artillerie & les bagages pris sur les vaincus. Des représentations de la citadelle délivrée & de la bataille gagnée, relevoient la pompe de cet appareil. Vers, chansons, harangues, feux de joie, rien ne fut oublié pour rendre cette fête magnifique, agréable, imposante.

La relation de ce triomphe fut répandue en Europe. Les petits esprits la trouvèrent ridicule; & les bigots l'appellèrent profane. La reine de Portugal dit à cette occasion, *que Castro avoit vaincu en héros chrétien, & qu'il avoit triomphé en héros payen.*

XXVI.

La vigueur des Portugais, que Castro avoit ranimée, ne se soutint pas long-tems; & la corruption augmentoit de jour en jour dans toutes les classes des citoyens. Un vice-roi imagina d'établir, dans les villes principales, des tronc, où

Les Portugais s'amoilissent & ne sont plus redoutables.

tous les particuliers pouvoient jeter des mémoires, & lui donner des avis. Un semblable établissement pourroit être fort utile, & réformer les abus chez une nation éclairée où il y auroit encore des mœurs ; mais chez une nation superstitieuse & corrompue, quel bien pouvoit-il faire ?

Il ne restoit plus aucun des premiers conquérans de l'Inde ; & leur patrie, épuisée par un trop grand nombre d'entreprises & de colonies, n'avoit plus de quoi les remplacer. Les défenseurs des établissemens Portugais étoient nés en Asie. L'abondance, la douceur du climat, le genre de vie, peut-être les alimens, avoient fort altéré en eux l'intrepidité de leurs pères. Ils ne conservèrent pas assez de courage pour se faire craindre, en se livrant à tous les excès qui font hair. C'étoient les monstres familiarisés avec le poison, les incendies, les assassinats. Tous les particuliers étoient excités à ces horreurs, par l'exemple des hommes en place. Ils égorgoient les naturels du pays ; ils se déchiroient entre eux. Le gouverneur qui arrivoit, mettoit aux fers son prédécesseur pour le dépouiller. L'éloignement des lieux, les faux témoignages, l'or versé à pleines mains assuroient l'impunité à tous les crimes.

L'isle d'Amboine fut le premier pays qui se fit justice. Dans une fête publique, un Portugais saisit une très-belle femme ; & , sans aucun égard pour les bienséances, il lui fit le dernier des outrages. Un des insulaires, nommé Genulio, ayant armé ses concitoyens, assémbra les Portugais, & leur dit : « Les cruels affronts que nous avons
 « reçus de vous, demanderoient des effets, &
 « non des paroles. Cependant, écoutez. Le Dieu
 « que vous nous prêchez se plaît, dites-vous,
 « dans les actions vertueuses des hommes, & le
 « vol, le meurtre, l'impudicité, l'ivrognerie, sont
 « vos habitudes ; tous les vices sont entrés dans

" vos ames. Nos mœurs & les vôtres ne peuvent
 " s'accorder. En vain la nature l'avoit prévu, en
 " nous séparant par des mers immenses, vous
 " avez franchi ces barrières. Cette audace, dont
 " vous osez vous enorgueillir, est une preuve de
 " la corruption de vos cœurs. Croyez-moi, lais-
 " sez en paix des peuples qui vous ressembtent si
 " peu ; allez habiter avec des hommes aussi fé-
 " roces que vous : votre commerce seroit le plus
 " funeste des fléaux dont votre Dieu pourroit nous
 " accabler. Nous renonçons, pour toujours,
 " à votre alliance. Vos armes sont meilleures que
 " les nôtres ; mais nous avons pour nous la jus-
 " tice, & nous ne vous craignons pas. Les
 " Itons sont d'aujourd'hui vos ennemis déclarés ;
 " fuyez leur pays, & gardez-vous d'y repa-
 " roître. "

XXVII.

Il se forme
 une conspi-
 ration géné-
 rale contre
 les Portu-
 gais. Com-
 ment Ataïde
 la dissipe.

Ce discours, qui, trente ans auparavant, auroit
 entraîné la ruine d'Amboine, fut écouté avec une
 patience qui montrait le changement des Portu-
 gais.

Egalement détestés par-tout, ils virent se for-
 mer une confédération pour les chasser de l'Orient.
 Toutes les grandes puissances de l'Inde entrèrent
 dans cette ligue, & pendant trois ou quatre ans
 firent en secret des préparatifs. La Cour de Lis-
 bonne en fut informée. Le roi Sébastien, qui,
 sans l'excès de son fanatisme, auroit été un grand
 roi, fit partir pour l'Inde Ataïde, & tous les Por-
 tugais qui s'étoient distingués dans les guerres de
 l'Europe.

A leur arrivée, l'opinion générale étoit qu'il fal-
 loit abandonner les possessions éloignées, & rassem-
 bler ses forces dans le Malabar & aux environs de
 Goa. Quoique Ataïde pensât qu'on avoit fait trop
 d'établissements, il ne consentit pas à les sacrifier.
Compagnons, dit-il, je veux tout conserver ; &
tant que je vivrai, les ennemis ne gagneront pas

un pouce de terrain. Aussi-tôt il expédia des secours pour toutes les places menacées, & fit les dispositions nécessaires à la défense de Goa.

Le Zamorin attaqua Mangalor, Cochîn, Cannanor. Le roi de Cambaie attaqua Chaul, Daman, Baçaim. Le roi d'Achem fit le siège de Malaca. Le roi de Ternate fit la guerre dans les Moluques. Agalachem, tributaire du Mogol, fit arrêter tous les Portugais qui négocioient à Surate. Là reine de Garcopa tenta de les chasser d'Onor.

Ataide, au milieu des soins & des embarras du siège de Goa, envoya cinq vaisseaux à Surate: ils firent relâcher les Portugais, détenus par Agalachem. Treize bâtimens partirent pour Malaca: le roi d'Achem & ses alliés, levèrent le siège de cette place. Ataide voulut même faire appareiller les navires, qui portoient tous les ans à Lisbonne quelques tributs ou des marchandises. On lui représenta, qu'au lieu de se priver du secours des hommes qui monteroient cette flotte, il falloit les garder pour la défense de l'Inde. *Nous y suffirons*, dit Ataide; *l'état est dans le besoin, & il ne faut pas tromper son espérance.* Cette réponse étonna, & la flotte partit. Dans le tems que la capitale se voyoit le plus vivement pressée par Idalcân, Ataide envoya des troupes au secours de Cochîn, & des vaisseaux à Ceylan. L'archevêque, dont l'autorité étoit sans bornes, voulut s'y opposer. *Monsieur*, lui dit Ataide, *vous n'entendez rien à nos affaires; bornez-vous à les recommander à Dieu.* Les Portugais, arrivés d'Europe, firent, au siège de Goa, des prodiges de valeur. Ataide eut souvent de la peine à les empêcher de prodiguer inutilement leur vie. Plusieurs, malgré ces défenses, sortoient en secret la nuit, pour aller attaquer les assiégeans dans leurs lignes.

Le vice-roi ne comptoit pas si absolument sur

la force de ses armes, qu'il ne crût devoir employer la politique. Il fut instruit qu'Idalcan étoit gouverné par une de ses maîtresses, qu'il avoit amenée à son camp. Cette femme se laissa corrompre, & lui vendit les secrets de son amant. Idalcan s'aperçut de la trahison, mais il ne put découvrir le traître. Enfin, après dix mois de combats & de travaux, ce prince qui voyoit ses tentes ruinées, ses troupes diminuées, ses éléphants tués, sa cavalerie hors d'état de servir, vaincu par le génie d'Ataide, leva le siège, & se retira, la honte & le désespoir dans le cœur.

Le brave Ataide descendit au-dessous de son caractère, en corrompant la maîtresse d'Idalcan. Celle-ci resta dans le sien, en trahissant son amant. Comment celle qui a vendu publiquement son honneur à son souverain, balancerait-elle de vendre l'honneur de son souverain, à celui qui saura mettre un prix proportionné à sa perfidie ? Si une femme étoit capable d'inspirer de grandes choses à son roi, elle auroit assez d'élévation dans l'âme pour dédaigner devenir sa courtisane ; & lorsqu'elle se résoudra à accepter ce titre avilissant, lorsque peut-être elle fera assez lâche pour s'en tenir honorée, que peut en attendre la nation ? La corruption des mœurs de son amant, la corruption des mœurs de ses favoris ; la déprédation du fisc ; l'élévation des hommes les plus ineptes & les plus infâmes aux places les plus importantes ; la honte du long règne. Souverains, un homme de mœurs austères vous interdiroit toute liaison illicite : mais si vos pénibles fonctions sollicitent notre indulgence, du moins que votre vice soit couvert par de grandes vertus. Ayez une maîtresse, s'il faut que vous en ayez une : mais qu'étrangère aux affaires publiques, son district soit restreint à la surintendance momentanée de vos amusemens.

Ataide volé sur le champ au secours de Chaul,

assiégée par Nizamaluc , roi de Cambaie , qui avoit plus de cent mille hommes. La défense de Chaul avoit été aussi intrépide que celle de Goa. Elle fut suivie d'une grande victoire qu'Ataide , à la tête d'une poignée de Portugais , remporta sur une armée nombreuse, & agguerrie par un long siège.

Ataide marcha ensuite contre le Zamorin , le battit , & fit avec lui un traité , par lequel ce prince s'engageoit à ne plus avoir de vaisseaux de guerre.

Telle fut la fin désastreuse d'une conspiration ourdie avec beaucoup de concert , d'art & de secret contre des usurpateurs insolens & oppresseurs. On gémit de la défaite de tant de peuples , & l'on souhaiteroit que les talens , que les vertus d'Ataide eussent été employés dans une meilleure cause. Pour concilier l'admiration qu'inspire ce héros , avec la liberté des Indes , je lui desirerois une mort glorieuse.

Les Portugais redevenoient dans tout l'Orient ce qu'ils étoient auprès d'Ataide. Un seul vaisseau , commandé par Lopès-Carasco , se battit pendant trois jours contre la flotte entière du roi d'Achem. Au milieu du combat , on vint dire au fils de Lopès que son père avoit été tué : *C'est dit-il , un brave homme de moins ; il faut vaincre , ou mériter de mourir comme lui.* Il prit le commandement du vaisseau ; & traversant en vainqueur la flotte ennemie , se rendit devant Malaca.

On retrouvoit alors dans les Portugais ces autres vertus qui suivent le courage : tant est puissant sur les nations , même les plus corrompues , l'ascendant d'un grand homme. Thomas de Souza venoit de faire esclave une belle femme , promise , depuis peu , à un jeune homme qui l'aimoit. Celui-ci instruit du malheur de sa maîtresse , alla se jeter à ses pieds ; & partager ses fers. Souza fut témoin de leur entrevue : ils s'embrassoient ; ils fondonient en larmes. *Je vous affranchis* , leur dit

le général Portugais ; *allez vivre heureux où vous voudrez.*

Ataide mit de la réforme dans la régie des deniers publics , & réprima l'abus le plus nuisible aux états , l'abus le plus difficile à réprimer. Mais ce bon ordre , cet héroïsme renaissant , ce beau moment , n'eut de durée que celle de son administration.

XXVIII.

Etat où
tombe le
Portugal ,
subjugué par
l'Espagne.

Un gouvernement est toujours une machine très-compliquée qui a son commencement , ses progrès & son moment de perfection , lorsqu'il est bien conçu ; son commencement , ses progrès & son moment d'extrême corruption , lorsqu'il est vicieux à son origine. Dans l'un & l'autre cas , il embrasse , un si grand nombre d'objets , tant au-dedans qu'au-dehors , que sa dissolution amenée , soit par l'imbécillité du chef , soit par l'impatience des sujets , ne peut avoir que les suites les plus effrayantes. Si l'impatience des sujets vient à briser un joug sous lequel ils sont las de gémir , une nation s'avance plus ou moins rapidement à l'anarchie , à travers des flots de sang. Si elle arrive insensiblement à ce terme fatal , par l'indolence ou la foiblesse du souverain , incapable de tenir les rênes de l'empire ; le sang est épargné ; mais la nation tombe dans un état de mort. Ce n'est plus qu'un cadavre dont toutes les parties entrent en putréfaction , se séparent & se transforment en un amas de vers qui pourrissent eux-mêmes après avoir tout dévoré. Cependant les nations adjacentes tournent autour , comme on voit dans les campagnes les animaux voraces. Elles s'emparent sans effort d'une contrée sans défense. Alors les peuples passent sous un état pire qu'au sortir de la barbarie. Les loix du conquérant luttent contre les loix du peuple conquis ; les usages de l'un contre les usages de l'autre ; ses mœurs contre ses mœurs ; sa religion contre sa religion ; sa langue

langue se confond avec un idiome étranger. C'est un cahos dont il est difficile de présager la fin; un cahos qui ne se débrouille qu'après le laps de plusieurs siècles, & dont il reste des traces que les événemens les plus heureux n'effacent jamais entièrement.

Telle est l'image du Portugal à la mort du roi Sébastien, jusqu'à ce que ce royaume passa peu-à-peu sous la domination de Philippe II. Alors les Portugais de l'Inde ne crurent plus avoir une patrie. Quelques-uns se rendirent indépendans; d'autres se firent corsaires, & ne respectèrent aucun pavillon. Plusieurs se mirent au service des princes du pays, & ceux-là devinrent presque tous ministres ou généraux : tant leur nation avoit encore d'avantages sur celles de l'Inde. Chaque Portugais ne travailloit plus qu'à sa fortune; ils agissoient sans zèle & sans concert pour l'intérêt commun. Leurs conquêtes dans l'Inde étoient partagées en trois gouvernemens, qui ne se prêtoient aucun secours, & dont les projets & les intérêts devinrent différens. Les soldats & les officiers étoient sans discipline, sans subordination, sans amour de la gloire. Les vaisseaux de guerre ne sortoient plus des ports; n'en sortoient que mal armés. Les mœurs se dépravèrent plus qu'on jamais. Aucun chef ne pouvoit réprimer les vices, & la plupart de ces chefs étoient des hommes corrompus. Les Portugais perdirent enfin leur grandeur, lorsqu'une nation libre, éclairée & tolérante se montra dans l'Inde, & leur en disputa l'empire.

On peut dire que dans le tems des découvertes que fit le Portugal, les principes politiques sur le commerce, sur la puissance réelle des états, sur les avantages des conquêtes, sur la manière d'établir & de conserver des colonies, & sur l'utilité qu'en peut tirer la métropole, n'étoient point encore connus.

XXXIX.
Quelles sont les autres causes qui amènent la ruine des Portugais dans l'Inde.

Le projet de trouver un chemin autour de l'Afrique, pour se rendre aux Indes & en rapporter des marchandises étoit sage. Les bénéfices que faisoient les Vénitiens par des voies plus détournées, avoient excité une juste émulation dans les Portugais; mais une si louable ambition devoit avoir des bornes.

Cette petite nation se trouvant tout-à-coup maîtresse du commerce le plus riche & le plus étendu de la terre, ne fut bientôt composée que de marchands, de facteurs & de matelots, qui détruisoient de longues navigations. Elle perdit aussi le fondement de toute puissance réelle, l'agriculture, l'industrie nationale & la population: Il n'y eut pas de proportion entre son commerce & les moyens de le continuer.

Elle fit plus mal encore: elle voulut être conquérante, & embrassa une étendue de terrain, qu'aucune nation de l'Europe ne pourroit conserver sans s'affoiblir.

Ce petit pays, médiocrement peuplé s'épuisait sans cesse en soldats, en matelots, en colons.

Son intolérance religieuse ne lui permit pas d'admettre au rang de ses citoyens, les peuples de l'Orient & de l'Afrique; & il lui falloit par-rout, & à tout moment, combattre ses nouveaux sujets.

Comme le gouvernement changea bientôt ses projets de commerce en projets de conquêtes; la nation qui n'avoit jamais eu l'esprit de commerce, prit celui de brigandage.

L'horlogerie, les armes à feu, les fins draps; & quelques autres marchandises qu'on a rapportées depuis aux Indes, n'étant pas à ce degré de perfection où elles sont parvenues, les Portugais n'y pouvoient porter que de l'argent. Bientôt ils s'en lassèrent; & ils ravirent de force, aux In-

diens, ce qu'ils avoient commencé par acheter de ces peuples.

C'est alors qu'on vit en Portugal, à côté de la plus excessive richesse, la plus excessive pauvreté. Il n'y eut de riches, que ceux qui avoient possédé quelque emploi dans les Indes; & le laboureur, qui ne trouvoit pas des bras pour l'aider dans son travail, les artisans, qui manquoient d'ouvriers, abandonnant bientôt leurs métiers, furent réduits à la plus extrême misère.

Toutes ces calamités avoient été prévues. Lorsque la cour de Lisbonne s'étoit occupée de la découverte des Indes, elle s'étoit flattée qu'il n'y auroit qu'à se montrer dans ce doux climat, pour y dominer; que le commerce de ces contrées seroit une source inépuisable de richesses pour la nation, comme il l'avoit été pour les peuples qui, jusqu'alors, en avoient été les maîtres; que les trésors qu'on y puiseroit élèveroient l'état, malgré les étroites limites de son territoire, à la force, à la splendeur des puissances les plus redoutables. Ces séduisantes espérances ne subjuguèrent pas tous les esprits. Les plus éclairés, les plus modérés des ministres osèrent dire que pour courir après des métaux, après des objets brillans, on négligeroit les biens réels; l'exploitation des terres, des manufactures; que les guerres, les naufrages, les épidémies, les accidens de tous les genres, enverroient pour jamais, le royaume entier; que le gouvernement, entraîné loin de son centre par une ambition démesurée, attireroit, par violence ou par séduction, les citoyens aux extrémités de l'Asie; que le succès même de l'entreprise susciteroit à la couronne des ennemis puissans, qu'il lui seroit impossible de repousser. Inutilement on entreprit, quelque tems après, de détromper des hommes sages, en leur montrant les Indiens soumis, les Maures réprimés, les Turcs humiliés, l'or &

l'argent répandus abondamment dans le Portugal. Leurs principes & leur expérience les soutinrent contre l'éclat imposant des prospérités. Ils ne demandèrent que peu d'années encore pour voir la corruption, la dévastation, la confusion de toutes choses, poussées au dernier période. Le tems, ce juge suprême de la politique, ne tarda pas à justifier leurs prédictions.

XXX.
Etat actuel
des Portu-
gais dans
l'Inde.

De toutes les conquêtes que les Portugais avoient faites dans les mers d'Asie, il ne leur reste que Macao, une partie de l'isle de Timor, Daman, Diu & Goa. Les liaisons que ces misérables établissemens entretenoient entre eux; celles qu'ils avoient avec le reste de l'Inde & avec le Portugal, étoient très-languissantes. Elles se sont encore resserrées, depuis qu'on a établi à Goa une compagnie exclusive pour la Chine & pour le Mozambique.

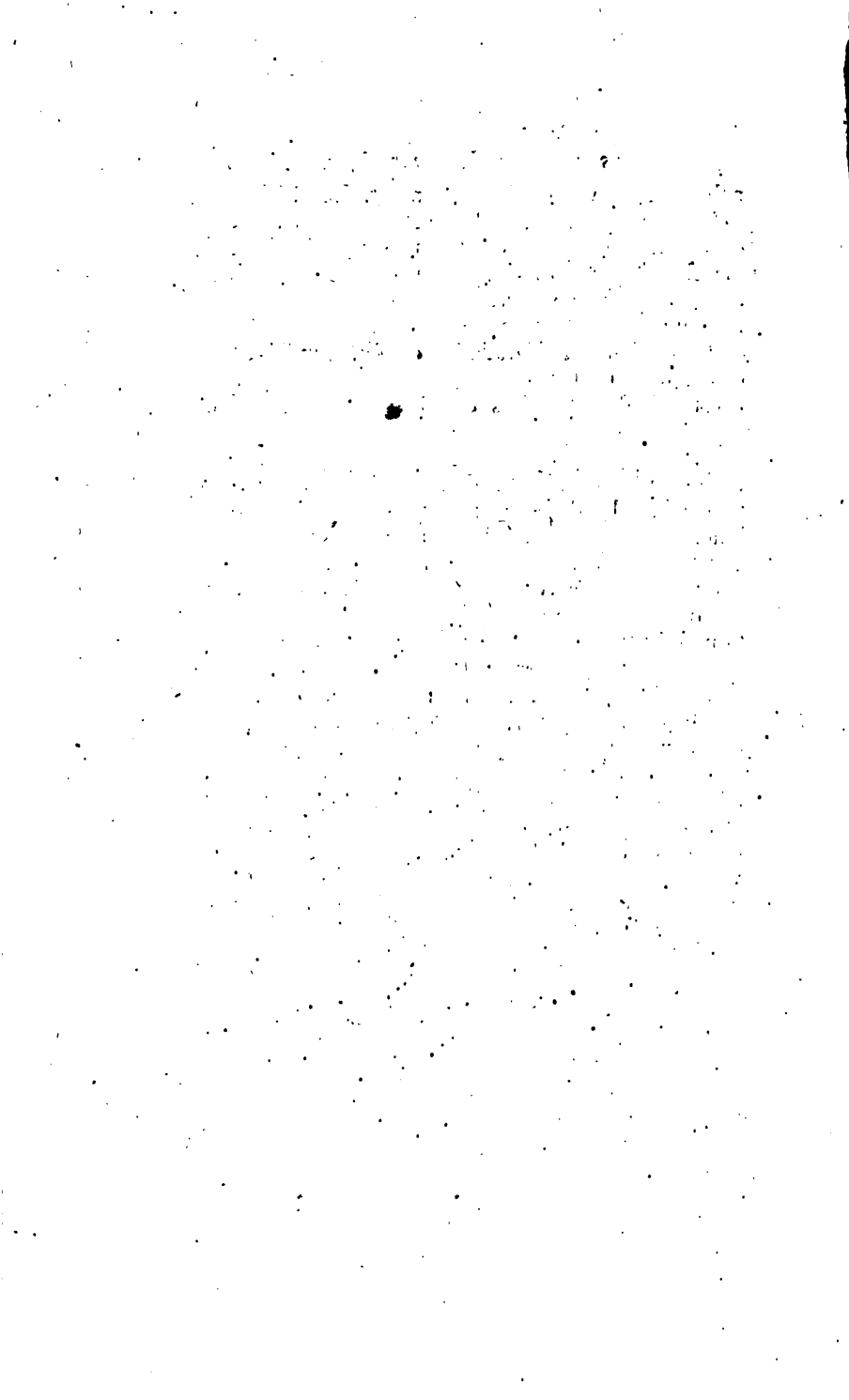
Actuellement, Macao envoie à Timor, à Siam, à la Cochinchine, quelques foibles bâtimens de peu de valeur. Il en envoie cinq ou six à Goa, chargés de marchandises rebutées à Canton, & qui, la plupart, appartiennent à des négocians Chinois. Ces derniers navires se chargent en retour du bois de sandal, du safran d'Inde, du gingembre, du poivre, des toiles, de tous les objets que Goa a pu traiter sur la côte de Malabar, ou à Surate, avec son vaisseau de soixante canons, avec ses deux frégates, & avec ses six chaloupes armées en guerre.

Il résulte de cette inaction, que la colonie ne peut fournir, annuellement pour l'Europe, que trois ou quatre cargaisons, dont la valeur ne passe pas 3,175,000 livres, même depuis 1752, que ce commerce a cessé d'être sous le joug du monopole, si l'on en excepte le sucre, le tabac en poudre, le poivre, le salpêtre, les perles, les bois de sandal & d'aigle, que la couronne continue à

acheter & à vendre exclusivement. Les bâtimens qui les portoient , relâchoient autrefois au Brésil ou en Afrique , & y vendoient une partie de leurs marchandises : mais depuis quelque tems ils sont obligés de faire directement leur retour dans la métropole.

Tel est l'état de dégradation où sont tombés dans l'Inde les hardis navigateurs qui la découvrirent , les intrépides guerriers qui la subjuguèrent. Le théâtre de leur gloire , de leur opulence , est devenu celui de leur ruine & de leur opprobre. Autrefois un vice-roi , & depuis 1774 un gouverneur-général , despote & cruel ; une milice turbulente & indisciplinée , formée par six mille deux cens soixante-seize soldats noirs ou blancs ; des magistrats d'une vénalité publique ; une administration avide & injuste : tous ces genres d'oppression qui anéantiroient le peuple le plus vertueux , peuvent-ils régénérer une nation paresseuse , dégradée & corrompue ? Que la cour de Lisbonne ouvre enfin les yeux ; & bientôt un pavillon , oublié depuis long-tems , reprendra quelque considération. Il ne figurera point parmi les grandes puissances commerçantes : mais il pourra , sans éclat , enrichir son pays. Nous allons voir dans l'exemple des Hollandois , dont les entreprises vont nous occuper , ce que peut un petit peuple , quand la patience , la réflexion & l'économie dirigent ses spéculations.

Fin du premier Livre.





HISTOIRE PHILOSOPHIQUE ET POLITIQUE.

DES ÉTABLISSEMENS ET DU COMMERCE
DES EUROPÉENS DANS LES DEUX INDES.

LIVRE SECOND.

*Établissmens, guerres, politique & commerce
des Hollandois dans les Indes Orientales.*

LA république de Hollande offre en naissant un grand spectacle aux nations ; & doit rester un puissant objet d'intérêt pour nous , & de curiosité pour notre postérité la plus reculée. Son industrie & son audace ont éclaté par-tout ; mais plus particulièrement sur les mers & le continent des Indes. Avant de la suivre dans ces vastes régions , nous remonterons jusqu'à l'époque la plus ancienne de son histoire. C'est sur-tout dans un ouvrage de la nature de celui-ci , qu'il convient d'embrasser d'un

coup-d'œil rapide, tout ce qui peut caractériser le génie d'une nation. Il faut mettre le lecteur qui réfléchit, à portée de juger par lui-même, si ce qu'elle étoit à son origine annonçoit ce qu'elle est devenue depuis; & si les dignes compagnons de Civilis, qui bravèrent la puissance Romaine, se retrouvent dans ces républicains intrépides, qui, sous les auspices de Nassau, repoussèrent la sombre & odieuse tyrannie de Philippe II.

I.
Anciennes
révolutions
de la Hol-
lande.

C'est une des vérités historiques les mieux prouvées, qu'un siècle avant l'ère chrétienne, les Bataves, dégoûtés de la Hesse, allèrent s'établir dans l'isle que forment le Waal & le Rhin, sur un terrain marécageux, qui n'avoit point, ou qui n'avoit que peu d'habitans. Ils donnèrent à leur nouvelle patrie le nom de Batavie. Leur gouvernement fut un mélange de monarchie, d'aristocratie, de démocratie. On y voyoit un chef, qui n'étoit proprement que le premier des citoyens, & qui donnoit moins des ordres que des conseils. Les grands, qui jugeoient les procès de leur district, & commandoient les troupes, étoient choisis, comme les rois, dans les assemblées générales. Cent personnes, prises dans la multitude, servoient de surveillans à chaque comte, & de chefs aux différens hameaux. La nation entière étoit, en quelque sorte, une armée toujours sur pied. Chaque famille y composoit un corps de milice, qui servoit sous le capitaine qu'elle se donnoit.

Telle étoit la situation de la Batavie, lorsque César passa les Alpes. Ce général Romain battit les Helvétiens, plusieurs peuples des Gaules, les Belges, les Germains, qui avoient passé le Rhin, & poussa ses conquêtes au-delà du fleuve. Cette expédition, dont l'audace & le succès tenoient du prodige, fit rechercher la protection du vainqueur.

Des écrivains, trop passionnés pour leur patrie, assurent que les Bataves firent alors alliance avec

Rome ; mais ils se soumirent , en effet , à condition qu'ils se gouverneroient eux-mêmes , qu'ils ne paieroient aucun tribut , & qu'ils seroient assujettis seulement au service militaire.

César ne tarda pas à distinguer les Bataves , des peuples vaincus & soumis aux Romains. Quand ce conquérant des Gaules , rappelé à Rome par le crédit de Pompée , eut refusé d'obéir au sénat ; quand , assuré de l'empire absolu , que le tems & son caractère lui avoient donné sur les légions & les auxiliaires , il attaqua ses ennemis en Espagne , en Italie , en Asie ; ce fut alors que , reconnoissant les Bataves pour les plus sûrs instrumens de ses victoires , il leur accorda le titre glorieux d'*amis & de frères du peuple Romain*.

Révoltés dans la suite des injustices de quelques gouverneurs , ils suivirent cet instinct courageux & digne de l'homme , qui cherche dans les armes la vengeance d'un affront. Ils se montrèrent ennemis aussi redoutables , qu'alliés fidèles ; mais ces troubles s'apaisèrent , & les Bataves furent calmés plutôt que vaincus.

Dès que Rome , parvenue à un point de grandeur que nul état n'avoit encore atteint , où nul état n'est arrivé depuis , se fut relâchée des vertus mâles & des principes austères qui avoient posé les fondemens de son élévation ; lorsque ses loix eurent perdu leur force , ses armées leur discipline , ses citoyens leur amour pour la patrie ; les Barbares , que la terreur du nom Romain avoit poussés vers le Nord , & que la violence y avoit contenus , se débordèrent vers le Midi. L'empire s'écroula de tous côtés , & ses plus belles provinces devinrent la proie des nations qu'il n'avoit jamais cessé d'avilir ou d'opprimer. Les Francs , en particulier , lui arrachèrent les Gaules ; & la Batavie fit partie du vaste & brillant royaume que ses conquérans fondèrent dans le cinquième siècle.

La nouvelle monarchie éprouva les inconvéniens presque inséparables des états naissans , & trop ordinaires encore dans les gouvernemens les plus affermis. Tantôt elle obéit à un seul prince , & tantôt elle gémit sous le caprice de plusieurs tyrans. Elle fut toujours occupée de guerres étrangères , ou en proie à la fureur des dissensions domestiques. Quelquefois elle porta la terreur chez ses voisins ; & plus souvent , des peuples venus du Nord portèrent le ravage dans ses provinces. Elle eut également à souffrir , & de l'imbécillité de plusieurs de ses rois , & de l'ambition déréglée de leurs favoris & de leurs ministres. Des pontifes orgueilleux s'approprièrent les fondemens du trône , & avilirent , par leur audace , les loix & la religion. L'anarchie & le despotisme se succédèrent avec une rapidité , qui ôtoit aux plus confians jusqu'à l'espoir d'un avenir supportable. L'époque brillante du règne de Charlemagne , ne fut qu'un éclair. Comme ce qu'il avoit fait de grand étoit l'ouvrage de son talent , & que les bonnes institutions n'y avoient point de part , les affaires retombèrent , après sa mort , dans le chaos d'où elles étoient sorties sous Pepin , son père , & plus encore sous lui-même. L'empire François , dont il avoit trop étendu les limites , fut divisé. Celui de ses petits - fils , dont la Germanie fut le partage , obtint encore la Batavie , à laquelle les Normands , dans leurs excursions , avoient donné depuis peu le nom de Hollande.

La branche Germanique des Carlovingiens finit au commencement du dixième siècle. Comme les autres princes François n'avoient ni le courage , ni les forces nécessaires pour faire valoir leurs droits , les Germainis brisèrent aisément un joug étranger. Ceux de la nation , qui , sous l'autorité du monarque , régissoient les cinq cercles dont l'état étoit composé , choisirent un d'entre eux pour chef.

Il se contenta de la foi & de l'hommage de ces hommes puissans, que des devoirs plus gênans auroient pu pousser à une indépendance entière. Leurs obligations se réduisirent au service féodal.

Les Comtes de Hollande, qui comme les autres gouverneurs de province, n'avoient exercé jusqu'alors qu'une juridiction précaire & dépendante, acquirent, à cette époque mémorable, les mêmes droits que tous les grands vasseaux d'Allemagne. Ils augmentèrent, dans la suite, leurs possessions par les armes, par les mariages, par les concessions des empereurs, & réussirent, avec le tems, à se rendre tout-à-fait indépendans de l'empire. Les entreprises injustes qu'ils formèrent contre la liberté publique, n'eurent pas le même succès. Leurs sujets ne furent, ni intimidés par les violences, ni séduits par les caresses, ni corrompus par les profusions. La guerre, la paix, les impôts, les loix, tous les traités, furent toujours l'ouvrage des trois pouvoirs réunis; du comte, des nobles & des villes. L'esprit républicain étoit encore l'esprit dominant de la nation; lorsque des événemens extraordinaires la firent passer sous la domination de la maison de Bourgogne, qui étoit déjà puissante, & qui le fut encore davantage après cette réunion.

Les gens éclairés, qui calculoient les probabilités, prévoyoit que cet état, formé successivement de plusieurs autres états, seroit d'un grand poids dans le système politique de l'Europe. Le génie de ses habitans, l'avantage de sa situation, ses forces réelles : tout lui présageoit un agrandissement presque sûr & fort considérable. Un événement qui, quoique très-ordinaire, confond toujours l'ambition, déconcerta des projets & des espérances, qui ne devoient pas tarder à se réaliser. La ligne masculine s'éteignit dans cette maison; & Marie, son unique héritière, porta en 1477

dans la maison d'Autriche , le fruit de plusieurs hasards heureux , de beaucoup d'intrigues , & de quelques injustices.

A cette époque , si célèbre dans l'histoire , chacune des dix-sept provinces des Pays-Bas avoit des loix particulières , des privilèges fort étendus , un gouvernement presque isolé. Tous s'éloignoit de cette unité précieuse , de laquelle dépendent également le bonheur & la sûreté des empires & des républiques. Une longue habitude avoit familiarisé les peuples avec cette espèce de chaos , & ils ne soupçonnoient pas qu'il pût y avoir d'administration plus raisonnable. Le préjugé étoit si ancien ; si général & si affermi , que Maximilien , Philippa & Charles , ces trois premiers princes Autrichiens , qui jouirent de l'héritage de la maison de Bourgogne , ne crurent pas devoir entreprendre de rien innover. Ils se flattèrent que quelqu'un de leurs successeurs trouveroit des circonstances favorables , pour exécuter avec sûreté , ce qu'ils ne pouvoient seulement tenter sans risque.

II.

Fondation
de la répu-
blique de
Hollande.

Alors se préparoit en Europe une grande révolution dans les esprits. La renaissance des lettres , un commerce étendu , les inventions de l'imprimerie & de la boussole , amenoient le moment où la raison humaine devoit secouer le joug d'une partie des préjugés , qui avoient pris naissance dans les tems de barbarie.

Beaucoup de bons esprits étoient guéris des superstitions Romaines. Ils étoient blessés de l'abus que les papes faisoient de leur autorité ; des tributs qu'ils levoient sur les peuples ; de la vente des expiations , & sur-tout de ces subtiles absurdités , dont ils avoient chargé la religion simple de Jésus-Christ.

Mais ce ne furent pas ces bons esprits qui commencèrent la révolution. Un moine turbulent eut cet honneur. Son éloquence barbare souleva

les nations du Nord. Quelques hommes éclairés aidèrent à détromper les autres peuples. Parmi les princes de l'Europe, les uns adoptèrent la religion des réformateurs; d'autres se tinrent unis à Rome. Les premiers entraînèrent assez aisément leurs sujets dans leurs opinions; les autres eurent de la peine à empêcher les leurs d'embrasser les opinions nouvelles. Il employèrent plusieurs moyens; mais trop souvent ceux de la rigueur. On vit renaître l'esprit de fanatisme, qui avoit détruit les Saxons, les Albigeois, les Hussites. On releva les gibets, on ralluma les bûchers, pour y envoyer les novateurs.

Aucun souverain ne fit plus d'usage de ces moyens que Philippe II. Son despotisme s'étendoit sur toutes les branches de sa vaste monarchie; & le fanatisme y persécutoit ceux auxquels on donnoit les noms d'hérétiques ou d'infidèles. Les Pays-Bas furent plus particulièrement le théâtre de ces violences; & des milliers de citoyens périrent sur l'échafaud. Ces peuples se révoltèrent. On vit alors se renouveler le spectacle que les Vénitiens avoient donné au monde plusieurs siècles auparavant. Un peuple qui fuyoit la tyrannie, & qui ne trouvoit plus d'asyle sur la terre, alla le chercher sur les eaux. Sept petites provinces, au Nord du Brabant & de la Flandre, inondées plutôt qu'arrosées par de grandes rivières; souvent submergées par la mer, qu'on contenoit à peine avec des digues; n'ayant pour richesses que le produit de quelques pâturages, & une pêche médiocre, fondèrent une des plus riches, des plus puissantes républiques du monde, & le modèle, peut-être, des états commerçans. Les premiers efforts de leur union ne furent point heureux; mais si les Hollandois commencèrent par des défaites, ils finirent par des victoires. Les troupes Espagnoles, qu'ils avoient à combattre, étoient les meilleures de l'Europe :

elles eurent d'abord des avantages. Peu-à-peu les nouveaux républicains les leur firent perdre. Ils résistèrent avec constance; ils s'instruisirent par leurs fautes même, par l'exemple de leur ennemi, & ils le surpassèrent enfin dans la science de la guerre. La nécessité de disputer pied à pied le terrain étroit de la Hollande, fit perfectionner l'art de fortifier les pays & les villes.

La Hollande, cet état si foible dans sa naissance, chercha des armes & de l'appui par-tout où elle put en espérer. Elle donna des asyles aux pirates de toutes les nations, dans le dessein de s'en servir contre les Espagnols; & ce fut-là le fondement de sa puissance maritime. Des loix sages, un ordre admirable, une constitution qui conservoit l'égalité parmi les hommes, une excellente police, la tolérance, firent bientôt de cette république un état puissant. En 1590, elle avoit humilié plus d'une fois la marine Espagnole. Elle avoit déjà du commerce, & celui qui convenoit le mieux à sa situation. Ses vaisseaux faisoient alors ce qu'ils font encore aujourd'hui: ils se chargeoient des marchandises d'une nation, pour les porter à l'autre. Les villes asiatiques, & quelques villes d'Italie, étoient en possession de ces transports: les Hollandois, en concurrence avec elles, eurent bientôt l'avantage; ils le durent à leur frugalité. Leurs flottes militaires protégeoient leurs flottes marchandes. Leurs négocians prirent de l'ambition; & aspirèrent à étendre de plus en plus leur commerce. Ils s'étoient emparés de celui de Lisbonne, où ils achetoient les marchandises des Indes pour les revendre dans toute l'Europe.

Philippe II, devenu le maître du Portugal, défendit, en 1594, à ses nouveaux sujets, toute relation avec les ennemis. Ce despote ne prévoyoit pas, qu'une interdiction qu'il croyoit devoir affoiblir les Hollandois, les rendroit, en effet, plus re-

doutables. Si ces navigateurs n'avoient pas été exclus d'un port où dépendoit tout le succès de leurs opérations navales, on peut penser que, contents de couvrir de leurs vaisseaux les mers d'Europe, ils n'auroient pas songé à porter leur pavillon dans des mers plus éloignées. L'impossibilité de maintenir leur commerce sans les productions de l'Orient, les força à sortir d'une sphère, peut-être trop étroite pour la situation où ils se trouvoient. On résolut d'aller puiser ces richesses à leur source.

Il semble que le meilleur moyen étoit d'équiper des vaisseaux, & de les envoyer aux Indes : mais on n'avoit ni pilotes qui connussent les mers d'Asie, ni facteurs qui en entendissent le commerce. On craignit les dangers d'une longue navigation, sur des côtes dont l'ennemi étoit le maître ; on craignit de voir les vaisseaux interceptés, dans une route de six mille lieues. Il parut plus raisonnable de travailler à découvrir un passage à la Chine & au Japon, par les mers du Nord. La route devoit être plus courte & plus sûre. Les Anglois avoient fait cette tentative sans succès ; les Hollandois la renouvelèrent, & ne furent pas plus heureux.

III.
Premiers
voyages des
Hollandois
aux Indes.

Pendant qu'ils étoient occupés de cette recherche, Corneille Houtman, marchand de leur nation, homme de tête & d'un génie hardi, arrêté pour ses dettes à Lisbonne, fit dire aux négocians d'Amsterdam, que s'ils vouloient le tirer de prison, il leur communiqueroit un grand nombre de découvertes qu'il avoit faites, & qui pouvoient leur être utiles. Il s'étoit, en effet, instruit dans le plus grand détail, & de la route qui menoit aux Indes, & de la manière dont s'y faisoit le commerce. On accepta ses propositions ; on paya ses dettes. Les lumières étoient telles qu'il les avoit promises. Ses libérateurs, qu'il éclaira, formèrent une association, sous le nom de compagnie des pays lointains, & lui confièrent, en 1595, quatre vaisseaux, pour

les conduire aux Indes par le cap de Bonne-Espérance.

Le principal objet de ce voyage , étoit d'étudier les côtes , les nations , les productions , les différens commerces de chaque lieu , en évitant , autant qu'il seroit possible , les établissemens des Portugais. Houtman reconnut les côtes d'Afrique & du Brésil , s'arrêta à Madagascar , relâcha aux Maldives , & se rendit aux îles de la Sonde. Il y vit les campagnes couvertes de poivre , & en acheta , de même que d'autres épiceries plus précieuses. Sa sagesse lui procura l'alliance du principal souverain de Java : mais les Portugais , quoique hais , & sans établissement dans l'île , lui suscitèrent des ennemis. Il sortit victorieux de quelques petits combats , qu'il fut contraint de livrer , & repartit avec sa petite flotte pour la Hollande , où il apporta peu de richesses & beaucoup d'espérances. Il ramenoit avec lui des Nègres , des Chinois , des Malabares , un jeune homme de Malaca , un Japonois & enfin Abdul , pilote de Guzurate , plein de talens , & qui connoissoit parfaitement les différentes côtes de l'Inde.

D'après la relation d'Houtman , & les lumières qu'on devoit à son voyage , les négocians d'Amsterdam concurent le projet d'un établissement à Java , qui leur donneroit le commerce du poivre ; qui les approcheroit des îles où croissent des épiceries plus précieuses ; qui pourroit leur faciliter l'entrée de la Chine & du Japon ; & qui , de plus , seroit éloigné du centre de la puissance Européenne qu'ils avoient à craindre dans l'Inde. Van-Neck , chargé en 1598 , avec huit vaisseaux , d'une opération si importante , arriva dans l'île de Java , où il trouva les habitans indisposés contre sa nation. On combattit ; on négocia. Le pilote Abdul , les Chinois , & plus encore la haine qu'on avoit contre les Portugais , servirent les Hollandois. On leur laissa faire le commerce ; & bientôt ils expé-

dièrent

dièrent quatre vaisseaux avec beaucoup d'épicerie & quelques toiles. L'amiral, avec le reste de sa flotte, fit voile pour les Moluques, où il apprit que les naturels du pays avoient chassé les Portugais de quelques endroits, & qu'ils n'attendoient qu'une occasion favorable pour les chasser des autres. Il établit des comptoirs dans plusieurs de ces isles; il fit des traités avec quelques souverains, & il revint en Europe chargé de richesses.

La joie que son retour causa fut extrême. Le succès de son voyage excita une nouvelle émulation. Il se forma des sociétés dans la plupart des villes maritimes & commerçantes des Provinces-Unies. Bientôt ces associations, trop multipliées, se nuisirent les unes aux autres, par le prix excessif où la fureur d'acheter fit monter les marchandises dans l'Inde, & par l'avilissement où la nécessité de vendre les fit tomber en Europe. Elles étoient toutes sur le point de périr par leur propre concurrence, & par l'impuissance où se trouvoit chacune d'elles séparément, de résister à un ennemi redoutable, qui se faisoit un point capital de les détruire. Dans cette conjoncture, le gouvernement, quelquefois plus éclairé que des particuliers, vint à leur secours.

Les Etats-Généraux réunirent, en 1602, ces différentes sociétés en une seule, sous le nom de compagnie des grandes Indes. On lui accorda le droit de faire la paix ou la guerre avec les princes de l'Orient, de bâtir des forteresses, de choisir les gouverneurs, d'entretenir des garnisons, & de nommer des officiers de police & de justice.

Cette compagnie, sans exemple dans l'antiquité, modèle de toutes celles qui l'ont suivie, commençoit avec de grands avantages. Les sociétés particulières, qui l'avoient précédée, lui étoient utiles par leurs malheurs, par leurs fautes même. Le trop grand nombre de vaisseaux qu'elles avoient



équipées, avoit donné des lumières certaines sur toutes les branches du commerce; avoit formé beaucoup d'officiers & de matelots; avoit encouragé les bons citoyens à ces expéditions éloignées, en n'exposant d'abord que des gens sans avenu & sans fortune.

Tant de moyens réunis, ne pouvoient rester oisifs dans des mains actives. Le nouveau corps devint bientôt une grande puissance. Ce fut un nouvel état placé dans l'état même, qui l'enrichissoit, augmentoit sa force au dehors; mais qui pouvoit diminuer, avec le tems, le ressort politique de la démocratie, qui est l'amour de l'égalité, de la frugalité, des loix & des citoyens.

Aussi-tôt après son établissement, la compagnie fit partir pour les Indes, quatorze vaisseaux & quelques yachts, sous les ordres de l'amiral Warwick, que les Hollandois regardent comme le fondateur de leur commerce, & de leurs puissantes colonies dans l'Orient. Il bâtit un comptoir fortifié dans l'isle de Java; il en bâtit un dans les états du roi de Johor; il fit des alliances avec plusieurs princes dans le Bengale. Il eut à combattre souvent les Portugais, & il remporta presque toujours l'avantage. Dans les lieux où ils n'étoient que commerçans, il eut à détruire les préventions répandues contre sa nation, qu'ils avoient représentée comme un amas de brigands, ennemis de tous les rois, & infectés de tous les vices. La conduite des Hollandois & celle des Portugais, apprit bientôt aux peuples d'Asie laquelle des deux nations avoit sur l'autre l'avantage des mœurs. Elles ne tardèrent pas à se faire une guerre sanglante.

Quel dut être l'étonnement des Indiens, témoins de ces grands combats? Combien leur cœur devoit trévaillir de joie, en voyant leurs tyrans s'acharner à leur destruction mutuelle? Avec quel

transport ils devoient bénir une providence vengeresse des maux qu'on leur avoit faits? Jusqu'où ne devoit pas monter leur espérance, puisque de quelque côté que le sang fût répandu, c'étoit celui d'un oppresseur ou d'un ennemi?

Les Portugais avoient pour eux une parfaite connoissance des mers, l'habitude du climat, & les secours de plusieurs nations qui les détestoient, mais que la crainte forçoit à combattre pour leurs tyrans. Les Hollandois étoient animés par le sentiment pressant de leurs besoins; par l'espérance de donner une stabilité entière à une indépendance qu'on leur disputoit encore; par l'ambition de fonder un grand commerce sur les ruines du commerce de leurs anciens maîtres; par une haine que la diversité de religion rendoit implacable. Ces passions, en leur donnant l'activité, la force, l'opiniâtreté nécessaires dans l'exécution des grands projets, ne les empêchoient pas de se conduire avec précaution. Leur douceur & leur bonté leur concilioient les peuples. Bientôt plusieurs se déclarèrent contre leurs anciens oppresseurs.

V.
Guerres des
Hollandois
& des Por-
tugais.

Les Hollandois faisoient passer continuellement en Asie de nouveaux colons, des vaisseaux & des troupes; & les Portugais étoient abandonnés à leurs propres forces. L'Espagne négligeoit de leur envoyer des flottes marchandes; de les faire soutenir par l'escadre qu'on avoit entretenue jusqu'alors dans l'Inde; de réparer les places fortes, & d'en renouveler les garnisons. On pouvoit penser qu'elle desiroit l'abaissement de ses nouveaux sujets, qui ne lui paroissent pas assez soumis, & qu'elle fondeoit la perpétuité de son empire, sur leurs défaits réitérés. Elle fit plus. Dans la crainte que le Portugal ne trouvât des ressources en lui-même, elle lui enlevait ses citoyens, qu'elle envoyoit en Italie, en Flandre,

dans les autres contrées de l'Europe où elle faisoit la guerre.

Cependant la balance fut long-tems égale, & les événemens assez variés. Il ne faut pas en être étonné. Les Portugais, à leur arrivée aux Indes, n'avoient eu à combattre sur mer que de foibles navires, mal construits, mal armés, mal défendus; & sur le continent, que des hommes efféminés, des despotes voluptueux, des esclaves tremblans : au lieu que ceux qui venoient leur arracher le sceptre de l'Asie, devoient enlever à l'abordage des vaisseaux semblables aux leurs; emporter d'assaut des forteresses régulièrement construites; vaincre & subjuguier des Européens, enorgueillis par un siècle de victoires, & par la fondation d'un Empire immense.

Le tems arriva enfin, où les Portugais expient leurs perfidies, leurs brigandages & leurs cruautés. Alors se vérifia la prophétie d'un Roi de Perse. Ce Prince ayant demandé à un ambassadeur, arrivé de Goa, combien de gouverneurs son maître avoit fait décapiter, depuis qu'il avoit introduit sa domination dans les Indes. *Aucun*, répondit l'Ambassadeur. *Tant pis*, répliqua le Monarque : *sa puissance, dans un pays où il se commet tant de vexations & de barbaries, ne durera pas long-tems.*

On ne vit pas pourtant durant cette guerre, dans les Hollandois, cette témérité brillante, cette intrépidité inébranlable, qui avoient signalé les entreprises des Portugais : mais on leur vit une suite, une persévérance immuables dans leurs desseins. Souvent battus, jamais découragés, ils revenoient faire de nouvelles tentatives, avec de nouvelles forces & des mesures plus sages. Ils ne s'exposoient jamais à une défaite entière. Si, dans un combat, ils avoient plusieurs vaisseaux maltraités, ils se retiroient; & comme ils ne pouvoient

jamais se résoudre à perdre de vue leur commerce, la flotte vaincue, en se réparant chez quelques princes de l'Inde, y achetoit des marchandises, & retournoit en Hollande. Elle y portoit à la compagnie de nouveaux fonds, qui étoient employés à de nouvelles entreprises. Les Hollandois ne faisoient pas toujours des grandes choses ; mais ils n'en faisoient pas d'inutiles. Ils n'avoient pas cette fierté, cette vaine gloire des Portugais, qui avoient fait plus de guerres, peut-être, pour s'illustrer que pour s'agrandir. Les Hollandois suivirent leur premier dessein, sans se laisser détourner par des motifs de vengeance, ou par des projets de conquêtes ruineuses.

Dès 1601 ils avoient cherché, & en 1607 ils cherchèrent encore à s'ouvrir les ports du vaste Empire de la Chine, qui, à cette époque, n'admettoit que difficilement les étrangers. L'or des Portugais, & les intrigues de leurs missionnaires, leur en firent refuser l'entrée. La force pouvoit arracher ce qu'on avoit refusé aux prières, & ils se déterminèrent à intercepter les vaisseaux Chinois. Ce brigandage n'eut pas les suites favorables qu'on s'en étoit promis. Une flotte Portugaise, sortie de Macao, alloit fondre sur les pirates, lorsqu'ils prirent le parti de s'éloigner. L'inégalité du nombre : l'impossibilité de se radouder dans des mers où l'on manquoit d'asyle ; la crainte de commettre l'honneur de la nation, à la vue d'un grand empire où l'on étoit intéressé à le conserver : tout déterminoit à éviter le combat. Ce ne fut pas pour long-tems.

Quelques années après, les Hollandois assiégèrent une place, dont ils avoient appris à connoître l'importance. Ils échouèrent dans leur entreprise : mais comme ils ne perdoient jamais le fruit de leurs armemens, ils firent servir celui qu'ils avoient dirigé contre Macao, à former une colo-

nie dans les isles des Pêcheurs. Ce sont des rochers qui manquent d'eau dans des tems de sécheresse, & de vivres dans tous les tems. Ces inconvénients n'étoient pas rachetés par des avantages solides ; parce que dans le continent voisin, on empêchoit, avec la plus grande sévérité, toute liaison avec ces étrangers, qu'on trouvoit dangereux si près de côtes. Les Hollandois étoient déterminés à abandonner un établissement qu'ils désespéroient de rendre utile, lorsqu'ils furent invités, en 1624, à s'aller fixer à Formose, avec l'assurance, que les marchands Chinois auroient une liberté entière d'aller traiter avec eux.

VI.
Les Hollan-
dois s'éta-
blissent à
Formose.

Cette isle, quoique située vis-à-vis de la Province de Fokien, & à trente lieues de la côte, n'étoit pas soumise à l'Empire de la Chine, qui n'a point la passion des conquêtes ; & qui, par une politique humaine & mal-entendue, aime mieux laisser périr une partie de sa population, que d'envoyer la surabondance de ses sujets dans des terres voisines. On trouva que Formose avoit cent trente ou cent quarante lieues de tour. Ses habitans, à en juger par leurs mœurs & par leur figure, paroissent descendus des Tartares de la partie la plus septentrionale de l'Asie. Vraisemblablement la Corée leur avoit servi de chemin. Ils vivoient, la plupart, de pêche ou de chasse, & alloient presque nus.

Les Hollandois, après avoir pris sans obstacle toutes les lumières que la prudence exigeoit, jugèrent que le lieu le plus favorable pour un établissement, étoit une petite isle voisine de la grande. Ils trouvoient dans cette situation trois avantages considérables ; une défense aisée, si la haine ou la jalousie cherchoient à les troubler ; un port formé par les deux isles ; la facilité d'avoir dans toutes les moussons, une communication sûre avec la Chine : ce qui auroit été impossible

dans quelque autre position qu'on eût voulu prendre.

La nouvelle colonie se fortifioit insensiblement sans éclat, lorsqu'elle s'éleva tout d'un coup à une prospérité qui étonna toute l'Asie. Ce fut à la conquête de la Chine par les Tartares, qu'elle dut ce bonheur inespéré. Alas! les torrens engrais-
sent les vallons de la substance des montagnes ravagées. Plus de cent mille Chinois, qui ne vouloient pas se soumettre au vainqueur, se réfugièrent à Formose. Ils y portèrent l'activité, qui leur est particulière, la culture du riz & du sucre, & y attirèrent des vaisseaux sans nombre de leur nation. Bientôt l'isle devint le centre de toutes les liaisons que Java, Siam, les Philippines, la Chine, le Japon, d'autres contrées, voulurent former. En peu d'années, elle se trouva le plus grand marché de l'Inde. Les Hollandois comptoient sur de plus grands succès encore, lorsque la fortune trompa leurs espérances.

Un Chinois, nommé Equam, né dans l'obscurité s'étoit fait pirate par inquiétude; & par ses talens, étoit parvenu à la dignité de grand-amiral. Il soutint long-temps les intérêts de sa patrie contre les Tartares; mais voyant que son maître avoit succombé, il chercha à faire la paix. Arrêté à Peking, où on l'avoit attiré, il s'y vit condamné, par l'usurpateur, à une prison perpétuelle, dans laquelle on croit qu'il fut empoisonné. Sa flotte servit d'asyle à son fils Coxinga, qui jura une haine éternelle aux oppresseurs de sa famille & de sa patrie, & qui imagina qu'il pourroit exercer contre eux des vengeances terribles, s'il réussissoit à s'emparer de Formose. Il attaque, & prend à la descente le ministre Hambraeck.

Choisi entre les prisonniers pour aller au fort de Zélande, déterminer ses compatriotes à capituler, ce républicain se souvient de Régulus; & les exhorte à tenir ferme, & tâche de leur pe-

suader, qu'avec beaucoup de constance ils forcèrent l'ennemi à se retirer. La garnison, qui ne doute pas que cet homme généreux ne paie sa magnanimité de sa tête, de retour au camp, fait les plus grands efforts pour le retenir. Ces instances sont tendrement appuyées par deux de ses filles, qui étoient dans la place. *J'ai promis, dit-il, d'aller reprendre mes fers; il faut dégager ma parole. Jamais on ne reprochera à ma mémoire, que, pour me mettre à couvert, j'ai appesanti le joug, & peut-être causé la mort des compagnons de mon infortune.* Après ces mots héroïques, il reprend tranquillement la route du camp Chinois, & le siège commence.

Quoique les ouvrages de la place fussent en mauvais état; que les munitions de guerre & de bouche, n'y fussent pas abondantes; que la garnison fût foible, & que les secours envoyés pour attaquer l'ennemi, se fussent honteusement retirés, le gouverneur Coyet fit une défense opiniâtre. Forcé, au commencement de 1662, de capituler, il se rendit à Batavia, où ses supérieurs, par une de ces iniquités d'état communes à tous les gouvernemens, le flétrirent, pour ne pas laisser soupçonner que la perte d'un établissement si important fût l'ouvrage de leur ineptie ou de leur négligence. Les tentatives qu'on fit pour le recouvrer, furent inutiles; & l'on fut réduit, dans la suite, à faire le commerce de Canton aux mêmes conditions, avec la même gêne, la même dépendance, que les autres nations.

Il pourroit paroître singulier, qu'aucun peuple de l'Europe, depuis 1683, que Formose a subi le joug des Chinois, n'ait songé à s'y établir, du moins, aux mêmes conditions que les Portugais à Macao. Mais outre que le caractère soupçonneux de la nation à laquelle cette isle appartient, ne permettoit pas d'espérer, de sa part,

cette complaisance, on peut assurer que ce seroit une mauvaise entreprise. Formose n'étoit un poste important, que lorsque les Japonois pouvoient y naviguer, & lorsque les productions étoient reçues sans restriction au Japon.

Cet empire avoit servi en 1600 de refuge à quelques Hollandois qui avoient fait naufrage à l'île de Bango : mais ce ne fut qu'en 1609 qu'il reçut des navires de la compagnie.

VII.
Commerce
des Hollan-
dois avec le
Japon.

Depuis près d'un siècle, le gouvernement avoit changé au Japon. Un tyran avoit rendu féroce un peuple magnanime. Taycosama, de soldat devenu général, & de général empereur, avoit usurpé tous les pouvoirs, anéanti tous les droits. Après avoir dépouillé le datri du peu qui lui étoit resté d'autorité il avoit subjugué tous les petits rois du pays. Le comble de la tyrannie, est d'établir le despotisme par les loix. Taycosama fit plus encore ; il le cimentait par des loix sangui- naires. Sa législation civile ne fut qu'un code criminel, où l'on ne voyoit que des échafauds, des supplices, des coupables, des bourreaux.

Dès que le Japonois vit l'esclavage, il prit les armes : le sang coula dans tout l'empire ; & quoiqu'il semble que la liberté doive être plus courageuse que la tyrannie, celle-ci triompha. Elle fut encore plus atroce, quand elle eut à se venger. Une inquisition publique & secrète consterna les citoyens : ils devinrent espions, délateurs, accusateurs, ennemis les uns des autres. Les fautes de police s'appellèrent crimes d'état, & les discours imprudens, crimes de lèse-majesté. La persécution fut érigée en législation. Il fallut noyer successivement trois générations dans leur propre sang ; & des pères rebelles donnèrent le jour à des fils proscrits.

Le Japon ne fut, durant un siècle, qu'un cachot rempli de criminels, & un théâtre de sup-

plées. Le trône, élevé sur les débris de l'autel étoit entouré de gibets. Les sujets étoient devenus atroces comme leur tyran. Avides de la mort, ils la cherchoient souvent par des crimes qui, sous le despotisme, ne pouvoient leur manquer. Au défaut de bourreaux, ils se punissoient de leur esclavage, ou se vengeoient de la tyrannie, en se donnant la mort. Un nouveau courage, un nouveau motif de la braver, vint les aider à souffrir. Ce fut le christianisme que les Portugais leur avoient apporté.

Ce nouveau culte trouva dans l'oppression des Japonais, le germe le plus fécond de prosélytisme. On écouta des missionnaires qui prêchoient une religion de souffrances. En vain la doctrine de Confucius cherchoit à s'infiltrer chez un peuple voisin de la Chine. Elle étoit trop simple, trop raisonnable, cette doctrine, pour des insulaires, dont l'imagination, naturellement inquiète, étoit encore exaltée par les cruautés du gouvernement. Quelques dogmes du christianisme, assez semblables à ceux des Budoristes; le même esprit de pénitence dans les deux croyances, donnèrent des prosélytes aux missionnaires Portugais. Mais, indépendamment de cette conformité, on se seroit fait chrétien au Japon, seulement par haine du prince.

La religion nouvelle, suspecte à la cour, devoit plaire aux familles détrônées. Elle y enflamma le levain de tous les ressentimens. On aima un Dieu étranger que n'aimoit pas le tyran. Alors Taycosama leva un sceptre de fer, & frappa sur les chrétiens, comme ennemis de l'état. Il proscrivit les dogmes de l'Europe, & la proscription les enracina dans les esprits. Il dressa des bûchers, & des millions de victimes s'y précipitèrent. Les empereurs du Japon enchaînèrent sur ceux de Rome dans l'art de persécuter les chré-

tiens. Durant quarante ans, les échafauds furent teints du sang innocent des martyrs. Ce fut une semence de christianisme ; mais aussi de sédition. Près de quarante mille chrétiens, dans le royaume ou la province d'Arima, s'armèrent au nom, & pour le nom de *Christ* : ils se défendirent avec tant de fureur, qu'il n'en survécut pas un seul au carnage, excité par la persécution.

La navigation, le commerce, les comptoirs des Portugais s'étoient soutenus durant toute cette grande crise. Cependant, depuis long-tems, le gouvernement & le peuple étoient mécontents d'eux. Ils s'étoient rendus suspects au gouvernement par leur ambition, par leurs intrigues, peut-être par des conspirations secrètes ; & odieux au peuple, par leur avarice, par leur orgueil, par leurs infidélités. Mais, comme on avoit pris l'habitude des marchandises qu'ils apportent, & qu'on n'avoit point d'autre canal que celui de leur navigation pour se les procurer, ils ne furent exclus du Japon qu'à la fin de 1638, lorsqu'il y eut des négocians en état de les remplacer.

Les Hollandois, qui, depuis quelque tems, étoient entrés en concurrence avec eux, ne furent pas enveloppés dans cette disgrâce. Comme ces républicains n'avoient pas montré l'ambition de se mêler du gouvernement ; qu'ils avoient prêté leur artillerie contre les chrétiens ; qu'on les voyoit en guerre avec la nation profane ; que l'opinion de leurs forces n'étoit pas établie ; qu'ils paroissoient réservés, souples, modestes, uniquement occupés de leur commerce, on les toléra, mais en les gênant beaucoup. Trois ans après, soit que l'esprit d'intrigue & de domination les eût faisis ; soit, comme il est plus vraisemblable, qu'aucune conquête ne pût prévenir la défiance Japonaise, ils furent dépouillés de la liberté & des privilèges dont ils jouissoient.

Depuis 1641, ils sont relégués dans l'île artificielle de Decima, élevée dans le port de Nangazaki, & qui communique par un pont à la ville. On désarme leurs vaisseaux à mesure qu'ils arrivent ; & la poudre, les fusils, les épées, l'artillerie, les voiles, le gouvernail même, sont portés à terre. Dans cette espèce de prison, ils sont traités avec un mépris dont on n'a point d'idée ; & ils ne peuvent avoir de communication qu'avec les commissaires, chargés de régler le prix & la quantité de leurs marchandises. Il n'est pas possible que la patience avec laquelle ils souffrent ce traitement depuis plus d'un siècle, ne les ait avilis aux yeux de la nation qui en est le témoin ; & que l'amour du gain ait amené à ce point l'insensibilité aux outrages, sans avoir flétri le caractère.

Des draps d'Europe, des soies, des toiles peintes, du sucre, des bois de teinture, quelques épiceries ; principalement du poivre & du girofle : telles sont les marchandises qui sont portées au Japon. Les retours ordinaires étoient très-considérables dans le tems d'une liberté indéfinie. Après les gênes, il ne fut annuellement expédié de Batavia que trois bâtimens qu'il fallut bientôt réduire à deux. Depuis douze ans même, on n'envoie alternativement qu'une & deux foibles cargaisons ; soit que l'acheteur ait exigé cette réduction, soit que le vendeur y ait été déterminé par la médiocrité des bénéfices. Suivant les réglemens, tous les effets réunis ne devoient produire que 1,100,000 livres ; mais, quoique vraisemblablement cet ordre ne soit pas exécuté à la rigueur, on est assuré que le gain ne passe pas 50,000 livres. Il seroit plus considérable, sans l'obligation imposée aux Hollandois, d'envoyer tous les ans à la capitale de l'Empire, un ambassadeur chargé de présens. Le paiement se fait avec le meilleur cuivre de l'univers qui se consomme dans le Ben-

gale, sur la côte de Coromandel & à Surate; il se fait aussi avec du camphre que l'Europe emploie, lorsqu'il a été purifié à Amsterdam.

Les agens de la compagnie sont plus heureux que le corps qu'ils servent. Par une hospitalité, qui est particulière au Japon, on leur donne, dès leur arrivée, des courtisanes qu'ils peuvent garder jusqu'à leur départ. Ces filles ne servent pas seulement à leurs plaisirs, mais encore à leur fortune. C'est par ce moyen qu'ils introduisent dans le pays, & l'écaïlle de tortue dont les Japonois font leurs bijoux les plus recherchés, & le camphre de Sumatra qui, se trouvant assez parfait pour n'avoir pas besoin de l'opération du feu, est censé digne des autels.

En échange, ils reçoivent un or très-pur qui aussi-bien que la marchandise, passe par les mains de leurs maîtresses, dont l'intelligence & la probité, dans la double négociation, sont également attestées.

Les Chinois, le seul peuple étranger qui soit admis dans l'Empire avec les Hollandois, ne font pas un commerce plus étendu; & c'est avec les mêmes gênes. Depuis 1688, ils sont enfermés, tout le tems que leur vente dure, hors des murs de Nangazaki, dans une espèce de prison, composée de plusieurs cabanes, environnée d'une palissade, & défendue par un bon fossé, avec un corps-de-garde à toutes les portes. On a pris ces précautions contre eux, depuis que, parmi les livres de philosophie & de morale qu'ils vendent, on a trouvé des ouvrages favorables au christianisme. Les missionnaires Européens les avoient chargés, à Canton, de les répandre; & l'appât du gain les détermina à une infidélité qui a été sévèrement punie.

On peut croire que ceux qui ont changé l'ancien gouvernement du pays en un despotisme le

plus absolu de la terre, regarderont toute communication avec les étrangers, comme dangereuse à leur autorité. Cette conjecture paroît d'autant mieux fondée, qu'on a défendu à tous les sujets de sortir de leur patrie. Cet édit rigoureux, soutenu de la peine de mort, est devenu la maxime fondamentale de l'Empire.

Ainsi la politique inhumaine de l'état, s'est ôtée l'unique moyen de s'adoucir elle-même, en adoucissant le caractère national. Le Japonais, ardent comme son climat, agité comme la mer qui l'environne, avoit besoin de la plus grande activité, que le commerce le plus vif pouvoit seul lui donner. Pour n'être pas forcé de le contenir par les supplices, il falloit l'exercer par les travaux. Son inquiétude devoit avoir une carrière libre au-dehors, si l'on craignoit qu'elle n'allumât un feu séditieux au-dedans. Cette énergie de l'ame, qui est dégénérée en fanatisme, se seroit exaltée en industrie. La contemplation se seroit changée en action; la crainte des peines en amour du plaisir. Cette haine de la vie qui tourmente le Japonais enchaîné, gourmandé, effarouché par le frein des loix qu'il ronge dans sa rage, auroit cédé, dans son ame, à la curiosité de courir les mers & de voir les nations. En changeant souvent de place & de climat, il eût insensiblement changé de mœurs, d'opinions, de caractère; & ce changement étoit un bien pour lui, comme il l'est pour la plupart des peuples. Par le commerce, on est moins citoyen peut-être, mais on devient plus homme; & le Japonais est devenu tigre sous la verge de ses tyrans.

Qu'on nous vante les Spartiates, les Egyptiens, & toutes les nations isolées qui ont été plus fortes, plus grandes & plus stables dans l'état de séparation qu'elles s'étoient imposé. Le genre-humain n'a rien gagné dans ces institutions singu-

lières. Mais l'esprit de commerce est utile à toutes les nations, en leur communiquant les biens & les lumières de chacune. Enfin, fût-il inutile ou funeste à certains peuples, il étoit nécessaire aux Japonois. Par le commerce, ils se feroient éclairés à la Chine, humanisés dans l'Inde, guéris de tous leurs préjugés avec les Européens.

Heureusement pour les Hollandois, ils avoient des ressources qui les dédommageoient de ce qu'ils avoient pu perdre au Japon. Ils n'étoient pas encore entrés en commerce avec ces îles, les plus remarquables de la Zone Torride, lorsqu'ils cherchèrent à s'approprier celui des Moluques. Les Portugais, après en avoir été long-tems possesseurs, s'étoient vus réduits à en partager les avantages avec les Espagnols devenus leurs maîtres, & avec le tems, à leur céder ce commerce presque entièrement. Les deux nations, toujours divisées, toujours en guerre, parce que le gouvernement n'avoit eu ni le tems, ni l'adresse de détruire leur antipathie, se réunirent pour combattre les sujets des Provinces-Unies. Ceux-ci, soutenus des naturels du pays, qui n'avoient pas encore appris à les craindre & à les haïr, acquièrent peu-à-peu la supériorité. Les anciens conquérans furent chassés vers l'an 1621, & remplacés par d'autres aussi avides, mais moins inquiets & plus éclairés.

Aussi-tôt que les Hollandois se virent solidement établis aux Moluques, ils cherchèrent à s'approprier le commerce exclusif des épiceries : avantage que ceux qu'ils venoient de dépouiller n'avoient jamais pu se procurer. Ils se servirent habilement des sorts qu'ils avoient emportés l'épée à la main, & de ceux qu'on avoit eu l'imprudence de leur laisser bâtir, pour amener à leur plan les rois de Ternate & de Tidor, maîtres de cet archipel. Ces princes se virent réduits à

VIII.

Les Moluques subissent le joug des Hollandois.

consentir qu'on arrachât, des isles laissées sous leur domination, le mulcadier & le giroflie. Le premier de ces esclaves couronnés reçoit, pour prix de ce grand sacrifice, une pension de 70,950 livres; & le second, une d'environ 13,200 liv. Une garnison qui devoit être de sept cens hommes, est chargée d'assurer l'exécution du traité : & tel est l'état d'anéantissement où les guerres, la tyrannie, la misère, ont réduit des rois, que ces forces seroient plus que suffisantes, pour les tenir dans cette dépendance, s'il ne falloit surveiller les Philippines, dont le voisinage cause toujours quelques inquiétudes. Quoique toute navigation soit interdite aux habitans, & qu'aucune nation étrangère ne soit reçue chez eux, les Hollandois n'y font qu'un commerce languissant; parce qu'ils n'y trouvent point de moyen d'échange, ni d'autre argent que celui qu'ils y envoient pour payer les troupes, les commis & les pensions. Ce gouvernement, les petits profits déduits, coûte, par an, à la compagnie, 154,000 livres.

Elle se dédommage bien de cette perte, à Amboine, où elle a concentré la culture du giroflie.

L'arbre qui donne le girofle a le port du bouleau, l'écorce fine & lisse du hêtre. Son tronc, formé d'un bois très-dur, s'élève peu & se partage en plusieurs branches principales, dont les rameaux se couvrent, en mars, de feuilles & de fleurs. Les feuilles sont toujours opposées, pointillées, lisses, entières sur les bords, presque semblables pour la forme & la consistance à celles du laurier. Les fleurs, disposées en corymbe terminal, ont chacune un calice alongé, terminé par quatre dents, qui porte autant de pétales blancs & un grand nombre d'étamines. Le pistil renfermé dans le fond de ce calice, devient avec lui un fruit ovoïde rempli d'un seul noyau, & connu
sous

sous le nom de matrice de girofle. Ce même calice, cueilli avant le développement des pétales & la fécondation du pistil, est le clou proprement dit, dont la récolte fait le principal objet de la culture du giroflier. Elle commence en octobre & finit en février. Lorsque les clous ont acquis une couleur rougeâtre & une certaine fermeté, on les fait tomber avec de longs roseaux, ou en secouant fortement les branches de l'arbre, sur de grandes toiles ou sur un terrain bien nettoyé. Ils sont exposés ensuite pendant quelques jours à la fumée sur des claies recouverte de grandes feuilles. Cette fumigation, à laquelle on devroit peut-être substituer l'étuve, est suivie de la dessiccation au soleil, qui est censée parfaite, lorsqu'en enlevant avec l'ongle une portion de l'enveloppe du clou, on apperçoit dans l'intérieur une belle couleur rouge.

Le giroflier veut un terrain gras & fertile. On favorise son accroissement en lui donnant de l'espace, & en arrachant les herbes & les arbrisseaux de son voisinage ; ce qui a fait dire à quelques voyageurs qu'il attiroit à lui tous les suc nourriciers du sol qui le produit. Si on l'abandonnoit à lui-même il s'élèveroit très-haut ; mais on préfère, pour la facilité de la récolte, une tige basse & ramifiée dès son origine.

Les clous qui ont été oubliés sur l'arbre continuent à grossir jusqu'à l'épaisseur d'un demi-pouce. Ils sont alors propres à la germination, pourvu qu'on les mette aussi-tôt en terre, & ils produisent le giroflier qui ne donne des fleurs qu'au bout de huit ou neuf ans. Ces fruits ou matrices, quoique inférieure aux clous ordinaires, ont des vertus. Les Hollandois ont coutume d'en confire avec du sucre ; & dans les longs voyages ils en mangent après le repas, pour rendre la digestion meilleur.

leure ; ou ils s'en servent comme d'un remède agréable contre le scorbut.

Le clou de girofle, pour être parfait, doit être bien nourri, pesant, gras, facile à casser, d'une odeur excellente, d'un goût chaud & aromatique, presque brûlant à la gorge, piquant les doigts quand on les manie, & y laissant une humidité huileuse quand on le presse. La grande consommation s'en fait dans les cuisines. Il est tellement recherché dans quelques pays de l'Europe, & sur-tout aux Indes, que l'on y méprise presque toutes les nourritures où il ne se trouve pas. On les mêle dans les mets, dans les vins, dans les liqueurs ; on l'emploie aussi parmi les odeurs. On s'en sert peu dans la médecine ; mais on en tire une huile dont elle fait un assez grand usage.

La compagnie a partagé aux habitans d'Amboine, quatre mille terrains, sur chacun desquels elle a d'abord permis, & s'est vu forcée vers l'an 1720, d'ordonner qu'on plantât cent vingt-cinq arbres ; ce qui forme un nombre de cinq cent mille girofliers. Chacun donne, année commune, au-delà de deux livres de girofle ; & , par conséquent, leur produit réuni s'élève au-delà d'un million pesant.

Le cultivateur est payé avec de l'argent qui revient toujours à la compagnie, & avec quelques toiles bleues ou écruës, tirées de Coromandel. Ce foible commerce auroit reçu quelque accroissement, si les habitans d'Amboine, & de petites îles qui en dépendent, avoient voulu se livrer à la culture du poivre & de l'indigo, dont les essais ont été heureux. Tout misérables que sont ces insulaires, on n'a pas réussi à les tirer de leur indolence, parce qu'on ne les a pas tentés par une récompense proportionnée à leurs travaux.

L'administration est un peu différente dans les îles de Banda, situées à trente lieues d'Amboine.

Ces isles sont au nombre de cinq. Deux sont incultes & presque inhabitées; les trois autres jouissent de l'avantage de produire la muscade exclusivement à tout l'univers.

Le muscadier a le port & le feuillage du poirier. Son tronc peu élevé est recouvert, ainsi que les branches, d'une écorce lisse & cendrée. Ses feuilles, disposées alternativement, sont ovales, aiguës, vertes en-dessus, blanchâtres en-dessous; & répandent une odeur aromatique quand on les froisse. Aux fleurs dont les caractères n'ont pas encore été assez observés, succède le fruit recouvert d'un brou, semblable pour la forme à celui du noyer ordinaire, mais plus charnu & succulent. Ce brou, parvenu à sa maturité, acquiert une couleur jaunée foncée, & laisse appercevoir, en s'ouvrant, une enveloppe plus intérieure, membraneuse, d'un beau rouge, fendue par intervalles, connue sous le nom de macis, appliquée immédiatement sur la coque mince & cassante qui renferme la muscade. C'est le tems de la cueillir, sans quoi le macis se détacheroit, & la noix perdrait cette huile qui la conserve & qui en fait la force. Celle qu'on cueille avant une parfaite nourriture, est confite au sucre, & n'est recherchée qu'en Asie.

Le fruit est neuf mois à se former. Quand on l'a cueilli, on détache sa première écorce, & on en sépare le macis, qu'on laisse sécher au soleil. Les noix demandent plus de préparation. Elles sont étendues sur des claies, où elles sechent pendant six semaines à un feu modéré, dans des cabanes destinées à cet usage. Séparée alors de leur coque, elles sont jetées dans de l'eau de chaux: précaution nécessaire, pour qu'il ne s'y engendre point de vers.

La muscade est plus ou moins parfaite, suivant le terroir, l'exposition, l'âge & la culture de l'ar-

bre. Bien différent du giroflier, le muscadier aime un terrain humide, couvert de plantes, & même ombragé par de grands arbres, pourvu qu'il n'en soit pas étouffé. Sous leur abri, il leve très-bien & supporte les froids qui se font quelquefois sentir sur le sommet des montagnes. La muscade ronde est plus recherchée que la longue, qui n'en est qu'une variété. On estime sur-tout celle qui est récente, grasse, pesante, de bonne odeur, d'une faveur agréable, quoique amère, & qui étant piquée, rend un suc huileux. Son usage immodéré produit des accès de folie, & quelquefois donne la mort. A petite dose, elle facilite la digestion, dissipe les vents, fortifie les viscères, & arrête la dysenterie. L'huile figée que l'on retire par expression des muscades rebutées dans la vente, & celle que fournit le macis, sont employées extérieurement dans les maladies du genre nerveux.

On trouve à Amboine un giroflier sauvage qui diffère de l'autre par son tronc plus élevé, ses feuilles beaucoup plus longues, ses matrices très-alongées, raboteuses à leur surface & d'un goût désagréable. Les isles de Banda fournissent aussi cinq ou six espèces de muscadiers sauvages, que les Hollandois ont négligé de détruire, parce que leur fruit, peu aromatique & de nulle valeur dans le commerce, est simplement un objet de curiosité.

A l'exception de cette précieuse épicerie, les isles de Banda, comme toutes les Moluques, sont d'une stérilité affreuse. On n'y trouve le superflu qu'aux dépens du nécessaire. La nature s'y refuse à la culture de tous les grains. La moëlle de sagou y sert de pain aux naturels du pays.

Comme cette nourriture ne seroit pas suffisante pour les Européens fixés dans les Moluques, on leur permet d'aller chercher des vivres à Java, à Macassar, ou dans l'isle extrêmement fertile de

Bali. La compagnie porte elle-même à Banda quelques marchandises.

C'est le seul établissement des Indes orientales qu'on puisse regarder comme une colonie Européenne, parce que c'est le seul où les Européens aient la propriété des terres. La compagnie trouvant les habitans de Banda sauvages, cruels, perfides, parce qu'ils étoient impatiens du joug, & pris le parti de les exterminer. Leurs possessions ont été partagées à des blancs, qui tirent de quelques isles voisines des esclaves pour la culture. Ces blancs sont, la plupart, créolés ou des esprits chagrins, retirés du service de la compagnie. On voit aussi, dans la petite isle de Rolingin, des bandits flétris par les loix, ou des jeunes gens sans mœurs, dont les familles ont voulu se débarrasser : c'est ce qui l'a fait appeller l'*Isle de correction*. Ces malheureux n'y vivent pas long-tems : mais les autres isles de Banda ne sont guère moins meurtrières. Cette grande consommation d'hommes a fait tenter de transporter à Amboine la culture de la muscade. La compagnie pouvoit y être excitée encore par deux autres puissans intérêts ; celui de l'économie & celui de la sûreté. Les expériences n'ont pas été heureuses ; & les choses sont restées dans l'état où elles étoient.

Pour s'assurer le produit exclusif des Moluques, qu'on appelle avec raison *les mines d'or* de la compagnie, les Hollandois ont employé tous les moyens que pouvoit leur fournir une avarice éclairée. La nature est venue à leur secours.

Les tremblemens de terre qui sont fréquens & terribles dans ces parages, en rendent la navigation périlleuse. Ils font disparoitre tous les ans des bancs de sable dans ces mers ; tous les ans ils y en forment de nouveaux. Ces révolutions, dont la politique exagère encore le nombre & les effets, doivent écarter le navigateur étranger qui man-

que des secours nécessaires pour se bien conduire.

Ce premier moyen d'un commerce exclusif est fortifié par un autre peut-être encore plus efficace. Durant une grande partie de l'année, les vaisseaux, repoussés par les vents & les courans contraires, ne peuvent aborder aux Moluques. Il faut donc attendre la mousson favorable qui suit ces tems orageux. Mais alors des gardes-côtes expérimentés & vigilans s'emparent de cet Océan devenu paisible, pour écarter ou pour saisir tous les bâtimens que l'appât du gain y auroit pu conduire.

Ce sont ces tems calmes que les gouverneurs d'Amboine & de Banda emploient à parcourir les isles, où, dès les premiers jours de sa puissance, la compagnie détruisit les épiceries. Leur odieux ministère se réduit à lutter contre la libéralité de la nature, & à couper les arbres par-tout où ils repoussent. Tous les ans, ils sont obligés de recommencer leurs courses, parce que la terre, rebelle aux mains qui la dévastent, semble s'obstiner contre la méchanceté des hommes; & que la muscade & le girofle, renaissant sous le fer qui les extirpe, trompent une avidité cruelle, ennemie de tout ce qui ne croit pas pour elle seule. Ces abominables expéditions commencent & finissent par des fêtes, dont les détails feroient frémir l'ame la moins sensible, si la plume ne se refusoit à les retracer.

L'esprit de toutes les fêtes civiles & religieuses, depuis leur première origine jusqu'à nos jours, sous les cabanes du sauvage & dans les villes policées, est de rappeler quelque époque favorable, quelque événement heureux. Elles ont chacune leur caractère. Le prêtre fait retentir l'air du son de ses cloches; il ouvre les portes de son temple; il appelle les citoyens au pied des autels; il se revêt de ses ornemens les plus somptueux; il élève ses mains vers le ciel; il en implore la bienfaisance pour l'avenir, & lui témoigne sa reconnoissance

pour le passé, par des chants d'allégresse. Au sortir du temple, la fête civile commence, & la joie se montre sous un autre aspect. Les tribunaux de la justice sont fermés. Le bruit qui a cessé dans les ateliers, éclate dans les rues & sur les placés publics. Les instrumens invitent à des danses, où les deux sexes, où les différens âges se confondent. Les pères & les mères se sont un peu relâchés de leur sévérité. Le vin coule dans les carrefours. Des illuminations suppléent à l'absence du soleil, & restituent au plaisir ce que la lumière du jour ôtoit à la liberté. Avec quelle impatience ces solemnités ne sont-elles pas attendues? On en jouit long-tems d'avance. C'est un sujet d'entretien long-tems après qu'on les a célébrées. Et c'est ainsi qu'on fait oublier au peuple sa peine journalière, s'il est malheureux; qu'on redouble son amour pour les auteurs de sa félicité, s'il est heureux; & qu'on entretient dans les ames une étincelle d'enthousiasme par le souvenir, ou des bons souverains qui ont gouverné dans les tems passés, ou des honnêtes & braves ayeux dont on est descendu. Il semble qu'aux Moluques, le but des fêtes instituées par les Hollandois, est d'éterniser la mémoire des atrocités qu'ils ont commises, & d'y entretenir au fond des cœurs le sentiment de la vengeance. Ce n'est que sous l'empire des démons, que les fêtes doivent être lugubres; mais telle est l'aversion de l'homme pour le travail, que, tristes ou gaies, le peuple aime les fêtes.

Pour s'affrmer de plus en plus le commerce exclusif des épiceries, les Hollandois ont formé deux établissemens à Timor & à Célèbes.

La première de ces deux isles à soixante lieues de long, sur quinze ou dix-huit de large. Elle est partagée en plusieurs souverainetés. Les Portugais y sont en grand nombre. Ces conquérans, qui, à leur arrivée dans les Indes, avoient pris un vol

IX.
Les Hollan
dois s'éta-
blissent à
mor.

hardi & démesuré; qui avoient parcouru une carrière immense & remplie de précipices, avec une rapidité que rien n'arrêtoit; qui s'étoient si bien accoutumés aux actions héroïques, que les exploits les plus difficiles ne leur coûtoient plus d'efforts: ces conquérans attaqués par les Hollandois, lorsque leur trop vaste empire, fatigué par son propre poids, étoit prêt à crouler de toutes parts, ne montrèrent aucune des vertus qui avoient fondé leur puissance. Forcés dans une citadelle, chassés d'un royaume, dispersés par une défaite; ils auroient dû chercher un asyle auprès de leurs frères, & se réunir sous des drapeaux jusqu'alors invincibles, pour arrêter les progrès de leurs ennemis, ou pour recouvrer leurs établissemens. Loin de prendre une résolution si généreuse, on leur vit mendier un emploi, ou quelque solde, auprès des mêmes princes Indiens qu'ils avoient si souvent outragés. Ceux qui avoient le plus contracté l'habitude de la mollesse & de la lâcheté, se réfugièrent à Timor, île pauvre & sans industrie, où ils pensèrent qu'un ennemi occupé de conquêtes utiles, ne les poursuivroit pas. Ils se trompèrent.

Ils furent chassés en 1613, de la ville de Kupan par les Hollandois, qui y trouvèrent une forteresse qu'ils ont gardée depuis avec une garnison de cinquante hommes. La compagnie y envoie tous les ans quelques grosses toiles; & elle en retire de la cire, du caret, du bois de sandal & du cadiang, petite fève dont on se sert communément dans les vaisseaux Hollandois, pour varier la nourriture des équipages. Ces objets réunis occupent une ou deux chaloupes expédiées de Batavia. Il n'y a ni à gagner ni à perdre dans cet établissement: la recette égale la dépense. Il y a long-tems que les Hollandois auroient abandonné Timor, s'ils n'avoient craint de voir s'y fixer quelque nation active, qui, de cette position favorable, troubleroit aisément le

commerce des Moluques. Le même esprit de précaution les a attirés à Célèbes.

Cette île, dont le diamètre est d'environ cent trente lieues, est très-habitable, quoique située au milieu de la Zone Torride. Les chaleurs y sont tempérées par des pluies abondantes, & par des vents frais. Ses habitans sont les plus braves de l'Asie Méridionale. Leur premier choc est furieux : mais une résistance de deux heures fait succéder un abattement total à une si étrange impétuosité. Sans doute qu'alors l'ivresse de l'opium, source unique de ce feu terrible, se dissipe, après avoir épuisé leurs forces, par des transports qui tiennent de la frénésie. Leur arme favorite, le *crid*, est d'un pied & demi de long. Il a la forme d'un poignard, dont la lame s'allonge en serpentant. On n'en porte qu'un à la guerre : mais les querelles particulières en exigent deux. Celui qu'on tient à la main gauche sert à parer le coup, & l'autre à frapper l'ennemi. La blessure qu'il fait est très-dangereuse, & le duel se termine le plus souvent par la mort des deux combattans.

X.
Les Hollan-
dois se ren-
dent maîtres
de Célèbes.

Une éducation austère rend les habitans de Célèbes ou les Macassarois agiles, industrieux, robustes. A toutes les heures du jour, leurs nourrices les frottent avec de l'huile ou de l'eau tiède. Ces onctions répétées, aident la nature à se développer avec liberté. On les sèvre un an après leur naissance, dans l'idée qu'ils auroient moins d'intelligence, s'ils continuoient d'être nourris plus long-tems du lait maternel. A l'âge de cinq ou six ans, les enfans mâles de quelque distinction, sont mis, comme en dépôt, chez un parent ou chez un ami ; de peur que leur courage ne soit amolli par les caresses de leurs mères, & par l'habitude d'une tendresse réciproque. Ils ne retournent dans leur famille qu'à l'âge où la loi leur permet de se marier.

Voilà certes des esclaves bien civilisés sur le

point le plus important de la vie humaine. Quel est le peuple civilisé de l'Europe qui ait poussé aussi loin les soins de l'éducation ? Qui de nous s'est encore avisé de garantir sa postérité de la séduction paternelle & maternelle ? Les précautions prises à Célèbes , utiles dans toutes les conditions , seroient sur-tout nécessaires pour les enfans des rois.

La corruption s'échappe de tout ce qui les entoure. Elle attaque leur cœur & leur esprit par tous les sens à la fois. Comment seroient-ils sensibles à la misère , qu'ils ignorent & qu'ils n'éprouvent point ? Amis de la vérité , leurs oreilles n'ayant jamais été frappées que des accens de la flatterie ? admirateurs de la vertu , nourris au milieu d'indignes esclaves , tous occupés à préconiser leurs goûts & leurs penchans ? patients dans l'adversité , qui ne les respecte pas toujours ? fermes dans les périls auxquels ils sont quelquefois exposés , lorsqu'ils ont été énervés par la mollesse & bercés sans cesse de l'importance de leur existence ? Comment apprécieraient-ils les services qu'on leur rend , connoîtroient-ils la valeur du sang qu'on répand pour le salut de leur empire ou pour la splendeur de leur règne , imbus du funeste préjugé que tout leur est dû , & qu'on est trop honoré de mourir pour eux ? Etrangers à toute idée de justice , comment ne deviendroient-ils pas le fléau de la portion de l'espèce humaine dont le bonheur leur est confié ?

Heureusement leurs instituteurs pervers sont tôt ou tard châtiés par l'ingratitude ou par le mépris de leurs élèves. Heureusement ces élèves , misérables au sein de la grandeur , sont tourmentés toute leur vie par un profond ennui qu'ils ne peuvent éloigner de leurs palais. Heureusement le morne silence de leurs sujets leur apprend de tems en tems la haine qu'on leur porte. Heureusement ils

sont trop lâches pour la dédaigner. Heureusement les préjugés religieux qu'on a semés dans leurs âmes reviennent sur eux & les tyrannisent. Heureusement, après une vie qu'aucun mortel, sans en excepter le dernier de leurs sujets, ne voudroit accepter, s'il en connoissoit toute la misère, ils trouvent les noires inquiétudes, la terreur & le désespoir assis au chevet de leur lit de mort.

Les peuples de Célèbes ne reconnoissoient autrefois de dieux, que le soleil & la lune. On ne leur offroit des sacrifices que dans les places publiques; parce qu'on ne trouvoit pas de matière assez précieuse pour leur élever des temples. Dans l'opinion de ces insulaires, le soleil & la lune étoient éternels, comme le ciel dont ils se partageoient l'empire. L'ambition les brouilla. La lune, fuyant devant le soleil, se blessa, & accoucha de la terre : elle étoit grosse de plusieurs autres mondes, qu'elle mettra successivement au jour, mais sans violence; pour réparer la ruine de ceux que le feu de son vainqueur doit consumer.

Ces absurdités étoient généralement reçues à Célèbes; mais elles n'avoient pas dans l'esprit des grands & du peuple, la consistance que les dogmes religieux ont chez les autres nations. Il y a environ deux siècles que quelques chrétiens & quelques mahométans y ayant apporté leurs idées; le principal roi du pays se dégoûta entièrement du culte national. Frappé de l'avenir terrible, dont les deux nouvelles religions le menaçoient également, il convoqua une assemblée générale. Au jour indiqué, il monta sur un endroit élevé; & là, tendant ses mains vers le ciel, & se tenant debout, il adressa cette prière à l'Être suprême.

« Grand Dieu, je ne me prosterne point à tes
 « pieds, en ce moment, parce que je n'implore
 « point ta clémence. Je n'ai à te demander qu'une
 « chose juste; & tu me la dois. Deux nations

" étrangères , opposées dans leur culte , sont ve-
 " nues porter la terreur dans mon ame , & dans
 " celle de mes sujets. Elles m'assurent que tu me
 " puniras à jamais , si je n'obéis à tes loix. J'ai
 " donc le droit d'exiger de toi , que tu me les
 " fasses connoître. Je ne demande point que tu
 " me révéles les mystères impénétrables qui en-
 " veloppent ton être , & qui me sont inutiles. Je
 " suis venu pour t'interroger avec mon peuple ,
 " sur les devoirs que tu veux nous imposer. Parle ,
 " ô mon Dieu ! puisque tu es l'auteur de la na-
 " ture , tu connois le fond de nos cœurs , & tu
 " fais qu'il leur est impossible de concevoir un pro-
 " jet de désobéissance. Mais si tu dédaignes de
 " te faire entendre à des mortels ; si tu trouves
 " indigne de ton essence d'employer le langage de
 " l'homme pour dicter les devoirs à l'homme ; je
 " prends à témoin ma nation entière , le soleil
 " qui m'éclaire , la terre qui me porte , les eaux
 " qui environnent mon empire , & toi-même , que
 " je cherche dans la sincérité de mon cœur , à
 " connoître ta volonté : & je te préviens aujour-
 " d'hui , que je reconnoîtrai , pour les dépositai-
 " res de tes oracles , les premiers ministres de l'une
 " ou de l'autre religion que tu feras arriver dans
 " nos ports. Les vents & les eaux sont les mi-
 " nistres de ta puissance ; qu'ils soient le signal
 " de ta volonté. Si dans la bonne-foi qui me gui-
 " de , je venois à embrasser l'erreur , ma con-
 " science seroit tranquille ; & c'est toi qui serois
 " le méchant ".

Le peuple se sépara en attendant les ordres du
 ciel , & résolu de se livrer aux premiers mission-
 naires qui arriveroient à Célèbes. Les apôtres de
 l'Alcoran furent les plus actifs ; & le souverain se
 fit circoncrire avec son peuple. Le reste de l'isle
 ne tarda pas à suivre cet exemple.

Ce contre-tems n'empêcha pas les Portugais de

s'établir à Célèbes. Ils s'y maintinrent , même après avoir été chassés des Moluques. La raison qui les y retenoit & qui y attiroit les Anglois , étoit la facilité de se procurer des épiceries , que les naturels du pays trouvoient le moyen d'avoir ; malgré les précautions qu'on prenoit pour les écarter des lieux où elles croissent.

Les Hollandois , que cette concurrence empêchoit de s'approprier le commerce exclusif du girofle & de la muscade , entreprirent , en 1660 , d'arrêter ce trafic , qu'ils appelloient une contrebande. Ils employèrent , pour y réussir , des moyens que la morale a en horreur , mais qu'une avidité sans bornes a rendus très-communs en Asie. En suivant , sans interruption , des principes atroces , ils parvinrent à chasser les Portugais , à écarter les Anglois , à s'emparer du port & de la forteresse de Macassar. Dès-lors , ils se trouvèrent maîtres absolus dans l'isle , sans l'avoir conquise. Les princes qui la partagent , furent réunis dans une espèce de confédération. Ils s'assemblent de tems-en-tems , pour les affaires qui concernent l'intérêt général. Ce qui est décidé , est une loi pour chaque état. Lorsqu'il survient quelque contestation , elle est terminée par le gouverneur de la colonie Hollandoise , qui préside à cette diète. Il éclaire de près ces différens despotes , qu'il tient dans une entière égalité , pour qu'aucun d'eux ne s'élève au préjudice de la compagnie. On les a tous désarmés , sous prétexte de les empêcher de se nuire les uns aux autres ; mais , en effet , pour les mettre dans l'impuissance de rompre leurs fers.

Les Chinois , les seuls étrangers qui soient reçus à Célèbes , y apportent du tabac , du fil d'or , des porcelaines & des soies en nature. Les Hollandois y vendent de l'opium , des liqueurs , de la gomme-lacque , des toiles fines & grossières. On en tire un peu d'or , beaucoup de riz , de la

cire, des esclaves & du tripam; espèce de champignon, qui est plus parfait à mesure qu'il est plus rond & plus noir. Les douanes rapportent 88,000 l. à la compagnie. Elle tire beaucoup davantage des bénéfices de son commerce & des dîmes du territoire qu'elle possède en toute souveraineté. Ces objets réunis ne couvrent pas cependant les frais de la colonie : elle coûte 165,000 liv. au-delà. On sent bien qu'il faudroit l'abandonner, si elle n'étoit regardée, avec raison, comme la clef des isles à épiceries.

XI.

Les Hollan-
dois sont re-
çus à Bornéo

L'établissement formé à Bornéo, a un but moins important. C'est une des plus grandes isles, & peut-être la plus grande que l'on connoisse. Ses anciens habitans en occupent l'intérieur. Les côtes sont peuplées de Macassarois, de Javanois; de Malais, d'Arabes, qui ont ajouté aux vices qui leur sont naturels, une férocité qu'on retrouveroit difficilement ailleurs.

Les Portugais cherchoient, vers l'an 1526, à s'établir à Bornéo. Trop foibles pour s'y faire respecter par les armes, ils imaginèrent de gagner la bienveillance d'un des souverains du pays, en lui offrant quelques pièces de tapisserie. Ce prince imbécille prit les figures qu'elles représentoient; pour des hommes enchantés qui l'étrangleroient pendant la nuit, s'il les admettoit auprès de sa personne. Les explications qu'on donna pour dissiper ces vaines terreurs, ne le rassurèrent pas; & il refusa opiniâtrément de recevoir les présens dans son palais, & d'admettre dans sa capitale ceux qui les avoient apportés.

Ces navigateurs furent pourtant reçus dans la suite : mais ce fut pour leur malheur. Ils furent tous massacrés. Un comptoir que les Anglois y formèrent quelques années après, eut la même destinée. Les Hollandois, qui n'avoient pas été mieux traités, réparurent, en 1748, avec une escadre

Quoique très-foible, elle en imposa tellement au prince qui possède seul le poivre, qu'il se déterminâ à leur en accorder le commerce exclusif. Seulement il lui fut permis d'en livrer cinq cens mille livres aux Chinois, qui de tout tems fréquentoient ses ports.

Depuis ce traité, la compagnie envoie à Benjarmassen du riz, de l'opium, du sel, & de grosses toiles : objets sur lesquels elle gagne à peine les dépenses de son établissement, quoiqu'elles ne passent pas annuellement 33,000 liv. Ses avantages se réduisent au bénéfice qu'on peut faire sur un petit nombre de diamans trouvés de loin en loin dans les rivières, & sur six cens mille pesant de poivre qu'elle obtient à 34 livres le cent. Ses agens même ne peuvent tirer de Bornéo, pour leur commerce particulier, qu'une assez grande quantité de ces beaux joncs, dont l'usage s'étend de plus en plus dans nos contrées. On tire plus d'utilité de Sumatra.

Cette île a onze degrés d'étendue du Nord au Sud. L'équateur, qui la coupe obliquement, la divise en deux parties presque égales. Les chaleurs y sont tempérées par des vents de terre & de mer qui se succèdent régulièrement, & par des pluies très-abondantes, très-fréquentes dans une région couverte de forêts, & où la millièame partie du sol n'est pas défrichée. Sur ce vaste espace, les volcans sont infiniment multipliés; & de-là vient peut-être que les tremblemens de terre sont plus fréquens, que destructeurs.

Le Sud de l'île est occupé par les Malais, dont les ancêtres n'eurent que six lieues de mer à traverser pour changer de patrie. On ignore l'époque de leur arrivée; & l'on n'est pas mieux instruit des obstacles qu'ils eurent à surmonter pour former leur établissement. Le gouvernement féodal, sous lequel ils étoient nés, fut celui qu'ils

XII.
Etablisse-
mens Hol-
landois à Su-
matra.

établirent. Chaque capitaine s'appropriâ un canton, dont il faisoit hommage à un chef plus accrédité. Cette subordination s'est successivement affoiblie ; mais il en reste encore quelques traces.

La religion de ce peuple est un mahométisme mêlé de beaucoup d'autres fables. Son idée sur l'univers est sur-tout bizarre. Il croit que la terre, parfaitement immobile, est portée par un bœuf, le bœuf par une pierre, la pierre par un poisson, le poisson par l'eau, l'eau par l'air, l'air par les ténèbres, les ténèbres par la lumière. C'est-là que finit son système. L'allégorie, qui pouvoit envelopper ces absurdités, est entièrement perdue.

Les Malais ont peu de loix civiles. Leur code criminel est plus court encore. Des amendes qui se partagent entre la personne offensée ou ses héritiers & le magistrat, sont l'unique punition du meurtre & des autres crimes. Si le délit n'est pas démontré, ou a recours à ces extravagantes & bizarres épreuves qui firent si long-tems l'opprobre de l'Europe.

Une des singularités de leurs mœurs, c'est de ne jamais faire de visites sans apporter avec eux quelque présent. Ce sont le plus souvent des oiseaux, des citrons, des noix de coco. Rien ne seroit plus malhonnête que de les refuser : mais c'est une impolitesse qui n'a point d'exemple.

Comme ces peuples ont peu de besoins de convention, & que la nature fournit aisément à leurs nécessités réelles, ils ne travaillent que rarement & avec une répugnance extrême. C'est dans des cabanes élevées sur des pilliers de huit pieds de haut, construites de bambou & couvertes de feuilles de palmier, qu'ils logent. Leurs meubles se réduisent à quelques pots de terre. Une pièce de toile, tournée autour des reins, en forme de ceinture, est l'habillement ordinaire des deux sexes.

Au Nord-Ouest se trouve une autre nation,
connue

connue sous le nom de Batta. Elle est dans l'usage de manger les criminels, convaincus de trahison ou d'adultère. C'est l'espoir d'inspirer de l'horreur pour ces forfaits devenus communs, qui a seul, dit-on, donné naissance à une coutume si barbare.

C'est au Nord, & au Nord uniquement, qu'on trouve le benjoin, qui est principalement consommé en Perse. C'est-là aussi que croît ce précieux camphre, dont l'usage est réservé aux Chinois, & sur-tout aux Japonois.

Le camphre est une huile ou résine volatile & pénétrante, propre à dissiper les tumeurs, & arrêter les progrès de l'inflammation, & connue de plus par l'usage qu'on en fait dans les feux d'artifice.

L'arbre qui donne le camphre est une espèce de laurier, commun au Japon & dans quelques cantons de Chine. Son tronc s'élève à la hauteur du chêne. Ses feuilles, disposées alternativement sur les rameaux, sont minces, luisantes, ovales, terminées en pointe, & exhalent, lorsqu'on les froisse, une odeur de camphre. Les fleurs, ramassées en bouquets, sont blanches, composées chacune de six pétales courts, au milieu desquels est un pistil entouré de neuf étamines. Il devient, en mûrissant, une petite baie noirâtre de la grosseur d'un pois, & remplie d'une amande huileuse.

Toutes les parties de la plante contiennent du camphre : mais on en retire une plus grande quantité du tronc, & sur-tout des racines. Pour cet effet, on les coupe par tranches, & on les met avec de l'eau dans un vase de fer couvert de son chapiteau. La chaleur du feu allumé au-dessous fait élever le camphre, qui s'attache au chapiteau. Il est ramassé avec soin, & ensuite envoyé en Hollande, où on le purifie par une nouvelle distillation, avant de l'exposer en vente.

Le camphre que l'on tire de Sumatra est de beaucoup le plus parfait. Sa supériorité est si bien reconnue, que les Japonois & les Chinois eux-mêmes, donnent plusieurs quintaux du leur pour une livre de celui-là. L'arbre qui le produit n'est pas encore bien connu des botanistes. On sait seulement qu'il s'élève moins que le premier; ses pétales sont plus allongés, son fruit plus gros, ses feuilles plus épaisses & moins odorantes, ainsi que le bois. Pour en extraire le camphre, on n'a point recours au feu; mais, après avoir fendu le tronc en éclats, on sépare cette substance toute formée & logée dans les intestines des fibres, tantôt grumulée, & tantôt figurée en lames ou en grains, plus recherchés, à raison de leur volume & de leur pureté. Chaque arbre donne environ trois livres d'un camphre léger, friable & très-soluble, qui se dissipe à l'air, mais beaucoup plus lentement que celui du Japon.

Le camphre commun n'est guère employé intérieurement, parce qu'il excite des nausées & porte à la tête. Il en est tout autrement de celui de Sumatra, qui fortifie l'estomac, dissipe les obstructions, & augmente l'activité des autres remèdes auxquels il est joint. L'un & l'autre paroissent la production d'un même arbre, qui probablement est un laurier. On est porté à le croire, parce que le vrai cannellier de Ceylan & le faux cannellier de Malabar, autres espèces du même genre, donnent, par la distillation, un véritable camphre, mais moins parfait & en moindre quantité.

Les terres du Nord-Est sont presque généralement submergées. Aussi n'y a-t-il presque pas de population. Le peu même qu'on y voit d'habitans sont corsaires. On les détruisit presque tous en 1760: mais il est sorti, pour ainsi dire, de leurs cendres de nouveaux brigands, qui ont recommencé à infes-

ter le détroit de Malaca & d'autres parages moins célèbres.

Les montagnes de l'intérieur du pays sont remplies de mines. On en remue la superficie dans la saison sèche. Les pluies qui durent depuis novembre jusqu'en mars, & qui tombent en torrens, détachent de la terre l'or qui a pour matrice un spath très-blanc, & l'entraînent dans des circonvallations d'osier, destinées à le recevoir, & très-multipliées, afin que ce qui auroit pu échapper à la première, soit retenu dans quelqu'une de celles qui la suivent. Lorsque le ciel est redevenu serein, chaque propriétaire va, avec ses esclaves, recueillir les richesses, plus ou moins considérables, que le sort lui a données. Il les échange contre des toiles ou d'autres marchandises que lui fournissent les Anglois & les Hollandois.

Ces derniers ont tenté d'exploiter les mines de Sumatra, selon la méthode généralement pratiquée dans l'ancien & le nouvel hémisphère. Soit ignorance, soit infidélité, soit quelque autre cause, les deux expériences n'ont pas réussi; & la compagnie a vu enfin, après de trop grandes dépenses, qu'il ne lui convenoit pas de suivre plus long-tems une route de fortune si incertaine.

Avant l'arrivée des Européens aux Indes, le peu que Sumatra faisoit de commerce, étoit tout concentré dans le port d'Achem. C'est-là que les Arabes & les autres navigateurs achetoient l'or, le camphre, le benjoin, les nids d'oiseaux, le poivre, tout ce que les Insulaires avoient à vendre. Les Portugais & les nations qui s'élevoient sur leurs ruines, fréquentoient aussi ce marché, lorsque des révolutions, trop ordinaires dans ces contrées, le bouleversèrent.

A cette époque, les Hollandois imaginèrent de placer six comptoirs dans d'autres parties de l'île qui jouissoient de plus de tranquillité. Les avan-

tages que , dans l'origine , on put retirer de ces foibles établissemens ; se sont évanouis presque entièrement avec le tems.

Le plus utile , doit être celui de Palimban , situé à l'Est. Pour 66,000 liv. la compagnie y entretient un fort & une garnison de quatre-vingts hommes. On lui livre tous les ans deux millions pesant de poivre à 23 livres 2 sols le cent , & un million & demi d'étain à 61 livres 12 sols le cent.

Ce dernier article est tiré tout entier de l'isle de Banka , qui n'est éloignée du continent que d'un mille & demi , & qui donne son nom au détroit fameux par où passent communément les vaisseaux qui se rendent directement des ports d'Europe à ceux de la Chine.

Quoique les Hollandois aient à très-bon marché les denrées qu'ils prennent à Palimban , ce prix est avantageux au souverain du canton , qui force les sujets à les lui fournir à un moindre prix encore. Ce petit despote tire de Batavia une partie de la nourriture & du vêtement de ses états ; & cependant on est obligé de solder avec lui en piastres. De cet argent , de l'or qu'on ramasse dans ses rivières , il a formé un trésor qu'on fait être immense. Un seul vaisseau Européen pourroit s'emparer de tant de richesses ; & s'il avoit quelques troupes de débarquement , se maintenir dans un poste qu'il auroit pris sans peine. Il paroît bien extraordinaire qu'une entreprise si utile & si facile , n'ait pas tenté la cupidité de quelque aventurier.

Une injustice , une cruauté de plus , ne doivent rien coûter à des peuples policés , qui ont foulé aux pieds tous les droits , tous les sentimens de la nature , pour s'approprier l'Univers. Il n'y a pas une seule nation en Europe , qui ne pense avoir les plus légitimes raisons pour s'emparer des ri-

chesses de l'Inde. Au défaut de la religion, qu'il n'est plus honnête d'invoquer, depuis que ses ministres l'ont eux-mêmes décrédité par une cupidité & une ambition sans bornes, combien ne reste-t-il pas encore de prétextes à la fureur d'envahir ? Un peuple monarchiste veut étendre au-delà des mers, la gloire & l'empire de son maître. Ce peuple, si heureux, veut bien aller exposer sa vie au bout d'un autre monde, pour tâcher d'augmenter le nombre des fortunés sujets qui vivent sous les loix du meilleur des princes. Un peuple libre, & maître de lui-même, est né sur l'Océan pour y régner. Il ne peut s'assurer l'empire de la mer, qu'en s'emparant de la terre : elle est au premier occupant, c'est-à-dire, à celui qui peut en chasser les plus anciens habitans ; il faut les subjuguier par la force ou par la ruse, & les exterminer pour avoir leurs biens. L'intérêt du commerce, la dette nationale, la majesté du peuple, l'exigent ainsi. Des républicains ont heureusement secoué le joug d'une tyrannie étrangère ; il faut qu'ils l'imposent à leur tour. S'ils ont brisé des fers, c'est pour en forger. Ils haïssent la monarchie ; mais ils ont besoin d'esclaves. Ils n'ont point de terres chez eux ; il faut qu'ils en prennent chez les autres ?

Le commerce des Hollandois à Siam, fut d'abord assez considérable. Un despotisme, qui opprimoit ce malheureux pays, ayant, vers l'an 1660, manqué d'égards pour la compagnie, elle l'en punit, en abandonnant les comptoirs qu'elle avoit placés sur son territoire, comme si c'eût été un bienfait qu'elle retiroit. Ces républicains, qui affectoient un air de grandeur, vouloient alors qu'on regardât leur présence comme une faveur, comme une sûreté, comme une gloire. ils avoient si bien réussi à établir ce singulier préjugé, que pour les rappeler, il fallut leur envoyer une ambassade éclatante, qui demanda pardon pour le passé, qui

XIII.
Commerce
des Hollan-
dois à Siam.

donna les plus fortes assurances pour l'avenir. Ces déférences eurent cependant un terme, & ce fut le pavillon des autres puissances qui l'amena très-rapidement. Les affaires de la compagnie, à Siam, ont toujours été en déclinant. Comme elle n'y a point de fort, elle n'a pas été en état de soutenir le privilège exclusif qui lui avoit été accordé. Le roi, malgré les présens qu'il exige, livre des marchandises aux navigateurs de toutes les nations, & en reçoit d'eux, à des conditions qui lui sont avantageuses. Seulement, on les oblige de s'arrêter à l'embouchure du Menan; au lieu que les Hollandois remontent ce fleuve jusqu'à la capitale de l'empire, où ils ont toujours un agent. Cette prérogative ne donne pas une grande activité à leurs affaires. Ils n'envoient plus qu'un vaisseau, chargé de chevaux de Java, de sucre, d'épiceries & de toiles. Ils en tirent de l'étain, à 77 livres le cent; de la gomme-lacque, à 57 liv. 4 sols; quelques dents d'éléphant, à 3 liv. 12 sols la livre; & de tems en tems un peu de poudre d'or. On peut assurer qu'ils tiennent uniquement à cette liaison par le bois de sapin, qu'on ne leur vend que 5 liv. 10 sols le cent, & qui leur est nécessaire pour l'arrimage de leurs vaisseaux. Sans ce besoin, ils auroient renoncé depuis longtemps à un commerce, dont les frais excèdent les bénéfices, parce que le roi, seul négociant de son royaume, met les marchandises qu'on lui porte à un très-bas prix. Un plus grand intérêt tourna l'ambition des Hollandois vers Malacca.

XIV.

Situation
des Hollan-
dois à Mala-
ca.

Ces républicains, qui connoissoient l'importance de cette place, firent les plus grands efforts pour s'en emparer : mais ce fut deux fois inutilement. Enfin, s'il falloit s'en rapporter à un écrivain satyrique, on eut recours à un moyen que les peuples vertueux n'emploient jamais, & qui réussit souvent avec une nation dégénérée. On tenta le gouver-

pour Portugais qu'on savoit avare. Le marché fut conclu, & il introduisit l'ennemi dans la ville en 1641. Les assiégeans coururent à lui, & le massacrerent, pour être dispensés de payer les 500,000 livres qui lui avoient été promises. Mais la vérité veut qu'on dise, pour l'honneur des Portugais, qu'ils ne se rendirent qu'après la défense la plus opiniâtre. Le chef des vainqueurs, par une pitié qui n'est pas de sa nation, demanda à celui des vaincus, quand il reviendrait ? *Lorsque vos péchés seront plus grands que les nôtres*, répondit gravement le Portugais.

Les conquérans trouvèrent une forteresse solidement bâtie ; ils trouvèrent un climat fort sain, quoique chaud & humide : mais le commerce y étoit tout-à-fait tombé, depuis que des exactions continuelles en avoient éloigné toutes les nations. La compagnie ne l'y a pas fait revivre ; soit qu'elle y ait trouvé des difficultés insurmontables ; soit qu'elle ait manqué de modération ; soit qu'elle ait craint de nuire à Batavia. Ses opérations se réduisent à l'échange d'une petite quantité d'opium & de quelques toiles, avec un peu d'or, d'étain & d'ivoire.

Ses affaires seroient plus considérables, si les princes de cette région étoient plus fidèles au traité exclusif qu'ils ont fait avec elle. Malheureusement pour ses intérêts, ils ont formé des liaisons avec les Anglois, qui fournissent à meilleur marché à leurs besoins, & qui achètent plus cher leurs marchandises. Elle se dédommage un peu sur ses fermes & sur ses douanes qui lui donnent 220,000 liv. par an. Cependant ces revenus, joints aux bénéfices du commerce, ne suffisent pas pour l'entretien de la garnison & des facteurs. Il en coûte annuellement 44,000 livres à la compagnie.

Il fut un tems où ce sacrifice auroit pu paroître léger. Avant que les Européens eussent doublé le

cap de Bonne-espérance, les Arabes & tous les autres navigateurs se rendoient à Malaca, où ils trouvoient les navigateurs des Moluques, du Japon & de la Chine. Lorsque les Portugais se furent emparés de cette place, ils n'attendirent pas qu'on y portât les marchandises de l'Est de l'Asie; ils les alloient chercher eux-mêmes, & faisoient leur retour par les isles de la Sonde. Les Hollandois devenus possesseurs de Malaca & de Batavia, se trouvèrent maîtres des deux seuls passages connus, & en état d'intercepter les vaisseaux de leurs ennemis dans des tems de trouble. On découvrit depuis le détroit de Lombock & de Baly; & Malaca perdit alors l'unique avantage qui lui donnoit de l'importance. Heureusement pour les Hollandois, à cette époque, ils soumettoient Ceylan qui devoit leur donner la canelle, comme les Moluques leur donnoient la muscade & le girofle.

XV.
Etablissemens des
Hollandois
à Ceylan.

Spilbergen, qui le premier de leurs navigateurs montra son pavillon sur les côtes de cette île délicate, trouva les Portugais occupés à bouleverser le gouvernement & la religion du pays; à détruire, les uns par les autres, les souverains qui la partageoient; à s'élever sur les débris des trônes qu'ils renversoient successivement. Il offrit les secours de sa patrie à la cour de Candi: ils furent acceptés avec transport. *Vous pouvez assurer vos maîtres*, lui dit le monarque, *que s'ils veulent bâtir un fort, moi, ma femme, mes enfans, nous serons les premiers à porter les matériaux nécessaires.*

Les peuples de Ceylan ne virent dans les Hollandois que les ennemis de leurs tyrans, & ils se joignirent à eux. Par ces deux forces réunies, les Portugais furent entièrement chassés, vers 1658, après une guerre longue, sanglante, opiniâtre. Leurs établissemens tombèrent tous entre les mains de la compagnie, qui les occupe encore. A l'ex,

ception d'un espace assez borné sur la côte orientale, où l'on ne trouve point de port, & dont le souverain du pays tiroit son sel, ils formèrent autour de l'isle un cordon régulier, qui s'étendoit depuis deux jusqu'à 12 lieues dans les terres.

C'est uniquement à Maturé qu'on cultive, & même depuis assez peu de tems, le poivre & le café. Le territoire de Negombo produit la meilleure cannelle. Columbo, connu par la bonté de son areque, est le chef-lieu de la colonie. Sans les dépenses que les Portugais avoient faites à cette place, les vices de sa rade auroient vraisemblablement déterminé leur vainqueur à établir son gouvernement & ses forces à Pointe de Gale, dont le port, quoique trop serré, & d'un accès difficile, est fort supérieur. On trouveroit encore plus de commodités & de sûretés à Trinquemale : mais cet excellent & vaste port est placé dans un terrain trop ingrat, & trop éloigné de toutes les denrées vénales, pour qu'on en puisse faire raisonnablement un entrepôt. La destination des ports de Jassanapatnam, de Manar & de Calpantin, est d'empêcher toute liaison d'affaires avec les peuples du continent voisin.

Ces précautions ont mis dans les mains de la compagnie toutes les productions de l'isle. Celles qui entrent dans le commerce sont,

1^o. Diverses pierres précieuses, la plupart d'une qualité très-inférieure. Ce sont les Chouliats de la côte de Coromandel qui les achètent, les taillent & les répandent dans les différentes contrées de l'Inde.

2^o. Le poivre, que la compagnie achète 8 sols 9 deniers la livre; le café, qu'elle ne paie que 4 sols 4 deniers, & le cardamome, qui n'a point de prix fixe. Les naturels du pays sont trop indolens, pour que ces cultures, introduites par les Hollandois, puissent jamais devenir fort considérables.

3°. Une centaine de balles de mouchoirs, de pagnes & de guingans, d'un très-beau rouge, que les Malabares fabriquent à Jaffanapatnam, où ils sont établis depuis très-long-tems.

4°. Quelque peu d'ivoire, & environ cinquante éléphants. On les porte à la côte de Coromandel; & cet animal doux & pacifique, mais trop utile à l'homme pour rester libre dans une île, va sur le continent augmenter & partager les périls & les maux de la guerre.

5°. L'areque, que la compagnie achète à raison de 11 liv. l'ammonan, sorte de mesure, qui est censée contenir vingt mille areques. Elle le vend 36 ou 40 livres sur les lieux même. L'areque est un fruit assez commun dans la plupart des contrées de l'Asie, & sur-tout à Ceylan. Il croît sur une espèce de palmier qui a, comme le cocotier, des racines fibreuses; une tige cylindrique, marquée d'inégalités circulaires; de grandes feuilles ailées, engainées à leur base, recouvertes d'un tissin réticulaire lorsqu'elles sont jeunes; des régimes de fleurs mâles & femelles mêlées ensemble & renfermées avant leur épanouissement dans des spathes. On les distingue, parce que son tronc est également droit dans toute sa longueur; les divisions des feuilles sont plus larges; celles qui terminent la côte sont ordinairement tronquées & dentelées à la pointe. La plus grande différence consiste dans le fruit qui a la forme d'un œuf. Son écorce est lisse & assez épaisse. Le noyau qu'elle environne est blanchâtre, d'une substance analogue à celle de la muscade & de même grosseur, mais plus dure & veinée intérieurement. Ce fruit est d'un grand usage en Asie. Lorsqu'on le mange seul, comme font quelques Indiens, il appauvrit le sang & dessèche les fibres. Cet inconvénient n'est pas à craindre, lorsqu'il est mêlé avec le bétel.

Le bétel est une plante qui rampe ou grimpe comme le lierre, le long des arbres ou des supports auxquels elle s'attache par de petites racines. De chaque nœud de sa tige sarmenteuse, part une feuille presqu'en cœur assez longue & rétrécie à son extrémité comme celle du liseron, marquée pour l'ordinaire de sept nervures, plus ou moins apparentes. Les fleurs disposées en épi serré, viennent aux aisselles des feuilles & ressemblent aux fleurs du poivrier, avec lequel cette plante a beaucoup d'affinité. Le bétel croit par-tout & dans toute l'Inde, mais il ne prospère véritablement que dans les lieux humides & glaiseux. On en fait des cultures particulières, qui sont très-avantageuses, à cause de son usage habituel.

A toutes les heures du jour, même de la nuit, les Indiens mâchent des feuilles de bétel, dont l'amertume est corrigée par l'areque, qu'elles enveloppent toujours. On y joint constamment du chouïam, espèce de chaux brûlée faite avec des coquilles. Les gens riches y ajoutent souvent des parfums, qui flattent leur vanité ou leur sensualité.

On ne peut se séparer avec bienséance pour quelque tems, sans se donner mutuellement du bétel dans une bourse : c'est un présent de l'amitié, qui soulage l'absence. Il faut avoir la bouche toujours parfumée de bétel, à moins qu'on ne doive se présenter à ses supérieurs. Les femmes galantes font le plus grand usage du bétel, comme d'un puissant attrait pour l'amour. On prend du bétel après les repas; on mâche du bétel durant les visites; on s'offre du bétel en s'abordant, en se quittant : toujours du bétel. Si les dents ne s'en trouvent pas bien, l'estomach en est plus sain & plus fort. C'est, du moins, un préjugé généralement établi aux Indes.

6°. La pêche des perles est encore un des revenus de Ceylan. On peut conjecturer, avec vrai-

semblance, que cette île, qui n'est qu'à 15 lieues du continent, en fut détachée dans des tems plus ou moins reculés, par quelque grand effort de la nature. L'espace qui la sépare actuellement de la terre, est rempli de bas-fonds, qui empêchent les vaisseaux d'y naviguer. Dans quelques intervalles seulement, on trouve quatre ou cinq pieds d'eau qui permettent à de petits bateaux d'y passer. Les Hollandois, qui s'en attribuent la souveraineté, y tiennent toujours deux chaloupes armées, pour exiger les droits qu'ils ont établis. C'est dans ce détroit que se fait la pêche des perles, qui fut autrefois d'un si grand rapport. Mais on a tellement épuisé cette source de richesses, qu'on n'y peut revenir que rarement. On visite, à la vérité, tous les ans le banc, pour savoir à quel point il est fourni d'huîtres; mais, communément, il ne s'y en trouve assez que tous les cinq ou six ans. Alors la pêche est affermée; &, tout calculé, on peut la faire entrer dans les revenus de la compagnie pour 200,000 l. Il se trouve sur les mêmes côtes une coquille appelée chanque, dont les Indiens de Bengale font des bracelets. La pêche en est libre; mais le commerce en est exclusif.

Après tout, le grand objet de la compagnie, c'est la canelle, qui est le produit d'une espèce de laurier. La racine de cet arbre est rameuse, couverte d'une écorce très-odorante, dont on retire un véritable camphre par la distillation. Son tronc médiocrement haut, se partage en plusieurs branches. Ses feuilles, presque toujours opposées & subsistantes, sont ovales, aiguës, marquées de trois nervures principales. Elles sont d'un verd foncé, & ont l'odeur du girofle. C'est dans leur aisselle ou aux extrémités des rameaux, que l'on trouve des bouquets de fleurs blanches fort petites, composées chacune de six pétales, de neuf étamines & d'un pistil qui devient en mûrissant

une petite baie de la forme & de la consistance d'une olive, remplie d'un noyau osseux. Selon quelques observateurs, le pistil & les étamines sont séparés & portés sur deux individus différens, l'un mâle qui a les feuilles plus aiguës, & l'autre femelle qui les a plus arrondies. La baie, bouillie dans l'eau, rend une huile qui surnage & qui se brûle. Si on la laisse congeler, elle acquiert de la blancheur & de la consistance, & l'on en fait des bougies d'une odeur agréable, mais dont l'usage est réservé au Roi de Ceylan.

Le bois n'a point d'odeur. Il n'y a de précieux dans l'arbre que l'écorce, formée de trois couches, qui recouvre le tronc & les branches. Au mois de février & de septembre, c'est-à-dire lorsque la sève est la plus abondante, on enlève les deux couches extérieures, ayant soin de ne point endommager celle qui touche immédiatement le bois, pour qu'il puisse plus facilement recouvrer une nouvelle écorce que l'on enlève comme la première au bout de dix-huit mois. Ces écorces dépouillées de l'épiderme grise & raboteuse, coupées par lames & exposées au soleil, se roulent en se séchant.

Les vieux cannelliers ne donnent qu'une canelle grossière & presque insipide : mais il suffit, pour les rajeunir, d'en couper le tronc. La souche produit alors beaucoup de nouvelles tiges qui ne laissent rien à désirer.

La canelle, pour être excellente, doit être fine, unie, facile à rompre, mince d'un jaune tirant sur le rouge, odorante, aromatique, d'un goût piquant & cependant agréable. Celle dont les bâtons sont longs & les morceaux petits, est préférée par les connoisseurs. Elle contribue aux délices de la table, & fournit d'abondans secours à la médecine.

A Ceylan, l'art de dépouiller les cannelliers est une occupation particulière & la plus vile des oc-

cupations. Par cette raison, elle est abandonnée aux seuls Chalais qui forment la dernière des castes. Tout autre individu qui se livreroit à ce métier, seroit ignominieusement chassé de sa tribu.

L'île entière n'est pas couverte de cannelliers, comme on le croit communément ; & l'on ne peut pas dépouiller tous ceux qui y croissent. Les montagnes habitées par les Bedas, en sont remplies : mais cette nation singulière ne permet l'entrée de son pays, ni aux Européens, ni aux Chingulais ; & pour y pénétrer, il faudroit livrer des combats sans nombre. Les Hollandois achètent la plus grande partie de la cannelle, dont ils ont besoin, à leurs sujets de Negombo, de Colombo, de Pointe, de Gale, les seuls districts de leur domination qui en fournissent. Le reste leur est livré par la cour de Candi, à un prix plus considérable. L'une compense par l'autre, elle ne leur revient qu'à 13 sols 2 deniers la livre.

Le revenu territorial, les douanes & les petites branches de commerce ne rendent pas annuellement à Ceylan, plus de 2,200,000 liv. Son administration & sa défense coûtent 2,20,000 liv. Le vuide est rempli par les bénéfices qu'on fait sur la cannelle. Elle doit fournir encore aux guerres qui se renouvellent trop souvent.

Dès les premiers combats, les peuples qui habitent les côtes & qui détestent le joug Européen, se retirent la plupart dans l'intérieur des terres. Ils n'attendent pas même toujours les hostilités pour s'éloigner ; & quelquefois ils prennent cette résolution à la moindre méfintelligence qu'ils remarquent entre leurs anciens & leurs nouveaux maîtres. Privés de bras qui leur donnoient des richesses, les usurpateurs sont alors obligés de pénétrer, les armes à la main, dans un pays coupé de tous côtés par des rivières, des bois, des rans & des montagnes.

Les Hollandois, qui prévoyoit ces calamités, cherchèrent, dès les premiers tems de leur établissement, à séduire le roi de Candî par les moyens qui réussissent généralement le mieux avec les despotes de l'Asie. Ils lui envoyoient des ambassadeurs; ils lui faisoient de riches présens; ils transportoient, sur leurs vaisseaux, ses prêtres à Siam, pour y étudier la religion, qui est la même que la sienne. Quoiqu'ils eussent conquis sur les Portugais les forteresses, les terres qu'ils occupoient, ils se contentoient d'être appelés par ce Prince, *les gardiens de ses rivages*. Ils lui faisoient encore d'autres sacrifices.

Cependant des ménagemens si marqués, n'ont pas toujours été suffisans pour maintenir la paix: elle a été troublée à plusieurs reprises. La guerre qui a fini le 14 février 1766, a été la plus longue, la plus vive de celles que la défiance & des intérêts opposés ont excités. Comme la compagnie donnoit la loi à un monarque chassé de sa capitale & errant dans les forêts, elle a fait un traité très-avantageux. On reconnoît sa souveraineté sur toutes les contrées dont elle étoit en possession avant les troubles. La partie des côtes qui étoit restée aux naturels du pays, lui est abandonnée. Il lui sera permis d'épeler la cannelle dans toutes les plaines; & la cour lui livrera la meilleure des montagnes, sur le pied de 2 liv. 7 s. 2 d. la livre. Ses commis sont autorisés à étendre le commerce, par-tout où ils verront jour à le faire avantageusement. Le gouvernement s'engage à n'avoir nulle liaison avec aucune puissance étrangère; à livrer même tous les Européens qui pourroient s'être glissés dans l'île. Pour prix de tant de sacrifices, le roi recevra annuellement la valeur de ce que les rivages cédés lui produisoient; & ses sujets pourront y aller prendre, sans rien payer, le sel nécessaire à leur consom-

matlon. La compagnie pourroit, ce semble, tirer un grand avantage d'une si heureuse position.

A Ceylan, beaucoup plus encore que dans le reste de l'Inde, les terres appartiennent en propriété au souverain. Ce système destructeur a eu, dans cette île, les suites funestes qui en sont inséparables. Les peuples y vivent dans l'inaction la plus entière. Ils sont logés dans des cabanes; ils n'ont point de meubles; ils vivent de fruits; & les plus aisés n'ont, pour vêtement, qu'une pièce de grosse toile, qui leur ceint le milieu du corps. Que les Hollandois fassent ce qu'on peut reprocher à toutes les nations, qui ont établi des colonies en Asie, de n'avoir jamais tenté; qu'ils distribuent des terrains en propre aux familles. Elles oublieront, détesteront peut-être leur ancien souverain; elles s'attacheront au gouvernement, qui s'occupera de leur bonheur; elles travailleront, elles consommeront. Alors l'île de Ceylan jouira de l'opulence à laquelle la nature l'a destinée. Elle sera à l'abri des révolutions, & en état de soutenir les établissemens du continent voisin, qu'elle est chargée de protéger.

XVI.
Commerce
des Hollan-
dois à la côte
de Coro-
mandel.

A peine les Hollandois avoient paru aux Indes, qu'ils desirèrent d'avoir des comptoirs sur les côtes de Coromandel & d'Orixa. De l'aveu des souverains du pays, ils en formèrent, à des époques différentes, à la côte de la Pêcherie, à Negapatnam, à Sadraspatnam, à Paliacate, à Bimilipatnam. Ils tirent annuellement de ces divers établissemens, pour les marchés d'Asie ou d'Europe, quatre ou cinq mille balles de toile qui sont portées à Negapatnam, chef-lieu de tant de loges. Cet entrepôt étoit entièrement ouvert, lorsqu'en 1690, il y fut construit une citadelle assez régulière, mais peu étendue. Les maisons qu'on permit de bâtir tout-au-tour, ayant rendu, avec le tems, les fortifications inutiles, on prit le

le parti en 1742 d'entourer la ville de murailles. Son territoire, d'abord très-borné, s'accrut successivement de dix ou douze villages qui se remplirent de manufactures.

En échange des marchandises qu'ils reçoivent, les Hollandois donnent du fer, du plomb, du cuivre, de l'étain, du sucre, de l'araque, des bois de charpente, du poivre, des épiceries, de la tounenague, espèce de minéral qui participe du fer & de l'étain. Ils gagnent sur ces objets réunis 1,100,000 liv. auxquelles on peut ajouter 88,000 liv. que produisent les douanes. Les dépenses actuelles montent à 808,000 liv. & l'on peut avancer, sans crainte d'être accusé d'exagération, que le fret des navires absorbe le reste des bénéfices. Le produit net du commerce n'est donc, pour la compagnie, que le profit qu'elle peut faire sur la vente des toiles.

Sa situation est encore moins bonne au Malabar. Les Portugais, dépouillés par-tout, se maintenaient encore avec quelque éclat dans cette partie de l'Inde, lorsqu'en 1663, ils s'y virent attaqués par les Hollandois, qui leur enlevèrent Culan, Cananor, Grand-ganor & Cochin. Le général victorieux avoit à peine investi la dernière place, la seule importante, qu'il apprit la réconciliation de sa patrie avec le Portugal. Cette nouvelle fut tenue secrète. On précipita les travaux, & les assiégés, fatigués par des assauts continuels, se soumirent le huitième jour. Le lendemain une frégate, partie de Goa, apporta les articles de la paix. Le vainqueur ne justifia pas autrement sa mauvaise foi, qu'en disant, que ceux qui se plaignoient avec tant de hauteur, avoient tenu, quelques années auparavant, la même conduite dans le Brésil.

Après cette conquête, les Hollandois se crurent assurés d'un commerce considérable dans le Malabar. L'événement n'a pas répondu aux espé-

XVII.
Commercé
des Hollan-
dois à la tête
de Malabar.

rances qu'on avoit conquies. La compagnie n'a pu réussir, comme elle l'espéroit, à exclure de cette côte les autres nations Européennes. Elle n'y trouve que les mêmes marchandises qu'elle a dans ses autres établissemens; & la concurrence les lui fait acheter plus cher que dans les marchés, où elle exerce un privilège exclusif.

Ses ventes se réduisent à un peu d'alun, de benjoin, de camphre, de toutenague, de sucre, de fer, de calin, de plomb, de cuivre & de vis-argent. Le vaisseau qui a porté cette médiocre cargaison, s'en retourne à Batavia avec un chargement de kaire, pour les besoins du port. La compagnie gagne, au plus, sur ces objets, 396,000 livres qui, avec 154,000 livres que lui produisent ses douanes, forment une masse de 550,000 liv. Dans la plus profonde paix, l'entretien de ses établissemens lui coûte 510, 400 livres, de sorte qu'il ne lui reste que 39,600 livres pour les frais de son armement : ce qui est évidemment insuffisant.

La compagnie tire du Malabar, il est vrai, deux millions pesant de poivre, qui est porté sur des chaloupes à Ceylan, où il est versé dans les vaisseaux qu'on y expédie pour l'Europe. Il est encore vrai que, par ses capitulations, elle ne paie le cent du poivre que 38 liv. 8 sols, quoiqu'il coûte depuis 43 jusqu'à 48. aux associations rivales, & plus cher encore aux négocians particuliers; mais le bénéfice qu'elle peut faire sur cet article, est plus qu'absorbé par les guerres sanglantes dont il est l'occasion.

Ces observations avoient sans doute échappé à Goloness, directeur-général de Batavia, lorsqu'il osa avancer que l'établissement de Malabar, qu'il avoit long-tems régi, étoit un des plus importans de la compagnie. " Je suis si éloigné de penser " comme vous, lui dit le général Mossel, que " je souhaiterois que la mer l'eût englouti il y a " un siècle. "

Quoi qu'il en soit, les Hollandois s'aperçurent, au milieu de leurs succès, qu'il leur manquoit un lieu de relâche où ceux de leurs vaisseaux, qui alloient aux Indes ou qui en revenoient pussent trouver des rafraichissemens. On étoit embarrassé du choix lorsque le chirurgien Van-Riebeck proposa en 1650 le cap de Bonne-Espérance, qui avoit été méprisé mal-à-propos par les Portugais. Un séjour de quelques semaines avoit mis cet homme judicieux en état de voir qu'une colonie seroit bien placée à cette extrémité méridionale de l'Afrique, pour servir d'entrepôt au commerce de l'Europe avec l'Asie. On lui confia le soin de former cet établissement. Ses vues furent dirigées sur un bon plan. Il fit régler qu'il seroit donné un terrain convenable à tout homme qui s'y voudroit fixer. On devoit avancer des grains, des bestiaux & des ustensiles à ceux qui en auroient besoin. Des jeunes femmes tirées des maisons de charité leur seroient associées pour adoucir leurs fatigues & les partager. Il étoit libre à tous ceux qui, dans trois ans, ne pourroient se faire au climat, de revenir en Europe, & de disposer de leurs possessions comme ils le voudroient. Ces arrangemens pris, on mit à la voile.

La grande contrée qu'on se proposoit de mettre en valeur étoit habitée par les Hottentots, peuples divisés en plusieurs hordes, dont chacune forme une petite république indépendante. Des cabanes couvertes de peaux, dans lesquels on n'entre qu'en rampant, & qui sont distribuées sur une ligne circulaire, composent leurs bourgades. Ces huttes ne servent guère qu'à serrer quelques denrées, quelques ustensiles de ménage. Hors le tems des pluies l'Hottentot n'y entre jamais. On le voit toujours couché à sa porte. C'est là, qu'aussi peu touché de l'avenir que du passé, à mort, il fume, il s'enivre.

XVIII.

Etablis-
ment des
Hollandois
au cap de bon-
ne-Espérance

La conduite des bestiaux est l'unique occupation de ces sauvages. Comme il n'y a qu'un troupeau pour chaque village & qu'il est commun à tous, chacun est chargé de le garder à son tour. Cette fonction doit être accompagnée d'une vigilance continuelle, parce que le pays est rempli de bêtes féroces & voraces. Chaque jour le berger envoie à la découverte. Si un léopard, si un tigre se sont montrés dans le voisinage, la bourgade entière prend les armes. On vole à l'ennemi, & il est bien rare qu'il échappe à une multitude de flèches empoisonnées, ou à des pieux aiguës & durcis au feu.

Les Hottentots n'ayant ni richesses ni signes de richesses, & leurs moutons qui font tout leur bien étant en commun, il doit y avoir parmi eux peu de sujet de division. Aussi sont-ils unis entre eux par les liens d'une concorde inaltérable. Jamais même ils n'auroient de guerre avec leurs voisins, sans les querelles que le bétail égaré ou enlevé occasionne entre les bergers.

Ils sont, comme tous les peuples pasteurs, remplis de bienveillance, & ils tiennent quelque chose de la mal-propreté, de la stupidité des animaux qu'ils conduisent. Ils ont institué un ordre dont on honore ceux qui ont vaincu quelques-uns des monstres destructeurs de leurs bergeries. L'apothéose d'Hercule n'eut pas une autre origine.

On ne parviendroit que difficilement à décrire la langue de ces sauvages avec nos caractères. C'est une espèce de ramage composé de sifflement & de sons bisatres qui n'ont presque point de rapport avec les nôtres.

La sangle, qui donnoit aux femmes de cette nation un tablier de chair, tombant du milieu du ventre jusqu'aux parties naturelles, est enfin décriée. On a vérifié que ces femmes sont à-peu-près conformées comme on en voit beaucoup d'au-

res dans les climats chauds, où les organes extériorisés de la volupté, tant supérieurs qu'environnans, prennent plus de volume & d'étendue que dans les contrées tempérées.

Mais il est très-vrai que les Hottentots n'ont qu'un pecticule. On l'a souvent remarqué. Les mêmes vues d'utilité, la présence des mêmes périls, inspirent les mêmes moyens, & dans le fond des forêts & dans la société. Je ne sais même si cette observation ne doit pas s'étendre jusqu'aux animaux. Les oiseaux ont un ramage qui leur est propre. C'en est un autre, lorsqu'ils ont à veiller à la conservation de leurs petits ou à la leur: Ces signes passagers, comme le besoin, font-ils, ne font-ils pas réfléchir? C'est ce que nous ignorons. Mais il est certain qu'ils sont en eux, comme en nous, des effets de l'intérêt, de la crainte, de la colère, & que l'habitude les rend conventionnels. C'est ainsi que dans les révolutions les factieux ont des signes à l'aide desquels ils se reconnoissent malgré le tumulte & au milieu de la mêlée: c'est une croix, une plume, une écharpe, un ruban: c'est un cri, c'est un mot, c'est le son d'un instrument qui réveille ceux auxquels il s'adresse, tandis qu'il laisse dans l'assoupissement du sommeil ou dans la sécurité ceux qui n'en ont pas la clef.

Telle fut, selon toute apparence, la première origine de la plupart de ces usages singuliers que nous retrouvons chez les sauvages, & même & dans les sociétés policées. Ce furent des traits caractéristiques de la horde à laquelle ils appartenoient, des marques auxquels ils se reconnoissoient. La circoncision des Juifs & des Mahométans n'eut peut-être pas d'autre but que les nez écrasés, que les têtes applaties ou allongées, que les oreilles pendantes & percées, que les figures tracées sur la peau, les brûlures, les chevelures longues ou courtes, & la mutilation de certains membres.

Par l'amputation du prépuce un Juif dit à un autre , & moi je suis Juif aussi. Par l'amputation d'un testicule un Hottentot dit à un autre Hottentot , & moi je suis aussi Hottentot. Et pourquoi ces distinctions n'auroient-elles pas été destinées à transmettre le sentiment, ou de la haine , ou de l'amitié , la conformité d'un culte religieux ; à éterniser le souvenir d'un bienfait ou d'une injure , & à en recommander à une classe d'hommes la vengeance ou la reconnoissance envers une autre classe ?

Plus la condition des hommes sera vagabonde , plus ces sortes de réclames seront utiles. Deux individus qui n'auront eu aucune sorte de liaison dans leur contrée , se rencontrent dans une contrée éloignée. Aussi-tôt ils se reconnoissent , ils s'approchent avec confiance , ils s'embrassent , ils se confient leurs peines , leurs plaisirs , leurs besoins , & ils se secourent. Les législateurs , jaloux d'isoler les peuples qu'ils avoient civilisés , des nations barbares qui les entouroient , & craignant encore qu'avec le tems ils ne se fondissent dans la masse générale , mirent ces signes sous la sanction des Dieux. Les sauvages les ont rendus aussi permanens qu'il étoit possible , par la considération qu'ils y ont attachée & par la violence qu'ils ont faite constamment à la nature. Et c'est ainsi que le monde brut n'ayant aucun système fixe d'éducation , d'association & de morale , il y suppléa par des habitudes universelles. Le physique du climat fit le reste. Les enfans de la nature furent soumis , sans s'en douter , à une espèce singulière d'autorité qui les domina sans les vexer ; & c'est ainsi que les Hottentots prirent les mœurs des pâtres.

Mais sont-ils heureux , me demanderez-vous ? Et moi je vous demanderai quel est l'homme si entêté des avantages de nos sociétés , si étranger

à nos peines , qui ne soit quelquefois retourné par la pensée au milieu des forêts , & qui n'ait du moins envié le bonheur , l'innocence & le repos de la vie patriarcale ? Eh bien ! cette vie est celle de l'Hottentot. Aimez-vous la liberté ? il est libre. Aimez-vous la santé ? il ne connoît d'autre maladie que la vieillesse. Aimez-vous la vertu ? il a des penchans qu'il satisfait sans remords , mais il n'a point de vices. Je fais bien que vous vous éloignerez avec dégoût d'un homme emmaillotté , pour ainsi dire , dans les entrailles des animaux. Croyez-vous donc que la corruption dans laquelle vous êtes plongés , vos haines , vos perfidies , votre duplicité ne révoltent pas plus la raison que la malpropreté de l'Hottentot ne révolte mes sens ?

Vous riez avec mépris des superstitions de l'Hottentot. Mais vos prêtres ne vous empoisonnent-ils pas en naissant des préjugés qui font le supplice de votre vie , qui sement la division dans vos familles , qui arment vos contrées les unes contre les autres ? Vos pères se sont cent fois égorgés pour des questions incompréhensibles. Ces tems de frénésie renaitront , & vous vous massaczerez encore.

Vous êtes fiers de vos lumières ; mais à quoi vous servent-elles ? de quelle utilité seroient-elles à l'Hottentot ? est-il donc si important de savoir parler de la vertu sans la pratiquer ? Quelle obligation vous aura le sauvage lorsque vous lui aurez porté des arts , sans lesquels il est satisfait , des industries qui ne seroient que multiplier ses besoins & ses travaux , des loix dont il ne peut se promettre plus de sécurité que vous n'en avez ?

Encore si , lorsque vous avez abordé sur ses rivages , vous vous étiez proposé de l'amener à une vie plus policée , à des mœurs qui vous paroissent préférables aux siennes , on vous excu-

seroit. Mais vous êtes descendus dans son pays pour l'en dépouiller. Vous ne vous êtes approchés de sa cabane que pour l'en chasser, que pour le substituer, si vous le pouviez, à l'animal qui laboure sous le fouet de l'agriculteur, que pour achever de l'abrutir, que pour satisfaire votre cupidité.

Fuyez, malheureux Hottentots ! fuyez, enfoncez-vous dans vos forêts. Les bêtes féroces qui les habitent sont moins redoutables que les monstres sous l'empire desquels vous allez tomber. Le tigre vous déchirera peut-être ; mais il ne vous ôtera que la vie. L'autre vous ravira l'innocence & la liberté. Ou si vous vous en sentez le courage, prenez vos haches, tendez vos arcs, faites pleuvoir sur ces étrangers vos flèches empoisonnées. Puisse-t-il n'en rester aucun pour porter à leurs citoyens la nouvelle de leur désastre !

Mais hélas ! vous êtes sans défiance, & vous ne les connoissez pas. Ils ont la douceur peinte sur leurs visages. Leur maintien promet une affabilité qui vous en imposera. Et comment ne vous tromperoit-elle pas ? c'est un piège pour eux-mêmes. La vérité semble habiter sur leurs lèvres. En vous abordant, ils s'inclineront. Ils auront une main placée sur la poitrine. Ils tourneront l'autre vers le ciel, ou vous la présenteront avec amitié. Leur geste sera celui de la bienfaisance ; leur regard celui de l'humanité : mais la cruauté, mais la trahison sont au fond de leur cœur. Ils disperseront vos cabanes ; ils se jetteront sur vos troupeaux ; ils corrompront vos femmes ; ils séduiront vos filles. Ou vous vous pliez à leurs folles opinions, ou ils vous massacreront sans pitié. Ils croient que celui qui ne pense pas comme eux est indigne de vivre. Hâtez-vous donc, embusquez-vous ; & lorsqu'ils se courberont d'une manière suppliante & perfide, percez-leur la poi-

trine. Ce ne sont pas les représentations de la justice qu'ils n'écourent pas ; ce sont vos flèches qu'il faut leur adresser. Il en est tems ; Riebeck approche. Celui-ci ne vous fera peut-être pas tout le mal que je vous annonce ; mais cette feinte modération ne sera pas imitée par ceux qui le suivront. Et vous , cruels Européens , ne vous irritez pas de ma harangue. Ni le Hottentot , ni l'habitant des contrées qui vous restent à dévaster ne l'entendront. Si mon discours vous offense , c'est que vous n'êtes pas plus humains que vos prédécesseurs , c'est que vous voyez dans la haine que je leur ai vouée celle que j'ai pour vous.

Riebeck , se conformant aux idées malheureusement reçues chez les Européens , commença par s'emparer du territoire qui étoit à sa bien-séance , & il songea ensuite à s'y affermir. Cette conduite déplut aux naturels du pays. *Pourquoi , dit leur envoyé à ces étrangers , pourquoi avez-vous semé nos terres ? Pourquoi les employez-vous à nourrir vos troupeaux ? De quel œil verriez-vous ainsi usurper vos champs ? Vous ne vous fortifiez que pour réduire , par degrés , les Hottentots à l'esclavage.* Ces représentations furent suivies de quelques hostilités. Les Hollandois , qui étoient encore foibles , calmèrent les esprits par beaucoup de promesses & quelques présens. Tout fut pacifié ; & ils continuèrent depuis assez paisiblement leurs usurpations.

Il est prouvé que la compagnie dépensa , dans l'espace de vingt ans , quarante-six millions de livres pour élever la colonie à l'état où elle est aujourd'hui. C'est le plus bel établissement du monde , si l'on en croit la plupart des navigateurs , qui , fatigués d'une longue traversée , sont aisément séduits par les commodités qu'ils trouvent dans cette relâche renommée. Voyons si la réflexion confirmera ces éloges dictés par l'enthousiasme.

Le cap de Bonne-Espérance , dont les parages sont si orageux , termine la pointe la plus méridionale de l'Afrique. A seize lieues de cette fameuse montagne est une péninsule formée au Nord par la baie de la Table , & au Sud par Falsè-Baie. C'est à la première des deux baies , qui ne sont séparées que par une distance de neuf mille toises , qu'abordent tous les bâtimens durant la plus grande partie de l'année : mais depuis le 20 mai jusqu'au 20 septembre la rade est si dangereuse , l'on y a éprouvé de si grands malheurs , qu'il est défendu aux vaisseaux Hollandois d'y mouiller. Ils se rendent tous à l'autre baie , où , dans cette saison , l'on n'a rien à craindre.

Le ciel du cap seroit très-agréable , si les vents n'y étoient presque continuels & communément violens. On est dédommagé de l'espèce d'incommodité qu'ils causent , par la délicieuse température , dont ils font jouir un climat qui , par sa latitude , devroit être embrasé. L'air de ce séjour est si pur , qu'on le regarde comme un remède presque souverain pour la plupart des maladies apportées d'Europe , & qu'il n'est pas sans utilité pour les maladies contractées aux Indes. Peu d'infirmités affligent les colons. La petite vérole même n'y a pénétré que tard. Cette contagion apportée , dit-on , par un bâtiment Danois , y fit d'abord , & y fait encore , par intervalle , de trop grands ravages.

Le sol de cet établissement ne répond pas à sa réputation. Les Hollandois n'y virent à leur arrivée , que d'immenses bruyères , quelques arbustes , une espèce d'oignon qui , lorsqu'il est cuit , a le goût de la châtaigne , & qu'on a nommé pain des Hottentots. Par-tout où la chute périodique de ces plantes n'avoit pas déposé un sédiment gras , la terre n'étoit qu'un sable stérile. On n'est pas encore parvenu à la féconder , même dans le voisi-

nage de la capitale, où les encouragemens n'ont pas manqué. A l'exception de quelques vallées où les eaux ont entraîné le peu de terre qui couvrait les montagnes, l'intérieur du pays n'est pas plus fertile, & il est encore moins arrosé que les côtes où rien n'est pourtant si rare qu'un ruisseau ou une fontaine. Delà vient que quoique la colonie ne soit pas nombreuse, les habitans sont dispersés sur cent cinquante lieues le long des rives de la mer, & sur près de cinquante dans les terres.

La ville du cap, la seule qui soit dans la colonie, est composée d'environ mille maisons, toutes bâties de brique, &, à cause de la violence des vents, couvertes de chaume. Les rues sont larges & coupées à angles droits. Dans la principale est un canal, bordé des deux côtés, d'un plant d'arbres. Dans un quartier plus écarté, on voit encore un canal : mais la pente des eaux y est si rapide, que les écluses se touchent presque les unes les autres.

A l'extrémité de la ville, est le jardin, si renommé, de la compagnie. Il a huit à neuf cens toises de long. Un ruisseau l'arrose. Pour en défendre les plantes contre la fureur des vents, on a entouré chaque quarré de chênes taillés en palissades, excepté dans l'allée du milieu où on les laisse croître de toute leur hauteur. Ces arbres, quoique médiocrement élevés, forment un spectacle délicieux dans une contrée où il n'y a que peu de bois, même tallis, & où l'on est réduit à tirer de Batavia tous ceux de charpente. Les légumes occupent la plus grande partie du terrain. Le petit espace consacré à la botanique, n'a que peu de plantes. La ménagerie, qui joint le jardin, est également déchuë. Elle renfermoit autrefois un plus grand nombre d'oiseaux & de quadrupèdes, inconnus dans nos climats.

252 HISTOIRE PHILOSOPHIQUE

Ce sont les vignes qui couvrent principalement les campagnes voisines de la capitale. Leur produit est presque assuré dans un climat où la grêle & la gelée ne sont pas à craindre. Il semble que sous un ciel si pur, dans un terrain sablonneux, avec la facilité de choisir les meilleures expositions, on devroit obtenir une boisson exquise. Cependant, que ce soit le vice du climat ou la négligence des cultivateurs, elle est d'une qualité fort inférieure; à l'exception d'un vin sec, aigri & assez agréable, qui tire son origine de Madère, & que consomment les colons riches. Celui que d'Europe connoît sous le nom de Constance, & qui est blanc en partie & en partie rouge, n'est cueilli que dans un territoire de quinze arpens, sur des sèps apportés autrefois de Perse. Pour en augmenter la quantité, on y mêle un vin muscat assez bon que produisent des côteaux voisins. Une partie est livrée à la compagnie, au prix qu'elle-même a fixé; le reste est vendu, à raison de douze cens francs la barrique, à tous ceux qui se présentent pour l'acheter.

Les grains se cultivent à une plus grande distance du cap. Ils sont toujours abondans & à un prix modique, à cause de la facilité des défrichemens, de l'abondance des engrais, de la faculté de laisser reposer les terres.

A quarante ou cinquante lieues du port, s'arrêtent les cultures. Dans un plus grand éloignement, il ne seroit pas possible de voiturer les denrées avec avantage. Les campagnes ne sont plus couvertes que de nombreux troupeaux qui, deux ou trois fois l'année, sont conduits au chef-lieu de la colonie. Ils y sont échangés contre quelques marchandises apportées d'Europe & des Indes, ou absolument nécessaires ou seulement agréables. Les paisibles habitans de ces lieux écartés, connoissent peu le pain, & se nourrissent assez géné-

ralement de viandes fraîches ou salées, mêlées avec des légumes qui n'ont pas moins de goût à cette extrémité de l'Afrique que dans nos contrées. Nos fruits, qui la plupart n'ont pas dégénérés ; sont une autre de leurs ressources. Ils tirent moins d'utilité des végétaux d'Asie qui viennent mal, dont quelques-uns même, tels que le sucre & le café, n'ont jamais pu être naturalisés.

Lorsque la compagnie forma son établissement du cap, elle assigna gratuitement à chacun des premiers colons un terrain d'une lieue en carré. Ces concessions & celles qui les suivirent, ont été depuis grevées d'un impôt à chaque mutation.

Cette innovation n'est pas le seul reproche que les colons fassent au monopole, Ils se plaignent du bas prix qu'il met aux denrées qu'il exige pour ses besoins. Ils se plaignent des entraves dont il embarrasse le débit des productions qu'il ne retient pas. Ils se plaignent des droits accordés à différens officiers sur tout ce qui est vendu dans le pays ou même exporté. Ils se plaignent de la défense qui leur est faite d'expédier le moindre bâtiment pour communiquer entre eux ou pour aller chercher sur les côtes voisines les bois que la nature leur a refusés. Ils se plaignent de ce que, par des formalités aussi multipliées qu'inutiles, on les a réduits à emprunter à un intérêt excessif un argent qui donneroit plus d'extension à leurs cultures. Ils se plaignent de ce qu'étant la plupart Luthériens, il ne leur est pas permis de se procurer, à leurs dépens, les consolations de la religion. Ils forment une infinité d'autres plaintes, toutes graves, & qui la plupart paroissent fondées.

On devroit se hâter d'autant plus de redresser ces griefs, que les colons sont plus intéressans. Les mœurs sont simples, même dans la capitale. On n'y connoît aucun genre de spectacle, on n'y joue

point; on n'y fait que très-rarement des visites; on y parle peu. Les plaisirs des femmes se bornent à rendre heureux leurs époux, leur enfans, leurs serviteurs, leurs esclaves même.

Tandis qu'elles se livrent à ces soins touchans, les hommes s'occupent tout entiers des affaires extérieures. Sur le soir, lorsque les vents sont tombés, chaque famille réunie, va jouir de l'exercice de la promenade, de la douceur de l'air. La vie d'un jour est celle de toute l'année; & l'on ne s'aperçoit pas que cette uniformité nuise au bonheur.

Un trait à remarquer dans les mœurs de cette colonie, c'est qu'on y retrouve l'usage le plus précieux de la candeur des premiers âges. Une jeune personne devient-elle sensible, un aveu naïf suit de près cette impression délicieuse. L'amour, dit-elle est une passion naturelle qui doit faire le charme de sa vie & la dédommager du danger d'être mère. Celui qui a eu le bonheur de lui plaire est aussi-tôt chéri publiquement, s'il éprouve le goût qu'il inspire. Dans des liens libres & sacrés, que l'ambition, l'avarice & la vanité n'ont point formés, la confiance se joint à la tendresse; & ces deux sentimens produisent dans des âmes simples, tranquilles & constantes, une union que les années & les événemens n'altèrent que très-rarement.

La colonie, qui n'a que sept cens hommes de troupes régulières pour sa défense, compte quinze mille Européens, Hollandois, Allemands & François, dont la quatrième partie est en état de porter les armes. Ce nombre se seroit accru, si de funestes préjugés de religion n'eussent repoussé une infinité de malheureux, disposés à aller chercher la paix & l'abondance sous ces heureux climats. On ne comprend pas comment une république qui admet avec tant de succès tous les cultes dans ses provinces, a pu souffrir qu'une compagnie formée

dans son sein, portât une odieuse intolérance au-delà des mers. Si le gouvernement a jamais la force de réprimer un abus si opposé à ses principes, la colonie se peuplera en raison de ses subsistances ; & alors on pourra sans inconvénient abolir la servitude, qui, quoique moins pesante que par-tout ailleurs, est toujours une dégradation de l'espèce humaine.

Les esclaves sont au nombre de quarante ou cinquante mille. Les uns ont été achetés aux côtes d'Afrique ou à Madagascar ; les autres viennent des îles Malaïses. Ils sont nourris comme leurs maîtres, & ne sont condamnés qu'aux mêmes travaux. De tous les établissemens que l'Europe a formés dans les autres parties du monde, c'est le seul peut-être où les blancs aient daigné partager avec les noirs les occupations heureuses, nobles & vertueuses de la paisible agriculture.

Si les Hottentots avoient pu adopter ce goût, c'eût été un grand avantage pour la colonie : mais les foibles hordes de ces Africains qui étoient restés dans les limites des établissemens Hollandois, périrent toutes dans une épidémie en 1713. Il n'échappa aux horreurs de cette contagion qu'un très-petit nombre de familles, qui sont de quelque utilité pour la garde des troupeaux & pour le service domestique. Les tribus plus puissantes & qui occupoient les bords des rivières, le voisinage des bois, les terres abondantes en pâturages, obligées d'abandonner successivement les tombeaux & la demeure de leurs pères, se sont toutes éloignées des frontières de leur oppresseur. L'injustice qu'elles éprouvoient a beaucoup ajouté à l'éloignement qu'elles avoient naturellement pour tous nos travaux. La vie oisive & indépendante que ces sauvages mènent dans leurs déserts, a pour eux des charmes inexprimables. Rien ne peut les en détacher. Un d'entre eux fut pris au berceau. On l'éleva dans nos

mœurs & dans notre croyance. Il fut envoyé aux Indes & utilement employé dans le commerce. Les circonstances l'ayant ramené dans sa patrie, il alla visiter ses parens dans leur cabane. La singularité de ce qu'il vit le frappa. Il se couvrit d'une peau de brebis, & alla rapporter au fort ses habits Européens. « Je viens, dit-il au gouverneur, je viens renoncer pour toujours au genre de vie que vous m'aviez fait embrasser. Ma résolution est de suivre jusqu'à la mort la religion & les usages de mes ancêtres. Je garderai pour l'amour de vous le collier & l'épée que vous m'avez donnés. Trouvez bon que j'abandonne tout le reste ». Il n'attendit point de réponse, & se dérochant par la fuite, on ne le revit jamais.

Quoique le caractère des Hottentots ne soit pas tel que l'avarice Hollandoise le désireroit, la compagnie tire des avantages solides de sa colonie. A la vérité, la dime du bled & du vin qu'elle perçoit, ses douanes & ses autres droits ne lui rendent pas au-delà de cent mille écus. Elle ne gagne pas cent mille livres sur les draps, les toiles, la quincaillerie, le charbon de terre, quelques autres objets peu importants qu'elle y débite. Les frais inséparables d'un si grand établissement & ceux que la corruption y ajoute, absorbent au-delà de ces profits réunis. Aussi son utilité a-t-elle une autre base.

Les vaisseaux Hollandois qui vont aux Indes ou qui en reviennent, trouvent au cap un asyle sûr, un ciel agréable, pur & tempéré, les nouvelles importantes des deux mondes. Ils y prennent du beurre, du fromage, du vin, des farines, une grande abondance de légumes salés pour leur navigation, & pour leurs établissemens d'Asie, même depuis quelque tems deux ou trois cargaisons de bled pour l'Europe. Ces commodités & ces ressources augmenteroient encore, si la compagnie

pagnie abdiquoit enfin les funestes préjugés qui n'ont cessé de l'égarer.

Jusqu'à nos jours les productions du cap ont eu si peu de valeur, que leurs cultivateurs ne pouvoient ni se vêtir, ni se procurer aucune des commodités que leur sol ne leur donnoit pas. La raison de cet avilissement des denrées étoit qu'il étoit défendu aux colons de les vendre aux navigateurs étrangers, que la position, la guerre ou d'autres raisons attiroient dans leurs ports. La jalousie du commerce, l'un des plus grands fléaux qui affligent l'humanité, avoit inspiré cette interdiction barbare. Le but d'un si odieux système étoit de dégoûter des Indes les autres nations commerçantes. Elles ne pouvoient attendre des secours que de l'administration, qui, pour ne pas s'écarter de son plan, les mettoit toujours à un prix excessif. Depuis même que l'expérience d'un siècle entier a fait abandonner des vues si chimériques, & qu'on a perdu l'espoir d'éloigner de l'Asie les autres peuples, les habitans du cap n'ont pas été autorisés à un commerce libre de toutes leurs denrées. A la vérité, Lulbagh & quelques autres chefs éclairés se sont montrés plus faciles, ce qui a répandu un peu d'aisance : mais on a toujours été réduit à endormir ou à corrompre le monopole. La compagnie ne verra-t-elle jamais que les richesses des colons doivent tôt au tard devenir les siennes ? En adoptant les idées que nous osons lui proposer, elle suivra l'esprit de ses fondateurs, qui ne faisoient rien au hasard, & qui n'avoient pas attendu les événemens heureux dont nous avons rendu compte, pour s'occuper du soin de donner un centre à leur puissance. Ils avoient jetté les yeux sur Java dès 1609.

Cette isle, qui peut avoir deux cens lieues de long, sur une largeur de trente & quarante, paroït avoir été conquise par les Malais à une

XIX.

Empire des
Hollandois
dans l'isle de
Java.

Tome I.

R

époque assez reculée. Un mahométisme fort superstitieux en étoit le culte dominant. Il y avoit encore, dans l'intérieur du pays, quelques idolâtres; & c'étoient les seuls hommes de Java qui ne fussent point parvenus au dernier degré de la dépravation. L'isle, autrefois soumise à un seul monarque, se trouvoit alors partagée entre plusieurs souverains, qui étoient continuellement en guerre les uns avec les autres. Ces dissensions éternelles avoient entretenu, chez ces peuples, l'oubli des mœurs & l'esprit militaire. Ennemis de l'étranger, sans confiance entre eux; on ne voyoit point de nation qui parût mieux sentir la haine. C'est-là que l'homme étoit un loup pour l'homme. Il sembloit que l'envie de se nuire, & non le besoin de s'entraider, les eût rassemblés en société. Le Javanois n'abordoit point son frère, sans avoir le poignard à la main; toujours en garde contre un attentat, ou toujours prêt à le commettre. Les grands avoient beaucoup d'esclaves qu'ils achetoient, qu'ils faisoient à la guerre, ou qui s'engageoient pour dettes. Ils les traitoient avec inhumanité. C'étoient les esclaves qui cultivoient la terre, & qui faisoient tous les travaux pénibles. Le Javanois mâchoit du bétel, fumoit de l'opium, vivoit avec ses concubines, combattoit ou dormoit. On trouvoit dans ce peuple beaucoup d'esprit; mais il y restoit peu de traces de principes moraux. Il sembloit moins un peuple peu avancé, qu'une nation dégénérée. C'étoient des hommes, qui, d'un gouvernement réglé, étoient passés à une espèce d'anarchie; & qui se livroient sans frein aux mouvemens impétueux que la nature donne dans ces climats.

Un caractère si corrompu ne changea rien aux vues de la compagnie sur Java. Elle pouvoit être traversée par les Anglois, alors en possession d'une partie du commerce de cette isle. Cet obstacle

fut bientôt levé. La foiblesse de Jacques I, & la corruption de son conseil, rendoient ces fiers Bretons si timides, qu'ils se laissèrent supplanter, sans faire des efforts dignes de leur courage. Les naturels du pays, privés de cet appui, furent asservis. Ce fut l'ouvrage du tems, de l'adresse, de la politique.

Une des maximes fondamentales des Portugais, avoit été d'engager les princes qu'ils vouloient mettre ou tenir sous l'oppression, d'envoyer leurs enfans à Goa, pour y être élevés aux dépens de la cour de Lisbonne, & s'y naturaliser, en quelque manière, avec ses mœurs & ses principes. Mais cette idée, bonne en elle-même, les conquérans l'avoient gâtée, en admettant ces jeunes gens à leurs plaisirs les plus criminels, à leurs plus honteuses débauches. Il arrivoit de-là que ces Indiens, mûris par l'âge, ne pouvoient s'empêcher de haïr, de mépriser du moins des instituteurs si corrompus. En adoptant cette pratique, les Hollandois la perfectionnèrent. Ils cherchèrent à bien convaincre leurs élèves de la foiblesse, de la légèreté, de la perfidie de leurs sujets; & plus encore de la puissance, de la sagesse, de la fidélité de la compagnie. Avec cette méthode, ils affermirent leurs usurpations: mais, il faut le dire; la perfidie, la cruauté, furent aussi les moyens qu'employèrent les Hollandois.

Le gouvernement de l'isle, qui avoit pour unique base les loix féodales, sembloit appeller la discorde. On arma le père contre le fils, le fils contre le père. Les prétentions du foible contre le fort, du fort contre le foible, furent appuyées suivant les circonstances. Tantôt on prenoit le parti du monarque, & tantôt celui des vassaux. Si quelqu'un montrait sur le trône des talens redoutables, on lui suscitoit des concurrens. Ceux que l'or ou les promesses ne séduisoient pas, étoient subjugués par la crainte. Chaque jour ame-

noit quelque révolution , toujours préparée par les tyrans , & toujours à leur avantage. Ils se trouvèrent enfin les maîtres des postes importants de l'intérieur , & des forts bâtis sur les côtes.

L'exécution de ce plan d'usurpation n'étoit encore qu'ébauchée , lorsqu'on établit à Java un gouverneur qui eut un palais , des gardes , un extérieur imposant. La compagnie crut devoir s'écarter des principes d'économie qu'elle avoit suivis jusqu'alors. Elle étoit persuadée que les Portugais avoient tiré un grand avantage de la cour brillante que tenoient les vice-rois de Goa ; qu'on devoit éblouir les peuples de l'Orient pour mieux les subjuguier ; & qu'il falloit frapper l'imagination & les yeux des Indiens , plus aisés à conduire par les sens que les habitans de nos climats.

Les Hollandois avoient une autre raison , pour se donner un air de grandeur. On les avoit peints à l'Asie comme des pirates , sans patrie , sans loix & sans maître. Pour faire tomber ces calomnies , ils proposèrent à plusieurs états , voisins de Java , d'envoyer des ambassadeurs au prince Maurice d'Orange. L'exécution de ce projet leur procura le double avantage d'imposer aux Orientaux , & de flatter l'ambition du stathouder , dont la protection leur étoit nécessaire pour les raisons que nous allons dire.

Lorsqu'on avoit accordé à la compagnie son privilège exclusif , on y avoit assez mal-à-propos compris le détroit de Magellan , qui ne devoit avoir rien de commun avec les Indes orientales. Isaac Lemaire , un de ces négocians riches & entreprenans , qu'on devoit regarder par-tout comme les bienfaiteurs de leur patrie , forma le projet de pénétrer dans la mer du Sud , par les terres australes ; puisque la seule voie , connue alors pour y arriver , étoit interdite. Deux vaisseaux qu'il expédia en 1615 , passèrent par un détroit , qui de-

puis a porté son nom, situé entre le cap de Horn & l'isle des États, & furent conduits par les événemens à Java. Ils y furent confisqués, & ceux qui les montoient envoyés prisonniers en Europe.

Cet acte de tyrannie révolta les esprits déjà prévenus contre tous les commerces exclusifs. Il parut absurde, qu'au lieu des encouragemens que méritent ceux qui tentent des découvertes, un état purement commerçant mit des entraves à leur industrie. Le monopole, que l'avarice des particuliers souffroit impatiemment, devint plus odieux, quand la compagnie donna aux concessions qui lui avoient été faites plus d'étendue qu'elles n'en devoient avoir. On sentoît que son orgueil & son crédit augmentant avec sa puissance, les intérêts de la nation seroient sacrifiés dans la suite aux intérêts, aux fantaisies même de ce corps devenu trop redoutable. Il y a de l'apparence qu'il auroit succombé sous la haine publique, & qu'on ne lui auroit pas renouvelé son privilège qui alloit expirer, s'il n'avoit été soutenu par le prince Maurice, favorisé par les États-Généraux, & encouragé à faire tête à l'orage, par la consistance que lui donnoit son établissement à Java.

Quoique divers mouvemens, plusieurs guerres, quelques conspirations aient troublé la tranquillité de cette isle, elle ne laisse pas d'être assujettie aux Hollandois, de la manière dont il leur convient qu'elle le soit.

Bantam en occupa la partie occidentale. Un de ses despotes, qui avoit remis la couronne à son fils, fut rappelé au trône en 1680, par son inquiétude naturelle, par la mauvaise conduite de son successeur, & par une faction puissante. Son parti alloit prévaloir ; lorsque le jeune monarque, assiégé par une armée de trente mille hommes dans sa capitale, où il n'avoit pour appui que les compagnons de ses débauches, implora la protection

des Hollandois. Ils volèrent à son secours, battirent ses ennemis, le délivrèrent d'un rival, & rétablirent son autorité. Quoique l'expédition eût été vive, courte, rapide, & par conséquent peu dispendieuse; on ne laissa pas de faire monter les dépenses de la guerre à des sommes prodigieuses. La situation des choses ne permettoit pas de discuter le prix d'un si grand service, & l'épuisement des finances ôtoit la possibilité de l'acquitter. Dans cette extrémité, le foible roi se déterminà à se mettre dans les fers; à y mettre ses descendans, en accordant à ses défenseurs le commerce exclusif de ses états.

La compagnie maintient ce grand privilège avec trois cens soixante-huit hommes, distribués dans deux mauvais forts, dont l'un sert d'habitation à son gouverneur, & l'autre de palais au roi. Cet établissement ne lui coûte que 110,000 livres, qu'elle retrouve sur les marchandises qu'elle y débite. Elle a, en pur bénéfice, ce qu'elle peut gagner sur trois millions pesant de poivre, qu'on s'est obligé de lui livrer à 28 livres 3 sols le cent.

C'est peu de chose en comparaison de ce que la compagnie tire de Cheribon, qu'elle a réduit sans efforts, sans intrigue & sans dépenses. A peine les Hollandois s'étoient établis à Java, que le sultan de cet état resserré, mais très-fertile, se mit sous leur protection, pour éviter le joug d'un voisin plus puissant que lui. Il leur livre annuellement trois millions trois cens mille livres pesant de riz, à 25 livres 12 sols le millier. Un million de sucre, dont le plus beau est payé 15 liv. 6 sols 8 deniers le cent; un million deux cens mille livres de café, à 4 sols 4 den. la livre; cent quintaux de poivre, à 5 sols 2 d. la livre; trente mille livres de coton, dont le plus beau n'est payé que 1 liv. 11 s. 4 den. la livre; six cens mille livres d'areque, à 13 liv. 4 s. le cent. Quoique des prix

si bas soient un abus manifeste de la foiblesse des habitans, cette injustice n'a jamais mis les armes à la main du peuple de Cheribon, le plus doux, le plus civilisé de l'isle. Cent Européens suffisent pour le tenir dans les fers. La dépense de cet établissement ne monte pas au-dessus de 45,100 livres; qu'on gagne sur les toiles qu'on y porte.

L'empire de Mataran, qui s'étendoit autrefois sur l'isle entière, dont il embrasse encore la plus grande partie, a été subjugué plus tard. Souvent vaincu, quelquefois vainqueur, il combattoit encore pour son indépendance, lorsque le fils & le frère d'un souverain, mort en 1704, se disputèrent sa dépouille. La nation se partagea entre les deux concurrens. Celui que l'ordre de la succession appelloit au trône prenoit si visiblement le dessus, qu'il ne devoit pas tarder à se voir tout-à-fait le maître; si les Hollandois ne se fussent déclarés pour son rival. Les intérêts que ces républicains avoient embrassés prévalurent à la fin; mais ce ne furent qu'après des combats plus vifs, plus répétés, plus savans, plus opiniâtres qu'on ne devoit s'y attendre. Le jeune prince qu'on vouloit priver de la succession du roi son père montra tant d'intrépidité, de prudence & de fermeté, qu'il auroit triomphé sans l'avantage que ses ennemis tiroient de leurs magasins, de leurs forteresses & de leurs vaisseaux. Son oncle occupa sa place: mais ce ne fut que pour s'en montrer indigne.

La compagnie, en lui remettant le sceptre, lui dicta des loix. Elle choisit le lieu où il devoit fixer sa cour, & s'assura de lui par une citadelle où est établie une garde qui n'a de fonction apparente que celle de veiller à la conservation du prince. Après toutes ces précautions elle se fit un art de l'endormir dans le sein des voluptés, d'amuser son avarice par des présens, de flatter sa

vanité par des ambassades éclatantes. Depuis cette époque le prince & ses successeurs, auxquels on a donné une éducation convenable au rôle qu'ils devoient jouer, n'ont été que les vils instrumens du despotisme de la compagnie. Elle n'a besoin pour le soutenir que de trois cens cavaliers & de quatre cens soldats, dont l'entretien, avec celui des employés, coûte 835000 livres.

On est bien dédommagé de cette dépense par les avantages qu'elle assure. Les ports de cet état sont devenus les chantiers où l'on construit tous les petits bâtimens, toutes les chaloupes que la navigation de la compagnie occupe. Elle y trouve toutes les boiseries nécessaires pour ses différens établissemens de l'Inde, & pour une partie des colonies étrangères. Elle y charge encore les productions que le royaume s'est obligé à lui livrer, c'est-à-dire quinze millions pesant de riz, à 17 livres 12 sols le millier; tout le sel qu'elle demande à 10 livres 7 sols 10 deniers le millier; cent mille livres de poivre, à 21 liv. 2 sols 4 den. le cent; tout l'indigo qu'on cueille à 3 liv. 2 sols la livre; le cadjan, dont ses vaisseaux ont besoin, à 28 liv. 3 s. 2 den. le millier; le fil de coton depuis 13 sols jusqu'à 1 liv. 13 s. suivant sa qualité; le peu qu'on y cultive de cardamome à un prix honteux.

La compagnie dédaigna long-tems toute liaison avec Balimbuam, située à la pointe orientale de l'île. Sans doute qu'elle ne voyoit point de jour à tirer avantage de cette contrée. Quel qu'ait été le motif des Hollandois, ce pays a été attaqué dans les derniers tems. Après deux ans de combats opiniâtres & de succès variés, les armes de l'Europe ont prévalu en 1768. Le prince Indien, vaincu & prisonnier, a fini ses jours dans la citadelle de Batavia; & sa famille a été embarquée pour le cap de Bonne-Espérance, où elle termi-

nera dans l'isle Roben une carrière déplorable.

Nous ignorons quel usage les vainqueurs ont fait de leur conquête. Nous ne savons pas davantage quel profit il leur reviendra d'avoir détrôné le roi de Madure, isle fertile & voisine de Mataram, pour y placer son fils comme gouverneur. Ce qui nous est malheureusement trop connu, c'est qu'indépendamment du joug tyrannique de la compagnie, tous les peuples de Java ont à supporter les vexations plus odieuses, s'il est possible, de ses trop nombreux agens. Ces hommes avides & injustes se servent habituellement de faux poids & de fausses mesures pour grossir la quantité de denrées ou de marchandises qu'on doit leur livrer. Cette infidélité dont ils profitent seuls n'a jamais été punie ; & rien ne fait espérer qu'elle puisse l'être un jour.

Du reste, la compagnie contente d'avoir diminué l'inquiétude des Javanois en s'appant peu à peu les mauvaises loix qui l'entretenoient, de les avoir forcés à quelque agriculture, de s'être assurée d'un commerce entièrement exclusif n'a pas cherché à acquérir des propriétés dans l'isle. Tout son domaine se réduit au petit royaume de Jacatra. Les horreurs qui accompagnèrent la conquête de cet état, & la tyrannie qui la suivit, en firent un désert. Il resta inculte & sans industrie.

Les Hollandois, ceux sur-tout qui vont chercher la fortune aux Indes, n'étoient guère propres à tirer ce sol excellent d'un si grand anéantissement. On imagina plusieurs fois de recourir aux Allemands, dont avec l'encouragement de quelques avances ou de quelques gratifications, on auroit dirigé les travaux de la manière la plus utile pour la compagnie. Ce que ces hommes laborieux auroient fait dans les campagnes, des ouvriers en soie tirés de la Chine, des tisserands en toile appellés du Coromandel, l'auroient exé-

cuté dans des ateliers pour la prospérité des manufactures. Comme ces projets utiles ne favorisoient en rien l'intérêt particulier, ils restèrent toujours de simples projets. Enfin, les généraux Imhoff & Mossel, frappés d'un si grand désordre, ont cherché à y remédier.

Pour y réussir ils ont vendu à des Chinois, à des Européens, pour un prix léger, les terres que l'oppression avoit mises dans les mains du gouvernement. Cet arrangement n'a pas produit tout le bien qu'on s'en étoit promis. Les nouveaux propriétaires ont consacré la plus grande partie de leur domaine à l'éducation des troupeaux, dont ils trouvoient un débit libre, facile & avantageux. L'industrie se seroit tournée vers des objets plus importants, si la compagnie n'eût pas exigé qu'on lui livrât toutes les productions au même prix que dans le reste de l'isle. Le monopole a réduit les cultures à dix mille livres pesant d'indigo, à vingt-cinq mille livres de coton, à cent cinquante mille livres de poivre, à dix millions de sucre, à quelques autres articles peu importants.

Ces produits, ainsi que tous ceux de Java, sont portés à Batavia, bâti sur les ruines de l'ancienne capitale de Jacatra, au fixième degré de latitude méridionale.

Une ville qui donnoit un entrepôt si considérable a dû s'embellir successivement. Cependant à l'exception d'une église récemment bâtie, aucun monument n'y a de l'élégance ou de la grandeur. Les édifices publics sont généralement lourds, sans grace & sans proportions. Si les maisons ont des commodités & une distribution convenable à la nature du climat, leurs façades sont trop uniformes & de mauvais goût. En aucun lieu du monde les rues ne sont plus larges & mieux percées. Par-tout elles offrent aux gens de pied des trottoirs propres & solides. La plupart sont tra-

versées par des canaux bordés des deux côtés de superbes arbres qui donnent un ombrage délicieux, & ces canaux, tous navigables, portent les denrées & les marchandises jusqu'aux magasins destinés à les recevoir. Quoique la chaleur, qui devroit être naturellement excessive à Batavia, y soit tempérée par un vent de mer fort agréable qui s'élève tous les jours à dix heures & qui dure jusqu'à quatre; quoique les nuits soient rafraîchies par des vents de terre qui tombent à l'aurore, l'air est très-mal-sain dans cette capitale des Indes Hollandoises & le devient tous les jours davantage. Il est prouvé par des registres d'une autorité certaine, que depuis 1714 jusqu'en 1776, il a péri, dans l'hôpital seulement, quatre-vingt-sept mille matelots ou soldats. Parmi les habitants à peine en voit-on un seul dont le visage annonce une santé parfaite. Jamais les traits ne sont animés de couleurs vives. La beauté si impérieuse ailleurs est sans mouvement & sans vie. L'on parle de la mort avec autant d'indifférence que dans les armées. Annonce-t-on qu'un citoyen qui se portoit bien n'est plus, nulle surprise pour un événement si ordinaire. L'avarice se borne à dire : *Il ne me devoit rien*, ou bien : *Il faut que je me fasse payer par ses héritiers*.

On ne sera point étonné de ce vice du climat, si l'on considère que, pour la facilité de la navigation, Batavia a été placé sur les bords d'une mer, la plus sale qui soit au monde; dans une plaine marécageuse & souvent inondée; le long d'un grand nombre de canaux remplis d'une eau croupissante, couverts des immondices d'une cité immense, entourés de grands arbres qui gênent la circulation de l'air, & s'opposent à la dispersion des vapeurs fétides qui s'en élèvent.

Pour diminuer les dangers & le dégoût de ces exhalaisons infectes, on brûle, sans interruption,

des bois & des résines aromatiques ; on s'enivre d'odeurs ; on remplit les appartemens d'innombrables fleurs , la plupart inconnues dans nos contrées. Les chambres même où l'on couche , respirent le plus délicat , le plus pur de tous les parfums. Ces précautions si nt en usage jusques dans les campagnes , où tous les champs , tous les jardins sont entourés d'eaux stagnantes & mal-saines. Elles ne fussent pas même pour y conserver , & encore moins pour y rétablir la santé. Aussi les gens opulens ont-ils sur des montagnes très-élevées , qui terminent la plaine , des habitations où ils vont plusieurs fois dans l'année respirer un air frais & sain. Malgré les volcans qu'on y voit fumer continuellement , & qui occasionnent d'assez fréquens tremblemens de terre , les malades ne tardent pas à y recouvrer leurs forces ; mais pour les perdre de nouveau après leur retour à Batavia.

Cependant la population est immense dans cette cité célèbre. Indépendamment de cent cinquante mille esclaves , dispersés sur un vaste territoire , perdu en objets d'agrément , ou consacré à la culture , il y en a beaucoup d'employés dans la ville même au service domestique. C'étoient originairement des hommes indépendans , enlevés la plupart par force ou par adresse aux Moluques , à Célèbes , ou dans d'autres isles. Cette atrocité a rempli leurs cœurs de rage ; & jamais ils ne perdent le desir d'empoisonner ou de massacrer des maîtres barbares.

Les Indiens libres sont moins aigris. Il s'en trouve de tous les pays situés à l'Est de l'Asie. Chaque peuple conserve sa physionomie , sa couleur , son habillement , ses usages , son culte & son industrie. Il a un chef qui veille à ses intérêts , qui termine les différens étrangers à l'ordre public. Pour contenir tant de nations diverses & si ennemies les unes des autres , il a été porté

des loix atroces , & ces loix sont maintenues avec une sévérité impitoyable. Elles ne sont impuissantes que contre les Européens ; qui sont rarement punis , & qui ne le sont presque jamais de peines capitales.

Entre ces nations , les Chinois méritent une attention particulière. Depuis long-tems ils se portoient en foule à Batavia , où ils avoient amassé des trésors immenses. En 1740 , ils furent soupçonnés ou accusés de méditer des projets funestes. On en fit un massacre horrible , soit pour les punir , soit pour s'enrichir de leurs dépouilles. Comme ce sont les sujets les plus abjects de cette célèbre contrée qui s'expatrient , ce traitement injuste & jamais mérité , ne les a pas éloignés d'un établissement où il y a de gros gains à faire , & l'on en compte environ deux cens mille dans la colonie. Ils y exercent presque exclusivement tous les genres d'industrie. Ils y sont les seuls bons cultivateurs ; ils y conduisent toutes les manufactures. Cette utilité , si publique & si étendue , n'empêche pas qu'ils ne soient asservis à une forte capitation & à d'autres tributs plus humilians encore. Un pavillon arboré sur un lieu élevé , les avertit tous les mois de leurs obligations. S'ils manquent à quelqu'une , une amende considérable est la moindre des peines qu'on leur inflige.

Il peut y avoir dix mille blancs dans la ville. Quatre mille d'entre eux , nés dans l'Inde , ont dégénéré à un point inconcevable. Cette dégradation doit être singulièrement attribuée à l'usage généralement reçu , d'abandonner leur éducation à des esclaves.

Malgré la quantité prodigieuse d'insectes , plus dégoûtans que dangereux , qui couvrent le pays , la plupart de ces hommes blancs y mènent une vie délicieuse , au moins en apparence. Les plaisirs de tous les genres se succèdent avec une ra-

pidité qu'on a peine à suivre. Indépendamment de ce que peut fournir pour une chère délicate un sol abondant en productions qui lui sont propres, où que l'art y ait naturalisées, les tables sont surchargées de ce que l'Europe & l'Asie fournissent de plus rare & de plus exquis. On y prodigue les vins les plus chers. Les eaux même de l'isle, regardées avec raison comme mal-saines ou peu agréables, sont remplacées par celles de *Selse*, arrivées avec de grands frais du fond de l'Allemagne.

Une dissipation si générale chez un peuple que, dans le reste du globe, on trouve si économe & si laborieux, semble annoncer une corruption qui n'a plus de bornes. Cependant les mœurs ne sont guère plus libres à Batavia que dans les autres établissemens formés par les Européens aux Indes. Les liens même du mariage y sont peut-être moins relâchés qu'ailleurs. Il n'y a que des hommes sans engagement qui se permettent d'avoir des concubines, le plus souvent esclaves. Les prêtres avoient cherché à rompre le cours de ces liaisons toujours obscures, en refusant de baptiser les enfans qui leur devoient le jour : ils sont moins sévères, depuis qu'un charpentier qui vouloit que son fils eût une religion, se mit en disposition de le faire circoncire.

Le luxe a fait encore plus de résistance que le concubinage. Les femmes, qui ont toutes l'ambition de se distinguer par la richesse des habits, par la magnificence des équipages, poussent à l'excès ce goût pour le faste. Jamais elles ne se montrent en public qu'avec un cortège nombreux d'esclaves, traînées dans des chars dorés, ou portées dans de superbes palanquins. La compagnie voulut en 1758 modérer leur passion pour les diamans. Ce réglemeut fut reçu avec mépris. C'eût été, en effet, une étrange singularité que l'usage des pierreries fût devenu étranger au pays même où elles naissent, & que des négocians

eussent réussi à régler aux Indes un luxe qu'ils apportent, pour le répandre ou pour l'augmenter dans nos contrées. La force & l'exemple d'un gouvernement Européen luttent en vain contre les loix & les mœurs du climat d'Asie.

Cependant on retrouve quelques traits du caractère Hollandois dans les campagnes. Rien n'est plus agréable que les environs de Batavia. Ils sont couverts de maisons propres & riantes ; de potagers remplis de légumes fort supérieurs à ceux de nos climats ; de vergers, dont les fruits variés ont un goût exquis ; de bosquets qui donnent un ombrage délicieux ; de jardins fort ornés, même avec goût. Il est du bon air d'y vivre habituellement ; & les gens en place ne vont guère à la ville que pour les affaires du gouvernement. On arrive à ces retraites charmantes par des chemins larges, unis, faciles, bordés d'arbres plantés au cordeau & taillés avec symétrie.

Batavia est situé dans l'enfoncement d'une baie profonde, couverte par plusieurs isles de grandeur médiocre, qui rompent l'agitation de la mer. Ce n'est proprement qu'une rade ; mais on y est en sûreté contre tous les vents & dans toutes les saisons, comme dans le meilleur port. Les bâtimens qui y arrivent ou qui en partent, reçoivent une partie de leur cargaison & les réparations dont ils ont besoin dans la petite isle d'Ornuft, qui n'en est éloignée que de deux lieues, & où l'on a formé des chantiers & des magasins. Ces navires entroient, il y a soixante ans, dans la rivière qui se jette dans la mer, après avoir fertilisé les terres & rafraîchi la ville. Elle n'est plus accessible que pour des bateaux, depuis qu'il s'est formé à son embouchure un banc de boue, qui devient tous les jours plus impraticable. C'est, dit-on, la suite de la pratique qu'ont contractée tous les hommes riches de détourner les eaux du fleuve, pour en

entourer leurs maisons de campagne. Quelle que soit la cause du désordre, il faut le combattre par les moyens les plus efficaces. L'importance de Batavia mérite bien qu'on s'occupe sérieusement de tout ce qui peut soutenir l'éclat & l'utilité de sa rade. Elle est la plus considérable de l'Inde.

On y voit aborder tous les vaisseaux que la compagnie expédie d'Europe pour l'Asie, à l'exception de ceux qui doivent se rendre à Ceylan, dans le Bengale & à la Chine. Ils s'y chargent en retour des productions & des marchandises que fournit Java; de toutes celles qui y ont été portées des différens comptoirs, des différens marchés, répandus sur ces riches côtes, dans ces vastes mers.

Les établissemens Hollandois de l'Est sont les lieux qui, à raison de leur situation, de leurs denrées & de leurs besoins, entretiennent avec Batavia les liaisons les plus vives & les plus suivies. Indépendamment des navires que le gouvernement y avoit envoyés, on en voit arriver beaucoup de bâtimens particuliers. Il leur faut des passeports. Ceux qui auroient négligé cette précaution, imaginée pour prévenir les versemens frauduleux, seroient saisis par des chaloupes qui croisent continuellement dans ces parages. Parvenus à leur destination, ils livrent à la compagnie les objets de leur chargement dont elle s'est réservé le privilège exclusif, & vendent les autres à qui bon leur semble. La traite des esclaves forme une des principales branches du commerce libre. Elle s'élève annuellement à six mille des deux sexes. C'est dans ce vil & malheureux troupeau que les Chinois prennent des femmes qu'il ne leur est permis, ni d'amener, ni de faire venir de leur patrie.

Ces importations sont grossies par celle d'une douzaine de jonques, parties d'Emuy, de Limpo & de Canton, avec environ deux mille Chinois, conduits tous les ans à Java dans l'espérance d'y acquérir

acquérir des richesses. Le thé, les porcelaines, les soies écruës, les étoffes de soie & les toiles de coton qu'elles y portent peuvent valoir 3,000,000 liv.

On leur donne en échange de l'étain & du poivre, mais secrètement, parce que le commerce en est interdit aux particuliers. On leur donne du tripam, cueilli sur les bords de la mer aux Moluques. On leur donne des nageoires de requin & des nerfs de cerf, dont les vertus réelles ou imaginaires sont inconnues dans nos contrées. On leur donne ces nids si renommés dans tout l'Orient, qui se trouvent en plusieurs endroits, & principalement sur les côtes de la Cochinchine. Ces nids, de figure ovale, d'un pouce de hauteur, de trois pouces de tour, & du poids de demi-once, sont l'ouvrage d'une espèce d'hirondelle, qui a la tête, la poitrine, les ailes d'un beau bleu, & le corps d'un blanc de lait. Elle les compose de frai de poisson, ou d'une écume gluante, que l'agitation de la mer forme autour des rochers, auxquels elle les attache par le bas & par le côté. Leur goût est naturellement fade : mais comme on les croit favorables à la passion pour les femmes, qui est générale dans ces régions, l'art a cherché & peut-être réussi à les rendre agréables par divers assaisonnemens.

Avec ces productions, les Chinois reçoivent à Batavia une solde en argent. Elle est toujours grossie par les secours que leurs concitoyens établis à Java font passer à des familles qui leur sont chères, & par les sommes plus considérables qu'emportent tôt ou tard ceux d'entre eux qui, contents de la fortune qu'ils ont faite, s'en retournent dans leur pays, qu'ils perdent rarement de vue.

Les Espagnols des Philippines fréquentent aussi Batavia. Anciennement, ils y achetoient des toi-

les. Ils n'y prennent plus que la cannelle dont ils ont besoin pour leur consommation & pour l'approvisionnement d'une partie du Mexique. C'est avec l'or, qui est une production de leurs îles même, c'est avec la cochenille & les piafres venues d'Acapulco, qu'ils paient cet important objet.

Rarement les François vont-ils à Batavia pendant la paix. Le besoin des subsistances les y a souvent attirés dans les deux dernières guerres. On les y verra moins, lorsque l'isle de France & Madagascar se seront mis en état de nourrir leurs escadres & leurs troupes.

Quelques-uns des vaisseaux Anglois qui vont directement d'Europe à la Chine, relâchent à cette rade. C'est pour y vendre de la quincaillerie, des armes, des vins, des huiles, d'autres articles moins considérables qui appartiennent tous aux équipages. On y voyoit aussi arriver autrefois de loin en loin les navigateurs de cette nation qui font le commerce d'Inde en Inde. Ils y viennent en bien plus grand nombre, depuis que leurs armemens se sont multipliés, depuis que leurs affaires se sont étendues. Leurs ventes se réduisent à peu de chose; mais leurs achats sont considérables. Ils y chargent, en particulier, beaucoup d'araque, boisson exquise, faite avec du riz, du syrop de sucre, du vin de cocotier, qu'on laisse fermenter ensemble & qu'ensuite on distille.

Toutes les denrées, toutes les marchandises qui entrent à Batavia ou qui en sortent doivent cinq pour cent. Cette douane est affermée 1,600,800 livres. La somme seroit plus forte, si ce qui appartient à la compagnie ou qui est destiné pour elle étoit soumis aux droits; si les principaux agens de ce grand corps ne se dispensent pas le plus souvent de les payer, si les fraudes étoient moins multipliées parmi les personnes de tous les ordres.

Un revenu qui doit étonner, c'est celui que forment les jeux de hasard. Il en coûte annuellement 384,000 liv. aux Chinois pour avoir la liberté de les ouvrir. On y accourt de tous les côtés avec la fureur si ordinaire dans les climats ardens où les passions ne connoissent pas de borne. Là, vont s'enfvelir les fortunes de la plupart des hommes libres; là, tous les esclaves vont dissiper ce qu'il leur a été possible de ravir à la vigilance de leurs maîtres. Il y a d'autres impositions encore dans cette capitale des Indes Hollandoises, sans que cependant elles couvrent les dépenses d'un entrepôt qui s'élèvent assez régulièrement à 6,6000,000 livres.

Le conseil qui domine sur tous les établissemens formés par la compagnie, réside à Batavia. Il est composé du gouverneur des Indes Hollandoises, d'un directeur général, de cinq conseillers & d'un petit nombre d'assesseurs qui n'ont point de voix, mais qui remplacent les conseillers morts, jusqu'à ce qu'on leur ait donné des successeurs.

XX.

Manière
dont sont
conduites
les affaires
de la com-
pagnie aux
Indes & en
Europe.

C'est la direction d'Europe qui nomme à ces places. Quiconque a de l'argent; quiconque est parent ou protégé du général y peut arriver. Lorsque ce chef n'est plus, le directeur & les conseillers lui donnent provisoirement un successeur, qui ne manque guère d'être confirmé. S'il ne l'étoit pas, il n'entreroit plus au conseil: mais il jouiroit des honneurs attachés au poste qu'il auroit occupé passagèrement.

Le général rapporte au conseil les affaires de l'île de Java; & chaque conseiller, celles de la province des Indes qui lui est confiée. Le directeur a l'inspection de la caisse & des magasins de Batavia qui versent dans tous les autres établissemens. Tous les achats, toutes les ventes sont

de son ressort. Sa signature est indispensable dans toutes les opérations de commerce.

Quoique tout doive se décider, dans le conseil, à la pluralité des voix, rarement les volontés du général y sont-elles contrariées. Il doit cet empire à la déférence qu'ont pour lui les membres qui lui doivent leur élévation, & au besoin qu'ont les autres de sa faveur pour pousser plus rapidement leur fortune. Si, dans quelque occasion, il éprouvoit une résistance trop contraire à ses vues, il seroit le maître de suivre son avis, en se chargeant de l'événement.

Le général, comme tous les autres administrateurs, n'est mis en place que pour cinq ans. Communément il reste toute sa vie. On en a vu autrefois qui abdiquoient les affaires, pour couler à Batavia des jours paisibles; mais les dégoûts que leur donnoient leurs successeurs, ont fait résoudre les derniers chefs à mourir dans leur poste. Durant long-tems, ils eurent une grande représentation. Le général Imhoff la supprima, comme inutile & embarrassante. Quoique tous les ordres puissent aspirer à cette dignité, aucun militaire n'y est jamais parvenu, & on n'y a vu que peu de gens de loi. Elle est presque toujours remplie par des marchands; parce que l'esprit de la compagnie est purement mercantile. Ceux qui sont nés dans l'Inde, ont rarement assez d'intrigue ou de talent pour y arriver. Le général actuel n'est pourtant jamais venu en Europe.

Les appointemens de ce premier officier sont médiocres. Il n'a que 2,200 livres par mois, & une subsistance égale à sa paie. La liberté qu'il a de prendre dans les magasins tout ce qu'il veut au prix courant, & celle qu'il se donne de faire le commerce qui lui convient, sont la mesure de sa fortune. Celle des conseillers est aussi toujours fort considérable, quoique la compagnie ne

leur donne que 440 livres par mois , & des denrées pour une pareille somme.

Le conseil ne s'assemble que deux fois par semaine , à moins que des événemens extraordinaires n'exigent un travail plus suivi. Il donne tous les emplois civils & militaires de l'Inde , excepté ceux d'écrivain & de sergent ; qu'on a cru pouvoir abandonner sans inconvénient aux gouverneurs particuliers. Tout homme qui est élevé à quelque poste , est obligé de jurer qu'il n'a rien promis , ni rien donné , pour obtenir sa place. Cet usage , qui est fort ancien , familiarise avec les faux sermens , & ne met aucun obstacle à la corruption. Mais si l'on pesoit tous les sermens absurdes & ridicules qu'il faut prêter aujourd'hui dans la plupart des états , pour entrer dans quelque corps ou profession que ce soit , on seroit moins étonné de voir continuer par des prévarications ce que l'on a commencé par un parjure.

Tant que la bonne foi regna sur la terre , la simple promesse suffit pour imprimer la confiance. Le serment naquit de la perfidie. On n'exigea de l'homme qu'il prit le Dieu qui l'entendoit à témoin de sa véracité , que lorsqu'il ne mérita plus d'être cru. Magistrats , souverains , que faites-vous donc ? Ou vous faites attester le ciel & lever la main à l'homme de bien , & c'est une injure inutile ; ou celui à qui vous ordonnez le serment est un méchant. Et de quel prix peut être à vos yeux le serment d'un méchant ? Mon serment est-il contraire à ma sécurité ? il devient absurde. Est-il conforme à mon intérêt ? il est superflu. Est-ce connoître le cœur humain que de placer le débiteur entre sa ruine & le mensonge , le criminel entre la mort & le parjure ? Celui que la vengeance , l'intérêt & la scélératesse auront déterminé au faux témoignage , sera-t-il arrêté par la crainte d'un crime de plus ? Ignore-t-il en ap-

prochant du tribunal de la loi, qu'on exigera de lui cette formalité ? & ne l'a-t-il pas méprisée au fond de son cœur, avant que de s'y soumettre ? N'est-ce pas une espèce d'impiété que d'introduire le nom de Dieu dans nos misérables débats ? N'est-ce pas un moyen bizarre de rendre le ciel complice d'un forfait, que de souffrir l'interpellation de ce ciel qui n'a jamais réclamé & qui ne réclamera pas davantage ? Quelle ne doit donc pas être l'intrépidité du faux témoin, lorsqu'il a impunément appelé sur sa tête la vengeance divine sans crainte d'être convaincu ? Le serment paroît tellement avili & prostitué par sa fréquence, que les faux témoins sont aussi communs que les voleurs.

Toutes les combinaisons de commerce, sans en excepter celles du cap de Bonne-Espérance, sont faites par le conseil, & le résultat en vient toujours à sa connoissance. Les vaisseaux même qui partent directement du Bengale, de Ceylan & de la Chine, ne portent en Europe que les factures de leurs cargaisons. Leurs comptes, comme tous les autres, se rendent à Batavia, où l'on tient le livre général de toutes les affaires.

Le conseil des Indes n'est pas un corps isolé, ni même indépendant. Il est subordonné à la direction qui subsiste dans les Provinces-Unies. Quoiqu'elle soit une, dans toute la rigueur du terme, le soin de vendre deux fois l'an les marchandises, est partagé entre les six chambres intéressées dans ce commerce. Leurs opérations sont proportionnées au fonds qui leur appartient.

L'assemblée générale qui conduit les opérations de la compagnie, est composée des directeurs de toutes les chambres. Amsterdam en nomme huit ; la Zélande, quatre ; les autres chambres, une chacune ; & l'état, un seul. On voit qu'Amsterdam ayant la moitié des voix, n'a besoin que d'en ga-

gner une , pour donner la loi dans les délibérations , où tout se décide à la pluralité des suffrages.

Ce corps , composé de dix-sept personnes , s'assemble deux ou trois fois l'année , pendant six ans à Amsterdam , & pendant deux ans à Middelbourg. Les autres chambres sont trop peu considérables pour jouir de cette prérogative. Quelques esprits mystérieux imaginèrent , vers le milieu du dernier siècle , qu'un profond secret pourroit rendre les opérations plus fructueuses ; & il fut choisi quatre des plus éclairés ou des plus puissans , d'entre les députés , pour les revêtir du droit de régler les affaires d'une importance remarquable , sans l'aveu de leurs collègues , sans l'obligation même de les consulter.

Malgré les vices qu'il est aisé d'appercevoir dans ces singulières institutions , la compagnie s'éleva à des prospérités très-éclatantes. Tâchons de trouver les causes de ce phénomène politique.

Les Hollandois durent leurs premiers succès au bonheur qu'ils eurent de s'emparer , dans moins d'un demi-siècle , de plus de trois cens vaisseaux Portugais. Ces bâtimens , dont les uns étoient destinés pour l'Europe , & les autres pour différentes échelles de l'Inde , étoient chargés des dépouilles de l'Asie. Ces richesses , que les équipages avoient la fidélité de ne point entamer , formoient à la compagnie des retours immenses , ou servoient à lui en procurer. De cette manière , les ventes étoient fort considérables , quoique les envois fussent très-médiocres.

L'affoiblissement de la marine Portugaise , enhardit à attaquer les établissemens de cette nation , & en facilita extrêmement la conquête. On trouva des forteresses solidement bâties , munies d'une artillerie nombreuse , approvisionnées de tout

XXI.

Causes de la prospérité de la compagnie

ce que le gouvernement & les riches particuliers d'une nation conquérante, avoient dû naturellement rassembler. Pour juger sainement de cet avantage, il ne faut que faire attention à ce qu'il en a coûté aux autres peuples, pour obtenir la permission de se fixer où leur intérêt les appelloit ; pour bâtir des maisons, des magasins, des forts ; pour acquérir l'arrondissement nécessaire à leur conservation ou à leur commerce.

Lorsque la compagnie se vit en possession de tant d'établissmens si riches, & si solides, elle ne se livra pas à une ambition trop vaste. C'est son commerce qu'elle voulut étendre, & non ses conquêtes. On n'eut guère à lui reprocher d'injustices, que celles qui sembloient nécessaires à sa puissance. Le sang des peuples de l'Orient ne coula plus, comme au tems où l'envie de se distinguer par des exploits guerriers & par la manie des conversions, montrait par-tout les Portugais aux Indes sous un appareil menaçant.

Les Hollandois sembloient être venus plutôt pour venger, pour délivrer les naturels du pays, que pour les subjuguier. Ils n'eurent de guerres contre eux, que pour en obtenir des établissemens sur les côtes, & pour les forcer à des traités de commerce. A la vérité, ce n'étoit pas pour l'avantage de ces peuples, qui même y perdoient une grande partie de leur liberté : mais, d'ailleurs, les nouveaux dominateurs, un peu moins barbares que les conquérans qu'ils avoient chassés, laissoient les Indiens se gouverner eux-mêmes, & ne les contraignoient pas à changer leurs loix, leurs mœurs & leur religion.

Par la manière de placer & de distribuer leurs forces, ils furent contenir les peuples que leur conduite leur avoit d'abord conciliés. A l'exception de Cochin & de Malaca, ils n'eurent sur le continent que des comptoirs & de petits forts. C'est

dans les îles de Java & de Ceylan, qu'ils établirent leurs troupes & leurs magasins; c'est de-là que leurs vaisseaux soutenoient leur autorité, & protégeoient leur commerce dans le reste des Indes.

Il y étoit très-considérable, depuis que la ruine de la puissance Portugaise avoit fait tomber dans leurs mains les épiceries. Quoique la consommation s'en fit principalement en Europe, leurs heureux possesseurs ne laissoient pas d'en placer, mais à un prix inférieur, une assez grande quantité aux Indes. Ils y débitoient annuellement dix mille livres pesant de macis, cent mille livres de muscade, cent cinquante mille livres de girofle, deux cens mille livres de cannelle, trois ou quatre millions de poivre. C'étoit assez généralement le débouché des productions imparfaites qui n'auroient pas été vendues dans nos contrées.

Le soin d'exporter & de répandre les épiceries, aida les Hollandois à s'approprier beaucoup d'autres branches de commerce. Avec le tems, ils parvinrent à s'emparer du cabotage de l'Asie, comme ils étoient en possession de celui de l'Europe. Ils occupoient à cette navigation un grand nombre de vaisseaux & de matelots, qui, sans rien coûter à la compagnie, faisoient sa sûreté.

Des avantages si décisifs écartèrent long-tems les nations qui auroient voulu partager le commerce de l'Inde, ou les firent échouer. L'Europe reçut les productions de ce riche pays, des mains des Hollandois. Ils n'éprouvèrent même jamais dans leur patrie les gênes qui depuis se sont introduites par-tout ailleurs. Le gouvernement instruit que la pratique des autres états ne devoit ni ne pouvoit lui servir de règle, permit constamment à la compagnie de vendre librement, & sans limitation, ses marchandises à la métropole. Lorsque ce corps fut établi, les Provinces-Unies n'avoient ni ma-

manufactures, ni matières premières pour en élever. Ce n'étoit donc pas alors un inconvénient, c'étoit plutôt une grande sagesse, de permettre aux citoyens, de les engager même à s'habiller des toiles & des étoffes des Indes. Les différens genres d'industrie que la révocation de l'édit de Nantes fit passer à la république, pouvoient lui donner l'idée de ne plus tirer de si loin son vêtement : mais la passion qu'avoit alors l'Europe, pour les modes de France, présentant aux travaux des réfugiés des débouchés avantageux, on n'eut pas seulement la pensée de rien changer à l'ancien usage. Depuis que la cherté de la main-d'œuvre, qui est une suite nécessaire de l'abondance de l'argent, a fait tomber les manufactures, & réduit la nation à un commerce d'économie, les étoffes de l'Asie ont été plus favorisées que jamais. On a senti qu'il y avoit moins d'inconvénient à enrichir les Indiens, que les Anglois ou les François, dont la prospérité ne sauroit manquer d'accélérer la ruine d'un état qui ne soutient son opulence que par l'aveuglement, les guerres ou l'indolence des autres puissances.

XXII.
Décadence
de la com-
pagnie.

Cet ordre de choses avoient porté la fortune de la compagnie, à une hauteur dont elle est enfin descendue. Quelques détails rendront cette vérité sensible.

Les premiers fonds de cette association commerçante ne furent que de 14,211,648 l. Il en fut fourni 8,084,813 par Amsterdam; 2,934,540 liv. 8 s. par la Zélande; 1,180,905 par Enchuyfen; 1,034,000 par Delft; 587,109 liv. 12 s. par Horn; & enfin 390,280 par Rotterdam.

Ce capital, qui n'a jamais été augmenté, & qui, depuis l'origine jusqu'au 1^{er} janvier 1778, a rendu, année commune, vingt-un & un dix-septième pour cent, fut divisé par sommes de 6,600 liv. qu'on nomma actions. Leur nombre fut de

2,153. On les vendit comptant, on les vendit à crédit, comme toutes les marchandises. Les formalités se réduisoient à substituer le nom de l'acheteur, à celui du vendeur, sur les livres de la compagnie, seul titre qu'eussent les propriétaires. L'avidité & l'esprit de calcul imaginèrent une autre manière de prendre part à ce trafic. Des hommes qui n'avoient point d'actions à vendre, des hommes qui n'en vouloient pas acheter, s'engageoient réciproquement, les uns à en livrer, les autres à en recevoir un nombre déterminé, à un prix convenu & à un tems fixe. Leur valeur, à cette époque, fixoit le sort des joueurs. Celui qui avoit perdu, soldoit avec de l'argent, & la négociation se trouvoit finie.

Le desir de gagner, la crainte de perdre dans ces spéculations hardies, causoient ordinairement dans les esprits, la fermentation la plus vive. On inventoit de bonnes ou de mauvaises nouvelles; on accrédoit où l'on combattoit celles qui se répandoient; on cherchoit à surprendre le secret des cours & à corrompre leurs ministres. La tranquillité publique fut si souvent troublée par ces intérêts opposés, que le gouvernement crut devoir prendre des mesures pour arrêter l'excès de cet agiotage. On déclara que toute vente d'actions à terme seroit nulle; à moins qu'il ne fût prouvé, par les registres, que le vendeur, dans le tems du marché, en avoit la propriété. Les gens délicats ne se crurent pas dispensés; par cette loi, de l'obligation de tenir leurs engagements: mais elle devoit rendre, & rendit en effet ces opérations plus rares.

Dans des tems heureux, les actions s'élevèrent à un prix presque incroyable. Elles acquirent jusqu'à huit fois leur valeur originaire. On les a vues décheoir successivement. Au tems où nous écrivons, elles ne gagnent plus qu'environ 360 pour cent. C'est même plus qu'on n'en obtiendrait ailleurs qu'en

Hollande, où l'on peut, où l'on fait se contenter d'un intérêt de deux & trois quarts pour cent.

Ce signe de décadence en annonce un autre. Le dividende, qui étoit monté à trente & quarante pour cent, n'est plus que de douze & demi depuis plusieurs années. S'arrêtera-t-il à ce terme, ou baissera-t-il encore ? Essayons de former quelques conjectures raisonnables sur cet important objet.

Le capital de la compagnie, ses dettes payées, ne passoit pas 62,480,000 l. à la fin de 1751. Dans cette somme même, il n'y avoit en argent, en bon papier, & en marchandises dans les magasins ou sur les mers d'Europe & des Indes, que 38,060,000 l. Le reste consistoit en créances équivoques ou désespérées, en armes, en vivres, en artillerie, en munitions de guerre, en bestiaux, en esclaves, en quelques autres effets qui n'entroient point dans le commerce.

A la même époque, les bénéfices annuels s'élevoient à 27,940,000 livres. Mais pour les obtenir, il falloit dépenser 20,460,000 l. C'étoit donc 7,480,000 l. qu'il restoit pour le dividende, & pour faire face aux guerres, aux incendies, aux naufrages, à tant d'autres malheurs que la prudence humaine ne peut ni prévoir, ni empêcher.

Cette situation alarmoit si vivement Mossel, le plus habile des chefs qui aient gouverné les Indes Hollandoises, qu'il regardoit la compagnie comme un corps épuisé, qui ne se soutenoit que par des cordiaux. C'étoit, suivant son expression, un vaisseau qui couloit bas, & dont la submersion étoit retardée par la pompe.

Quelques démarches que nous ayons faites, il ne nous a pas été possible d'obtenir un bilan postérieur à celui dont nous venons de nous occuper. Mais que devoient donc penser les intéressés, de l'opiniâtreté avec laquelle on les laisse dans l'ignorance de

leur situation ? ou que leurs affaires sont dans le plus grand désordre ; ou que les personnages auxquels ils en ont confié l'administration , sont de malhonnêtes gens dont le projet constant est d'ordonner , de disposer de tout à leur gré , de piller , sans s'exposer à aucune sorte de réclamation ; ou que s'ils s'exposent au soupçon de malversation , c'est pour se garantir du reproche d'impéritie. Nous sommes , se doivent-ils dire à eux-mêmes , nous sommes dans les mains d'ignorans ou de fripons ; & de ces deux suppositions , qu'elle que soit celle qu'ils adoptent , quel en doit être l'effet ? La méfiance des actionnaires , le décri des actions & la décadence de la compagnie. Quand on réfléchit un peu profondément sur cette conduite ténébreuse , on ne fait qui il faut blâmer davantage , ou des propriétaires indolens qui peuvent demander d'autorité un compte à des gens qui ne sont , après tout , que leurs commettans , & qui certes ne se trouveront jamais enveloppés dans leur ruine ; ou de la tyrannie insolente de ces représentans , à qui leurs concitoyens ont confié leur fortune , & qui en usent comme de la leur ; ou de la connivence perfide des chefs de l'état , qui n'osent , ou ne peuvent , ou ne veulent pas interposer leur autorité dans une circonstance aussi importante. Quoi qu'il en soit , le mystère dont la compagnie fait une obligation , sous serment , à ses agens , n'empêche pas de voir que sa situation devient de jour en jour plus fâcheuse. Elle-même a été forcée de mettre les nations dans la confidence de sa détresse , en diminuant de plus en plus ses répartitions. Il reste à démêler les vraies causes d'une vérité si affligeante.

La première de toutes fut cette multitude de petites guerres qui se succédèrent sans interruption. A peine les habitans des Moluques étoient-ils revenus de l'étonnement que leur avoient causé

XXIII.

Raisons de
la décadence
de la com-
pagnie.

les victoires des Hollandois , sur un peuple qu'on regardoit comme invincible , qu'ils parurent impatiens du joug. La compagnie ; qui craignit les suites de ce mécontentement , attaqua le roi de Ternate , pour le forcer à consentir qu'on extirpât le girofle par-tout , excepté à Amboine. Les Insulaires de Banda furent tous exterminés , parce qu'ils refusoient d'être esclaves. Macassar , qui voulut appuyer leurs intérêts , occupa long-tems des forces considérables. La perte de Formose entraîna la ruine des comptoirs du Tonkin & de Siam. On fut obligé d'avoir recours aux armes , pour soutenir le commerce exclusif de Sumatra. Malaca fut assiégé , son territoire ravagé , la navigation interceptée par des pirates. Négapatnam fut attaqué deux fois. Cochinchine eut à soutenir les efforts des rois de Calicut & de Travancor. Les troubles ont été presque continuels à Ceylan , aussi fréquens & plus vifs encore à Java , où l'on n'aura jamais de paix solide , qu'en mettant un prix raisonnable aux denrées qu'on exige. Toutes ces guerres ont été ruineuses , & plus ruineuses qu'elles ne devoient l'être ; parce que ceux qui les conduisoient les faisoient servir à leur fortune particulière.

Ces dissensions éclatantes ont été suivies , en beaucoup d'endroits , de vexations odieuses. On en a éprouvé au Japon , à la Chine , à Camboge , à Aracan , dans le Gange , à Achem , au Coromandel , à Surate , en Perse , à Bassora , à Moka , dans d'autres lieux encore. On ne trouve dans la plupart des contrées de l'Inde , que des despotes qui préfèrent le brigandage au commerce , qui n'ont jamais connu de droit que celui du plus fort , & à qui tout ce qui est possible , paroît juste.

Les bénéfices que faisoit la compagnie dans des lieux où son commerce n'étoit pas troublé ,

couvrirent long-tems les pertes que la tyrannie ou l'anarchie lui occasionnoient ailleurs. Les autres nations Européennes lui firent perdre ce dédommagement. Leur concurrence la réduisit à acheter plus cher, & à vendre à meilleur marché. Peut-être ses avantages naturels l'auroient-ils mise en état de soutenir ce revers, si ses rivaux n'avoient pris le parti de livrer aux négocians particuliers le commerce d'Inde en Inde. Il faut entendre par ce mot, les opérations nécessaires pour porter les marchandises d'une contrée de l'Asie à une autre contrée de l'Asie ; de la Chine, du Bengale, du Surate, par exemple, aux Philippines, en Perse, & en Arabie. C'est par le moyen de cette circulation, & par des échanges multipliés, que les Hollandois obtenoient pour rien, ou pour presque rien, les riches cargaisons qu'ils portoient dans nos climats. L'activité, l'économie, l'intelligence des marchands libres, chassèrent la compagnie de toutes les échelles où la faveur étoit égale.

Cette révolution, qui lui montrait si bien la routé qu'elle devoit suivre, ne l'éclaira pas même sur une pratique ruineuse en commerce. Elle avoit pris l'habitude de porter toutes les marchandises de l'Inde & d'Europe à Batavia, d'où on les verfoit dans les différens comptoirs, où la vente en étoit avantageuse. Cet usage occasionnoit des frais & une perte de tems, dont l'énormité des bénéfices avoit dérobé les inconvéniens. Lorsque les autres nations se livrèrent à une navigation directe ; il devenoit indispensable d'abandonner un système, mauvais en lui-même, insoutenable par les circonstances. L'empire de la coutume prévalut encore ; & la crainte que ses employés n'abusassent d'un changement, empêcha, dit-on, la compagnie d'adopter une méthode dont tout lui démontroit la nécessité.

Ce motif ne fut vraisemblablement qu'un prétexte, qui servoit de voile à des intérêts particuliers. L'infidélité des commis étoit plus que tolérée. Les premiers avoient eu la plupart une conduite exacte, Ils étoient dirigés par des amiraux qui parcouroient tous les comptoirs, qui avoient un pouvoir absolu dans l'Inde, & qui, à la fin de chaque voyage, rendoient compte en Europe de leur administration. Dès que le gouvernement eut été rendu sédentaire, les agens, moins surveillés se relâchèrent. Ils se livrèrent à cette mollesse, dont on contracte si aisément l'habitude dans les pays chauds. On se vit réduit à en multiplier le nombre; & personne ne se fit un point capital d'arrêter un désordre, qui donnoit aux gens puissans la facilité de placer toutes leurs créatures. Elles passoient en Asie avec le projet de faire une fortune considérable & rapide. Le commerce étoit interdit. Les appointemens étoient insuffisans pour vivre. Tous les moyens honnêtes de s'enrichir, étoient ôtés. On eut recours aux malversations. La compagnie fut trompée dans toutes ses affaires, par des facteurs qui n'avoient point d'intérêt à sa prospérité. L'excès du désordre fit imaginer d'allouer pour tout ce qui se vendroit, pour tout ce qui s'achèteroit, une gratification de cinq pour cent, qui devoit être partagée entre tous les employés, suivant leurs grades. Ils furent obligés, à cette condition, de jurer que leur compte étoit fidèle. Cet arrangement ne subsista que cinq ans; parce qu'on s'aperçut que la corruption ne diminuoit pas. On supprima la gratification & le serment. Depuis cette époque, les administrateurs mirent à leur industrie le prix que leur dictoit la cupidité.

La contagion qui avoit d'abord infecté les comptoirs subalternes, gagna peu-à-peu les principaux établissemens, & , avec le tems, Batavia même.

On

On y avoit vu d'abord une si grande simplicité, que les membres du gouvernement vêtus, dans le cours ordinaire de la vie, comme de simples matelots, ne prenoient des habits décens que dans le lieu même de leurs assemblées. Cette modestie étoit accompagnée d'une probité si marquée, qu'avant 1650, il ne s'étoit pas fait une seule fortune remarquable : mais ce prodige inoui de vertu ne pouvoit durer. On a vu des républiques guerrières vaincre & conquérir pour la patrie, & porter dans le trésor public les dépouilles des nations. On ne verra jamais les citoyens d'une république commerçante, amasser pour un corps particulier de l'état, des richesses, dont il ne leur revient ni gloire, ni profit. L'austérité des principes républicains, dut céder à l'exemple des peuples Asiaticques. Le relâchement fut plus sensible dans le chef-lieu de la colonie, où les matières du luxe arrivant de toutes parts, le ton de magnificence sur lequel on crut devoir monter l'administration, donna du goût pour les choses d'éclat. Ce goût corrompit les mœurs ; & la corruption des mœurs rendit égaux tous les moyens d'accumuler des richesses. Le mépris même des bienséances fut poussé si loin, qu'un gouverneur général se voyant convaincu d'avoir poussé le pillage des finances au-delà de tous les excès, ne craignit point de justifier sa conduite, en montrant un plein-pouvoir signé de la compagnie.

Comment eût-on remédié à la conduite des administrateurs, dont on n'avoit pas prévu le dérangement dans les commencemens de la république, où les mœurs étoient pures & frugales ? Dans ces établissemens Hollandois, les loix avoient été faites pour des hommes vertueux : il faut d'autres loix pour d'autres mœurs.

Le désordre auroit pu être arrêté dans son ori-

gine, s'il n'avoit dû faire les mêmes progrès en Europe qu'en Asie. Mais comme un fleuve débordé roule plus de limon qu'il ne grossit ses eaux, les vices qu'entraînent les richesses, croissent encore plus que les richesses même. Les places de directeurs confiées d'abord à des négocians habiles, tombèrent, à la longue, dans des maisons puissantes, & s'y perpétuèrent avec les magistratures qui les y avoient fait entrer. Ces familles occupées de vues de politique, ou de soins d'administration, ne virent dans les postes qu'elles arrachioient à la compagnie, que des émolumens considérables, & la facilité de placer leurs parens; quelques-unes même l'abus qu'elles pouvoient faire de leur crédit. Les détails, les discussions, les opérations les plus importantes de commerce, furent abandonnées à un secrétaire qui, sous le nom plus imposant d'avocat, devint le centre de toutes les affaires. Des administrateurs qui ne s'assembloient que deux fois l'année, le printems & l'automne, à l'arrivée & au départ des flottes, perdirent l'habitude & le fil d'un travail qui demande une attention continue. Ils furent obligés d'accorder une confiance entière, à une homme chargé par état de faire l'extrait de toutes les dépêches qui arrivoient de l'Inde, & de dresser le modèle des réponses qu'on devoit y rapporter. Ce guide, quelquefois peu éclairé, souvent corrompu, toujours dangereux, jetta ceux qu'il conduisoit dans des précipices, ou les y laissa tomber.

L'esprit de commerce est un esprit d'intérêt, & l'intérêt produit toujours la division. Chaque chambre voulut avoir ses chantiers, ses arsenaux, ses magasins pour les vaisseaux qu'elle étoit chargée d'expédier. Les places furent multipliées, & les infidélités encouragées par une conduite si vicieuse.

Il n'y eut point de département qui ne se fit une loi de fournir, comme il en avoit le droit, des marchandises en proportion de ses armemens. Ces marchandises n'étoient pas également propres pour leur destination, & on ne les vendit point, ou on les vendit mal.

Lorsque les circonstances exigèrent des secours extraordinaires, cette vanité puérile, qui craint de montrer de la foiblesse en montrant des besoins, empêcha de faire des emprunts en Hollande; où on n'auroit payé qu'un intérêt de trois pour cent. On en ordonna à Batavia, où l'argent coûtoit fix, plus souvent encore dans le Bengale, à la côte de Coromandel, où il coûtoit neuf, & quelquefois beaucoup davantage. Les abus se multiplioient de toutes parts.

Les états-généraux chargés d'examiner tous les quatre ans la situation de la compagnie, de s'assurer qu'elle se tient dans les bornes de son octroi, qu'elle rend justice aux intéressés, qu'elle fait son commerce d'une manière qui n'est pas préjudiciable à la république : les états-généraux auroient pu & dû arrêter le désordre. Ils ne remplirent leur devoir en aucune occasion ni dans aucun tems. Jamais on ne présenta à cette assemblée qu'un état de situation si confus que les hommes les plus versés dans les matières de comptabilité n'en auroient pas débrouillé le cahos après les plus longues veilles, & cependant par une complaisance dont nous craindriens d'approfondir les motifs, il fut toujours approuvé d'une voix unanime, sans le plus court délai, sans la plus légère discussion.

Nous nous lassons de parcourir les désordres qui ont corrompu le régime d'une association, autrefois si florissante. Les couleurs du tableau sont trop sombres. Voyons quels remèdes il con-



viendrait d'appliquer à des maux si graves & si multipliés.

XXIV.

Moyens qui
restent à la
compagnie
pour rétablir
ses affaires.

On commencera par se bien convaincre que le gouvernement de la compagnie est trop compliqué, en Europe même. Une direction partagée entre tant de chambres, entre tant de directeurs, entraîne nécessairement des inconvénients sans nombre. Il n'est pas possible que le même esprit préside par-tout, que les opérations ne se ressentent des vues opposées de ceux qui les conduisent dans des lieux divers, sans concert & sans dépendance. L'unité si nécessaire dans les arts, est également précieuse dans les affaires. Inutilement on objecterait qu'il est important pour tous les états démocratiques, que les richesses y soient divisées, qu'il y règne entre la fortune des citoyens la plus grande égalité possible. Cette maxime, vraie en elle-même, ne sauroit être appliquée à une république sans territoire, qui n'existe que par le commerce. Il faudra donc soumettre à une inspection unique tous les achats, toutes les ventes; il faudra les réunir dans un même port. L'économie sera le moindre des avantages que la compagnie trouvera dans ce changement.

De ce centre, où toutes les lumières seront réunies, on ira chercher, on ira combattre les désordres jusques dans le fond de l'Asie. La conduite que tiennent les Hollandois avec les princes Indiens auxquels la force a arraché un commerce exclusif, sera un des premiers abus qui se présenteront. Depuis trop long-tems on les traite avec une hauteur insultante; on veut pénétrer à découvert les mystères de leur gouvernement, on cherche à les engager dans des querelles avec des voisins; on entretient la division parmi leurs sujets; on leur montre une défiance pleine d'animosité; on les force à des sacrifices qu'ils n'ont pas promis; on les prive des avantages que leur

assurent leurs capitulations : tous ces actes , d'une tyrannie intolérable , occasionnent de fréquentes divisions , qui dégèrent quelquefois en hostilités. Pour rétablir une harmonie qui devient tous les jours plus nécessaire & plus difficile , il faut employer des agens qui joignent à l'esprit de modération la connoissance des intérêts , des usages , de la langue , de la religion , des mœurs de ces nations. Il se peut que la compagnie n'ait pas actuellement de tels instrumens : mais il lui convient de les former. Peut-être même en trouveroit-elle parmi les chefs des comptoirs , que tout l'invite à abandonner.

Les négocians de toutes les nations auxquels la nature a donné l'esprit d'observation , conviennent unanimement que les Hollandois ont trop multiplié leurs établissemens dans l'Inde ; & qu'en se bornant à un moindre nombre , ils auroient beaucoup diminué leur dépense , sans rien retrancher de l'étendue de leurs affaires. Il n'est pas possible que la compagnie ait ignoré ce qui est si généralement connu. On peut penser qu'elle n'a été déterminée à conserver des comptoirs qui lui étoient à charge , que pour n'être pas soupçonnée de l'impuissance de les soutenir. Cette foible considération ne l'arrêtera plus. Toute son attention doit être de bien distinguer ce qui lui convient de proscrire , de ce qui lui est avantageux de maintenir. Elle a sous ses yeux une suite de faits & d'expériences qui l'empêcheront de se méprendre sur un arrangement de cette importance.

Dans les comptoirs subalternes que les intérêts de son commerce la détermineront à conserver , elle détruira les forifications inutiles , elle supprimera les conseils que le faste , plutôt que la nécessité , lui a fait établir , elle proportionnera le nombre de ses employés à l'étendue de ses affaires. Que la compagnie se rappelle ces tems heu-

reux où deux ou trois facteurs, choisis avec intelligence, lui expédioient des cargaisons infiniment plus considérables que celles qui lui sont arrivées depuis, où elle obtenoit sur les marchandises des bénéfices énormes qui, avec le tems, se sont perdus dans les mains de ses nombreux agens : alors elle ne balancera pas à revenir à ses anciennes maximes, & à préférer une simplicité qui l'enrichissoit à un vain éclat qui la ruine.

La réforme s'établira plus difficilement dans les colonies importantes. Les agens de la compagnie y forment un corps plus nombreux ; plus accrédité, plus riche dans les proportions, & par conséquent moins disposé à rentrer dans l'ordre. Il faudra pourtant les y ramener, parce que les abus qu'ils ont introduits ou laissé établir, causeroient nécessairement avec le tems la ruine totale des intérêts qu'ils conduisent. On auroit peine à voir ailleurs des malversations égales à celles qui règnent dans les ateliers, les magasins, les chantiers, les arsenaux de Batavia & des autres grands établissemens.

Ces arrangemens en amèneraient de plus considérables. La compagnie établit, dès son origine, des règles fixes & précises, dont il n'étoit jamais permis de s'écarter, pour quelque raison, ni dans quelque occasion que ce pût être. Ses employés étoient de purs automates, dont elle avoit monté d'avance les moindres mouvemens. Cette direction absolue & universelle lui parut nécessaire pour corriger ce qu'il y avoit de vicieux dans le choix de ses agens, la plupart tirés d'un état obscur ; & communément privés de cette éducation soignée qui étend les idées. Elle-même ne se permettoit pas le moindre changement, & elle attribuoit à cette invariable uniformité le succès de ses entreprises. Des malheurs assez fréquens qu'entraîna ce système ne le lui firent pas abandonner,

& elle fut toujours opiniâtement fidelle à son premier plan. Il est nécessaire qu'elle adopte d'autres maximes, & qu'après avoir choisi ses facteurs avec plus de précaution, elle abandonne des intérêts éloignés & qui changent tous les jours à leur activité & à leurs lumières.

Ses vues s'étendront plus loin. Lasse de lutter avec désavantage contre les négocians libres des autres nations, elle se déterminera à livrer aux particuliers le commerce d'Inde en Inde. Cette heureuse innovation rendra ses colonies plus riches & plus fortes. On les verra bientôt remplies d'hommes entreprenans qui en verseront les abondantes & précieuses productions dans tous les marchés. Elle-même tirera plus de profit des droits perçus dans ses comptoirs qu'elle n'en pouvoit attendre des opérations compliquées & languissantes qui s'y faisoient si rarement.

A cette époque tomberont ces trop ruineux armemens qu'on ne cesse de reprocher à la compagnie. Un peu après le commencement du siècle, elle adopta dans ses chantiers une construction vicieuse qui lui fit perdre beaucoup de navires & de très-riches cargaisons. Ces expériences funestes la ramenèrent aux méthodes généralement reçues ; mais par des considérations blâmables elle continua d'employer dans sa navigation un tiers de bâtimens de plus qu'il ne le falloit. Cette corruption, qui n'auroit dû trouver d'excuse dans aucun tems, est devenue sur-tout intolérable, depuis que les matériaux qui servent aux opérations navales sont montés à de très-hauts prix ; depuis qu'il a fallu donner aux navigateurs une solde plus considérable.

Ces réformes amèneront l'extension du commerce. Relativement aux mœurs & aux circonstances il fut autrefois très-considérable : mais il s'arrêta malgré le grand accroissement que prenoit en Eu-

rope la consommation ; malgré les nouveaux débouchés qu'offroient l'Afrique , & le nouveau-monde. On le vit même rétrograder , puisque son produit n'augmenta pas , quoique les marchandises eussent presque doublé de valeur. Actuellement les ventes ne s'élèvent pas au-dessus de quarante à quarante-cinq millions , somme qu'elles donnoient il y a soixante ans , & même plus long-tems.

On y trouve des toiles , du thé , de la soie , des porcelaines , du borax , de l'étain , du camphre , de la toutenague , du salpêtre , du coton , de l'indigo , du poivre , du café , du sucre , des bois de teinture , quelques autres objets plus ou moins considérables , achetés dans les différens marchés de l'Asie , ou produits par le terroir de la compagnie. Ces productions , ces marchandises sont aussi la plupart fournies par celles des nations Européennes qui ont formé des liaisons aux Indes. Il n'y a guère que la canelle , le girofle , la muscade , le marais , dont la consommation s'élève annuellement à douze millions , qui appartiennent exclusivement aux ventes Hollandoises.

Après les améliorations que nous nous sommes permis de proposer , l'ordre se trouveroit rétabli pour quelque tems. Nous disons pour quelque tems , parce que toute colonie , supposant l'autorité dans une contrée , & l'obéissance dans une autre contrée éloignée , est un établissement vicieux dans son principe. C'est une machine dont les ressorts se relâchent , se brisent sans cesse , & qu'il faut réparer continuellement.

XXV.

Malheurs
qui mena-
cent la com-
pagnie.

Quand même il seroit possible que la compagnie trouvât un remède efficace & durable , aux maux qui la fatiguent depuis si long-tems , elle n'en seroit pas moins menacée de perdre le commerce exclusif des épiceries.

On a soupçonné long-tems que ces riches pro-

ductions croissoient dans des régions inconnues. Il se répandoit obscurément de tous côtés que les Malais, qui seuls avoient des relations avec ces contrées, avoient porté du girofle & de la muscade dans plusieurs marchés. Ce bruit vague n'a jamais été confirmé par des faits certains; & il a fini par tomber dans l'oubli, comme toutes les erreurs vulgaires.

En 1774, le navigateur Anglois Forrest partit de Balambangan, dans la vue d'éclaircir enfin, si les épiceries croissoient dans la nouvelle Guinée, comme le bruit en étoit répandu depuis fort long-tems. A peu de distance de cette contrée sauvage, il trouva, dans l'isle de Manaswary, un muscadier, dont le fruit ne différoit que par une forme oblongue de celui qui a tant de célébrité. Cet homme entreprenant arracha cent pieds de cet arbre utile, & les planta en 1776 à Bunwoot, île saine, fertile, couverte des plus beaux arbres, inhabitée, de dix-huit milles de circonférence seulement, & que la Grande-Bretagne tient de la libéralité du roi de Mindanao. C'est là qu'est certainement cultivé le muscadier & vraisemblablement aussi le giroflier, puisqu'il est prouvé que Forrest a abordé à plusieurs des Moluques.

Un fait certain, & aujourd'hui généralement connu, c'est que les François ont réussi en 1771 & en 1772 à tirer des Moluques des muscadiers & des girofliers qu'ils ont transplantés sur leur territoire. Si ces plants qui ont commencé à donner quelques fruits, en procurent un jour beaucoup & de bonne qualité : voilà une révolution dans cette branche importante de commerce.

Il ne tenoit qu'à la France de partager avec les seuls Hollandois cette source féconde de richesses. On n'auroit eu, pour jouir de cet avantage, qu'à se concentrer, dans un seul point facile à garder,

les acquisitions qu'on venoit de faire. Soit générosité, soit imprudence, le gouvernement a voulu que cette culture fût établie dans plusieurs de ses possessions. Des arbres multipliés en tant de lieux ouverts, passeront nécessairement dans les colonies des autres nations; & en peu de tems, des productions assujetties, durant des siècles, à un monopole odieux, deviendront un bien commun à la plupart des peuples.

Peut-être n'y aura-t-il guère que les anciens possesseurs de ces productions précieuses qui en soient désormais privés. Les seules isles où elles aient crû jusqu'ici n'ont & ne peuvent avoir que ce genre d'utilité; la garde en est très-dispendieuse & le climat meurtrier. Quel motif pourroient avoir leurs maîtres pour conserver des établissemens qui auront perdu tous leurs avantages? Ils les abandonneront donc; & alors que deviendra un corps qui, depuis cinquante ans, n'avoit que cette ressource, contre les infidélités de ses agens, la multiplicité de ses comptoirs, les vices de son administration?

Indépendamment de cette guerre d'industrie, les Hollandois en doivent craindre une moins lente & plus destructive. Tout, mais singulièrement la manière dont ils composent leurs forces de mer & de terre, doit encourager leurs ennemis à les attaquer.

La compagnie a un fonds d'environ cent navires, de six cens à mille tonneaux. Tous les ans elle en expédie d'Europe ving-huit ou trente, & en reçoit quelques-uns de moins. Ceux qui sont hors d'état de faire leur retour, naviguent dans l'Inde, dont les mers paisibles, si l'on excepte celle du Japon, n'exigent pas des bâtimens solides. Lorsqu'on jouit d'une tranquillité bien assurée, les vaisseaux partent séparément; mais pour revenir, ils forment toujours, au cap, deux flottes qui arrivent par les Orcades, où deux vaisseaux de la

république les attendent, & les escortent jusqu'en Hollande. On imagina dans des tems de guerre cette route détournée, pour éviter les croisières ennemies ; on a continué à s'en servir en tems de paix, pour empêcher la contrebande. Il ne paroît pas aisé d'engager des équipages, qui sortoient d'un climat brûlant, à braver les frimats du Nord. Deux mois de gratification, surmontèrent cette difficulté. L'usage a prévalu de la donner, lors même que les vents contraires, ou les tempêtes pouffent les flottes dans la Manche. Une fois seulement les directeurs de la chambre d'Amsterdam tentèrent de la supprimer. Ils furent sur le point d'être brûlés par la populace, qui, comme toute la nation, désaprovoit le despotisme de ce corps puissant, & gémit de son privilège. La marine de la compagnie est commandée par des officiers qui ont tous commencé par être matelots ou mousses. Ils sont pilotes, ils sont manœuvriers : mais ils n'ont pas la première idée des évolutions navales. D'ailleurs, les vices de leur éducation ne leur permettent ni de concevoir l'amour de la gloire, ni de l'inspirer à l'espèce d'hommes qui leur est soumise.

La formation des troupes de terre est encore plus mauvaise. A la vérité, des soldats déserteurs de toutes les nations de l'Europe, devoient avoir de l'intrépidité : mais ils sont si mal nourris, si mal habillés, si fatigués par le service, qu'ils n'ont aucune volonté. Leurs officiers, la plupart tirés d'une profession vile, où ils ont gagné de quoi acheter des grades, ne sont pas faits pour leur communiquer l'esprit militaire. Le mépris qu'un peuple, qui n'est que marchand, a pour des hommes voués par état à une pauvreté forcée, joint à l'éloignement qu'il a pour la guerre, achève de les avilir, de les décourager. A toutes ces causes de relâchement, de foiblesse & d'indiscipline, on

peut en ajouter une qui est commune aux deux services de terre & de mer.

Il n'existe peut-être pas, dans les gouvernemens les moins libres, une manière de se procurer des matelots & des soldats, moins honnête & plus vicieuse que celle qui, depuis long-temps, est mise en usage par la compagnie. Ses agens, auxquels le peuple a donné le nom de *vendeurs d'ames*, toujours en activité sur le territoire, ou même hors des limites de la république, cherchent par-tout des hommes crédules, qu'ils puissent déterminer à s'embarquer pour les Indes, sous l'espérance d'une fortune rapide & considérable. Ceux qui se laissent leurrer par cet appât, sont enrôlés, & reçoivent deux mois de paie, qu'on livre toujours à leur séducteur. Ils forment un engagement de 300 livres au profit de l'embaucheur, chargé, par cet arrangement, de leur fournir quelques vêtemens, qu'on peut estimer le dixième de cette valeur. La dette est constatée par un billet de la compagnie, qui n'est payé que dans le cas où les débiteurs vivent assez long-tems pour que leur solde y puisse suffire.

Une société qui se soutient malgré ce mépris pour la profession militaire, & avec des soldats si corrompus, doit faire juger des progrès qu'a faits l'art de la négociation dans ces derniers siècles. Il a fallu suppléer sans cesse à la force par des traités, de la patience, de la modestie & de l'adresse : mais on ne sauroit trop avertir des républicains, que ce n'est là qu'un état précaire ; & que les moyens les mieux combinés en politique, ne résistent pas toujours au torrent de la violence & des circonstances. La sûreté de la compagnie exigeroit des troupes composées de citoyens : mais cet ordre de choses n'est point praticable. La dépopulation de la Hollande en seroit une suite né-

caiffaire. Le gouvernement s'y oppoferoit, & diroit à ce corps déjà trop favorifé.

„ La défenfe & la confervation de notre pays
 „ nous eft tout autrement à cœur que le bon ordre
 „ de vos affaires. A quoi nous ferviroit l'or dont
 „ vos flottes reviendroient chargées, fi nos pro-
 „ vines devenoient défertes ? Si nous renonçons
 „ jamais au fervice des étrangers, ce fera dans
 „ nos armées & non fur vos vaiffeaux que nous
 „ les remplacerons. N'expatrions, n'exposons à
 „ la mort que le moins de nos concitoyens qu'il
 „ fera poffible. Les chefs de nos comptoirs font
 „ affez opulens pour fe garantir, par tous les moyens
 „ connus, des funeftes influences d'un climat em-
 „ pefté. Et que nous importe que des Allemands,
 „ auxquels d'autres Allemands fuccéderont, pé-
 „ riffent ou ne périffent pas, s'il s'en trouve tou-
 „ jours affez que la mifère chaffera de leur pa-
 „ trie, & qui fe laifferont bercer d'une fortune
 „ qu'ils ne feront point ! Leur paie cefle, au mo-
 „ ment où ils expirent ; nos coffres continuent à
 „ fe remplir, & nos provinces ne fe vuident point.
 „ La compagnie n'a de sûreté que celle de la
 „ république ; & où fera celle de la république fi,
 „ par une dépopulation conftante, nous réduifons
 „ notre contrée à la miférable condition de nos
 „ colonies ?

La compagnie ne fera donc jamais fervie que par des troupes étrangères ; & jamais elle ne parviendra à leur inspirer cet efprit public, cet enthoufiafme pour la gloire qu'elle n'a pas elle-même. Un corps eft toujours à cet égard, comme un gouvernement qui ne doit jamais conduire fes troupes que par les principes fur lesquels porte fa conftitution. L'amour du gain, l'économie, font la bafe de l'adminiftration de la compagnie. Voilà les motifs qui doivent attacher le foldat à fon fervice. Il faut, qu'employé dans des expéditions de

commerce, il soit assuré d'une rétribution proportionnée aux moyens qu'il emploiera pour les faire réussir, & que la solde lui soit payée en actions. Alors les intérêts personnels, join d'affoiblir le ressort général, lui donneront de nouvelles forces.

Que si ces réflexions ne déterminent pas la compagnie à porter la réforme dans cette partie importante de son administration, qu'elle se réveille du moins à la vue des dangers qui la menacent. Si elle étoit attaquée dans l'Inde, elle se verroit enlever ses établissemens en beaucoup moins de tems qu'elle n'en mit pour les conquérir sur les Portugais. Ses meilleures places sont sans défense, & la marine seroit hors d'état de les protéger. On ne voit pas un seul vaisseau de ligne dans les ports; & il ne seroit pas possible d'armer en guerre les bâtimens marchands. Les plus forts de ceux qui retournent en Europe, n'ont pas cent hommes; & en réunissant ce qui est dispersé sur tous ceux qui naviguent dans les Indes, on ne trouveroit pas de quoi former un seul équipage. Tout homme accoutumé à calculer des probabilités, ne craindra pas d'avancer que la puissance Hollandoise pourroit être détruite en Asie, avant que le gouvernement eût eu le tems de venir au secours de la compagnie. Ce colosse, d'une apparence gigantesque, a pour base unique les Moluques. Six vaisseaux de guerre, & quinze cens hommes de débarquement, seroient plus que suffisans pour en faire la conquête. Cette révolution peut être l'ouvrage des François & des Anglois.

Si la cour de Versailles formoit cette entreprise, son escadre partie de l'isle de France, fonderoit sur Ternate, où ses hostilités porteroient la première nouvelle de son arrivée dans ces mers. Un fort sans ouvrages extérieurs, & qui peut être battu de dessus les vaisseaux, ne seroit pas une longue résistance. Amboine, qui avoit autrefois

un rempart, un mauvais fossé, quatre petits bastions, a été si souvent bouleversé par des tremblemens de terre, qu'il doit être hors d'état d'arrêter deux jours un ennemi entreprenant. Banda présente des difficultés particulières. Il n'y a point de fonds autour de ces isles, & il y règne des courans violens; de sorte que si on manquoit deux ou trois canaux qui y conduisent, on seroit emporté sans ressource au-dessous du vent: mais cet obstacle seroit aisément levé par les pilotes d'Amboine. On n'auroit qu'à battre un mur, sans fossé, ni chemin couvert, seulement défendu par quatre bastions, en mauvais état. Un petit fort, bâti sur une hauteur qui commande la place, ne prolongeroit pas la défense de vingt-quatre heures.

Tous ceux qui ont vu de près & bien vu les Moluques, s'accordent à dire, qu'elles ne tiendroient pas un mois contre les forces qu'on vient d'indiquer. Si, comme il est vraisemblable, les garnisons excessivement réduites par économie, énervées par la malignité du climat, aigries par les traitemens qu'elles éprouvent, refusoient de se battre, ou se battoient mollement, la conquête seroit plus rapide. Pour lui donner le degré de solidité dont elle seroit digne, il faudroit s'emparer de Batavia; ce qui seroit moins difficile qu'il ne doit le paroître. L'escadre, avec ceux de ses soldats qu'elle n'auroit pas laissés en garnison, avec la partie des troupes Hollandoises qui se seroit donnée au parti vainqueur, avec huit ou neuf cens hommes qu'elle recevroit à tems, viendrait sûrement à bout de cette entreprise.

A la vérité, il ne seroit pas possible de former par mer le siège de la place. Sous ses murs, l'eau est généralement si basse, que les vaisseaux ne pourroient jamais assez approcher des fortifications pour les battre. Il faudroit donc avoir recours au

débarquement. Peut-être l'a-t-on rendu impraticable en plusieurs endroits, sur-tout à l'embouchure de la rivière qui embellit la ville. Mais sur des côtes plates, par-tout accessibles pour des chaloupes, il faut s'accoutumer à regarder la descente comme exécutée.

L'assaillant une fois établi à terre, ne trouveroit qu'une cité d'une lieue de circonférence, défendue par un double fossé plus ou moins profond; par un rempart peu élevé & qui tombe en ruine; par une citadelle irrégulière & mal entretenue; par quelques Indiens sans valeur & sans expérience, ramassés de divers pays; par un petit nombre de troupes blanches, mécontentes de leur sort, & commandées par des officiers qui n'ont ni élévation, ni expérience. Doit-on présumer que de pareils obstacles arrêteroient des guerriers entreprenans & animés par l'espoir d'un butin immense? Non sans doute. Aussi l'espoir des Hollandois a-t-il une autre base.

Le climat de Batavia est si meurtrier, qu'une partie considérable des soldats qu'on y porte de nos contrées périssent dans l'année. Un grand nombre de ceux qui échappent à la mort, languissent dans les hôpitaux. A peine en reste-t-il le quart qui puisse faire régulièrement le service de la place. Les Hollandois se flattent qu'en ajoutant aux causes ordinaires de destruction le secours d'une inondation générale, qui est toujours aisée, ils creuseroient un tombeau aux assaillans, ou les forceroient à se rembarquer. Les aveugles! qui ne voient pas que tous ces moyens de ruine ont besoin du secours du tems; & que la prise de la place ne seroit qu'un coup de main, pour une nation aguerrie & entreprenante.

Le plan de conquête que pourroit former la France, conviendrait également aux intérêts de la Grande-Bretagne; avec cette différence, que les

les Anglois commenceroient peut-être par se rendre maîtres du cap de Bonne - Espérance , relâche excellente qui faciliteroit leur navigation aux Indes.

Les deux côtés de la baie qui conduit à la capitale de cette fameuse colonie , sont défendus par des redoutes multipliées & judicieusement placées : mais leurs batteries seroient aisément démontées par les vaisseaux qui peuvent mouiller assez près de la terre pour les battre. Le fort , placé près du rivage , auroit le même sort. Il résisteroit encore moins au plus foible ennemi qui l'attaqueroit par terre. Construit sans art , dominié , ne pouvant contenir que cinq ou six cens défenseurs , il seroit nécessairement réduit en moins d'un jour avec quelques bombes. Les colons , dispersés dans un espace immense & séparés les uns des autres par des déserts , n'auroient pas le tems de venir au secours. Peut-être ne le voudroient-ils pas , quand ils le pourroient. Il doit être permis de soupçonner que l'oppression , dans laquelle ils gémissent , leur fait desirer un changement de domination.

XXVI

Si la république ne regarde pas comme imaginaire les dangers que l'amour du bien général des nations nous fait pressentir pour son commerce & ses possessions des Indes , elle ne doit rien oublier pour les prévenir. C'est un des soins les plus importants qui puissent l'occuper. Quels avantages l'état n'a-t-il pas tiré , depuis deux siècles , de ces régions lointaines ? quels avantages n'en tire-t-il pas encore ?

Motifs que peut avoir la république pour ne pas laisser périr la compagnie.

D'abord , l'association marchande qui régit les divers établissemens qu'elle-même y a formés , sans aucun secours du gouvernement , a successivement acheté le renouvellement de son privilège. Elle obtint , en 1602 , son premier octroi pour 55,000 liv. Vingt ans après , il fut gratuitement renouvelé. Depuis 1643 , jusqu'en 1646 , on ne fit que

le prolonger de six en six mois, pour des raisons qui ne nous sont pas connues. A cette époque un don de 3,300,000 livres le fit accorder de nouveau pour vingt-cinq ans. Ce terme n'étoit pas encore expiré, lorsqu'en 1665 le monopole fut autorisé jusqu'en 1700, à condition qu'il entretiendrait à l'état vingt bâtimens de guerre tout le tems que dureroient les hostilités commencées entre la république & l'Angleterre. 6,600,000 liv. méritèrent au corps privilégié la continuation de ses opérations jusqu'en 1740. Les deux années suivantes, son sort fut précaire. Puis il acquit de la confiance pour douze ans, en payant trois pour cent de ses répartitions, & ensuite pour vingt ans, moyennant un somme de 2,640,000 livres en argent ou en salpêtre. En 1774, ses prérogatives furent bornées à deux ans & bientôt étendues à vingt, sous la condition qu'il sacrifieroit trois pour cent de son dividende.

Dans des tems de crise, la compagnie a donné des secours au trésor public, déjà épuisé ou prêt à l'être. On l'a, il est vrai, remboursée un peu plutôt un peu plus tard de ses avances : mais une conduite si noble soulageoit & encourageoit les citoyens.

Les besoins des flottes & des armées exigeoient beaucoup de salpêtre. La compagnie s'est obligée à le fournir à un prix modique, & a de cette manière soulagé le fisc.

Les manufactures de Harlem & de Leyde voyoient diminuer tous les jours leur activité. La compagnie a retardé leur décadence & prévenu peut-être leur ruine entière en s'engageant à exporter pour 440.000 livres des étoffes sorties de ces ateliers. Elle s'est aussi soumise à les pourvoir de soies à des conditions qui lui sont certainement onéreuses.

Le revenu perpétuel de trente-trois actions &c

un tiers a été accordé au stadhouder. Il est à désirer que ce sacrifice, fait par la compagnie au premier magistrat de l'état, tourne au profit de la république.

Les marchandises qui étoient envoyées aux Indes, celles qui en arrivoient, étoient autrefois soumises à des droits assez considérables. C'étoient des formalités très-embarrassantes. On vit, il y a trente ans, que ces impôts rendoient régulièrement 850,000 liv. & depuis cette époque, la compagnie paie cette somme au fisc chaque année.

Indépendamment des charges que doit porter le corps en général, les intéressés ont encore à remplir des obligations particulières. Depuis plus d'un siècle, ils payoient annuellement à l'état six pour cent de la valeur primitive de chaque action. En 1777, ce droit a été réduit à quatre & demi pour cent; & il ne pourra être augmenté de nouveau que lorsque le dividende sera remonté au-dessus de douze & demi pour cent. Les intéressés devoient encore pour chaque action un impôt, nommé *Ampt-Geld*, & qui de 39 livres 12 sols est tombé depuis peu à 4 livres 8 sols.

Qu'on ajoute à toutes ces taxations le profit que donnent à l'état des ventes de quarante-cinq millions, obtenues avec quatre ou cinq millions de numéraire, & dont la quatrième partie ne se consomme pas sur le territoire de la république. Qu'on y ajoute les gros bénéfices que la revente de ces marchandises procure à ses négocians, & les vastes spéculations dont elle est la source. Qu'on y ajoute la multiplicité & l'étendue des fortunes particulières, faites anciennement ou de nos jours dans l'Inde. Qu'on y ajoute l'expérience que cette navigation donne à ses matelots, l'activité qu'elle donne à sa marine. Alors, on aura une idée juste des ressources que le gouvernement a trouvées dans ses possessions d'Asie. Le privilège exclusif qui les

exploite devroit même procurer de plus grands avantages aux Provinces-Unies ; & le motif en est sensible.

Aucune nation, quel que fût son régime, n'a jamais douté que tous les biens qui existent dans un état, ne dussent contribuer aux dépenses du gouvernement. La raison de ce grand principe, est à la portée de tous les esprits. Les fortunes particulières tiennent essentiellement à la fortune publique. L'une ne sauroit être ébranlée, sans que les autres en souffrent. Ainsi, quand les sujets d'un empire le servent de leur bourse ou de leur personne, ce sont leurs propres intérêts qu'ils défendent. La prospérité de la patrie, est la prospérité de chaque citoyen. Cette maxime, vraie dans toutes les législations, est sur-tout sensible dans les associations libres.

Cependant il est des corps dont la cause, soit par sa nature, soit par son étendue, soit par sa complication, est plus essentiellement liée à la cause commune. Telle est en Hollande la compagnie des Indes. Son commerce a essentiellement les mêmes ennemis que la république ; sa sûreté ne peut avoir d'autre fondement que celle de l'état.

Les dettes publiques ont, de l'aveu de tous les hommes éclairés, sensiblement affaibli les Provinces-Unies, & altéré la félicité générale, par l'augmentation progressive des impôts, dont elles ont été la source. Jamais on ne ramènera la république à sa splendeur primitive, sans la décharger de l'énorme fardeau sous lequel elle succombe ; & ce secours, elle doit l'attendre principalement d'une compagnie qu'elle a toujours encouragée, toujours protégée, toujours favorisée. Pour mettre ce corps puissant en état de faire des sacrifices & de grands sacrifices à la patrie, il ne sera pas nécessaire de diminuer les bénéfices des intéressés : il suffira de

le rappeler à une économie, à une simplicité, à une administration qui furent les principes de ses premières prospérités.

Une réforme si nécessaire ne se fera pas attendre. Cette confiance est due à un gouvernement qui chercha toujours à retenir dans son sein une multitude de citoyens, & à n'en employer qu'un petit nombre dans ses établissemens éloignés. C'étoit aux dépens de l'Europe entière, que la Hollande augmentoit sans cesse le nombre de ses sujets. La liberté de conscience dont on y jouissoit, & la douceur des loix, y attiroient tous les hommes qu'oppressoient en cent endroits l'intolérance & la dureté du gouvernement.

Elle procuroit des moyens de subsistance à quiconque vouloit s'établir & travailler chez elle. On voyoit les habitans des pays que dévastoit la guerre, aller chercher en Hollande un asyle & du travail.

L'agriculture n'y pouvoit pas être un objet considérable; quoique la terre y fût très-bien cultivée : mais la pêche du hareng lui tenoit lieu d'agriculture. C'étoit un nouveau moyen de subsistance, une école de matelots. Nés sur les eaux, ils labouroient la mer; ils en tiroient leur nourriture; ils s'aguerrissoient aux tempêtes. A force de risques, ils apprennent à vaincre les dangers.

Le commerce de transport, qu'elle faisoit continuellement d'une nation de l'Europe à l'autre, étoit encore un genre de navigation qui ne consommoit pas les hommes, & les faisoit subsister par le travail.

Enfin, la navigation qui dépeuple une partie de l'Europe, peuploit la Hollande. Elle étoit comme une production du pays. Ses vaisseaux étoient ses fonds de terre, qu'elle faisoit valoir aux dépens de l'étranger.

Peu de ses habitans connoissoient les commo-

XXVII.

Ancienne
sagesse des
Hollandois.
& leur cor-
ruption ac-
tuelle.

dités qu'on ne pouvoit se procurer qu'à haut prix ; tous, ou presque tous, ignoroient le luxe. Un esprit d'ordre, de frugalité, d'avarice même regnoit dans toute la nation, & il y étoit entretenu avec soin par le gouvernement.

Les colonies étoient régies par le même esprit.

Le dessein de conserver sa population, présidoit à son économie militaire. Elle entretenoit en Europe un grand nombre de troupes étrangères ; elle en entretenoit dans ses colonies.

Les matelots, en Hollande, étoient bien payés ; & des matelots étrangers servoient continuellement ou sur ses vaisseaux marchands, ou sur ses vaisseaux de guerre.

Pour le commerce, il faut la tranquillité au-dehors, la paix au-dehors. Aucune nation, excepté les Suisses, ne chercha plus que la Hollande à se maintenir en bonne intelligence avec ses voisins ; & plus que les Suisses, elle chercha à maintenir ses voisins en paix.

La république s'étoit proposée de maintenir l'union entre les citoyens, par de très-belles loix qui indiquassent à chaque corps ses devoirs, par une administration prompte & désintéressée de la justice, par des réglemens admirables pour les négocians. Elle sentit la nécessité de la bonne-foi : elle en montra dans ses traités, & elle chercha à la faire régner entre les particuliers.

Enfin, nous ne voyons en Europe aucune nation qui eût mieux combiné ce que sa situation, ses forces, sa population lui permettoient d'entreprendre ; & qui eût mieux connu ou suivi les moyens d'augmenter sa population & ses forces. Nous n'en voyons aucune, dont l'objet étant le commerce & la liberté, qui s'appellent, s'attirent & se soutiennent, se soit mieux conduite pour conserver l'un & l'autre.

Mais, combien ces mœurs sont déjà déchues

& dégénérées de la simplicité du gouvernement républicain ! Les intérêts personnels qui s'épurent par leur réunion , se sont isolés entièrement ; & la corruption est devenue générale. Il n'y a plus de patrie , dans le pays de l'univers , qui devoit inspirer le plus d'attachement à ses habitans.

Quels sentimens de patriotisme ne devoit-on pas en effet attendre d'un peuple qui peut se dire à lui-même. Cette terre que j'habite ; c'est moi qui l'ai rendue féconde ; c'est moi qui l'ai embellie ; c'est moi qui l'ai créée. Cette mer menaçante , qui couvroit nos campagnes , se brise contre les digues puissantes que j'ai opposées à sa fureur. J'ai purifié cet air , que des eaux croupissantes remplissoient de vapeurs mortelles. C'est par moi que des villes superbes pressent la vase & le limon où flotloit l'Océan. Les ports que j'ai construits , les canaux que j'ai creusés , reçoivent toutes les productions de l'univers que je dispense à mon gré. Les héritages des autres peuples , ne sont que des possessions que l'homme dispute à l'homme ; celui que je laisserai à mes enfans , je l'ai arraché aux élémens conjurés contre ma demeure ; & j'en suis resté le maître. C'est ici que j'ai établi un nouvel ordre physique , un nouvel ordre moral. J'ai tout fait où il n'y avoit rien. L'air , la terre , le gouvernement , la liberté , tout est ici mon ouvrage. Je jouis de la gloire du passé ; & lorsque je porte mes regards sur l'avenir , je vois avec satisfaction que mes cendres reposeront tranquillement dans les mêmes lieux où mes pères voyaient se former des tempêtes !

Que de motifs pour idolâtrer sa patrie ! Cependant il n'y a plus de patriotisme ; il n'y a plus d'esprit public en Hollande. C'est un tout , dont les parties n'ont d'autre rapport entre elles , que la place qu'elles occupent. La bassesse , l'avilissement & la mauvaise foi , sont aujourd'hui le partage des

vainqueurs de Philippe. Ils trafiquent de leur serment comme d'une denrée ; & ils vont devenir le rebut de l'univers , qu'ils avoient étonné par leurs travaux & par leurs vertus.

Hommes indignes du gouvernement où vous vivez , frémissez du moins des dangers qui vous environnent ! Avec l'ame des esclaves , on n'est pas loin de la servitude. Le feu sacré de la liberté , ne peut être entretenu que par des mains pures. Vous n'êtes pas dans ces tems d'anarchie , où tous les souverains de l'Europe , également contrariés par la noblesse de leurs états , ne pouvoient mettre dans leurs opérations ni secret , ni union , ni célérité ; où l'équilibre des puissances ne pouvoit être que l'effet de leur foiblesse mutuelle. Aujourd'hui l'autorité , devenue plus indépendante , assure aux monarchies des avantages dont un état libre ne jouira jamais. Que peuvent opposer des républicains à cette supériorité redoutable ? Des vertus ; & vous n'en avez plus. La corruption de vos mœurs & de vos magistrats , enhardit par-tout les calomniateurs de la liberté ; & votre exemple funeste resserre peut-être les chaînes des autres nations. Que voulez-vous que nous répondions à ces hommes , qui , par préjugé d'éducation ou par mauvaise foi , nous disent tous les jours : le voilà ce gouvernement que vous exaltiez si fort dans vos écrits ; voilà les suites heureuses de ce système de liberté qui vous est si cher. Aux vices que vous reprochez au despotisme , ils ont ajouté un vice qui les surpasse tous , l'impuissance de réprimer le mal. Que répondre à cette satire armée de la démocratie ?

Industrieux Bataves , autrefois si pauvres , si braves & si redoutés , aujourd'hui si opulens & si foibles , craignez de retomber sous le joug d'un pouvoir arbitraire que vous avez brisé & qui vous menace encore. Ce n'est pas moi qui vous le dis ;

ce sont vos généreux ancêtres qui vous crient du fond de leurs tombeaux :

„ N'est-ce donc que pour cette ignominie que
 „ nous avons rougi les mers de notre sang , que
 „ nous en avons abreuvé cette terre ? La misère
 „ que nous n'avons pu supporter , est celle que vous
 „ vous préparez. Cet or , que vous accumulez
 „ & qui vous est si cher , c'est lui qui vous a
 „ mis sous la dépendance d'un de vos ennemis.
 „ Vous tremblez devant lui , par la crainte de
 „ perdre les richesses que vous lui avez confiées.
 „ Il vous commande , & vous obéissez. Eh ! per-
 „ dez-les , s'il le faut , ces perfides richesses , &
 „ recouvrez votre dignité. C'est alors que , plu-
 „ tôt que de subir un joug , quel qu'il soit , vous
 „ préférerez de renverser de vos propres mains les
 „ barrières que vous avez données à la mer , &
 „ de vous ensevelir sous les eaux , vous , & vos
 „ ennemis avec vous.

„ Mais , si dans l'état d'abjection & de pusilla-
 „ nimité où vous êtes , si demain il arrivoit que
 „ l'ambition ramenât une armée ennemie au cen-
 „ tre de vos provinces ou sous les murs de votre
 „ capitale ; parlez , que feriez-vous ? On vous
 „ annonce qu'il faut , dans un moment , ou se
 „ résoudre à ouvrir les portes de votre ville , ou
 „ à crever vos digues ; vous écrieriez-vous ! LES
 „ DIGUES ! LES DIGUES ! Vous pâlissez. Ah !
 „ nous ne le voyons que trop : il ne reste à nos
 „ malheureux descendans aucune étincelle de la
 „ vertu de leurs pères.

„ Par quel étrange aveuglement se sont-ils don-
 „ nés un maître ? Par quel aveuglement , plus
 „ étrange encore , ont-ils éternisé son autorité ,
 „ en la rendant héréditaire ? Nous dirions : mal-
 „ heur à ceux qui se promettoient de dominer le
 „ prince par la reconnoissance , & la république
 „ par l'appui du prince , s'ils n'avoient été les pre-

„ mières victimes de leur basse politique, & plongés dans la retraite & l'obscurité, les plus cruels des châtimens pour des hommes intriguans & ambitieux. Un peuple libre, un peuple commerçant qui se donne un maître ! Lui, à qui la liberté doit paroître d'autant plus précieuse, qu'il est à craindre que ses projets ne soient connus, ses spéculations suspendues, ses entreprises traversées, les places de l'état remplies par des traîtres, & celles de ses colonies procurées à d'indignes étrangers. Vous vous confiez dans la justice & les sentimens du chef que vous avez aujourd'hui, & peut-être avez-vous raison. Mais qui vous a garanti que ses vertus seront transmises à son successeur, de celui-ci au sien, & ainsi d'âge en âge à tous ceux qui naîtront de lui.

„ O nos concitoyens ! ô nos enfans ! puisse l'avenir démentir un funeste pressentiment ! Mais si vous réfléchissez un moment, & si vous prenez le moindre intérêt au sort de vos neveux, dès-à-présent vous verriez se forger sous vos yeux, les fers qui leur sont destinés. Ce sont des étrangers qui couvrent les ponts de vos vaisseaux. Ce sont des étrangers qui composent & commandent vos armées. Ouvrez les annales des nations ; lisez & frémissiez des suites nécessaires de cette imprudence. Cette opulence qui vous tient assoupis & sous les pieds d'une puissance rivale de la vôtre ; c'est cette opulence même qui allumera la cupidité de la puissance que vous avez créée au milieu de vous. Vous en serez dépouillés, & en même tems de votre liberté. Vous ne serez plus rien : car vous chercherez en vous votre courage, & vous ne l'y trouverez point.

„ Ne vous y trompez point. Votre condition présente est plus fâcheuse que la nôtre ne le fut

„ jamais. L'avantage d'un peuple indigent qu'on
 „ opprime, est de n'avoir à perdre qu'une vie qui
 „ lui est à charge. Le malheur d'un peuple éner-
 „ vé par la richesse, c'est de tout perdre, faute
 „ de courage pour se défendre. Réveillez-vous
 „ donc. Regardez les progrès successifs de votre
 „ dégradation. Voyez combien vous êtes descen-
 „ du de l'état de splendeur où nous nous étions éle-
 „ vés, & tâchez d'y remonter, si toutefois il en
 „ est tems encore ”.

Voilà ce que vos illustres & braves ayeux vous disent par ma bouche. Et que vous importe, me répondez-vous, notre décadence actuelle & nos malheurs à venir. Etes-vous notre concitoyen ? Avez-vous une habitation, une femme, des enfans dans nos villes ? Et que vous importe à vous-même où je sois né, qui je suis, où j'habite, si ce que je vous dis est la vérité ? Les anciens demandèrent-ils jamais à l'augure, dans quelle contrée il avoit reçu le jour, sur quel chêne reposoit l'oiseau fatidique qui leur annonçoit une victoire ou une défaite ? Bataves, la destinée de toute nation commerçante est d'être riche, lâche, corrompue & subjuguée. Demandez-vous où vous en êtes ?

Fin du Tome premier.



Étude, depuis 1720 jusqu'en 1729, général des Ventes, des Dividendes de l'Indes.

| ANNÉE | ARGENT ENVOYÉ, TANT AU CAP QU'ÀUX INDES. | |
|---------------|--|---------------------|
| | En florins. | En livres tournois. |
| | flor. f. | liv. f. d. |
| 1720 | 4,125,000 | 9,075,000 |
| 1721 | 6,825,000 | 15,015,000 |
| 1722 | 7,075,000 | 15,565,000 |
| 1723 | 6,887,000 | 15,151,400 |
| 1724 | 7,419,000 | 16,321,800 |
| 1725 | 7,412,500 | 16,307,500 |
| 1726 | 7,675,000 | 16,885,000 |
| 1727 | 8,091,994 | 17,802,386 16 |
| 1728 | 5,558,100 | 12,227,820 |
| 1729 | 4,525,000 | 9,955,000 |
| | 65,593,594 | 144,305,906 16 |
| ANNÉE commune | 6,559,359 8 | 14,430,590 13 7 |

OBJETS VENTES, ANNÉE COMMUNE.

| flor. | liv. |
|-----------|------------|
| 2,475,000 | 5,445,000 |
| 2,300,000 | 5,060,000 |
| 1,700,000 | 3,740,000 |
| 937,500 | 2,062,500 |
| 585,000 | 1,287,000 |
| 7,997,500 | 17,594,500 |



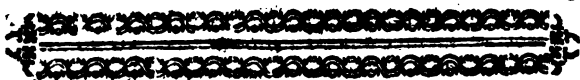
Orientales. N^{os} jusqu'en 1777. Total des
répartitions, a 1774.

ES DISTRIBUÉS

Actions depuis 1723 jusqu'en 1774.

| | | PRIX DES ACTIONS. | | | |
|---------------------------|---------|-------------------|-------------------|-------------------|--------|
| | | en florins. | | en liv. tournois. | |
| En laquelle valeur. | Années. | de l'autre part. | florins. florins. | livres. livres. | |
| Argent. | 1658 | de 22620 | 21930 | de 49764 | 248246 |
| idem. | 1659 | 21090 | 22590 | 46398 | 49698 |
| idem. | 1660 | 21420 | 22800 | 47124 | 50160 |
| idem. | 1661 | 22740 | 19890 | 60028 | 43758 |
| idem. | 1662 | 19800 | 22740 | 43560 | 50028 |
| idem. | 1663 | 22650 | 21360 | 49830 | 46992 |
| idem. | 1665 | 21840 | 23370 | 48048 | 51414 |
| capiten | 1666 | 12690 | 14379 | 27918 | 31614 |
| argent | 1696 | 15210 | 13605 | 33462 | 29931 |
| ..... | 1697 | 14220 | 15180 | 31284 | 33396 |
| giroffe. | 1698 | 15180 | 20559 | 33396 | 45210 |
| argent. | ..... | 20790 | 19380 | 45738 | 42636 |
| giroffe. | 1699 | 20415 | 18090 | 44913 | 39798 |
| idem. | ..... | 18540 | 16650 | 40788 | 36630 |
| argent. | 1700 | 17160 | 15300 | 37752 | 33660 |
| giroffe. | 1701 | 15360 | 12750 | 33792 | 28050 |
| idem. | 1702 | 12420 | 14580 | 27324 | 32076 |
| argent. | 1703 | 14070 | 12780 | 30954 | 28116 |
| ..... | 1704 | 12690 | 13890 | 27918 | 30560 |
| idem. | 1705 | 13080 | 13890 | 28776 | 30560 |
| idem. | 1706 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| ..... | 1707 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| idem. | 1708 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| idem. | 1709 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| idem. | 1710 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| idem. | 1711 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| idem. | 1712 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| idem. | 1713 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| idem. | 1714 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| idem. | 1715 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| idem. | 1716 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| idem. | 1717 | ..... | ..... | ..... | ..... |

2 3 4 5 6 7 8 9



T A B L E

ALPHABÉTIQUE

DES MATIÈRES.

CONTENUES DANS CE VOLUME.

A

A *CUYU* (Tristan d'), capitaine Portugais, envoyé par sa cour pour se rendre maître du commerce des Indes, en s'emparant de la navigation de la mer rouge. page 95.

Adultère: comment puni chez les Indiens. 51, 55.

Affranchissement des esclaves chez les Indiens; cérémonies qu'on y observe. 53.

Aignadel (Victoire d'). Louis XII qui avoit le plus grand intérêt à la conservation de Venise, la mit par cette victoire sur le penchant de sa ruine. 92.

Albuquerque (Alphonse), nommé par la Cour de Portugal pour successeur d'Alvarès Cabral, sous le titre de vice-roi des Indes, s'établit à Goa. 83, 84. Il est forcé, faute de vivres, de se retirer: mais quelques mois après il le reprend & s'y fortifie. 85. Pour ruiner le commerce de Venise aux Indes, il essaie de détruire Suez. 84. Il n'y réussit pas; il imagine d'autres moyens. 96, 97. Après avoir pris des mesures pour qu'aucun vaisseau ne pût passer de la mer d'Arabie dans celle des Indes, il cherche à s'emparer du golfe Persique. 100. A son arrivée dans les Indes il pille les villes dépendantes d'Ormuz, & force la capitale à se rendre tributaire du Portugal. 101, 102. Il est traité par les siens & obligé de remettre cette conquête au tens, où, nommé par sa cour vice-roi des Indes, il auroit des forces suffisantes. Le souverain de la Perse lui ayant demandé

un tribut , il lui fait apporter des boulets & des fabres , & lui dit , que *telle étoit la monnoie du roi de Portugal.* 102. Il tourne ses vues vers l'isle de Ceylah. 103. Il n'y fait point d'établissement , mais il se détermine à la conquête de Malaca. 106. Il profite du mauvais traitement que les Malais avoient fait à plusieurs des siens pour donner à la conquête de Malaca un air de justice. 108. Il meurt à Goa en 1515 sans biens & disgracié d'Emmanuel , à qui on l'avoit rendu suspect , après avoir réprimé la licence des Portugais & laissé une grande idée de ses vertus dans l'esprit des Indiens. 115.

Alexandrie. Pour établir une communication entre ce port & celui de Berenice , Ptolomée , lieutenant d'Alexandre , qui après sa mort s'appropriâ l'Egypte , fit creuser un canal partant d'un des bras du Nil & qui se jettoit dans le golfe Arabe. 86.

Algèbre, due aux Arabes. 12.

Allemagne, fut long-tems agitée par les querelles des empereurs & des papes , & ne recouvra sa tranquillité qu'au quinziesme siècle. Son état politique alors. Etat du clergé. Les gentilshommes y voloient sur les grands chemins. 21 , 22.

Almeida, prédécesseur d'Albuquerque dans la conquête des Indes. 106.

Aloès, plante médicinale , dont le meilleur croît à Socotra , ville des Indes au pouvoir des Portugais. Description de cette plante & du suc qu'on en tire. 94.

Alphonse, roi de Portugal , reçoit le sceptre dans la tenue des états généraux. 117.

Alvarès Cabral, capitaine de la flotte envoyée à Calicut par le Portugal. Succès de son voyage. 81.

Amboine, l'une des Moluques , où les Hollandois ont concentré la culture du girofle. 208.

Amida, médiateur entre Dieu & les hommes , selon la doctrine des Budsoïstes , secte du Japon: Ils reconnoissent aussi des divinités médiatrices entre cet Amida & les hommes. 161.

Amp-Geld, nom d'un impôt que les intéressés de la compagnie des Indes Hollandoises doivent pour chaque action. 307.

Andrade (Simon d'), chef d'une escadre Portugaise ,

D E S M A T I E R E S.

- arrive* à la Chine & gâte par sa conduite effrenée tout ce que Thomas Perez, ambassadeur à Peking, avoit fait d'avantageux pour les Portugais. 155.
- Anges*, leur création d'après le *Shaffer*. Leur emploi auprès de l'éternel. Les Indiens en connoissent, comme nous, de bons & de mauvais. 68, 69.
- Angleterre*, avoit au quinzième siècle des barons insolens, des évêques despotes, & un peuple las de leur joug. 21. Etat de son commerce & de ses manufactures dans ce tems, de sa police, de ses loix, des beaux arts. 21.
- Arabes*, fondent dans le huitième siècle, le plus grand commerce qu'on eut vu depuis Athènes & Carthage. On leur doit l'algèbre la Chymie, des lumières en astronomie, des machines, de nouveaux remèdes, & sur-tout d'avoir cultivé avec succès la poésie. 12.
- Araujo*, ami d'Albuquerque, est fait prisonnier à la première descente des Portugais à Malaca. Trait de générosité de sa part. 108.
- Architecture*, née dans les forêts des Druides, de l'imitation des arbres. 9, 10.
- Armes à feu*, étoient connus dans l'Indostan au tems où l'on y parloit le Samskret. 49.
- Arts*, sont très-peu de chose dans l'Inde. 74.
- Astrolabe* (Henri), fils de Jean I, roi de Portugal, a part à son invention. 26, 27.
- Ataide*, général envoyé par Sébastien, roi de Portugal, pour défendre les possessions des Portugais dans l'Inde. 110.
- Athènes*, usage qu'elle fit de ses premiers vaisseaux. Inconvéniens qui en résultèrent. 6.
- Atlantide* (*Iste*). Discussion de la question s'il y a jamais eu une isle de ce nom. 27.
- Atlantique* (mer), a été long-tems crue impraticable. 26.

B

- BANDA*, l'une des Moluques où les Hollandois ont concentré la culture du muscadier, 210, 211. Cette isle est d'ailleurs comme toutes les Moluques, d'une stérilité affreuse. 212.
- Barons*, avant Louis XI, employoient leurs revenus à

- soudoyer des gentilshommes déseuvrés , pour se défendre contre les souverains & contre les loix. 20.
- Bataves*, état de ces peuples lorsque César passa les Alpes. 184. Distinction qu'il leur accorda. 185.
- Batavia* : cette ville a été bâtie sur les ruines de l'ancienne Jacatra. 266. Influence du climat de cette ville sur la santé & sur les mœurs des habitans. 267. Cette ville , bâtie dans un endroit marécageux , est très-mal-saine. Précautions imaginées contre les mauvaises exhalaisons. La population malgré cela y est immense. D'où les esclaves qui y sont ont été tirés. *ibid.* & 268. Les loix pénales y sont atroces. 269. Les Chinois y étoient en très-grand nombre depuis long-temps. On en fit un grand massacre en 1740. Sensualité de la vie qu'on y mène. *ibid.* & 270. Comme les eaux y sont mal-saines , on en fait venir de Selle en Allemagne. Luxe qui règne parmi les femmes. *ibid.* & 271. La rade de cette contrée est la plus considérable de l'Inde. 272. Objets de commerce à Batavia. 272. Impositions mises sur les marchandises qui y entrent & qui en sortent. *ibid.* Son climat meurtrier fait périr la plus grande partie des soldats qu'on y envoie , le reste languit dans les hôpitaux. 304.
- Batavie*, fondée dans le quinzième siècle par les Gaulois , faisoit partie du royaume brillant que ces conquérans arrachèrent à l'empire Romain. 185. Elle est le partage d'un des petits-fils de Charlemagne. Les Normands lui donnent le nom de Hollande. 186. La Hollande se choisit un chef au dixième siècle , à la fin de la branche Carlovingienne. *ibid.*
- Bata*, nom d'une nation située au nord-ouest de Bornéo. Ils mangent les criminels convaincus de trahison ou d'adultère. 224 , 225.
- Battes*, peuples de la Hesse , vont s'établir sur le Wal & sur le Rhin & prennent le nom de Bataves. 184. Nature de leur gouvernement. *ibid.*
- Bedas*, nom des livres saints commis à la garde des bramines dans l'Inde ; ils sont l'objet de leurs études. M. Hastings vient de nous en procurer une traduction en Anglois , faite par M. Haleg. 47.
- Bedaw*, habitans de la partie septentrionale de l'isle de Ceylan ,

DES MATIERES.

333

Ceylan, leurs mœurs. Leur jalousie pour leurs femmes 103, 104.

Bonne-Espérance (le cap de), nommé d'abord cap des Tempêtes; mais Jean II, roi de Portugal, prévoyant qu'il serviroit de passage aux Indes, lui donna le nom qu'il porte aujourd'hui. 33. Sa description géographique. Climat du pays. 250. Description du jardin que la compagnie des Indes Hollandoises y a. Cè pays est sur-tout fertile en vignes. 451. Commerce qu'on y fait en troupeaux. 252, 253. Le sucre ni le café n'ont jamais pu s'y naturaliser. *ibid.* Plaintes des colons contre le monopole qui y règne. Mœurs simples des habitans; 253, 254. L'amour y est la peinture de la candeur des premiers âges. 254. Nombre d'habitans de toutes les nations dont cette colonie est peuplée. *ibid.* Nombre des esclaves: douceur du traitement que leurs maîtres leur font éprouver. 255.

Borneo, isle d'Asie où les Hollandois ont formé un établissement. 222. Terreur qu'inspirèrent au prince de cette isle les figures représentées sur des tapisseries dont les Portugais lui firent présent *ibid.* Les Hollandois y font le commerce exclusif de poivre. 223. Sa description géographique, son climat, sa religion; absurdité du système des habitans sur la formation du globe terrestre. *ibid* & 224.

Brachmanes, c'est d'eux que descendent les Bramines chez les Indiens. Leurs dogmes. 60, 61.

Brama. Exposé du contenu dans le code de la religion de Brama. 45 & *suiv.* Sa religion divisée en quatre-vingt-trois sectes, qui ne connoissent pas l'esprit d'intolérance. 76.

Bramines, prêtres de l'Inde, ne communiquent leur religion à personne, anecdote à ce sujet. 42.

Buddou, dieu du second ordre chez les Chingulais de l'isle de Ceylan. 104.

Budsoïsme, rigorisme de cette secte du Japon. 161.

Budsoïstes, autre secte du Japon, dont Buds fut le fondateur. Ils professent à-peu-près les dogmes du Sintos. *ibid.*

CASSA. Les Génois s'étant emparés du commerce maritime des Grecs dans le huitième siècle, firent de Cassa, une ville florissante. 13.

Camphre, production de l'isle de Sumatra Nature de cette huile. Description de l'arbre qui la donne. 225. Le camphre de cette isle est le meilleur, 226.

Carthage, conserve sa liberté malgré ses richesses. Sans les Romains elle n'eût peut-être été que commerçante. Cause de sa chute. 5.

Caspienne (mer), la seule des mers d'Asie qui soit restée dans son sein. Réfutation des raisons qu'en ont données quelques physiciens. 34, 35.

Castes, sont chez les Indiens des espèces de tribus ou familles dont il n'est pas permis de sortir pour entrer dans une autre. 59. Les dernières d'entr'elles n'ont pas même la faculté de se trouver dans les temples avec les autres. 66, 67. Nourriture assignée à chacune par Brama. 71.

Castro, général Portugais, jette du secours dans Diu, attaquée par le roi de Cambaie. Il est vainqueur. Retourné à Goa, il donne à son armée les honneurs du triomphe à la manière des anciens. Mot de la reine de Portugal à cette occasion. 169, 170.

Célèbes, isle d'Asie près des Moluques, où les Hollandois se sont établis. 217. Caractère des habitans, leur éducation. *ibid.* Leur religion. 219. Commerce qu'y font les Chinois. 221, 222. Combien cette colonie coûte à la Hollande par an. *ibid.*

Ceylan. Sa description géographique. 103. Son ancienne législation. *ibid.* Etat où les Portugais la trouvèrent, son gouvernement. *ibid.*

Chaliats, nom qu'on donne à la côte de Coromandel aux Mahométans Arabes qui y exercent plusieurs emplois. 79.

Change, déclaré usuraire par le clergé dans le huitième siècle; mais il étoit trop utile pour être aboli. Effet qu'il produisit. 15.

Chevalerie. C'est du tems que Henri duc de Bourgogne alla combattre les infidèles sous le célèbre Cid, qu'elle

reparut sur les bords du Tage. 116. C'étoit un mélange d'héroïsme, de galanterie & de dévotion. *ibid.*
Chine. Tout le bien qu'en avoit dit le Vénitien Marc Paul, avoit passé pour fabuleux. 119. Comparaison de ce qu'en ont dit ses panégyristes & ses détracteurs. 120 & *suiv.* Sa description géographique, son antiquité. 120, 121. Fertilité de son territoire. 221. Production différentes selon les terrains. 122. Des canaux multipliés sortant des fleuves y augmentent la fertilité. 123, 124. Réponse des détracteurs de la Chine à cette assertion. 140. Caractère de la nation. 124. L'agriculture y est, de tems immémorial, en honneur. *ibid.* Les laboureurs y sont en grande vénération. 125. L'empereur y laboure tous les ans avec de grandes solemnités une portion de terre. 125. Les révolutions & les révoltes en cas de disette y sont fréquentes. Raison qui peuvent les autoriser. Réponse. 140. Population de ce pays. 128. Tout magistrat qui déplaît est déposé, fût-il innocent. 128, 129. Le prince y est adoré. *ibid.* Les souverains y sont plus sages & plus éclairés par la nécessité où ils sont d'être justes. *ibid.* Réponse. 144. Les Chinois ne sont attachés aux loix qu'autant qu'elles font leur bonheur. 128. Réponse à cette assertion. 144. Si le prince s'y livroit à la tyrannie, il s'exposeroit à tomber du trône. 128. Réponse. 143, 144. Ce n'est pas comme législateur, c'est comme père que le prince y est obéi, respecté. 129. Réponse à cette assertion. 142. Le gouvernement est revenu au gouvernement patriarchal qui est celui de la nature. 130. Réponse des détracteurs. 145. Pouvoir des pères & mères sur leurs enfans. 130. Dans quel ordre sont pris les ministres, magistrats, gouverneurs des provinces. 131. Comment se règle la succession au trône. 132. La superstition n'y a aucun pouvoir. *ibid.* La religion y a été fondée par Confucius. 133. Les mandarins ne tenant point à des familles riches & puissantes, n'y reçoivent d'appui que du trône. 132. Réponse à cette opinion. 145. Les Chinois n'ont point de mot pour exprimer *Dieu*. 133. L'empereur est seul pontife de la nation. *ibid.* Mœurs des Chinois. 134. Ils ont un très-long code de politesse. *ibid.* Réponse à cet usage. 147.

- Les peines y sont douces. 135. Quelle est l'éducation qu'on y donne aux enfans selon les panégyristes de la Chine. 134. Quelle elle est selon les détracteurs. 147. Les mœurs y sont prescrites par les loix. 134. Assertion contraire. 147. Il y a des tribunaux érigés pour punir les fautes contre les manières. 135. Réponse. 147, 148. L'humanité va chez les Chinois au point où la vertu semble n'exiger que de la justice. 135. Anecdote qui contredit cette assertion. 148. L'humanité y est très-grande. L'esprit patriotique y est extrême. 135. Les connoissances fondées sur des théories un peu compliquées n'y ont pas fait beaucoup de progrès. 136. Raisons qui s'y opposent. 137. Réponse à cette assertion. 140, 141. La guerre n'y est point une science perfectionnée. Pourquoi. 137, 138. Analyse du sentiment des détracteurs de cet empire. 138 & *suiv.* Lorsque les Tartares-là conquièrent ils en adoptèrent les loix, d'où l'on conclut qu'elles doivent être bien sages. *ibid.* Réponse à cette assertion. *ibid.* C'est de toute la terre la contrée la plus peuplée & la plus corrompue. 141.
- Chingalais*, peuples de la partie méridionale de l'isle de Ceylan: leur religion. 104.
- Chynie*, connue chez les Indous au tems où on y parloit le sanskret. 49.
- Cid* (le), général célèbre de Castille, sous lequel Henri de Bourgogne, avec plusieurs Chevaliers François, alla faire la guerre aux Maures. 116.
- Circoncision*. Conjectures sur ce qui a pu y donner lieu. 246.
- Civilis*, chef des anciens Bataves qui bravèrent la puissance Romaine. 184.
- Cocotier*, arbre commun dans toutes les régions de l'Inde. Sa description. 111. Son fruit. 112.
- Cojé-Sophar*, ministre du roi de Cambaye, attaque les Portugais dans l'isle de Diu. 168.
- Commerçans*, classe d'hommes utiles, qui ne furent jamais honorés chez les Romains. 13.
- Commerce*. Ses effets sur les sociétés. 4.
- Compagnie des Indes Hollandoises*. Il s'en forme plusieurs d'après les instructions de Corneille Houtman, mécontent des Portugais. 191, 192. Elles vont à Ja-

DES MATIÈRES.

337

va; & en apportent des épicerics. 292. Cés différentes compagnies s'étant nui les unes aux autres, les états-généraux les réunirent en une seule en 1602. 193. Son état actuel au Japon. 204. Ses agens y font le commerce par le moyen des courtisannes qu'on leur donne pendant leur séjour. 205. Ce que coûte à la compagnie le gouvernement des Moluques. 208. Elle a concentré à Amboine la culture du giroflier. *ibid.* Etat des girofliers que la compagnie a fait planter à Amboine. Leur produit annuel. 210. Elle s'empare des établissemens Portugais à Ceylan. 232. Elle tire du Malabar chaque année deux millions pesant de poivre. 242. Elle a dépensé en vingt ans quarante-six millions pour former la colonie du cap de Bonne-Espérance. 249. Quand elle s'y établit elle donna à chacun des premiers colons un terrain d'une lieue en quarré: on a chargé depuis ces concessions d'impôts à chaque mutation. 253. Le caractère des Hottentots n'est pas tel que l'avarice des Hollandois le desireroit au cap de Bonne-Espérance. Un autre attrait les y retient. 256. Conseils d'administration à la compagnie Hollandoise, relativement au monopole. 257. La compagnie jette les yeux sur Java. *ibid.* Conduite qu'elle y tient. 258, 259. De quelle manière elle se met en possession de Bantam. 262. Produit qu'elle en retire en poivre. *ibid.* Elle soumet sans aucune peine Cheribon. Produit qu'il lui en revient. *ibid.* Elle s'empare aussi de Mataram. Traitement qu'elle fait au souverain, devenu esclave de la compagnie. Avantages qu'elle en tire. 263, 264. Vexations qu'elle exerce sur tous les peuples de Java. 265. De quelle manière les généraux Imhoff & Mossel ont cherché à y augmenter l'industrie. 266. Le conseil de la compagnie réside à Batavia; de quelle manière les places en sont données & les affaires s'y traitent. 275. Il y a aussi en Hollande un conseil des Indes: comment il est composé: comment s'y règlent les affaires. 278. Causes de la prospérité de la compagnie Hollandoise. 279. Objets les plus considérables de son commerce. 281. La révocation de l'édit de Nantes est utile aux Hollandois. 282. Chûte de la compagnie; ses causes. Tableau des premiers fonds de cette compagnie; leur produit année com-

muné. Formation des actions. *ibid.* Révolutions qu'elles éprouvent. 283. Etat du capital de la compagnie en 1751. 284. Doutes qui peuvent naître de l'ignorance où sont les intéressés de l'état des affaires. *ibid.* Causes de la décadence de la compagnie. 285. Troubles qui s'élèvent dans toutes leurs possessions. 286. Malversations. 288. Dissentions parmi les administrateurs. 290. Les états-généraux ne remplissent aucun des devoirs dont ils s'étoient chargés. 291. Le gouvernement de la compagnie est trop compliqué. 292. Remèdes à y apporter. *ibid.* Les établissemens Hollandois sont trop multipliés dans l'Inde. 293. Il faut abandonner aux particuliers le commerce d'Inde en Inde. 295. L'idée reçue que les épiceries naissent dans quelque endroit inconnu, & qui est tombée dans l'oubli, peut renaître & donner lieu à des découvertes capables de faire tomber le commerce de la compagnie. Fait qui a donné lieu à ces soupçons. 297. Les Hollandois qui possédoient seuls les muscadiers & des girofliers aux Moluques, sont menacés, depuis que les François en ont transportés dans leurs colonies, de perdre entièrement cette branche de commerce. 297. La manière dont la compagnie compose sa marine peut la faire tomber. 298. Défauts de la formation de leurs troupes de terre. 299. Manière vicieuse dont elle se procure des matelots. 300. Dangers qui la menacent. 302. Possibilité pour la France de conquérir les Moluques. Moyens à y employer : manière de s'y maintenir. *ibid.* Moyens que l'Angleterre pourroit employer pour le même objet. 204, 205. Avantages que la république tire de la compagnie. Impositions établies sur les actions. 307. Les dettes publiques ont affoibli la république. Moyens de la relever. Causes de son ancienne splendeur. 308, 309. Celles de sa décadence. 311. Motifs que les Hollandois ont de se relever. 310, 311. Le patriotisme est anéanti en Hollande. *ibid.*

Constantin. Deux loix de ce prince contribuent à la décadence de l'empire. 8, 9.

Constantinople, après la ruine de Palmyre, devient le marché général des productions de l'Inde. 91.

Cornelle Houtman, Hollandois de nation, apprend à sa patrie la route des Indes & la manière dont s'y

DES MATIERES. 339

- faisoit le commerce. On lui donne quatre vaisseaux pour les conduire par le cap de Bonne-Espérance. 191, 192.
Coromandel. Production de cette côte. 105, 106.
Corps de marchands & de métiers, protégés à la fin du huitième siècle par quelques princes qui trouvèrent moyen de les opposer aux entreprises des barons. 16.
Crid, nom d'un poignard dont les Malais sont toujours armés. 109.
Croisades, opèrent l'affranchissement du joug féodal. 97, 98.

D

- D***EBITEUR* insolvable chez les Indiens, peut être forcé par son créancier de travailler chez lui à son profit. 52.
Diu, place située dans une petite isle sur les côtes de Guzurate, regardée comme la clef des Indes dont les Portugais s'étoient emparés. Cojé Sophar les y attaque. 168, 169.

E

- E***DIT DE NANTES*. Sa révocation est utile aux Hollandois. 281.
Education. Réflexions philosophiques sur l'éducation des Européens. 256.
Egypte. Comment se fit son commerce depuis qu'elle fut enlevée à l'empire d'Orient. 89 & suiv.
Emmanuel, roi de Portugal, envoie Vasco de Gama en 1497 avec quatre vaisseaux pour pénétrer aux Indes. 33.
Esclavage. Le président de Montesquieu prétend qu'il doit son abolition à la religion chrétienne; cette assertion réfutée. 17. Dans l'Allemagne catholique les possessions ecclésiastiques ont des serfs comme autrefois en France. *ibid.*
Espagne, acquiert de la vigueur & de la confiance par la nécessité de défendre sa liberté. 19.
Etats-généraux, sans eux il n'y a point proprement de nation. 116, 117.

F

FEMMES, ne mangent jamais avec les hommes dans l'Indostan, excepté celles des ouvriers qui creusent des puits & des étangs. 63. Dans toutes les religions elles ont influé sur le culte. 159.

Ferdinand d'Andréade, chef de l'escadre envoyée en 1518 par la cour de Lisbonne en Chine. 119.

Feu grégeois. Les Grecs dans le huitième siècle n'opposèrent à l'activité des Sarrafins que le feu grégeois. 12, 13.

Foire. Charlemagne en établit plusieurs dont la principale étoit à Aix-la-Chapelle. 11. Les commerçans en allant aux foires menaient avec eux des bateleurs, musiciens & farceurs. 14.

Formose, situation de cette isle. Révolution que la conquête de la Chine par les Tartares y opère. 198, 199.

Forrest, navigateur Anglois, parti en 1774 de Balamangan, découvre à Manaswary, près de la nouvelle Guinée, un muscadier, & il en transplante en 1776 cent pieds dans une des isles Angloises. 297.

France. Son état politique avant Louis XI. 20.

G

GALILEE, traduit à l'inquisition & mis en prison à Rome pour avoir soutenu que la terre tournoit & non le soleil. 25.

Gama, capitaine Portugais, se fait conduire à Calicut, où il alloit conclure un traité avec le Zamorin lorsque les Musulmans établis dans l'Inde vinrent à bout de le rendre suspect. 80 & suiv. Il trouve moyen de se rembarquer pour Lisbonne, où on apprend ses découvertes avec transport. 81.

Gaules. Leur état depuis qu'elles furent arrachées à la domination Romaine jusqu'à Charlemagne. 185, 186.

Génois, chassés par Mahomet II de Chaffa, où ils faisoient la plus grande partie du commerce d'Asie. 92.

Girifle, découvert aux Moluques par les Chinois quand ils y abordèrent, & que les anciens n'avoient pas connu. 114, 115.

Girofluer. Les Hollandois achètent des rois de Ternate

DES MATIERES.

341

& de Tidore le droit d'y arracher le muscadier & le giroflier, pour en concentrer la culture à Amboine. 208. Description de cet arbre. *ibid.* Description du giroflier sauvage. 212. Les François ont réussi en 1771 & 1772 à tirer des Moluques, où on les cultivoit exclusivement, des girofliers & des muscadiers. 297. **Goa**, ville des Indes, où Albuquerque établit la domination Portugaise. Sa description géographique. 83, 84. Albuquerque manquant de vivres dans Goa, refuse ceux que l'ennemi lui offroit & est obligé de se retirer. *ibid.* Peu de mois après il fond sur Goa, l'emporte d'emblée, s'y fortifie & y forme la métropole des établissemens Portugais dans l'Inde. 85.

Gouvernemens. Réflexions philosophiques sur leur nature & sur les vices qui en opèrent la ruine. 176.

Grèce, dut la prospérité de son commerce à sa position physique. Les Grecs tirent leur origine de la Phénicie & de l'Egypte. 5. C'est par les Grecs que le commerce s'introduisit en Sicile. Les Romains en sont jaloux. Dès que le commerce des Grecs eut cessé dans la Méditerranée, il n'y en eut plus dans le monde connu. 7.

Grecs. Comparaison du commerce des Grecs avec celui d'Europe. *ibid.* Subjugués par les Turcs dans le quinzième siècle, ils se réfugient en Italie & y portent le goût des beaux-arts. 23.

Guelphes & Gibelins, deux sectes qui désolèrent longtemps l'Italie, calmées enfin dans le huitième siècle. 18.

H

HAMBROECK, ministre Hollandois pris par les Tartares dans l'isle de Formose, où il renouvelle la générosité de Regulus. 199, 200.

Henri, fils de Jean I, roi de Portugal, prend des mesures sages pour pénétrer sur les côtes occidentales de l'Afrique qu'on avoit cru long-tems inhabitées. Il établit une observatoire à Sagres, ville des Algarves. Il a part à l'invention de l'astrolabe, & sent l'utilité de la boussole qu'on n'avoit pas encore appliquée à la navigation. 26, 27.

Hollande, voyez pour les commencemens *Bataves & Batavie*. Les comtes de Hollande acquirent au dixième

siècle les mêmes droits que les grands vassaux d'Allemagne. 187. La Hollande passe à la maison de Bourgogne. *ibid.* La ligne masculine de cette maison s'étant éteinte, la Hollande passe en 1477 dans la maison d'Autriche. *ibid.* 188. La république de Hollande est formée de sept provinces au nord du Brabant & de la Flandre. 189.

Hollandois, ont dans l'Inde des guerres sanglantes contre les Portugais qui sont enfin vaincus. 194 & *suiv.* Ils sont invités à aller s'établir à Formose. 198. Ils jugent plus avantageux de s'établir dans une petite île voisine. *ibid.* Cette colonie dut sa prospérité à une révolution occasionnée par la conquête de la Chine par les Tartares. 199. Ils sont attaqués dans l'île Formose par les Chinois, & obligés de se retirer à Batavia. *ibid.* Ils sont depuis 1741 relégués au Japon, dans l'île de Decima, dans le port de Nangazaki. 204. Ils cherchent à s'approprier le commerce des Moluques. Ils ont des guerres avec les Portugais & les Espagnols; mais vers l'an 1621 ils restent les maîtres. 207, 208. Ils forcent les rois de Ternate & de Tidor à consentir pour une certaine somme qu'on en arrache les muscadiers & les girofliers *ibid.* Ils s'établissent à Sumatra. 223. Ils font le commerce à Siam. 229. Ils se rendent maîtres de Malaca. 232. Les naturels de Ceylan les reçoivent dans l'espérance d'être soulagés du joug des Portugais. *ibid.* Ils forment au cap de Bonne-Espérance un établissement pour servir de relâche pour leurs vaisseaux allant aux Indes. 243.

Hottentots, habitans du cap de Bonne-Espérance dans le tems où les Hollandois y formèrent un établissement. *ibid.* Leurs mœurs. *ibid.* Conformation des femmes. 244, 245. Celle des hommes. *ibid.* Comparaison des mœurs sauvages à celles des peuples policés. *ibid.* 146. Les hordes de ces Africains qui étoient dans les possessions Hollandoises au cap de Bonne-Espérance, périrent toutes en 1713. 255. Quelques tribus plus puissantes ont quitté les tombeaux de leurs pères & fui loin de leur oppresseur. *ibid.*

I

IMPOTS, sont très-modiques à la Chine. Il n'y en a que deux ; la capitation & le dixième , vingtième & trentième sur les productions. 126 , 127. Manière dont on les lève. Peine contre ceux qui ne les paient pas. *ibid.* Destination des impôts. *ibid.* & 228.

Indes. Quel étoit anciennement le commerce des Indes avec l'Egypte. 87 , 88.

Indiens. Signes auxquels on reconnoît les anciens habitans de l'Inde. 41. On y reconnoît au travers des superstitions absurdes les traces d'une saine philosophie. *ibid.* & 42. Analyse de leur code civil. 50 & *suiv.* Leur caractère. 74 , 75.

Indostan, une des plus riches parties de l'Asie. Sa description géographique. 33 & *suiv.* C'est le séjour le plus anciennement peuplé. On y trouve l'origine de toutes nos sciences. 39. C'est encore , malgré les productions de tant de siècles , la terre la plus fertile du monde. Religion , gouvernement , jurisprudence , mœurs & usages de l'Indostan. 40 & *suiv.* Par qui gouverné à l'arrivée des Portugais. 79 , 80.

Indulgences, espèce d'expiation des crimes passés & à venir , vendues à Rome sous plusieurs papes. 25.

Intolérance, en matière de religion , née au sein du christianisme. *ibid.*

Isle de correction, c'est ainsi qu'on a nommé l'isle de Rosingin , où l'on envoie les jeunes gens dont les familles veulent se débarrasser. 213.

Italiens, s'emparent de la navigation de transport que les Grecs avoient depuis très-long-tems. 91.

J

JAPON, découvert par hasard par les Portugais en 1542. Ancienneté de cet empire. Les souverains nommés Daïris étoient anciennement aussi pontifes. Depuis ils retièrent le pouvoir sacerdotal & partagèrent la royauté en plusieurs gouvernemens. Les gouverneurs deviennent enfin indépendans. 156 , 157. Quelle est l'éducation qu'on y donne aux enfans. 162. Descrip-

tion géographique de ce pays. 163. Etat-d'oppression où le réduit la tyrannie de T'aycosama. Le christianisme y est apporté par les Portugais. 201, 202. Le tyran persécute les chrétiens. *ibid.*

Java. Les Malais possèdent cette isle depuis très-long-tems. Culte qui y règnoit à l'arrivée des Hollandois. 257, 258. Son gouvernement à cette époque. Mœurs des habitans. Les Anglois y faisoient le commerce, mais ils furent bientôt supplantés. *ibid.* Comment les Portugais s'y étoient conduits. Conduite qu'y tiennent les Hollandois. 259, 260.

Jogueys, nom qu'on donne dans l'Inde aux moines; les hommes des différentes castes y sont admis. 67. Les personnes les plus distinguées ont, pour eux la plus grande vénération. Les femmes mêmes viennent quelquefois chercher auprès d'eux la fin à leur stérilité. *ibid.* Lorsqu'ils cèdent à l'importunité de quelque femme distinguée ils vont la voir & avertissent le mari, en laissant leurs sandales à la porte, de ne pas entrer. 68.

Jones, si répandus en Europe, nous viennent de l'isle de Bornéo. 223.

Jugemens de Dieu par l'eau & par le feu: il en est parlé dans le samskret. 49.

Juifs, s'emparèrent vers le huitième siècle des détails du commerce, & prêtoient de l'argent à intérêt. La théologie scholaistique s'éleva contre cet usage. 14, 15. De-là les excès auquel les Juifs se livrèrent en fait d'usure. Invention des lettres de change due aux Juifs. 15.

L

LE MAIRE (Isaac), fait en 1615 la découverte d'un détroit situé entre le cap de Horn & l'isle des états de la compagnie de Hollande, qui depuis a porté son nom. 260, 261.

Lettres (mandarins), corps d'hommes sages & éclairés livrés à l'étude de l'administration publique. 131. C'est parmi eux que l'empereur choisit les ministres, magistrats & gouverneurs de provinces. *ibid.* & 132.

Littérature. Etat de la littérature au huitième siècle 10, 11.

Loix, devoient astreindre les souverains autant que les sujets, comme anciennement à Ceylan. 103.

Lombards, nom sous lequel les Italiens furent connus au huitième siècle, & firent tout le commerce du Midi. 15.

Lopès Carasco, capitaine Portugais qui se bat vaillamment avec un seul vaisseau contre la flotte du roi d'Achem. Belle réponse de son fils quand on lui apprit que son père venoit d'être tué. 175.

Lopès-Souarez, successeur d'Albuquerque dans la viceroyauté des Indes. 118. Il pense à s'ouvrir la route de la Chine. *ibid.*

M

Macis enveloppe de la muscade. 211.

Madere, que quelques savans ont voulu regarder comme un foible débris de l'Atlantide, fut découverte en 1419 par des pilotes formés par les soins de Henri, roi de Portugal. Voyez *Atlantide*. Opinion sur l'état où les Portugais trouvèrent cette isle. Sa description. Sa population en 1768. Son commerce. Il paroît qu'il y a eu anciennement dans cette isle des volcans. 30, 31. Les vignes font toute la ressource de cette isle. *ibid.* Comment s'en partage le produit. En quoi y consiste le revenu public. Gouvernement de la colonie.

31, 32.

Magistrature, relevée en France par Louis XI. 20.

Mahométans. Lorsque les Portugais abordèrent dans l'Inde ils y trouvèrent des Mahométans, dont quelques-uns étoient venus des bords de l'Afrique. 78. Comment les autres s'y sont maintenus & agrandis. 79.

Maîtreffe. Réflexions sur les maîtresses des princes. 174.

Malaca. Sa description géographique. 106, 107. Malgré l'état d'oppression où ses habitans étoient réduits, il étoit devenu le plus considérable marché de l'Inde. 107. Après une première descente malheureuse, les Portugais s'en emparèrent sous la conduite d'Albuquerque en 1511. 108. Les Hollandois s'en emparent sur les Portugais. Etat de cette presqu'isle. 231.

Malais, peuples habitans de la partie méridionale de Sumatra. Leur législation. Leurs mœurs. 224. Leur vie privée. *ibid.*

Mapoules, nom qu'on donne au Malabar à des Mahométans Arabes qui s'y sont introduits & y exercent plusieurs professions. 79.

Marine. Motifs qui la firent rétablir en Europe. 11.

Métempsychose. Effets singuliers de cette opinion reçue chez les Indiens. 53, 54. Article de la mythologie Indienne qui a donné lieu à cette croyance. Détails sur ce sujet. 68 & suiv.

Moluques. Description géographique & physique de ces isles. 110. Elles sont d'une stérilité affreuse. La moëlle de sagou y sert de pain. 212. On les appelle les *mines d'or* de la compagnie des Indes Hollandoises. 213. Les tremblemens de terre y sont fréquens. Il faut attendre la mousson favorable pour y entrer. *ibid.* Nature des fêtes qu'on y célèbre. 214, 215. Par quels moyens il seroit facile à la France de les enlever aux Hollandois & de s'y conserver. 302, 303. Moyens à employer par les Anglois pour le même objet. 305, 306.

Morts. L'usage d'enterrer les vivans avec les morts fort ancien dans l'Inde. 71, 72.

Muscade, découverte aux Moluques par les Chinois, quand ils y abordèrent & que les anciens n'avoient pas connue. 114, 115.

Muscadier. Les Hollandois en ont concentré la culture à Banda, l'une des Moluques. Description de l'arbre & du fruit. 210, 211.

Muscadiers. Les François ont réussi en 1771 & 1772 à tirer des muscadiers & des girofliers des isles Moluques, où on les cultivoit exclusivement. 297.

N

Nairs, nom des hommes de guerre au Malabar. 61, 62.

Noblesse, auparavant indisciplinée, fut soumise aux loix par Louis XI. 20.

Noblesse, n'est pas héréditaire à la Chine, mais une récompense personnelle. 125, 126.

Nord. Etat politique où il étoit au quinzième siècle, & jusqu'à Frédéric & Gustave Vasa. 22.

Normands, peuple pauvre, sans discipline & poussé aux combats par la misère & la superstition. Charlemagne

veut leur faire quitter leur religion & plante la croix sur des monceaux de morts. 11.

Nouveau-Monde. Révolutions que cette découverte à opérées dans le système civil & politique des peuples & de l'Europe en particulier. 1 & suiv.

P

Pagodes, temple des Indiens; leur structure. Exercices religieux qu'on y pratique. 74, 75.

Palmyre, placée dans un des plus heureux cantons de l'Arabie, & demeurant neutre entre l'empire des Romains & celui des Parthes, devient l'entrepôt de tout le commerce de l'Inde. Aurélien la ruine de fond en comble: quoiqu'il ait depuis permis de la rétablir, elle n'a jamais été qu'un lieu très-obscur. 90.

Palybotra, la plus célèbre ville de l'Inde par ses richesses, du tems de Ptolomée, roi d'Egypte. 87.

Parias, nom qu'on donne à la côte de Coromandel aux gens occupés aux plus vils emplois. Dureté de leur condition. 64.

Péages & autres droits semblables doivent leur établissement aux vexations des nobles sur les commerçans au huitième siècle. 13, 14.

Pêche. La pêche & la chasse, & tout ce qui ne sauroit être partagé comme les fleuves, les canaux, &c. sont communs à la Chine. 126.

Pétrarque, poète célèbre, obtint de la cour de Rome, qui dans ce tems protégeoit les belles-lettres, les honneurs du triomphe. 25.

Phéniciens (les) durent leur renommée & leur splendeur au commerce. 4. Description géographique de la Phénicie. Origine de son commerce. *ibid.* Etat de sa marine. 5.

Philosophes, c'est à eux & aux sages de la terre à éclairer leurs concitoyens. 77. 78.

Polygamie, est permise par toutes les religions de l'Asie: la polyandrie tolérée par quelques-unes, comme dans les royaumes de Boutan & du Thibet. 54.

Portugais. Caractère de ce peuple. Son état politique dans le quinzième siècle. 20. Pour s'opposer au tort que l'union de Venise avec l'Egypte pouvoit leur

faire dans le commerce des Indes, ils projettent de s'emparer de la navigation de la mer rouge, & se rendent maîtres de Socotora. 94. Le succès de cette entreprise ne fut pas fort heureux. 95. Leurs tentatives sur l'Inde arrêtent l'esclavage sous lequel alloit être asservie l'Europe par les Turcs-devenus vainqueurs de l'Egypte. 98. Ils sont mal reçus à Malaca & obligés de se retirer au Malabar. Ils y retournent sous la conduite d'Albuquerque & en font la conquête. 108. Ils abordent aux Moluques, s'emparent de leurs productions les plus précieuses, le girofle & la muscade, & comptent ces isles au nombre des provinces de Lisbonne. 115. A l'instant où Thomas Perès leur ambassadeur concluoit un traité avec les Chinois, ils sont chassés par la conduite effrénée qu'y tient Simon d'Andradé, capitaine Portugais. 155, 156. Quelques années après le commerce leur est permis à Sanciam. *ibid.* L'empereur pour reconnoître un service qu'ils venoient de lui rendre leur donne l'isle de Macao, où ils bâtissent une ville. 156. Un vaisseau Portugais est jeté par la tempête en 1542 sur les côtes du Japon, jusques-là inconnu pour eux. *ibid.* Ancienneté de cette monarchie. *ibid.* Les souverains y sont nommés Daïris. 157. Raisons qui firent accueillir les Portugais au Japon. Commerce qu'ils y établirent. 162, 163. Domination qu'ils exercent sur toutes les mers des Indes pour le commerce. *ibid.* 164. Excès auxquels ils se livrent dans l'Inde. 165 & *suiv.* La corruption se glisse parmi eux. 166. Ils sont déçus de leur ancien courage, & livrés aux plus honteux excès. Ils sont détestés partout & voient se former une confédération pour les chasser de l'Orient. 171, 172. Etat de leurs possessions dans l'Inde à la mort du roi Sébastien. 176, 177. La dépravation se glisse parmi eux. *ibid.* Causes qui occasionnèrent leur ruine dans les Indes. 178. Etat actuel de leurs possessions. 180. Balance de leur commerce. *ibid.* Ils sont chassés du Japon en 1638. 203.

Pouliats, nom qu'on donne au Malabar à l'espèce d'ouvriers occupés aux plus vils emplois. Dureté de leur condition. 64.

Poulichis, sorte de gens à la côte du Malabar, qui sont
en

DES MATIERES.

34

en horreur à tout le monde : manière dont ils pourvoient , à leur subsistance. 65.

Principes (dogmes des deux) , peut-être est-ce dans l'Inde , où les saisons des tempêtes & des beaux jours ne sont séparées que par une chaîne de montagnes , qu'est né ce dogme. 38.

Pundits ou Brames , juriscultes de l'Indostan. 48.

R

R*APHAËL* , fameux peintre , par une suite de la protection que les papes accordoient alors aux beaux-arts , alloit être cardinal quand il mourut. 25.

Religieuses. Il y a eu chez tous les peuples des femmes semblables à nos religieuses. 159 , 160.

Religion , prière adressée à Dieu par un prince de Célèbes embarrassé entre la religion chrétienne & la mahométane qu'on lui proposoit d'embrasser , pour qu'il lui plût l'éclairer dans son choix. 119 , 220. Les Mahométans plus actifs le déterminent pour leur croyance. *ibid.*

Rome , prétendoit dans le huitième siècle ôter & donner les couronnes. 10 , 11. Cette cour qui avoit si long-tems tiré parti de l'ignorance , protégea vers le quinzième siècle les belles-lettres & les beaux-arts. Bientôt elle proscrivit les spectacles ; mais comme ses censures ne furent pas respectées , elle les permit. La musique fut introduite dans l'église. On y représenta même des farces. 23 , 24. Elle protégea dans le quinzième siècle les belles-lettres , mais elle fut opposée aux sciences exactes. On couronna les poètes , on persécuta les philosophes. 25. Voyez *Pétrarque* , *Raphaël* , *Galilée*.

Romains. Raisons pour lesquelles la raison & l'industrie n'ont pas éprouvé chez eux le même avancement que chez les Grecs. 7 , 8.

Romain (empire) , sa décadence attribuée à deux loix de Constantin. Démonstration de cette assertion. *ibid.* & *suiv.*

S

S*AGOU* , espèce de palmier particulier aux isles Moluques. Description de cet arbre. 114.

Tome I.

Y

- Samskret*, langue des Brames de l'Indostan. Détails sur la grammaire & sur la poésie de cette langue. 48.
- Semaine*. Les sept jours de la semaine portoient déjà le nom des sept planètes, dans le tems où on parloit dans l'Indostan le Samskret. 49.
- Sermens*. Réflexions philosophiques sur l'abus des sermens. 277, 278.
- Siam*. Les Hollandois s'y établissent, mais la dureté de leur conduite y a ruiné leur affaires. 229, 230.
- Sintos*, l'une des sectes du Japon : c'est la religion du pays & la plus ancienne. Détails sur cette religion. 157, 158.
- Souza* (Thomas de), capitaine Portugais. Action de générosité de sa part. 175, 176.
- Spilbergen*, le premier des navigateurs Hollandois qui aborde à Ceylan. 232.
- Sumatra*, l'une des trois grandes isles de la Sonde. Description géographique de cette isle. Religion des habitans, leurs loix ; leurs usages, leurs mœurs. 223 & suiv. Les Hollandois s'y établissent & y forment six comptoirs. 227, 228.
- Superstition*, quoique tolérée à la Chine, n'y a aucun pouvoir. 132, 133.

T

- T***Y PPOBANE*, nom sous lequel les anciens connoissoient l'isle de Ceylan. 87, 103.
- Tasse*, poète célèbre, reçoit de la cour de Rome l'honneur d'être conduit triomphant au capitole. 25.
- Taycosama*, de soldat devenu roi, change le gouvernement du Japon, y établit le despotisme des loix. 201.
- Testamens*, ne sont point admis chez les Indiens. Les degrés d'affinité fixent les droits des parens 52.
- Théologie*. C'est dans le septième siècle que les fondemens de cette science sont jetés. 10.
- Thomas Perès*, ambassadeur de Portugal à la Chine en 1518. 124.
- Tiers-état*, ayant acquis par l'état florissant où il poussa le commerce, de la considération vers la fin du huitième siècle, contribua à abaisser la puissance féodale & fut admis aux assemblées nationales. 17.

DES MATIERES.

352

- Timor*, l'une des Moluques où les Hollandois s'établissent. Les Portugais y font en grand nombre. 215, 216.
- Travancore*, coutume barbare des peuples de ce pays, abolie par Lopès-Suarez, vice-roi des Indes. 118.
- Turcs*. Etat de ce peuple au quinzième siècle; ils renversent l'empire des Grecs qui ne s'occupoient que de superstitions. 22, 23.
- Tyr* ou Sydon, mère de Carthage. Son opulence lui forge des fers. Carthage est libre malgré ses richesses. 5.

V

- V***AN-NEK*, chargé en 1598 d'aller avec huit vaisseaux faire un établissement à Java. 292.
- Van-Riebeck*, propose en 1650 aux Hollandois de former un établissement au cap de Bonne-Espérance. 243.
- Vasco de Gama*, amiral Portugais, envoyé par Emmanuel, parcourt la côte orientale de l'Afrique & aborde dans l'Indostan après une navigation de treize mois, 33.
- Vassaux* (grands), abaissés par Louis XI en France au quinzième siècle. 20.
- Vedam*, livre reconnu par tous les peuples, depuis l'Indus-jusqu'au Gange, pour contenir les principes de leur religion. 58.
- Venise*. Etat florissant de sa marine, de son commerce, de ses finances, de ses arts, depuis le huitième siècle. L'orfèvrerie y étoit portée à un degré supérieur. 18.
- Vénitiens*, se r'ouvrent la route d'Egypte & obtiennent à force d'argent des Mammelds que leur pays devienne l'entrepôt des Indes. 92.
- Vérité*, on ôtoit anciennement la noblesse à celui qui déguisoit la vérité au roi : est-ce parce que les sujets n'ont plus osé la leur dire, ou qu'ils n'ont plus voulu l'entendre que cet usage a cessé ? 117.
- Virginité*, est chez les Indiens essentielle à la validité du mariage. 54. Les religieuses au Japon ne font point vœu de virginité : elles sont au contraire des prêtresses de l'amour. Sageffe de cette institution. 160.

W

WARWICK , amiral Hollandois , regardé par cette nation comme le fondateur de son commerce dans les Indes. 194.

Fin de la Table des Matieres du Tome premier



AVERTISSEMENT.

L'IMPERFECTION de l'Histoire philosophique & politique des établissemens & du commerce des Européens dans les deux Indes frappoit tous les bons esprits. Ils auroient désiré plus de richesse dans le fonds , plus de dignité dans la forme.

J'ai fait tout ce qui étoit en moi pour m'élever à la hauteur de mon sujet. Mais combien les gens d'un goût délicat me trouveront encore éloigné du ton réservé aux écrivains de génie !

Il doit m'être permis de dire que , sous un autre point de vue , on pourra n'être pas mécontent de mon travail. Les nouvelles recherches que j'ai faites , les secours que j'ai reçus de toutes parts m'ont mis heureusement en état de donner à mon ouvrage toute l'étendue , toute l'exactitude dont il étoit susceptible. La plupart des détails qu'il renferme ont été tirés de pièces originales. Ceux qui n'ont pas une base aussi solide ont pour appui le témoignage des hommes les plus éclairés de toutes les Nations. Plusieurs des tableaux , qui terminent chaque volume , m'ont été envoyés avec la preuve de leur fidélité. J'ai fait dresser les autres sur des matériaux d'une autorité également incontestable.

Le lecteur pourra s'étonner de la différence qu'il remarquera entre les états présentés au

VI AVERTISSEMENT.

Parlement d'Angleterre touchant les Indes Orientales ou Occidentales, & ceux que j'ai cru devoir y joindre. La surprise cessera si l'on fait attention que les résultats offerts au Sénat de la Nation ne portent que sur les productions & les marchandises qui n'ont pu échapper aux recherches du fisc; qu'ils ne donnent à ces productions, à ces marchandises, que leur valeur originaire; qu'ils se terminent à l'année 1773. Moi, au contraire, je fais entrer dans mon calcul tous les objets; je les porte au prix qu'ils ont après l'aquittement des droits; je parle de l'époque actuelle où ils ont acquis une grande extension.

Depuis l'impression de mon ouvrage, j'ai reçu sur Saint-Vincent des détails qu'il ne m'avoit pas été possible d'obtenir auparavant. Cette île, l'une des Caraïbes, compte mille quatre cents soixante-onze personnes libres & douze mille cent dix-neuf esclaves. Le Gouvernement Britannique y a concédé vingt-trois mille six cents cinq acres, ou, suivant une mesure plus usitée dans cette partie du Nouveau Monde, sept mille quatre cents cinquante-trois quarraux de terre. De ces quarraux, dix-neuf cents soixante-neuf sont occupés par soixante & une sucreries; quatre cents quarante-deux par le café; cent trente-un par le cacao; trois cents soixante-neuf par le coton; trente-neuf par l'indigo; quatre cents cinquante-un par le tabac; sept cents quatre-vingt-cinq par le manioc; six cents soixante par les savyanes, & deux mille six cents par des bois.

A V E R T I S S E M E N T. V I I

Le globe est actuellement ensanglanté par une guerre qui a donné, qui a ôté des établissemens utiles aux Puissances belligérantes. Lorsque les traités auront confirmé ces conquêtes ou ces pertes, il fera tems d'annoncer ces révolutions.

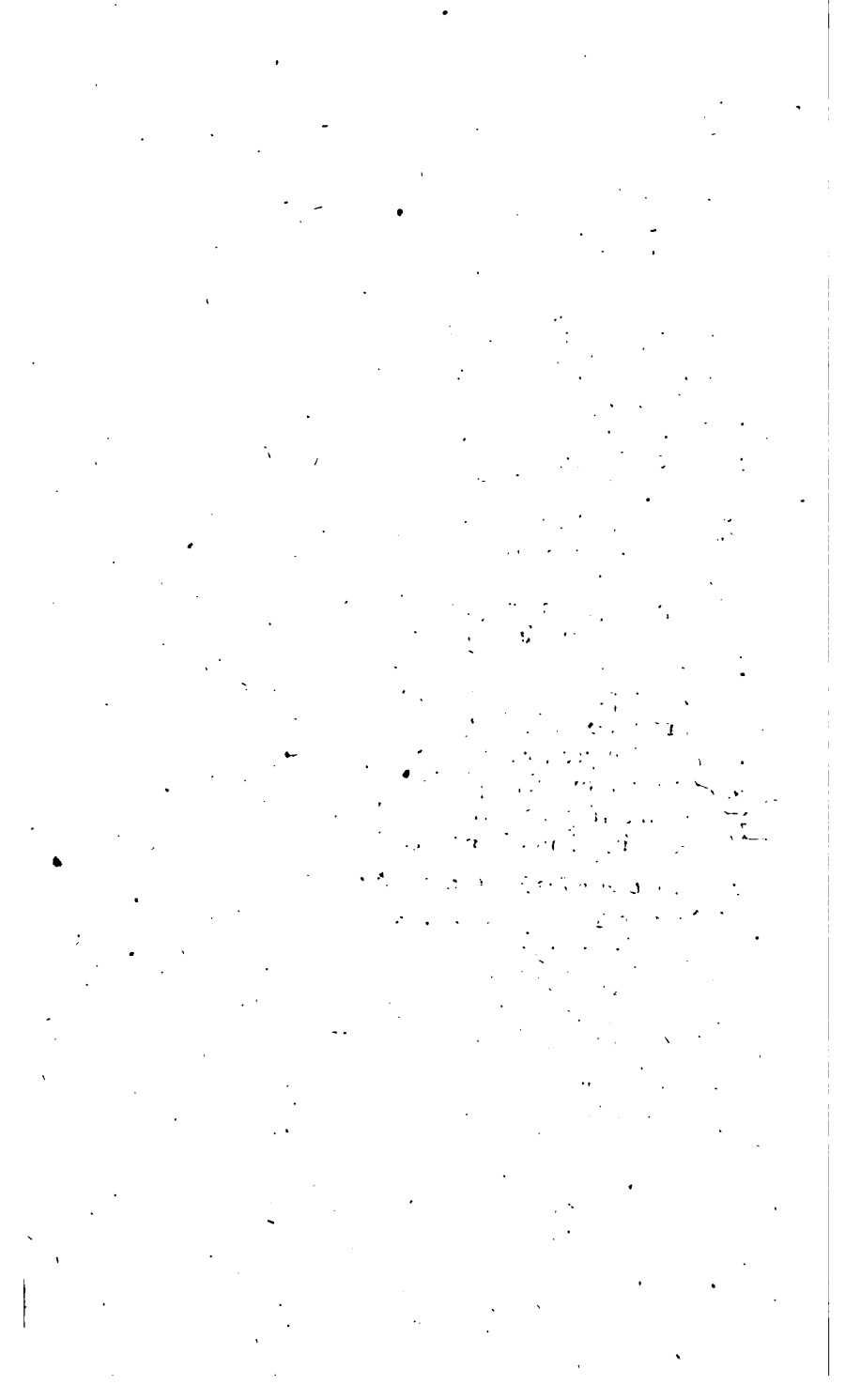
La lecture de mon livre exigeoit un Atlas commode qui lui fût adapté : celui que j'ai fait dresser pour cette nouvelle édition, ne laissera rien à desirer. Je renvoie au surplus le lecteur à l'analyse imprimée à la tête de cet Atlas.

Comme la connoissance des monnoies étrangères n'est pas commune, on a cru devoir les réduire en livres tournois.

Le peu qui me reste de forces sera consacré à *l'Histoire de la révocation de l'Edit de Nantes*. Ce ne sera pas un détail des atrocités qui accompagnèrent cet événement malheureusement célèbre. Je suivrai sur le globe entier les réfugiés François; & je retracerai, le mieux qu'il me sera possible, le bien qu'ils firent aux régions diverses où ils portèrent leur activité, leurs larmes & leur industrie.

E V A L U A T I O N D E S M O N N O I E S.

| | |
|--|---------------|
| Bourse de Turquie. | 1500 l. s. d. |
| Cruzade. | 2 10 |
| Ecu Danois. | 4 |
| Florin de Hollande. | 2 4 |
| Livre des Colonies Françoises. | 13 4 |
| Livre sterling. | 22 10 |
| Piastre forte. | 5 8 |
| Piastre courante. | 4 |
| Roupie. | 2 8 |
| Tael. | 7 10 |
| | 22 |



T A B L E

D E S

I N D I C A T I O N S .

L I V R E P R E M I E R .

*Découvertes, guerres & conquêtes des
Portugais dans les Indes Orientales.*

| | |
|--|--------|
| I. INTRODUCTION. | page 1 |
| II. Premières navigations des Portugais, dans les mers où l'on présume qu'étoit anciennement l'Atlantide. | 26 |
| III. Découverte de Madère. Etat actuel de cette île. | 30 |
| IV. Voyages des Portugais au continent de l'Afrique. | 32 |
| V. Arrivée des Portugais aux Indes. | 33 |
| VI. Description géographique de l'Asie. | ibid. |
| VII. Description physique de l'Indostan. | 36 |
| VIII. Antiquité de l'Indostan. | 39 |
| IX. Religion, gouvernement, jurisprudence, mœurs, usages de l'Indostan. | 40 |
| X. Conduite des Portugais au Malabar. | 79 |
| XI. Conquête de Goa par les Portugais. | 83 |
| XII. Manière dont l'Europe commerçoit avec l'Inde, avant que les Portugais eussent doublé le cap de Bonne-Espérance. | 85 |

| | |
|--|-----|
| XII. Les Portugais se rendent maîtres de la navigation de la mer Rouge. | 94 |
| XIII. De quel danger l'empire des Portugais dans la mer Rouge a préservé l'Europe. | 97 |
| XIV. Les Portugais acquièrent la domination dans le golfe Persique. | 100 |
| XV. Etablissement des Portugais à Ceylan. | 103 |
| XVI. Les Portugais font la conquête de Malaca. | 106 |
| XVII. Etablissement des Portugais aux Moluques. | 110 |
| XVIII. Causes de la grande énergie des Portugais. | 115 |
| XIX. Arrivée des Portugais à la Chine. Idée générale de cet empire. | 118 |
| XX. Etat de la Chine, selon ses Panégyristes. | 120 |
| XXI. Etat de la Chine, selon ses détracteurs. | 158 |
| XXII. Arrivée des Portugais au Japon. Religion, mœurs, gouvernement de ces îles. | 156 |
| XXIII. Etendue de la domination Portugaise aux Indes. | 163 |
| XXIV. Corruption des Portugais dans l'Inde. | 165 |
| XXV. Brillante administration de Castro. | 168 |
| XXVI. Les Portugais s'amolissent & ne sont plus redoutables. | 170 |
| XXVII. Il se forme une conspiration générale contre les Portugais. Comment Attaide la dissipe. | 172 |
| XXVIII. Etat où tombe le Portugal subjugué par l'Espagne. | 176 |
| XXIX. Quelles sont les autres causes qui amènent la ruine des Portugais dans l'Inde. | 177 |
| XXX. Etat actuel des Portugais dans l'Inde. | 180 |

LIVRE SECOND.

Etablissements, guerres, politique & commerce des Hollandois dans les Indes Orientales.

- I. *ANCIENNES révolutions de la Hollande.* 184
- II. *Fondation de la république de Hollande.* 188
- III. *Premiers voyages des Hollandois aux Indes.* 191
- IV. *Etablissement de la Compagnie des Indes.* 193
- V. *Guerres des Hollandois & des Portugais.* 195
- VI. *Les Hollandois s'établissent à Formose.* 198
- VII. *Commerce des Hollandois avec le Japon.* 201
- VIII. *Les Moluques subissent le joug des Hollandois.* 207
- IX. *Les Hollandois s'établissent à Timor.* 215
- X. *Les Hollandois se rendent maîtres de Célèbes.* 217
- XI. *Les Hollandois sont reçus à Bornéo.* 222
- XII. *Etablissement Hollandois à Sumatra.* 223
- XIII. *Commerce des Hollandois à Siam.* 229
- XIV. *Situation des Hollandois à Malaca.* 230
- XV. *Etablissement des Hollandois à Ceylan.* 232
- XVI. *Commerce des Hollandois à la côte de Coromandel.* 240
- XVII. *Commerce des Hollandois à la côte de Malabar.* 241
- XVIII. *Etablissement des Hollandois au cap de Bonne-Espérance.* 243
- XIX. *Empire des Hollandois dans l'isle de Java.* 257
- XX. *Manière dont sont conduites les affaires de la compagnie aux Indes & en Europe.* 275

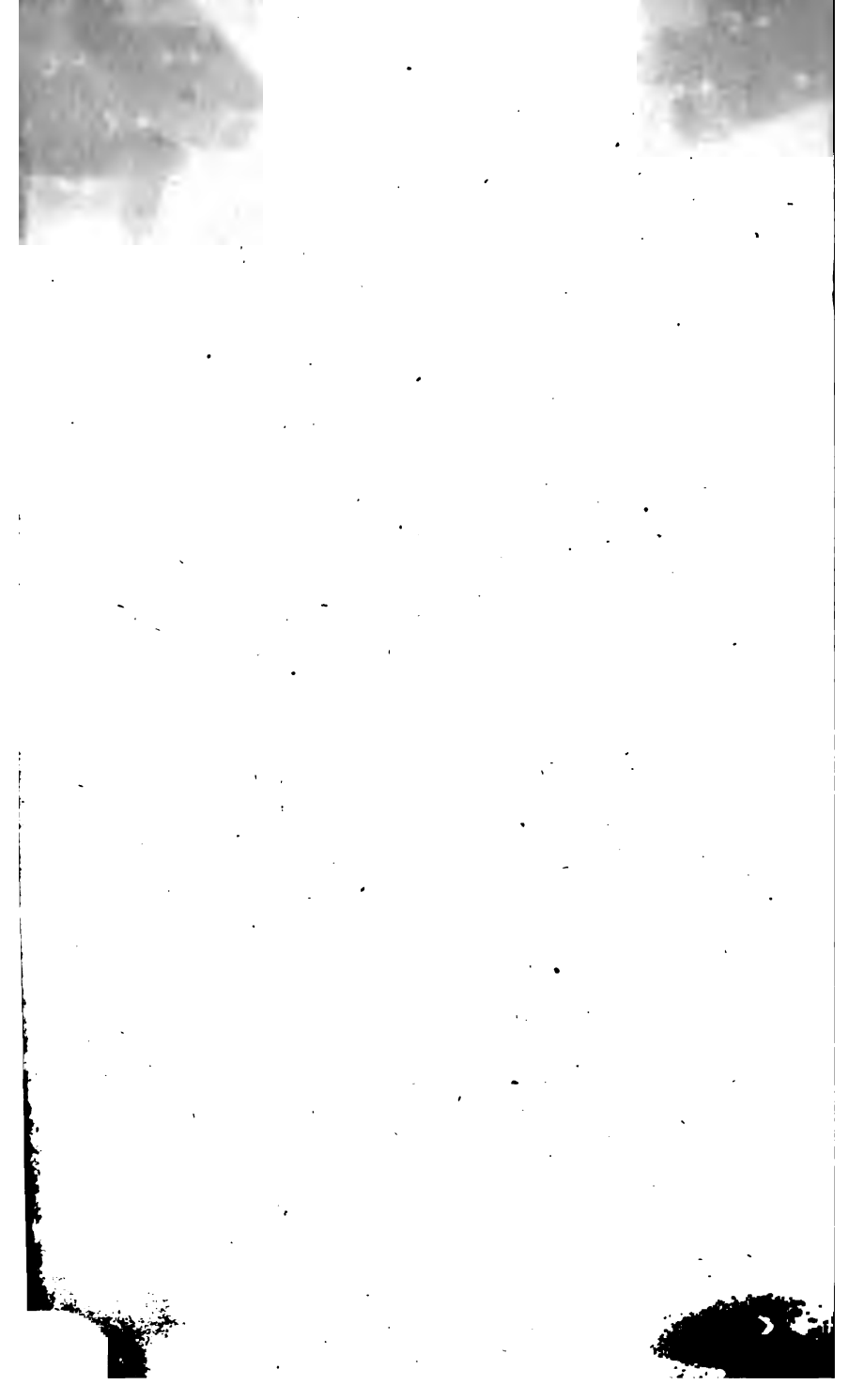
XXIII TABLE DES INDICATIONS.

| | |
|---|-----|
| XXI. <i>Causes de la prospérité de la compagnie.</i> | 275 |
| XXII. <i>Décadence de la compagnie.</i> | 282 |
| XXIII. <i>Raisons de la décadence de la compagnie.</i> | 285 |
| XXIV. <i>Moyens qui restent à la compagnie pour rétablir ses affaires.</i> | 292 |
| XXV. <i>Malheurs qui menacent la compagnie.</i> | 296 |
| XXVI. <i>Motifs que peut avoir la république pour ne pas laisser périr la compagnie.</i> | 305 |
| XXVII. <i>Ancienne sagesse des Hollandais & leur corruption actuelle.</i> | 309 |

Fin de la table du tome premier.

73740028





Vet, Fr. II B. 754



**ZAHAROFF
FUND**

